



صحيفه

٢٠٢	المرأة الغرقاؤه	١٩٢	الحمار حامل الكتب
٢٠٢	الميت والقسيس	١٩٢	الشاعر الملحوظ بعين العناية
٢٠٣	حيوان في القمر	١٩٤	الموت والمسكين
٢٠٤	في قبيح الزوجة	١٩٥	الديك لقي لؤلؤة
٢٠٥	القط والقرود	١٩٦	زجر المؤلف للمعنف
٢٠٦	الرجل وزوجته والاص	١٩٧	الوصية التي فسرهما لقمان
٢٠٧	الرجل والحية	١٩٩	ابن عرس والفار
٢٠٩	الحائمه	٢٠٠	النقرس والعنكبوت
( تمت )		٢٠١	في الكرم



صحيحة

- لاسكندر  
 ١٧٤ الملك والراعي والزاهد  
 ١٧٧ منام المغولي  
 ١٧٧ حب العزله  
 ١٧٨ السبع والقرود والحماران  
 ١٨٠ الشبان والشيخ يفرس شجرا  
 ١٨١ الملك وابن البلد والراعي  
 وابن السلطان  
 ١٨٢ الثعلب والدجاج الهندي  
 ١٨٣ الجنون والعاقل  
 ١٨٤ الغزاة المريضة  
 ١٨٥ حكاية المعزتين  
 ١٨٦ القط العجوز والفار  
 ١٨٧ الذئب والثعلب  
 ١٨٧ السرطان وابنه  
 ١٨٨ العشق والجنون  
 ١٨٩ الغابه والحطاب  
 ١٩٠ الاسماك والراعي يزمر  
 ١٩١ سى البخت  
 ١٩١ فى البليل

صحيحة

- ١٥٢ النهى عن الاسراف  
 ١٥٣ القوقعة والمتداعيان  
 ١٥٤ الذئب والكلب الضعيف  
 ١٥٥ القط والثعلب  
 ١٥٦ الجميز والقرع  
 ١٥٧ القرود والغيلس  
 ١٥٨ انسيل والنهر  
 ١٥٩ الذئب والصيد  
 ١٦١ تأثير الحكايات على العقول  
 ١٦٢ التاجر والحاكم  
 ١٦٣ ديموقريط وأهل بلده  
 ١٦٥ الراعي والمواشى  
 ١٦٦ الذئب والرعاة  
 ١٦٧ الكلب يحمل غذا سيده  
 ٢٦٨ التاميد والمؤدب  
 ١٦٩ البيقال وابنه والملك وابنه  
 ١٧٠ حكاية الفرارحي  
 ١٧١ الكنز والحرجلين  
 ١٧٢ الحدة والبليل  
 ١٧٣ الحيوانات ترسل الجزية

## صحيفة

- ١٠٧ السبع برز للجهاد  
 ١٠٨ الدب والصاحبين  
 ١٠٩ الشيخ وحمارة  
 ١١٠ الفار المعتكف  
 ١١١ أحسن ما تمنى  
 ١١٢ النسور والحمام  
 ١١٤ ابن عرس والارنب والقظ  
 ١١٥ الشيخ والموت  
 ١١٧ الرجل والبرغوث  
 ١١٨ الدنكله الطائر  
 ١١٩ الفار والمحارة  
 ١٢٠ ابليس الالعين  
 ١٢١ الصاحبين  
 ١٢٢ لا تسبوا الدهر  
 ١٢٣ العليحان وابنه والحمار  
 ١٢٥ النسر والقطة والحلوف  
 ١٢٦ الارنب والقطة  
 ١٢٧ الكلب الاقطش والذئب  
 ١٢٨ الذئب والام وولدها  
 ١٢٩ الرجل والعصفور والملك

## صحيفة

- ١٣٠ الذئب والمعزى وأولادها  
 ١٣١ الخطاب الذي ضاع فاسه  
 ١٣٢ ابن عرس يكره الفيران وآخر  
 يكره الطيور  
 ١٣٣ رجل ادعى ان يعلم الحمار  
 ١٣٤ العجوز وصبيانها والديك  
 ١٣٥ عين السيد  
 ١٣٦ الحكيمان  
 ١٣٧ الارنب والضفادع  
 ١٣٨ الثعلب والبعجة  
 ١٤٠ الراعي والبحر  
 ١٤١ الجنابي وسيده  
 ١٤٢ حرب الفيران مع ابن عرس  
 ١٤٤ الثعبان والمبرد  
 ١٤٤ البخيل ضيع كثره  
 ١٤٦ الجدي والمعزى والخروف  
 ١٤٧ حكاية أخذ الطالع  
 ١٤٩ الديك الخصى والصقر  
 ١٥٠ الكلبان وجيفة الحمار  
 ١٥١ المجنون يبيع النصيحة

صحيفة	صحيفة
الحمار والحصان ٩١	الحمار وأسياده ٧١
الضفادع يطالبون ملكا ٩٢	في البنت البكر ٧٢
طالب السعد بالسعي والمسعد النائم ٩٤	الثعلب وتمثال رجل ٧٣
في الكلبتين ٩٥	البجعه والطباخ ٧٣
القطعة التي قلبت امرأة ٩٦	الذبيابة والثملة ٧٤
القط والفار ٩٦	في اللبانة ٧٥
زجر القادح ٩٨	ميتم السبع ٧٦
حكاية الخرج ٩٨	الدهر والنائم بحافة البئر ٧٨
اذان الارنب ٩٩	الثعلب مقطوع الذنب ٧٩
صاحب الضم ١٠٠	الشمس والريح والسائح ٨٠
التعود ١٠٠	في البغلة ٨١
الافعي ذات الرؤس وذات الذيول ١٠١	الرجل باض بيضة ٨٢
الثعلب والقنفذ والذباب ١٠٢	الخطاف والطيور ٨٣
الضفادع وزواج الشمس ١٠٣	النحل والذباب والزنبور ٨٤
الكلب ترك الرغيف وآتبع خياله ١٠٤	الفار والفيول والقط ٨٥
العربنجي الموحلة عربته ١٠٤	الرجل عشق نفسه ٨٦
البومة أم طلحت مع النسر ١٠٦	السبع والذئب والثعلب ٨٧
	الديك والثعلب ٨٨
	المعدة والاعضاء ٨٩
	الرجل تزوج امرأتين ٩٠

صحيفة	صحيفة
الديكين والدجاجة ٥٢	حكمة سقراط ٣٥
الحمامة والنملة ٥٣	الدبة وصاحبها ٣٥
الحمار حامل الملح وحامل السفنج ٥٤	جمعية الفيران ٣٦
البلوط والسنبلة ٥٥	الذئب وصاحب العربية ٣٧
الغلام ومعلم الاطفال ٥٦	طاعون الوحوش ٣٨
الصيد والطائرة ٥٧	آنية الفخار وآنية الحديد ٤٠
صورة سبع وآدمي والسبع ٥٧	الحمار لبس جلد السبع ٤١
الحقيقي	الاصان والحمار ٤١
البلبل والطير ٥٨	الموت والحطاب ٤٢
السبع حين شاخ ٥٩	الذئب والثعلب ترافعا عند ٤٢
الثعلب والذئب ٦٠	القرد
السبع ٦١	السبع المريض والثعلب ٤٣
الثعلب والقرد والوحوش ٦٣	الذئب والنعاج ٤٤
الكرمة والأيل ٦٤	نصيحة الفلاح لاولاده ٤٥
الدرفيل والقرد ٦٥	القط المصنوب والفيران ٤٥
الثعلب والذئب والحصان ٦٦	السبع والناموس ٤٧
الذئب لبس ملابس الراعي ٦٧	مزية العلم ٤٨
وصية التاجر لاولاده ٦٨	الثوران والصفدع ٤٩
الغراب المزين بريش الطاوس ٦٩	جلساء السبع ٤٩
السبع والفار ٧٠	صاحب المال والثعلب ٥٠

{ فهرست }

﴿ العيون اليواقظ في الامثال والمواعظ ﴾

صحيفة	صحيفة
الغلام والثعبان المتاج ١٨	الخطبة ٢
الحمامة والصقر ١٩	تقرب للحضرة الخديوية ٣
الفار والديك والقط ٢٠	حكاية الصرار والنملة ٤
الغراب المقلد للنسر ٢١	الغراب والثعلب ٥
المهانظر نفسه في الماء ٢١	الضفدعة تريد تساوى الثور ٦
السلحفاة والارنب ٢٢	بغلة الاثقال وبغلة المال ٧
الحمار وصاحبه ٢٣	الكلب والذئب ٨
الجدى والثعلب ٢٤	الجدى والمعجزة والعجالة والسبع ٩
السبع والارنب ٢٥	الذئب والخروف ١٠
الصيد والسمكة الصغيرة ٢٧	الذئب والبطة ١١
الضفدعة والفارة ٢٨	السبع والحمار ١٢
فار الخلال وفار المدينة ٢٩	الحصان والذئب ١٣
السلحفاة والطيور ٢٩	الثعلب والغنب ١٤
الصيد الجبان ٣٠	في المنتجم ١٥
السبع العاشق ٣١	صاحب الدجاجة ١٦
الحمار والكلب ٣٣	الأرملة ١٦
الغزال والفرس ٣٤	الطاوس ١٧

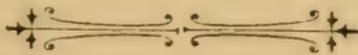


### ❦ الخاتمة ❦

من الكتاب حين تم الطبع  
 وختل الغراب فيه النعل  
 فكل ما قيل عن البهائم  
 حوادث الازمان فيه جمعت  
 وصبحه زحزح ليل الجهل  
 وازداد بهجة برسمه الصور  
 في ظل من تمنوا لديه اناس  
 ايده الله بأيد النصر  
 يفرسه في سائر المدارس  
 ويقتنى الحمد به والشكرا  
 تكلم الذئب له والسبع  
 وغلب الليث العظيم الارنب  
 مقصده التعليم لابن آدم  
 في حكم بروقهما قد لمعت  
 بكل تركيب لطيف سهل  
 كالعين تزداد جمالا بالخور  
 وهو خديو مصرنا عباس  
 في عصرنا هذا وكل عصر  
 لانه من أحسن المغارس  
 من كل من ينظره ويقرا



خاء وهو النور في كليمه  
 وقال قد سمعت ما تقول  
 انى وأهلى لم نزل في الخدمه  
 يأكل من لحومنا ما يشتهى  
 وهو إذا الى الصنيع منكر  
 قال ابن آدم شهود زور  
 نسأل يا حية تلك الشجره  
 فنطقت بمنطق فصيح  
 قات وحق زمن الربيع  
 أظله في القبط تحت ظلى  
 وكلما تنضح فوقى ثمرة  
 ومنضرى يسره بالخضرة  
 ومع هذا كله يقطعنى  
 ولم يسلم عما جنى من خيرى  
 فالتهب الانسان غيظا ونفر  
 وهكذا العثو شأن الامرا  
 تسمع منهم صيحة وضجه  
 وحوله من المواشي عياله  
 وشاهدي من جسمى النحول  
 عند ابن آدم خؤن النعمه  
 وقط في عذابنا لا ينتهى  
 والحق لا يجده المكابر  
 يلزمهم فى ذلك التعمير  
 تشهد لى شهادة بعشره  
 وأخبرت بالخبر الصحيح  
 قد ضاع فى ابن آدم صديعى  
 أكفيه شر وابل أوطل  
 أرمى بها اليه أو بالعشره  
 فيقالا وجهه بالخضرة  
 للنار أوفى بركة ينقعي  
 يجنى معى كما جنى مع غيرى  
 وقتل الحية ظالما بججر  
 أظلم منهم فى الانام لم أرى  
 ان أنت قد ألزمتهم بحجه



وقصها الزوج على في الغد  
 ألا ترى أن امرأ قد عشقا  
 وجاءها وقت الحريق والضررم  
 فالخوف قد يكون للوصل سبب  
 فقلت ما من عجب يا ولدي  
 غايبة وبيتها قد حرقا  
 فسلمت له قيادها وضم  
 وربما أخيف ظني فانغاب

### ﴿ المائتان حكاية الرجل والحية ﴾

قد وقعت في يد شخص حيه  
 ورام أن يكسر منها الراسا  
 أدخلها كيسا وقال ذوقي  
 لان من من دأبه الخيانه  
 منكرة الاحسان والمعروف  
 قالت له ماخان بين العالم  
 وان يكن ماقلت غير الحق  
 قال لها الانسان ان المدعى  
 قالت من الشهود عندى عشره  
 ومذاتت كلفت الشهاده  
 قالت كلام الحية الصواب  
 أما ابن آدم فمثل الجمره  
 ياطلما أطعمته من زبدي  
 وأنزل الحرث وآتى النورجا  
 بل بعد كدي وانبراضلوعى  
 قال لها الانسان أنت كاذبه  
 ولم تكن ميمه بل حيه  
 وان يرح من أذاها الناسا  
 لأحرمك المشى في الطريق  
 لا يستحق الحنظ والصيانه  
 مثلك بالهلاك حقا كوفي  
 وخاس بالعهده سوى ابن آدم  
 فأمر بتضييعي وإلا شنتق  
 بلا شهود عندنا لم يسمع  
 وقد أشارت وقتها لبقرد  
 ونطقت على خلاف العاده  
 كل سؤال وله جواب  
 لا يحفظ الود ولو في تمرد  
 ولحم آبائي ولحم ولدي  
 وان أرجا راحة خاب الرجا  
 أربط ظامنا بالظما والجوع  
 قالت له اسئل ابن عمي شندبه

قال الفقى القرد الى أخيه      قولا وأتقن الامور فيه  
ان أبا قسرة وسط النار      يشوى ولحمه كلحم الفار  
فغافل السيد واسرق منه      ولا تسل يا ابن الكرام عنه  
وارم الى بالذى تشهله      نجمعه سوية ونأكله  
ليت يدي قد خاقت مثل يدك      كنت سرقت تاج مولانا الملك  
قال فسل القط ما استطاعا      وابتلع القرد له ابتلاعا  
وبينما ينظر رب الدار      الى الذى أودعه فى النار  
اذ عاين القط يسلم منه      لا رضى الله تعالى عنه  
أهانه لوقته وطرده      ومن نعيم داره قد أبعد  
فاحذر قدتك النفس يا ابن ودي      رايا يكون مثل رأي القرد  
ولا تطع نفسك أو نفس أحد      فى فعلة يحدث بعدها تكدر

### ﴿ التاسعة والتسعون بعد المائة الرجل وزوجته والاص ﴾

حكاية عن رجل وزوجته      اذا نسبتها فبنت عمته  
يحبها المسكين حبا جما      ويحبنى منها الاسى والهنا  
فظالما سبته أو ذمته      وقالما ناحجته أو ضمته  
وزوجة عاشت بلا حبه      فتمك كالنعجة أو كالذبه  
قال فجاء الاص ذات ليله      وجر من بعد العشاء ذيله  
فألتت المرأة خوفا فعلمها      وأقبلت تجري وضمت بعلمها  
فضمها لصدره وقال      يالص كل ليله تعالى  
قربت لى كثيرة النفار      فاسرق جميع ما ترى فى الدار  
فسرق الاص جميع ما رأى      وانقض عنهما مساء ونأى

وما استطعت ابعده عن الذنوان  
 واسمع حكاية أنت مابحه  
 قبيحة ووجهها مابح  
 غيورة بخيلة شريره  
 تغضب كل ساعة وترضى  
 تحلوا على فؤادها المشاجره  
 قال ومذ ضاقت لها الصدور  
 قابها البعل وقال روحي  
 روحي الى ابيك أو أخيك  
 نخرجت من داره وراحت  
 ومكنت شهرين بين أهلها  
 فرجعت اليه باسم تائبه  
 ومذ رآها قال لم رجعت  
 قالت له تب فقالت حاشا  
 وكيف لا وقد سمعت في المثل  
 وجهك ياسيدي مابح  
 ما كذب القائل في أفكاره  
 ان النساء حبايل الشيطان  
 عن رجل زوجته قبيحه  
 وفي الخنا لسانها فصيح  
 صغيرة وفي الاسى كبيره  
 لا تبغى الا زواج الا مرضى  
 وعندها سب الورى مسامره  
 وكثرت في ذمها السطور  
 قد قاربت تخرج منك روحي  
 قد خاب من في الناس يشتهيك  
 ونفسه من كيدها استراحت  
 وبعد مالت نفسها لبعابها  
 تقول ان الهجر بشر نائبه  
 وأنت عن طبعك ما ارتجعت  
 طبعك مازال وما تلاشى  
 لا ينقل الطبع وينقل الجبل  
 والطبع قد جربته قبيح  
 قد حفت الجنة بالمكاره

### ﴿ الثامنة والتسعون بعد المائة القط والقرد ﴾

قط وقرد سكننا يتأ مما  
 واما المكر مع الخداع  
 فذات يوم قعدا مع الغد  
 واثنا بالطبع حين اجتماع  
 واتبعاه كل الاتباع  
 أمام رب البيت جنب منقذ

فانما الشيء على القرب يرى  
وهو شيء واحد في الاصل  
فاتبع العقل لحل المشكل  
ان العصاة فوق سطح الماء  
وهي لعين العقل مستقيمة  
ماذا رأيت في الهلال قل لي  
أما رأيت فيه رسم أحرف  
ماهذه الوجود ما الكتابه  
أولا نخذ من هذه الحكايه  
قد كانت المنجمون اليه  
ونظروا للبدر باسطرلاب  
قالوا عليه فيه حيوان  
وقيل ان ذا الحرب يقع  
واضطرب الناس لهذا القول  
فباغت أخباره السلطانا  
وبينا ينظرون في النظاره  
فاخبر الناس بها فضحكوا  
فاحذر ولا تركز لفياسوف  
وان أصابتك يد اشتباه

وان نأى استحال أو تغيرا  
اذا نظرته بعين العقل  
بالبحث والتدقيق والتأمل  
تبدى اعوجاجا شج بانحناء  
صحيحة قويمه سايمة  
بعين رأس لا عين عقل  
وتارة وجه ملبح أهيف  
بين لنا يا قارئ صوابه  
مايظهر الرشد من الغوايه  
محتمعين فوق سطح عيناه  
ليظهروا ما فيه من عجاب  
وكثر الدليل والبرهان  
أو حادث من الليالي يفرع  
وقروا اللهم يا ذا الطول  
جفاء للسطح وما تواني  
اذ لحت عيناه فيها فاره  
وزال عنهم العنا والضنك  
ينجر بالكسوف والخسوف  
فاركن الى العقل والانتباه

﴿ السابعة والتسعون بمده المائة في قبسح الزوجه ﴾

ليس الجميل بجميل الخلق ان الجميل لجميل الخلق

وكنتمود أهله حريرا  
 وأدخلوه هكذا في الخشبة  
 وقد مشى القسيس في حدائه  
 يقرأ في الانجيل حكم العاد  
 يقرأ لكن عقله في الكفن  
 أخذ ما عليه من ملبوس  
 وثمان الشموع هذا ربحي  
 واشترى لابنة عمي كسوه  
 وبينما يهجس في الافكار  
 اذ وقع النعش معا والعربة  
 ماتت في الحال وخاب أمه  
 ولم يدم ولم تدم أمنيته  
 وهكذا مطامع الانسان  
 وبينما المرء يرجي خيرا  
 وعطروا ثيابه تعطيرا  
 وحملوه بعد ذا في عربته  
 ملفحا يجبر في كسائه  
 وهو علي المشى له جلاد  
 يقول هذا ميت أخفى  
 أبيه وأملان كيسي  
 أقبضه الليلة قبل الضبح  
 واشترى النيد ثم القهوه  
 ولم يكن يدرك حكم الباري  
 وقد أصابا رأسه والرقبة  
 وراح مسعاه وطاح عمله  
 مذ أنشبت أظافر المنية  
 تنزله في الذل والهوان  
 في هذه الدنيا فلاقي ضيرا

### ﴿ السادسة والتسعون بعد المائة حيوان في القمر ﴾

حزبا سمعت من بني الفلاسفه  
 قال فريق انما الحواس  
 وقال حزب لا وانما هي  
 وربما اغتر بها الانسان  
 قلت لهم عندي دليل ظاهر  
 ان الحواس شهت بالنقل  
 ورأيهم عند النهي ما أخسفه  
 بها الامور بيننا تقاس  
 شيء اذا نظرت فيه واهي  
 فعاقه الايضاح والبيان  
 والشئ بالشئ النضير يذك  
 تسرى اذا ما انحدرت بالعقل

أمهاها حتى روت ظماها      وبمد ذا بسهمه رماها  
فسقطت من بينها أنان      جسمانها بنحضا مألان  
فجردتا من فرح لاهله      وقام للضيف بفرض أكله  
وبات كل منهم متعما      ماغرموا بل غنموه مغما  
فهكذا وهكذا الفتوه      والوجود بالنفس هي المرود

❖ الرابعة والتسعون بعد المائة في المرأة الغرقانة ❖

امرأة قد غرقت في النهر      فجاء زوجها اليها يجري  
وقد عفا من أسف عليها      ثم رمى بنفسه اليها  
صار يفوج ويموج طورا      وتارة يسأل عنها الغفرا  
قال له شخص هناك ساري      لعلها راحت مع التيار  
ومر شخص دأبه المعارضه      وشأنه الجدل والمناقضه  
قال له لا تتبع التيارا      وسر على خلاف ماقد سارا  
ان النساء ما استطعت عوج      واسم الولوج عندهم خروج  
قال له الزوج ودمع العين      منجدز منه على الخدين  
تسخزبي وقد تلاشى جلدي      لفقد زوجتي وأم ولدي  
هذا حب منك في الجدل      يا آفة النساء والرجال  
وهكذا رب الجدل يابث      فينا على جداله ويبعث

❖ الخامسة والتسعون بعد المائة الميت والقسيس ❖

حكاية الميت والقسيس      تعذب في الالقاء والتدريس  
قد مات فحل من بني النصاري      وفقد الاحساس والابصارا

ما نام يوماً وأراح جسده	اذ صاحبي الذي نزلت عنده
لغيط يبغى حطباً أو مرعى	ياخذني في رجله ويسبي
وفرقه الغياض والمروج	وقد أعانني على الخروج
ونعم الراحة والسكوتا	فلنتبادل بيننا البيوتنا
وأبت النزاع والمجادله	والغنيكوت ارتضت المبادله
ونسجت في سائر النواحي	وسكنت في عشة الفلاح
فنام وارتاح من الغياض	وسكن النقرس بيت قاضي
وكثرة الدواء عين الداء	وقد نما بكثرة الدواء

### ﴿ الثالثة والتسعون بعد المائة في الكرم ﴾

أمعاه قد خات عن المأكول	حكايه عن رجل مهزول
وما بها شيء عليه يرتكن	في أرض قفر لم يكن بها سكن
بالبؤس عن كل نعيم يكتفي	وذلك المهزول ذو تقشف
أولادها من يبس كاخشبه	أفرد في شعب عجوز شهر به
فراعه وبعد لما وضحا	وقد رأي وسط الظلام شبحا
اذ لم يكن شيء هناك ادخرا	راه ضيفاً فشكاه بدم القرى
لا تحر من هذا النزيل لحما	فقال يا لله يا لله ما هما
ياأبت اذ نحني ويسر ضعما	قال ابنه لما راه اهتما
فرما الضيف يظن يسرا	ولا تكن بعد منا معتذرا
يوسعنا ذما بما عملنا	وأنا بما لنا بخلنا
والاب مازال لذبح ينسوى	ويبناهما على السروي
جاء الى الماء القراح يمشى	اذ لاح سرب من حمار الوحش

واذ بغلام مر فانسل عامدا  
 الى الشق يخو والشقوق كثير  
 ومن سمن لم يبق بدا المخرج  
 وما ساعه شق وقل نصير  
 فأدركه فار من السقف أصله  
 وقد كان فوق السطح، هو صير  
 وقال له والوهم يفطر قابسه  
 كأن لديه منكر ونكبر  
 دخولاك في باب الهوى ان أردته  
 يسير ولكن الخروج عسير

﴿ الثانية والتسعون بعد المائة النقرس والعنكبوت ﴾

قد خالق الله لذل الانفس  
 العنكبوت وجنود النقرس  
 وبعد ذا خيرهم في السكنى  
 بين الضواحي والقصور الحسنى  
 قال اسكنوا في الارض أى بقعه  
 على اختيار الرأى أو بالقرع  
 فالعنكبوت مال للاخيره  
 وأنف الاماكن الشهيره  
 وقال انى أسكن القصورا  
 والمدن العظام والثغورا  
 ومذ درى النقرس أن الحكما  
 فى المدن اشماز منها واحتمى  
 ومال أن يسكن في الضواحي  
 ويكتفى الوشاة والماواحي  
 أصاب فيها رجلا فلاحا  
 فنام في أطرافه وارتاحا  
 قال هنا لا تدخل الاساة  
 ولا تمد رجلا الرقاة  
 والعنكبوت خيمت فى قصر  
 من حصاة الظهر لبعده العصر  
 تجأت الجوار بالمكانس  
 طردنها فذهبت للنقرس  
 فوجدته فى أذل عيشه  
 وخف حتى صار وزن ريشه  
 قالت له مالى أراك كاسفا  
 حيران من سكنك مثلي آسفا  
 قال لها نرات شر منزله  
 فى كل يوم تعتريني زلزله

وان يبعن النشب الموجودا  
 وفي التقود غاية الراج  
 ويستمدن أمه من  
 وهو لعمرى ماغنى به الاب  
 أحرزت يا القمان كل الحكمة  
 وذهنتك اتناقب في الامور  
 حاشا يضاهيك سواك كلا  
 وقد أرى الامثال فيك شتى  
 يجلس في مكة تصوم  
 يأتي طرس صالح الازواج  
 هذا الذي سألته في نفسه  
 قنات العالم هذا الخب  
 ولم تفت في الاسود فقه  
 يسرى الى ظلمتها بانسود  
 بل هكذا وهكذا والا  
 وخبرها بالاكتفا لايفتى

### الحادية والتسعون بعد المائة ابن عرس والقاربه



رأيت ابن عرس في الرياض يسير  
 ومن فرط جوع جاء يدعى لشونة  
 فصادف شقاضيقا فثوى به  
 وأمسى وأضحى بالغلل ممتما  
 غدا يشبه الدر فيل والفيل جثة  
 تأمات فيه بينما هو سارح  
 ومن دقة الانضاء كاد يطير  
 بها حنطة غزيرة وشعير  
 وساعده جسم عليه حقير  
 وممرت عايه في المكان شهور  
 ويحكىه من فرط البطان بعير  
 ولبس له بين الخشاش نظير

فكل بنت بنصيب خصا  
وقال للبنات أمكننا  
تأخذه منكن اذ لا يبقى  
قال ومد مات على الوصيه  
وجئن شيخا علما فقيها  
أطلعنه على وصية الاب  
ولم يجد حلها من باب  
وشاع بين الناس أمر الفتوى  
وبعد أن تاهت بها العقول  
قال امام للنسا هاموا  
زكلك من فازت بقبض سهمها  
ثم انصرفن عنه للقسام  
نخص أولاهن وهي السكرى  
وربة الزينة فازت بالخلي  
وراج لثالثة المواشى  
ورضى الناس بتلك القسمة  
ومذ درى لقمان بالعبارة  
لام على من بالخلالاف أفتى  
وقال قسمة قسمتموها  
واعطوا لكل امرأة نصيبها  
فكل بنت خصها متاع

وبعد ذا لاهن أوصى  
نصيبها تأخذه منكننا  
معكن شيء من ترائي حقا  
قد خرجت بناته سويه  
اذا رأى غنية يفتها  
فاحتمار بين مشرق ومغرب  
وضل في الرأى عن الصواب  
وأغلب القوم أسروا النجوى  
وضدت الشروح والنقول  
وللاثرات بينكن اقتسموا  
تخرج منه حصه لأهها  
وفزن في الحالين بالسهام  
دن النبيذ والاوانى طرا  
وعن سوى زخرفها لم تسأل  
والبيت والخدام والطواشى  
ولم يفه من أحد بكلمه  
وفهم الرموز والاشاره  
وقطع الاشكال قطعا بتا  
تلك اذا ضيزى فرجعوها  
من كل صنف لم يكن حبيها  
ولم يوافق طبعها يباع

رمي الرأس في الكتيب كالقطار  
 قال لي اللائم ما أنس  
 قلت استمع حكاية للظاهر  
 قد خرج الظاهر للقتال  
 فمات تحت اللات منه ألف  
 ومذ أصابه العدا صديحه  
 قال لي اللائم لا تكمل  
 فقات قدامي يا حبيبي دعني  
 انت على ما فاتته لا أم لك  
 انك في كل الامور مدعي  
 ونظير الموت ورواها حسن  
 وليس هذا كرسك من  
 على ما لك الكلام الصاهر  
 ومال مات على الرجاء  
 ولم يسه من حوجف  
 انه من بين الرجال شريحه  
 وفي النجاح قط لا يؤمن  
 انك مهما قات لا تسمعي  
 تخوض في عرض الولي والملك  
 تحبب خطب عشوة ولا تعي

### التسعون بعد المائة الوصية التي فسر لها الامان

لو صح ما ينقل عن لقمان  
 فعنه قد سقت لكم حكاية  
 قد خاف امرؤ ثلاث نسود  
 كل لها طبع عن الاخرى اختلاف  
 فكانت الحمره دأب الاولى  
 وكانت الزينة دأب الثانيه  
 وكان للثالثة البخل صفة  
 وقبل أن مات أبو الثلاثة  
 أوصى على عادة أهل بلده  
 لعد من نوادر الازمان  
 قد حسنت في ظرفها لغايبه  
 وكان رفقة وأخوه  
 ولم أجدهن طبعاً أتلف  
 لم تلغ عنها في نوري نحو لا  
 وهي لها عن كل شيء غيبه  
 وبش هذا ديدنا ما أخسفه  
 أوصى لكل امرأة ترانه  
 وقال ما لاح له في خلد

## ﴿ التاسعة والثمانون بعد المائة زجر المؤلف للمعنف ﴾

بالأنمي قصر عن الملام  
 أني رويته عن ابن هاني  
 حليت ألفاظي بثوب الحلي  
 لا تهمني حسبي التهامي  
 وان أكن أكرت في كتابي  
 اياك أن تجس قط ثمنه  
 وقبله فاكهة لا خلفا  
 لكن أراك تعكس الآمالا  
 قل لي بالله على الصحيح  
 حكاية تعلم الاطفالا  
 أحلى والاسيرة لعنته  
 أوسيرة الظاهر أودى الهمة  
 ان كنت تهوى في كتابي السر  
 كان أبو زيد مع الزناني  
 فجاءه يجرى أبو القمصان  
 قام أبو زيد وقام القوم  
 وشك ألفا في سنان الحربه  
 قال لي اللائم هذا كذب  
 قات استمع حكاية البطال  
 عنتره في غابر الازمان  
 وان تشأ لا تنقذ كلامي  
 وعن أبي العلاء والاصفهانى  
 وقد رويتها عن ابن سهل  
 زخرت من كلامه كلامي  
 من قصص النماج والذئاب  
 فقبله كليله ودمنه  
 والصادح الباغم حسبي وكفى  
 تقول هذا ينفع الاطفالا  
 بلفظك المستعذب الفصيح  
 وتسحر النساء والرجالا  
 تقرأ فيها سنه وعشره  
 أراك لا تنطق لي بكلامه  
 فدونك اسمع وانشرح من الخبر  
 مستغرقا في أقبح اللذات  
 وقال قم واركب على الحصان  
 واشتعل الحرب وطار النوم  
 ومن دم القوم تعاطي شربه  
 وغيره اذا ذكرت أعذب  
 أو عنتر مجندل الابطال  
 كان اذا ماصال في الميدان

﴿ الثامنة والثمانون بمئة المائة لديك الذي اتي لؤؤة ﴾



لديك عند نبشه قد لحا  
 رأيتـه وقد أتى للجوهري  
 تلك لعمرى درة يتيـمه  
 حبة بري منها أنفع  
 وكنت قد شهدت تلك الوقـمـه  
 ولم أدم ان مر بي كتاب  
 وقال لي هل تشتري الكتابا  
 فلم أسفه بل اشتريته  
 وجدته الكشاف للزمخشري  
 وقلت في نفسي كيف هذا  
 سبحانه يخص من شاء بما  
 القرط مع غير ذوى الاذان  
 لؤؤة لقطها وفرحا  
 وقال ذى لؤؤة هل تشتري  
 فاشترها ولو بدون القيمة  
 فادفع الى ما تريد تدفع  
 وكان ذا بعد صلاة الجمعة  
 في يد شيخ صده الشباب  
 تغنمه وتغنم الثوابا  
 بشمن بخس ومد قريته  
 فقلت نعم بأع ومشتري  
 لاخاب من بربه استعانا  
 شاء من أهل الارض أو أهل السما  
 والفول مع غير ذوى الاسنان

فروحك اليوم لروح فائزه  
 وأبمداه قدر خمسين قدم  
 وشاع هذا الامر بين الناس  
 وأحفوه بالهدايا والملح  
 فاسمع فدتك النفس يا ابن الامرا  
 وقل لهم يا شعراء الدنيا  
 لاتبخلوا بالمدح في الكرام  
 فان هذا لمقام عالي  
 قد استجقت بالقوافي جائزه  
 والبيت مال بالرجال وانهدم  
 وحنوا الشاعر بالاكياس  
 وشربوا من مدحه كل قدح  
 وقصها على جميع الشعرا  
 وبأساة لفظها والمعنى  
 ولا تقولوا الشعر في اللئام  
 تخضع عند ذكره المعالي

### السابعة والثمانون بعد المائة الموت والمسكين

سمعت ان رجلا مسكينا  
 وقال يا موت تعالي عندي  
 أقبل على أوأشق بطني  
 فجاءه الموت وقال ها أنا  
 فانزعج المسكين لما نظره  
 وقال للموت انصرف ما أشنعك  
 خذوه عني انه مهول  
 وقال ما قال الوزير الرومي  
 وارضى بما يحدث لي من المرض  
 ان عشت صروعا والامقعدا  
 فاني بكل ذا رضيت  
 أحضر في يمينه سكيناً  
 واذهب بروحي خارجاً من جسدي  
 من هذه العيشة حسبي قطني  
 وهاك قد بلغت مني المنى  
 ألوى برأسه وغض بصره  
 وفي الوفا بطابي ما أسرعك  
 كأنه أسامة أوغول  
 لنفسه ياتفس دوما صومي  
 وما عسى يعرض لي من العرض  
 اليوم كان ذلك أو كان غدا  
 ما دمت في الناس وما حيت

واركن الى شاعر ذي الحكاية  
ان السمودي وهو الشاعر  
وكان في فن القريض عده  
سمعت ان رجلا مصارعا  
وفز اذا مدحتني بالجائزه  
قال فادى الشاعر المديحا  
انني على مولاه حيث خافه  
واتبع التباذكر ما حه  
قال له صاحبه تاني  
انك اطمت بمدح غيري  
مدحتني بتلك الابيات  
فاستلم الثمانين من غيري وقم  
وسار والشاعر من ورائه  
حتى انتهى به لاعلى داره  
وحضر الكل صحاف المائده  
مالبت الشاعر ان ناداه  
وقام يقفو اثر المنادى  
فوجد الطارق طارقين  
قال له انا رسول ربك  
وقد امرت ان تفوت الدارا  
انك من بين الوري تباهي

فانه اعجبني لفضيه  
سار به الركبان والاباعر  
فاق الذين قبيله وبمده  
قال له امدحتني وافضالي مما  
فانها واجبه وجائزه  
واظهر اللطيف والمديحا  
من مضغه واهيه وعاقه  
في آل بدر وانتم امدحه  
سالت عنهم مسالت عنا  
وسرت بي على خلاف سيري  
يكفيك مني ثاب الصلات  
نائ كل في بيتي لمان ترم  
بيأس كل اليأس من رجائه  
ولم جاره وجار جاره  
وشاهدوا ساخنة وبارده  
مستعجل فرفعت يداه  
والتوم زاد شغلهم بالزاد  
من اجله بالباب واقفين  
ارسلنا بامرء في حبك  
خوفا عليك الآن ان تنهارا  
بالمدح في الله وأهل الله

والبابل ارتفعت هنالك رأسه  
ثم انقضى البحث الطويل ولم يجد  
وسما على الاقران اذ هو أول  
ويقول شعرا لا يمر بفكره  
برأ ولا برا فراح يهرول  
لا تطلبين بغير حظ رفعة  
الا هنا وحلى لديها الخنظل  
قلم البليغ بغير حظ مغزل

### ﴿ الخامسة والثمانون بمد المائة الحمار حامل الكتب ﴾

انى رأيت فى الضحى حمارا  
حماما وانتفخت أجنابه  
قد حملوه أهله أسفارا  
ومذراى انما عليه مقبله  
وجل فينا وارقتى جنابه  
حتى اذا ما سار فى الطريق  
مع احترام ظن ان ذاك له  
وقال صوتى يستعار للغنا  
برأ نفسه من النهيق  
وان يكن من معجب فها انا  
وفي طريق كبره يجول  
اذ ساقه السائق رغما فمضى  
وقال سر لاسار الا رسمك  
ان الغرور لانسوس مستجب  
وقصها على قات لا عجب  
مثله كمثلته الحمار  
ثم ولا يدري لمعنى ما حمل  
وكم أرى من جاهل فى الدار  
يحمل أسفارا الى أقصى محل

### ﴿ السادسة والثمانون بمد المائة الشاعر الماحوظ بعين العناية ﴾

اذا مدحت فأحمد الرحمانا  
وأمدح بنى هاشم أوعدنا  
أوامدح السلطان أو من تهوى  
يمنحك الوصل ويأبى السلوى

وطاح مع هوى الجنوب عمله	نخاب من هذا النظام أمله
وما حوت شيئاً وما استفادت	وهند من مزماره ما اصطادت
ومدها فصاد ألف سمكة	فقام فوراً وأتى بالشبكة
وأكل المسوق والسكابا	وجاء هندياً بهم وطابا
هم الملوك رأس كل رأس	فقص ذا على رعاة الناس
قط وتناد إليه العالم	وقل لهم لا يحكمن حاكم
من حزمه ونصب الشياكا	الا اذا مد لهم شراكا

### ﴿ الثالثة والثمانون بعد المائة حكاية سيء البخت ﴾

ولم يجد من له في الناس يأتمن	سمعت عن رجل أودى به الزمن
على الحجارة في الاسواق يرتكن	وصده الحظ حتى صار منتقرا
ولا اشترى قط الا ان غلا الثمن	ماباع الا وكان السوق في رخص
تأتي الرياح بما لا تشتهي السفن	سمعته يشتكي يوماً فقلت له

### ﴿ الرابعة والثمانون بعد المائة في البلبل ﴾

ولدى الخليفة والامير تمنوا	نادى مناد أيها الطير أقبلوا
أحلامكم صوتاً فذاك ينفذ	حتى اذا امتحن الجميع وقدر أي
مثواد في كل السنين ويعدل	ويمده قوتا ويكرم دونكم
والسكبر وان أتى وجاء البلبل	فاني الفتي الشحور مع قرية
والى الغناء تأهبوا وتأهلوا	وأني الغراب وكل طير صادق
وتمد في أنغامها وترتل	وبدت تردد كلها ألحانها

بعدين تنزل فوق فروعي      وتدق على راسي دقاه  
 لكن خذلك فرع مساوي      يحمل شهرين ويستقي  
 خد منها حتمه للباطه      وادا الاشجار بها عاقه  
 قالت له الغابه ياخاين      هوانت ماتبتش يبيتي  
 ماكدبوهاش اللي قالوا      خير اعمل شر تاقا

### ❖ الثانية والثمانون بعد المائة الاسماك والرعي

#### الذي يضرب بالزماره ❖

حكاية الراعي وبنت عمه      كالورد وهو كامن في كفه  
 شاهده يضرب بالزماره      وهي تصيد الحوت بالسنازه  
 ياليت لو سمعته يغني      موشحاً يطرب أهل الفن  
 يقول للاسماك بي هاموا      فابته عمي خيرها بعم  
 السحر في جفونها كمين      وعندها حجر المحب دين  
 اخرج اليها اليوم أيها السمك      تحظى بنور قدحكي نور الملك  
 لا تخش منها انها لم تقسا      الا على العاشق لومات أسي  
 لا تخش منها انها لا تضامك      تشفق منك جهدها وتكرمك  
 وان دنت من عمرك المنيه      أبشر فتلك غاية الامنيه  
 ان مت ما بين يديها يوما      لا تخش من هذا الممات ضما  
 فاني آمل هذا كله      وأرتجي بين يديها قتله  
 وقصده بهذه الاوزان      أن يطرب الاسماك بالالخان  
 وأن تجيء عنده وأخرج      وفي يدي هند تجي وتخرج

فامتثل العشق ثم قاما  
 وبينما يلعبان جمعا  
 واقتتلا يوما وغازت  
 فأقبلت أمه وكانت  
 قالت ومن لى يأخذ نار  
 فاجتمع الصبر والناسي  
 قالوا لام الغرام طيبي  
 العشق حيث استحال أعمى

وابتدأ اللعب والمجون  
 اذ بطل الهدى والسكون  
 بمقتى عشتنا الجنون  
 والدة قلبها جنون  
 يغسل ما يغسل الصمون  
 وتلى الشرح والمثنون  
 نضافها يحكم القنون  
 يقوده خصمه الجنون

﴿ الحادية والثمانون بعد المائة حكاية الغابه والحطاب ﴾



اسمع دى الحدوته حقا  
 عن حطاب ايد فاس ضاعت  
 من غير فاس يتعطل شغله  
 واح للغابه يترجاها  
 قالت له خايته أعطيك  
 واعمل طيب خيب تاقى  
 والا انسرفت منه سرقه  
 يعمل طحان والاسقا  
 فى حته من فرع النقه  
 تعمل ايد للفاس الزرقه

وما أراه راح مستقيماً  
 قابله أبوه وهو يعطف  
 ليترك لو سلكت مستقيماً  
 مثلك سيرى يا أبى فلا تلم  
 لو استقمت كنت أستقيم  
 وقد أرى ما قلته صحيحاً  
 لكنما الحكمة في انعطافى  
 والشئ عن ناموسه لا يخرج  
 وقد أرى أنى اذا استقمت  
 ولم أزل عن الشواطي مبعدا  
 وان يكن فيها قليل خير  
 فارجع عن اللوم فاعلى ذم  
 لكن رأيت ذوقه سايباً  
 في مشيه قال وم لا تعرف  
 قال له لست كذا سقيماً  
 قد استوى في خلقتى أب وأم  
 وألف حجة لكم أقيم  
 لو استقمت كان ذا مديحاً  
 في مشيتي تدارك الالطاف  
 وربما احتال امرؤ فيعرج  
 لاعشت يوماً لا ولا سامت  
 أقتحم الخطب وأنظر العدا  
 ما بات معوجا عليها غيرى  
 ومن يشابه أبه فما ظلم

### ❖ الثمانون بعد المائة حكاية في العشق والجنون ❖

العشق قد جردوه شخصاً  
 قالوا أتاه الجنون يوماً  
 وقال يا عشق قم تأمل  
 والورق تبكي بلا دموع  
 والنرجس الغض يا حبيبي  
 قم زدهى فى الشباب يوماً  
 نلعب فى الماء وهو يجرى  
 أعمى وكانت له عيون  
 فى روضة نبتها يزين  
 ماتلعب الريح والغصون  
 اذ يندب البلبل الحزين  
 حاجبه فى الرياض نون  
 من قبل أن ينزل المنون  
 وحظنا هكذا يكون

### ﴿ الثامنة والسبعون بعد المائة الذئب والثعالب ﴾

يريد خرق عادة الطيباع	حكاية عن ثعلب طماع
بين قناية وبين خط	قابل ذئبا نائماً في الغيط
وامتد في جواره وناما	أقرأه لما أتى السـلاما
في نفس من صنعتي وفني	وقال قل لي يا ابن ودي اني
وربما وجدت لي شريكا	وقما آصـهل إلا ديكا
أو حمل كالشمس أو كالبدري	والذئب أكله خروف بدري
أصبح ذئباً عالي الجنب	قل لي كيف صفة الذئب
وكل محول أراه مائساً	وآكل الكبوش والرمايسا
ياليتما بعافنا عامتا	قال له الذئب ونعم أتا
ان أخي مات وكان نافعي	لكن أقول ما أقول واسمع
وان أنى قدك خذ البسه	وجلده عندي قم وقسه
طوقه الثعالب جهلا وجري	قال فقاما ولجلد أحضرا
وكل نعمة رأته فرت	وجاء للانعام فاقشـعرت
قد وقعت في يده ولم تفر	ثم بنعمة صغيرة ظفر
قد صرخت بين البيوت صرخه	وبينما يبـطش اذ بفرخه
يتبع الافراخ والحماما	غادر ما في يده وقاما
واقنع فكل رجل وصنمته	فلا يفرنك امرؤ بسـمته

### ﴿ التاسعة والسبعون بعد المائة السرطان وابنه ﴾

السرطان حيوان مائي يمشى على الساحل بانحناء

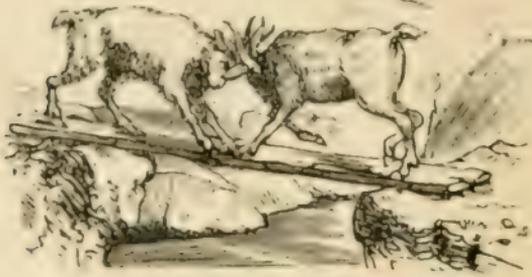
﴿ السابعة والسبعون بعد المائة القط المجوز والفار ﴾



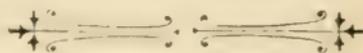
فار صغير ليس أهل تجربه  
 فاضطرب الفار وقد تضرعا  
 قال له ياقط فك قيدي  
 اني صغير يا ابن ودي جداً  
 اترك سبيلي سنتين أكبر  
 وان تكن مت فاني أنفع  
 قال له القط أتهد ياسيسي  
 وهل لمثلي ماتقول بحكي  
 وكيف قط هرم يسامح  
 ادخل ببطني وأقم دليلاً  
 وبعدها ماتت صغاري جوعاً  
 يرزقهم مولاي كل ليله  
 أسمعت اذ ناديت قطاً حياً  
 واسكت الغرور في الافى الصغار  
 أمسك قط مجوز شهر به  
 مذ خاف عند القط أن يقطعا  
 وارك سبيلي ليس كل الصيد  
 لم أغن من جوع لمن تغدى  
 وبعد في هذا المكان أحضر  
 لكل نسل منك فينا يطعم  
 أنت رويت المكر عن ابليس  
 صدقا يكون أصله أو إفكا  
 وبك قد منحت جل المائح  
 وأظهر المعقول والمنقولا  
 وصرت في جوف الثرى ضجيعاً  
 من فضله حاشا تخاف عليه  
 انزل بجوفي ثم قل هنيا  
 ولم تك القسوة الا في الكبار

ان مرض المريض منهم أقيمت عواده وشربت وأكلت  
فبئست الدنيا وما بها ترى اذ كل شي في ربها يشتري

﴿ السادسة والسبعون بعد المائة حكاية المعزتين ﴾



حكاية في معزتين في الخلا كانا على بمد وقد تناابلا  
وأنت لا يخفك طبع المعزى حيث لها قوة قلب تعزى  
قد قابلا بعضهم بسرعه بينهما ما حال الاترعه  
قال وكان فوقها شوحيه كأنها قنطرة مبييه  
نجاء كل منهما على طرف واحترفاوخاب من قد احترف  
انظر وكيف انصدما فانصدعا وجهلا وفي الترعه رغما وقعا  
وغرقا من شدة التيار في ترعه كانت بلا قرار  
وهكذا في الناس من تنازعا عند المضيق في المهاوي وقعا



فذهب المجنون الامير  
فالتفت الامير للذي ضرب  
وبعد أن عذبه وعزره  
وغله فورا بما رستان  
اذا اذاك رجل خياص  
فاكرمه كيفما استطعت يستقم  
ضربه بحجر كبير  
أمسكه من يده وما عذب  
شده ناقة وما قد عذره  
فافهم لما ترى وخذ بياني  
أو رجل مجنون أو مريض  
وبعد سلطه على من ينتقم

### ﴿ الخامسة والسبعون بعد المائة الغزاة المريضة ﴾

قد مرضت غزاة في الغابه  
فأقبلت أحبايها اليها  
قالت لهم وقد رأيت ما فعلوا  
جزيم خيراً عن السعي الذي  
انصرفوا عني كقاني ماجري  
فانصرفوا من بعد شرب القهوه  
وغادروها في أشد وحسره  
وأعدموها أكلها والمرعى  
وبعد راحت للاخلاء المريضة  
فنظرتهم صفتاً مجردة  
وخبرت رغماً على الصيام  
وهاكت من جوعها وماتت  
وكم رأيت مثاها في العالم  
وقد أصيبت غاية الاصابه  
تمودها وتساأن عليها  
وما لمعها القريب أكلوا  
أحرمني طعامي الممذ  
ياليتني كنت دفنت في الثرى  
وبعد ما استكففت أصول الشهود  
مما جرى بعد خراب بصره  
وخافوا الارض كرأس قرعا  
يوما على المراتع العريضة  
عن كل مشروب وكل مائدة  
يومين بل ثلاثة أيام  
وتركت صغارها وفاتت  
من نسل حواء ونسل آدم

وقال كم تستخربني الافراخ  
لا كنت ان لم ألق لي وسيله  
وكان ذا في ليله ذات قمر  
نام على الظهر ومد ذيله  
وقام بعد نومه يخط  
أما الدجاج لم يزل محترسا  
والتملب اللئيم يدنو تاره  
وصار يثني ذيله ويسنده  
حتى الديوك ذهات من النظر  
وسقطوا الواحد بعد الواحد  
يخفق هذا ويشق الآخرا  
وهكذا من شدة الحرص رموا  
وكان ذا من شدة احتراهم  
فلا تكن شديد الاحتراس

الاشراك لي الا شخا  
أعدها واتخذ لي حيلة  
لاغيم في سماتها ولا مطر  
واحتال ما أمكن تلك الليله  
ونام حتى خاتمه يخط  
لمارأي عدوه المترسا  
وتارة يبعد بالاشارة  
طورا يامه وطورا يفرده  
وداخت الرؤس من تلك العبر  
ومسهم بنابه وباليد  
ولا تسل يا صاحبي عما جري  
وقتلوا عن آخر وعبدوا  
وحصرهم الخهم في راسهم  
فهم ومضرو غالبا بالراس

### ❖ الرابعة والسبعون بعد المائة المجنون والعاقل ❖

قد ضرب المجنون شخصا عاقلا  
قال له العاقل خذ رايلا  
الك بالضرب الاليم تكسب  
وان ضربت ذلك الاميرا  
وخرض المجنون مذ أغراه  
لما رآه في الطريق مقبلا  
منى هنيا لك وحلالا  
فاضرب وخذ ما تشتهي وتطلب  
تأخذ من فلوسه كثيرا  
علي أمير قد أتى وراه

فسمع ابن الملك الكلاما  
 وقال حق مارآه الراعي  
 واننى أعرف فى الاداره  
 وأنت يانالك تدرى الهندسه  
 وهكذا بالسعى فى التعليم  
 فبادر الراعى وقال حاشا  
 ذا أمل فى ذاته سعيد  
 والجوع لا يخنك نار مشعله  
 وأحسن السعى الى المعونه  
 ثم اثنى عنهم وراح الغابه  
 ولم أخشأ بامن الطـريق  
 وباعها وجاء بالطعام  
 وقال هذا رزق يوم واحد  
 والآن لا حاجه للملوم  
 وسنة فى اليد لا فى الصدر  
 واضطربت أحشاؤه وهاما  
 فرض علينا السعى بالاجماع  
 وأنت ياتاجر فى التجاره  
 يتعد كل منكم فى مدرسه  
 نأكل خير رزقنا السليم  
 من يتبع رأيكم ما عاشا  
 ليكنه . طول بعيد  
 لم تجد شيأ فيه تلك المسئله  
 لانفس ماراجت به المـؤنه  
 يفعل ما تفعله الخطابه  
 وقد أنى يجرى بها للسوق  
 لصحبه الثلاثة الكرام  
 عافيتي قد حصلتـه ويدي  
 ما دام فوق عاتقي قدومى  
 لهى أمان من عذاب الفقر

### ❖ الثالثة والسبعون بعد المائة الثعب والدجاج الهندى ❖

حط دجاج الهند فوق شجره  
 وكل فرخ كان فوق غصن  
 وكلأ أتى اليها الثعب  
 أو يجد الدجاج منه فى غفر  
 فروعها عاليه . تنتشره  
 لدى الحصار نافع كالجـصن  
 يرى بعيداً ما يرى ويطاب  
 فصاح جوعا وبرجليه عفر

والموت بينكم وبينى سوى	آدم عند الموت مثل حوا
وانتم مثل الغصون المورقة	من بالحياة منكم على ثفه
أما أنا فبعد هذا الغرس	ان خرجت روحي وطاحت نفي
ينفع ماغرسته اولادى	بل ظله الآن على بادي
وربما أعيش يوماً أو عشر	وأجتنى الاثمار من هذا الشجر
وانقضت الايام والشبان	جار عليهم وسطا الزمان
أولهم في البحر عام تغرق	وحارب الثانی وبالنار حرق
وسقط الثالث من فوق جبل	فكسرت عظامه والموت حل
ومذدرى الشيخ بهم دمعاً سكب	وبيت شعر فوق قبرهم كتب
لا تغترر فيها بفرط قوتك	فربما وقعت جوف هوتك

﴿ الثانية والسبعون بعد المائة التاجر وابن البلد ﴾

﴿ والراعي وابن السلطان ﴾

أربعة من الرجال سافروا	راع مع ابن بلد وتاجر
وارتحلوا بصحبة ابن الملك	يوماً على البحر وظهر الملك
فغرق في اللجة السفينه	وطلع الكل بشعر المينيه
والتجوأ من عظم ضحك الحال	اصفرة الوجود والـؤل
فجلسوا معاً بشط نهر	بساعة قبل صلاة الظهر
وابتدا الراعي وقال ما مضى	مضى مع الايام والله قضى
وما التشكى نافع فيما رحل	لانه يعد نقصاً في الاجل
وانما السعي عمود الدين	يطعمنا من عرق الجبين

أين زنام منك أين معبد  
 ونزلا بركة الازبكيه  
 ورام كل منهما يغنى  
 ونهقا بائذة وشهوه  
 فنزات عابهما الرجال  
 وهالك قات فوق ما يلزمي  
 وقد عامت أن حب النفس  
 وان تشاء حكاية لثاني  
 هذا الذي حكاه ذاك الفرد  
 وهل ترى للظلم ساق مثلا  
 لانها مسئلة دقيقة  
 والقرد في حضرة هذا السبع

قال له وأنت منى أجود  
 ينتهان في الهوا سويه  
 وينشد الفن وأهل الفن  
 وحكم النبيق وسط القهوه  
 ضربا ومن ضحك عليهم مالوا  
 علك في نصيحتي تذكرني  
 يهوى بمن يهواه وهوى البخس  
 فالامر في ذلك للسلطان  
 وما عامت ما حكاه بعد  
 أم لا وظنى أنه ما فعلا  
 تصعب اذ تقرب للحقيقه  
 على مثال الظلم لم يستطع

### الحادية والسبعون بعد المائة الشبان والشيخ الذي يغرس شجرا

حكاية عن هرم قد صار  
 مرت به ثلاثة شبان  
 ماذا نراك في الديار تصنع  
 لا تثر الاشجار أولا تنبت  
 فما الذي أغراك أو ما غرك  
 وان يكن هذا لنفع غيرك  
 قال لهم كيف وكل منفعه

يغرس جنب داره أشجارا  
 قالوا له يا أيها الانسان  
 انك من أشعب حقا أطمع  
 الا وأنت في التراب ميت  
 والدهر بالمنجل قد عمرك  
 لا خير فيك لا ولا في خيرك  
 تأتي أخيرا وتزول مسرعه

النفس بالسوء هي الامارد      النفس بالسوء هي الامارد  
 وهذه شجيرة جليلاه      وهذه شجيرة جليلاه  
 لم يأنها الانسان الا مآدر      لم يأنها الانسان الا مآدر  
 وحكمت النفس بغير عين      وحكمت النفس بغير عين  
 اولها لا يسخرن منك أحد      اولها لا يسخرن منك أحد  
 قال له اضرب لي لكل مثالا      قال له اضرب لي لكل مثالا  
 كل امرئ يقول رب نفسي      كل امرئ يقول رب نفسي  
 يجهد كل في رواج عقله      يجهد كل في رواج عقله  
 وينسب الجهول اذا لم يره      وينسب الجهول اذا لم يره  
 حينئذ أولى لنا ان نرفعا      حينئذ أولى لنا ان نرفعا  
 ولي على ما قاتته حكاياه      ولي على ما قاتته حكاياه  
 جحشبن قد رأيت في زمانى      جحشبن قد رأيت في زمانى  
 يقول هذا لاختيه انا      يقول هذا لاختيه انا  
 ما استقبلوا شخصا لايبي      ما استقبلوا شخصا لايبي  
 ولقبوه بعد بالخمر      ولقبوه بعد بالخمر  
 وضحكننا سموه بالنهيق      وضحكننا سموه بالنهيق  
 قال له صاحبه العمري      قال له صاحبه العمري  
 وخطباهم بينهم كم نهقوا      وخطباهم بينهم كم نهقوا  
 والفقهاء كم تحور منهم      والفقهاء كم تحور منهم  
 ولتحدث في الذي يعيننا      ولتحدث في الذي يعيننا  
 انك في الغنا تحاكي العودا      انك في الغنا تحاكي العودا

وحجزها عنه هي الامارد      وحجزها عنه هي الامارد  
 حياها الكهنة قبيها      حياها الكهنة قبيها  
 لا يام في نحصاه ولا علم      لا يام في نحصاه ولا علم  
 بعد عقلت سبقت شيا      بعد عقلت سبقت شيا  
 والثاني تانى الطار في كل نده      والثاني تانى الطار في كل نده  
 قال استمع لي افول املا      قال استمع لي افول املا  
 يصحح بين اهله او يسي      يصحح بين اهله او يسي  
 كما قد حالت من اجاله      كما قد حالت من اجاله  
 ويستمر هكذا في سيرة      ويستمر هكذا في سيرة  
 انما ارقى لنا وارفنا      انما ارقى لنا وارفنا  
 وهي ما مثله وقياه      وهي ما مثله وقياه  
 على الانام يتفاخرن      على الانام يتفاخرن  
 عند بني آدم قيد طفتنا      عند بني آدم قيد طفتنا  
 الا وقولوا من ذوات الاربع      الا وقولوا من ذوات الاربع  
 هذا المارقى واى دار      هذا المارقى واى دار  
 ان كان في البيت او الصريق      ان كان في البيت او الصريق  
 ان رجل بالغوا في السحر      ان رجل بالغوا في السحر  
 وشخروا وشخروا وشهتوا      وشخروا وشخروا وشهتوا  
 فلنضربن الذكر صفحا عنهم      فلنضربن الذكر صفحا عنهم  
 ونترك القوم الذي يؤذينا      ونترك القوم الذي يؤذينا  
 واستعير الصوت من داود      واستعير الصوت من داود

هناك روجي من وراء النهر  
 وتمدح البحار والانهارا  
 حيث الغصون تحمل البلا بلا  
 لا بهجمن فوق الحشايا جيني  
 حيث الهوى والنور محتويني  
 أرتع في الخـلامع الغزلان  
 وأجد الراحة والسماحة  
 آكل مما راج لي من الثمر  
 وان دنت منيدي ولاحت  
 أخرج منها الاعلى دين  
 تنقش وصف ماترى باشعر  
 وتمشق الاطيـار والاشجارا  
 في شطط عن مصر أو عن كربلا  
 قدنى فراش الارض فهو جسي  
 في الزهد إن الزهد لهُوديني  
 وأتبقى مجالس الانسان  
 والزهد لاشك شريك الراحة  
 والبس السندس أوراق الشجر  
 وذهبت أميـتي وطاحت  
 ولا لقاى في هواك مين

﴿ السبعون بعد المائة السبع والقرء والحاران ﴾

السبع مال حضور العلم  
 فأحضر القرء وقال قل لي  
 وقد دعمتك حضرتي للنصح  
 وقل لنا ما علم من تملكنا  
 قال له يا ملك السعادة  
 أول ما يلزم كل والي  
 ان يحتوى قبل على شيئين  
 والجهد كل الجهد قل في الاول  
 أول ما يندكر صون النفس  
 والعلم شرط من شروط الحكم  
 أنت امام عام مصـلى  
 فانصح فليلي قد نفاه صبيحي  
 ومن على تمارق الملك اتكا  
 لله في الاموز خرق العاده  
 قبل الشروع في ذرى المعالى  
 من السجايا الغر كما بين  
 فانه لم ياتيه الا الولي  
 وحبسهـا عن غيرها في الحبس

انى تنازات عن الولاية      ومات بالطبع الى الرعايه  
فأذن كما وليتني بعزلى      فالمرقد رأيت فيه ذلى  
واعف عن الذى جنيت ومضى      انى خشيت من وقوعى فى القضا  
اذ لا توازى لذنا الحكم اجل      بذلة الشخص اذا الشخص انزل

### ﴿ الثامنة والستون بعد المائة منام أحد أهالي المغول ﴾

سمعت أن رجلا مغولا      رأى مناما مزعجا مهولا  
رأى وزيرا فى الجنان فى مقر      وزاهدا رآه فى نار سقر  
فازعجته تلك فى منامه      وقام بل أسرع فى قيامه  
وقص ما رأى على همام      مفسر يدرك فى الاحلام  
قال له والذهن منه حاضر      هذا لامر بين وظاهر  
ان الوزير كان يهوى العزله      والزهد كان عنده بمنزله  
وكان كلما يزور الزاهدا      يافيه فى نمانه مجتهدا  
وقد تمنى الزاهد الوزاره      لذاهوى واستوجب الخساره

### ﴿ التاسعة والستون بعد المائة تذييل لما قبله فى حب العزلة ﴾

رب اعف عنى كرم اوارحنى      وزجنى منك بجر الامن  
أسألك العزلة عن كل لورى      حتى أذوق الخير طرا وأرى  
وأشهد الالطاف مما صنعت      يدك فى الكون لنا وأبدعت  
أشهد فوق الارض ما تحوى السما      كواكبا مسيرها تنظما

مر به شخص فتمال ماذا  
هذا الثعبان شنيع مفترس  
قال له عمرى لذلك سوطي  
وصمم الاعمي على أن يحفظه  
ومذ صحا الثعبان الاعمي لدغ  
وحكمت مونتة قبيحه  
هذا لذي ذكرت للاعمي وقع  
فسمع الراعي كلام الزاهد  
وراود النفس على الخروج  
فصعبت عليه تلك النية  
لكن رأى الواشين ذا وهذا  
وشاهد الفتنة والنيمه  
وقال كل ان هذا اتقاضي  
الى متى نعمله حتما  
ويل له أصبح فينا ذا نشب  
ومذ درى ما قبل راح داره  
وفتح الخزينه الجسيمه  
ومنه لاحت لفته اطالاع  
فذكر العهد القديم وحنى  
وابس الثوب القديم ومشى  
وقال حاماً أيها السلطان

يا أيها الاعمي ارم عنك هذا  
غادره تعلم من أذاه وتكس  
وأنت فيما قلت له لمخطي  
وكذب الشيخ الذي قد وعظه  
وعض جنبه ولحمه مدغ  
حين جفا الناصح وانصيحته  
وأنت من علاك ربما تقع  
وقد درى منه محل الشاهد  
من ذلك القصر الى المروج  
وفرقه المنازل السنيه  
تسلموا من حوله لو اذا  
وحلت المصيبة العظيمة  
لظالم في هذه الاراضي  
يا كل مال الوقف واليتامى  
والمرء لو شاب على ما كان شب  
في غاية الهجسة والاماره  
رأى بها الجواهر العظيمة  
رأى العصاة ولباس الراعي  
لترك ما حصله وما جنى  
لمجلس السلطان في وقت العشا  
الدهر قط ماله أمان

وقال ليت لو رعيت الناسا  
 أترك مواشيك بذى الاراضى  
 فقام للمنصب يعميه الطمع  
 رأيتـه يحكم بين الناس  
 وكيف لا وعمره لم يعلم  
 وما رأى غير الذئباب والظبا  
 لكن بذوقه السام قد سلك  
 ومذرى الزاهد بالذى جرى  
 وقال مايدا له ليعظه  
 وأنت هل صرت نديم الملك  
 فلا تل الحكم وان هم سألوا  
 لان نصف الناس أعداء لمن  
 اذ هو كالحبوس عن لذاته  
 قال فما ازداد الامير الا  
 والزاهد الناصح في الوعظ استمر  
 قال له كأنك الاعمى الذى  
 قال له الراعى وماذا الاعمى  
 قال سمعت أن ثعبانا جرى  
 وصار ملتقيا بغير حركه  
 أمس فقدت رغم أنفى سوطا  
 وأخذ الثعبان باسم سوط

انك عندى خير من قد ساسا  
 ووقم فقد وليت عندي قاضى  
 وقد جفا أغنامه لما ارتفع  
 بغير ماء علم ولا أساس  
 الا بكلب أو قطيع غنم  
 وزاهدا كان له صاحبا  
 وولى الاحكام والمال ملك  
 أتاه ظاهراً وما تنكرا  
 ذا في المنام أم أراد يقظه  
 وقاضيا محتضنا نملك  
 وخالف الناس وان هم عدلوا  
 قدولى الحكم وبالعذل اقترن  
 يكرم للمنصب لا لذاته  
 قساوة وبقوة وجهلا  
 وقال للراعى اعتبر فما اعتبر  
 لجهله لم يسمع النصيح أذى  
 وما الذى جناه حتى عدما  
 من كثرة البرد الشديد سكر  
 فجاءه الاعمى وقال بركه  
 وهالك سوطا غيره ووطا  
 وقال سبحان الاله المعطى

كذا النياق ترضع الجمالا	هنا النعاج ترضع الاحملا
أولا فاني قد تخلفت هنا	أما تقسيم في المكان كانا
أخرجنا بالرغم من ديارنا	قالوا له السلطان في آنا
وبطشه فينا غدا مشهورا	وكيف نأبي أمره المنشورا
وارتحلوا عني بلا جدال	قال لهم ردوا على مالي
وخرجوا منه كما قد دخلوا	ردوا عليه ماله وارتحلوا
وحولوا وجه الامان عنه	وغادروه بل وفروا منه
قال ادفعوا المال فاجاء وصل	وأخبروا السلطان بالذي حصل
يعرف شغله وأدرى شغلي	اني سبع وهو سبع مثلي
وما تقوله الرجال الاول	أما سمعتم ما حكاه المثل
ولا يعرض أذني أخيه	الكلب لا يسطوا على أبيه

السابعة والستون بعد المائة حكاية الملك والراعي والزاهد

يقتسمان عيشة الانسان	العشق والحرص لشیطانان
جنونه وعقله قد ولي	كم وليا عليه فتولى
اذ طامساق اليه البلوى	لكن شیطان الحريص أقوى
بالظرف والاحكام في نهايه	هنا ولي ميل الى حكايه
وفوقهم راع أجاد مذ حكم	عن ملك شاهد سر با من غم
فكثروا وماؤا الماشي	أحسن في تدبيره المواشي
وانتظامت على الخلاص وفهم	وقد زها من الغسيل صوفهم
حتى لقد ميزه عن غيره	أعجبه الراعي وحسن سيره

## السادة والستون بعد المائة الحيوانات

## يرسلون الجزية الى اسكندر

أروى لكم حكاية عظيمة  
وذلك ان اسكندر الكبير  
أشاع في كل البلاد جنده  
ليدفع الجزية كل عن يد  
وقد سمعت أن في المنشور  
فاجتمع التمرد مع الحمار  
وقال كل منهم رضىنا  
وجمعوا مال الحمى وأهله  
وبيناهم في الطريق اذ بدا  
قال الام السير قالوا للملك  
قال لهم يا معشر الموالي  
وها نسير كلنا بسويوه  
لكن اسقى واضعف حالى  
فأخذوا من يده دراهمه  
وسار هذا الركب والسبيع معه  
رق نسيها وراق ماؤها  
وقد نما فيها لذيذ المرعى  
ومذراى السبيع النياق والغنم

رأيتها في الكتب القديمة  
الملك المقتدر الشهيرا  
وأمر العالم تأتى عنده  
ومن تعدى أمره فمعدى  
أمر على الوحوش والطيور  
وبغلة وفرس في دار  
بما أشاعه الامبير فينا  
وقد تأهبوا لتلك الرحله  
سبع حوى مخالبا ولبدا  
في فردة ندفع عما نمتلك  
إني أسير معكم بمالى  
لاسكندر بهمة قوية  
أرجوكم أن تحملوا لى مالي  
ولم يفوهوا بعدها بكلمه  
حتى أتوا في ظل أرض يانع  
وابتسمت من فوفها سماؤها  
والنوق وانعاج فيها ترعى  
قال أبشروا يارفتى فالخط تم

## ﴿ الخامسة والستون بعد المائة الحدأة والبلبل ﴾

وأقيات في أحد الضواحي	حدأة طافت على النواحي
وهي نحوم مالها قرار	ووقفت تنديها الصغار
في يدها ومذنوى أن يطلعا	مر عليها بلبل فوقما
لافض بين الغانيات فوكي	قال لها سيدتي أرجوكي
أنك تسمعين الحن الغنا	أنى سمعت عنك من أمثالنا
وتضربين البشرف الاسحاقى	وتعرفين نعمة العشاق
وتلطمين الاوج والحصارا	وتألفين الدف والمزمارا
وفي الغنا ان شئت فاسمعيني	وها أنا البلبل فانظريني
وان يكن جسمي كجسم الشنفرى	أدرى الحجاز وأقول الشنبرا
وكم أغني للطيور وحدي	وللتواشيح غرام عندي
وفي غناها كم هزرت رأسى	أعرف أبيات أبي نواس
قالت هل الوصلة شئ يؤكل	وأعرف الوصلة وهى أول
يزيل على أجسامنا كل تعب	قال لها لا انما هذا طرب
أريد في يدك أن أغني	وها اسمعى الوصلة منى أنى
وللغنا باللحم منك بانه	قالت له أسمعني فانى جائعه
قالت له لست اذا شريكى	قال لها ذا سمع المملوك
وأشدهم الفن وأهل الفن	اذا وقعت في يديهم غنى
وان شبعتم لم أسل عن أذنى	أما أنا اذا مألأت بطنى
كل مقام وله مقال	اسكت فليس كل ذا يقال

## ﴿ الرابعة والستون بعد المائة حكاية الكنز والرجلين ﴾

رويت أن رجلا قد افتقر  
 فراح يسعى في هلاك نفسه  
 ثم توأرى بعد في خرابه  
 ودق في حائطها مسمارا  
 ورام أن يصاب فيه نفسه  
 وبينما يوثق الا حبالا  
 وبان بين الطوب قدم من ذهب  
 أخذه من غير عدّ وجرى  
 وما رأى الكنز تلاشي الا  
 وقال كيف العيش بعد الكنز  
 وضاق ذرعا وحلالموت له  
 اذ منه لاحت لفتة في الدار  
 عاق فيه نفسه فاختنقا  
 فانظر الى البائس كيف رزقا  
 وهذه من حكم الاقدار  
 في الناس من تسعده الاقدار  
 والعيش بالرزق وبالتقدير

وذاق باحتياجه مس سقر  
 حين خلت اكياسه من فلسه  
 للموت فيها يطلب اقترا به  
 وحبل تيل لفه مرارا  
 ويكتفي الفقر الذي قدمه  
 شدا اذ الحائط ردماهالا  
 ونصفه الفوقي من ردم ذهب  
 وصاحب الكنز أتى ونظرا  
 صاح وناح وبكى واعتلا  
 ياذل نفسى بعد هذا العز  
 أقبح به في الناس ما أنجله  
 رأى بها الحبل على المسمار  
 ومات بعد كنزه وشنقا  
 وصاحب الكنز البيخيل علقا  
 لا يعلم الغيوب الا الباري  
 وفعله جميعه إدبار  
 وليس بالرأى ولا التدبير

قصر عن النصح ولا تقل لي  
 وارجع ولاذى أقوله اسمع  
 حسي ماجرى وحسي عقلي  
 لاتنفع الاخبار إلا من بهي  
 والشهم من ينهز الامكانا  
 فأجهد الآن لما يقيني  
 انى من الموت على يقين

﴿ الثالثة والستون بعد المائة حكاية الفرارحي ﴾



يا ابو العيمانه شمر كمك  
 عندك مخزن فزوج كله  
 واوعي للبيت الله يسمك  
 مايمان لا اولادك ولفمك  
 وتروح الغيط تخدم عمك  
 لي جييك الثعلب ويخملك  
 ويروح لاخوانه وبذمك  
 وتروح تتمسح في كمك  
 وصى عليها جوز أمك  
 تفتح بابه لى يدخل  
 وتقول للسكاب اوعي تغفل  
 يدخل جوا الثعلب يأكل  
 وانت بعدين تضرب كلبك  
 صدقتي حاجه ما تهملك

## الثانية والستون بعد المائة البيغال وابنه والملك وابنه

حكاية عن ملك له ولد  
 فذات يوم خرج ابن الملك  
 ونزلا البحر معا للفسحه  
 وابن الامير يالف الطيور  
 وخطبه والبيغال في قفص  
 فانقأب اللاعب الى مناقره  
 بالبيغال ظفر العصفور  
 بل نام لامقدور تحت خصمه  
 ومذ توفي البيغال وعفا  
 وبلغت أخباره السرايه  
 ونظر ابنه بغير روح  
 نط على ابن الملك الذي معه  
 وظل يفريه بمنقار الفم  
 وطار بعد فوق أعلى شجره  
 جاء على أجنحة من سرعه  
 والبيغال فوقه قد حطا  
 قال له السلطان ذا لا ينفع  
 انزل بنا للقصر نبكي ما جرى  
 انزل نسلي بعضنا ببعض  
 قال له هل بعد هذا انزل

بيغال وابنه قد اتحد  
 بابن البيغال لقصد الفلك  
 والبحر يورث الصغار فرحه  
 فاختار منها يومها عصفورا  
 ليعابعا ويتركها النقص  
 وظهرت بينهما المشاجره  
 ولم يجد يهرب أو يطير  
 حتى سقاه الموت من كاسه  
 وفتقد الدواء وأحرم الشفا  
 جاء أبوه طائرا كالرايه  
 واصل ذا ابن الملك التبيح  
 أدخل في عينيه حالا أصبعه  
 ولم يغادر وجهه حتى عمى  
 ومذ دري أبو الغلام خبره  
 يشكو الزمان في محل الوقعه  
 يوسعه شتما ويوفي سيخطا  
 انزل بنا أنى أريد أرجع  
 ونحمد الله على ما قدرا  
 ان الزمان فعله لا يرضى  
 وفي ديار من قهرت أدخل

## ﴿ الحادية والستون بمد المائة التلميذ وموؤدب الاطفال ﴾

حكاية عن صغير فر في البلد  
 ومريوما على البستان فاختطف  
 فنط فيه وما زالت أصابعه  
 ومذأتى صاحب البستان شاهده  
 فجاءه الشيخ مجري خلفه نفر  
 وكلهم من شقا ابليس ملتمس  
 اجسام آدم فيها الجن قد سكنت  
 فما تلوح لهم من شيخهم فرص  
 كروا على شجر البستان حين رأوا  
 وقال سيدهم ماذا دعاك الى الت  
 قال انظر الولد العفريت حين رقا  
 قال المؤدب يا عفريت كيف كذا  
 ورام يسمعه ما ليس ينفسه  
 وطال في نصحه والاشقياء رعت  
 وجر دو الوزق عن أغصانها فبدت  
 وأصبح الممالك المسكين منكسراً  
 فقامت شكواك للانسان قد جابت  
 ان فأجأتك أمور تستغيث لها  
 دعها سماوية تأتي على قدر

بما يلاقي من الكتاب والتكدي  
 معقوله ثمرات المشمش البلادي  
 تمزق الورق كالتمزيق في الجسد  
 نادي على سيد الكتاب خذ بيدي  
 من الصغار ولا نسأل عن العدد  
 لا يقدر القرد يروي عنهم حمدي  
 في كل جسم أربيه وهي جلدي  
 الا ويقتلعون الارض بالعدد  
 فقيمهم انض عنهم خاتم الرصد  
 داء يا صاحب البستان قل تجدد  
 فأى فرع تراه غير منجرد  
 انزل عدمتك يا شيطان من ولد  
 كأنما يسمع النوم بالابد  
 من كل رطب راته إثر منجمد  
 من كل أجرد دعالى الرأس والجسد  
 يشكو الاذي وهو شئ في الاصول ردي  
 لك البلية يا مسكين فائده  
 وأنت عاندها في سيرها تزد  
 لا تعترضها برأى منك تنفسد

وأين للذئب اذا رآنا  
هذا وبرهاني فيه ظاهر  
تأكلها ولا يخفى  
والحق لا يدفعه الكار

﴿ الستون بعد المائة الكلب التي تحمل غدا سيده في جيده ﴾

كلباً رأيت ماشياً منمطفاً	معلقاً في الحيد منه مقطفاً
وكان في المقطف أكل سيده	ماخانه وما ابتغي سيده
فقلت ما أعجب هذا الكلبا	لاخاب من علمه وربى
لكنه مامر حتى جاءه	كلين أو ثلاثة ورثه
ثم دنا منه عظيم كلب	قوته قد غرست في الغاب
ورام أن يطعم في أكل الغدا	خطه في الارض ثم اجتهد
وأظهر الاسنان والاذافرا	ومذ تكأروا عليه نفرا
ونبش الاكل لدى المصيبة	وسل منه عاجلاً نصيبه
وترك الباقي الى الكلاب	وفر منهم ومن العذاب
فقبلوا على الغدا بسرعه	وكل كلب جر منه قطعه
وهكذا ان قلت الامانه	وكثرت في البلاد الخيانه
وضعف القائد اللازمه	وزهد الدين معا والذمه
وعجز الوالي عن الحمايه	وغادرته أعين العنايه
فر ولم كل ماراج معه	وترك القتال والمنازعه



والشاة لا تحضر عند الشاة فانها من أعظم الدواهي

﴿ التاسعة والخمسون بعد المائة حكاية الذئب والرعاد ﴾

رأيت ذئباً مال للفتوه  
فقال مالي هكذا ودائي  
في كل بلدة ولي أعداء  
وكل ذا في رمة من جيش  
بالله ما أغنى فؤادي عن ذا  
أتركه ولا حشيش أرى  
ويبنايوى على ما ينوى  
فقال منذ رأهم في نفسه  
هذا الذي ظلمت فيه نفسي  
وأحضره بينهم مشويا  
وحرمة الاحوم في القدور  
وحق ما رأيت في يومى  
إذا رأيت حملا يمر  
وأمه التبعة ذات اللبن  
وأحمر الكباش الذى قد خانفه  
قال وهذا رأيت هذا الذئبا  
قلت لعمري الذئب قال الحقما  
أبن لنا نأكل لحم الغنم  
وأخذته يوما انمرود  
قد كثرت بين الورى أعدائي  
يخيب في وجوهها الرجاء  
أوفى خروف مقعد لا يمشي  
أترك هذا كله جنب الاذى  
كم في الرياض من لذيذ مرعى  
اذ للرعاة وخروف مشوى  
ما بين شذقيه وبين ضرسه  
حراسه قد ذبحوه أمس  
ليأكلوه لا تقل هنيئا  
ونخذ يدخل في انتور  
وحق حرمانى وحق صومى  
حاشا وكلا من يدي يفر  
أنحرها ان قالت اترك ابني  
تلزمني في ذلك أيمان السفه  
وأمره وجودته عجيبا  
وبالصحيح والمنفرد نطقا  
ونترك الذئب بغير لحم

## ﴿ الثامنة والخمسون بعد المائة الراعي والمواشي ﴾

قد جلس الراعي مع المواشي  
 وكان قد أزعجته السرحان  
 وكان من جملة من قد هلكا  
 مخضب تعسوا له الرمائس  
 الشمس في غمرته وهو حمل  
 لما قضى ناح عليه الراعي  
 قد كنت يارميس تجرى جنبي  
 وبعد أن رثى الحروف قاما  
 وقام فيهم واعظاً خطيبا  
 وقال يا خرفان ذا المراح  
 أوصيكم بالحزم والنبات  
 حتى إذا الذئب عليكم هجم  
 قالوا سمعنا وأطعنا قولك  
 وإن أتى الذئب هنا زنقه  
 هذا الذي أحرمتنا الاقاربا  
 فضدق الراعي كلام قومه  
 وحين ولي اليوم للروح  
 أقبل ذئب كالحمار عالي  
 فهربت كل الكبوش منه  
 فلا تقل بواعظ في عسكر  
 بشط نهر أخضر الحواشي  
 وهلكت من عنده خرفان  
 مخضب عايه مولاه بكى  
 إن ماس قلت ذاك غصن مائس  
 ليت له السرحان ما كان حمل  
 وقال آه أف يا ذراعي  
 قاتلك الذئب بغير ذنب  
 إلى المراح جمع الاغناما  
 وأسمع البعيد والقريبا  
 استمعوا قولي بلا مزاح  
 في أغلب الساعات والاوقات  
 وشاهد الهمة ولي وانهمز  
 أنت لنا ونحن ياسيد لك  
 وكلنا نمسكك نخنقه  
 لاشك أن موته قد قاربا  
 ونام واستغرق لي في نومه  
 ومات الشمس على البطاح  
 وكر في الغيط على الاحمال  
 وحوات وجه النبات عنه  
 ان لم تكن من طبيعها كمنتر

وأرسلوا رسولهم لمصر  
 قلوبا له ان دمقريط صرع  
 أودت به الاوراق والمطالمة  
 وقال اذ يجهل ان الذرة  
 وعرج السما بعلم الفلك  
 يعلم مافي يومه وأمه  
 ياليتيه بذاك ماتعاما  
 فيا أبقراط أغثنا إنا  
 ومذأني الكتاب ايبوقرطا  
 وسار حتى جاء ديموقريطا  
 مشتغلا بعقله والاب  
 مرتبكا بحل تلك المسئلة  
 حياه ايبو قراط حكم المادة  
 كأنه لم يسمع التحية  
 بل سأل الطبيب تلك المسئلة  
 والناس لاتعرف مايقول  
 ومن يكن من دأبه ذكر الهوس  
 فذاك لايمد قط عاقلا  
 والمثل الشائع عين الصدق  
 الى أبقراط طبيب العصر  
 وعقله من يوم جن قد منع  
 وكثرة البحث مع المراجعة  
 لحيوان است تدرى سره  
 وهو على السرير لم يحرك  
 وليس يدرى يتنا بنفسه  
 لو كان جاهلا لكان ساما  
 علمنا بعلمه قد جنا  
 عزا وما صدقه اعتبارا  
 وجدته في فكره موروطا  
 هل هو في الدماغ أو في القلب  
 ولم يسئل عن سعي وجاء له  
 وهو اذا مشغل زيادة  
 لشغله به هذه القضية  
 ومكثا يومين في المجادلة  
 بل رجل بهوس مشغول  
 في كل لحظة وفي كل نفس  
 وان يكن سبحانه كان باقلا  
 السنة الخاق كلام الحق

فَاعْلَمْ بِأَنْ حَجَّتِي حَسَامِي  
 وَأَمَّا الْأَحْسَنُ عِنْدِي تَصْنَعِي  
 حَدَّثَنِي يَوْمَا أَبِي تَمَنٍ جَدِّي  
 قَدْ كَانَ وَالْكَلْبُ بَغِيظِي رَعِي  
 فَبِجَاءِهِ مَعْتَفٌ يَعْنِفُهُ  
 كَلْبِكَ هَذَا لَيْسَ يَرْضَاهُ أَحَدٌ  
 وَابْحَثْ عَلَى جُرُومِ أَوْلَادِهِ  
 فَانَّهُمْ يَشْتَعَلُونَ شَهْمَهُ  
 صَدَقَهُمْ وَكَانَ قَبْلَ جَاهِلِيَّةِ  
 وَمَالَ لَأَثَلَةِ الْكِلَابِ  
 وَهَلَكْتَ مِنْ عِنْدِ الْكَبُوشِ  
 فَإِنْ تَصَدَّقْتَنِي فَوَدَّ إِلَى  
 قَالَ لَهُ وَاللَّهِ قَدْ صَدَقْتَكِ  
 وَأَنْتِ يَا قَارِيءُ هَذَا أَنْظَرُهُ  
 وَقُلْ لَهُ أَوْصِيكَ بِالْحَمَاهِيهِ  
 لَسْتُ أَحِبُّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ  
 وَسَرَّ بِنَا إِلَى الْهَدْيِ لِأَنْطَعِي  
 عَنْ رَجُلٍ رَاعٍ بِأَرْضِ نَجْدٍ  
 اغْتَامَهُ فَوْقَ جَزِيلِ الْمَرْعِيِّ  
 وَقَالَ خُذْ نَصِيحَتِي وَلَا تَفْهَمْ  
 أَرْسَلَهُ لِلْمَأْمُورِ أَوْ شَيْخِ الْبَلَدِ  
 مِنْ رَجُلٍ بِحَاثٍ أَوْ بِجَانِهِ  
 وَفِي الْغَدَا لَا يَأْكُلُونَ أَكْلَهُ  
 وَطَرِدَ الْكَلْبُ الْكَبِيرُ فِي الْخَلَا  
 فَلَمْ يُجَيِّرْهُ مِنَ الذَّنَابِ  
 وَأَكَلَتْ نَعَاجَهُ الْوَحُوشُ  
 وَإِنْ تَرَى إِهَانَةً عَلَى  
 دُونَ اخْتِبَارِنِي حَقَّقْتَكِ  
 وَإِنْ رَأَيْتَ تَاجِرًا فَأَمْرُهُ  
 تَأْخُذُهَا مِنْ صَاحِبِ الْعَنَاهِيهِ

### ﴿ السابعة والخمسون بعد المائة دمقريط واهل بلده ﴾

كُنْتُ أَرَى أَنَّ الرَّعَاعَ تَكْذِبُ  
 حَتَّى بَدَأَ فِي دَمَقَرِيظِ الْعَمَلِ  
 وَذَلِكَ أَنَّ أَهْلَهُ وَقَوْمَهُ  
 وَكَثَرَ الْقَالَ وَشَاعَ اللَّغَطُ  
 فِيمَا تَشِيَعُهُ وَلَا أُجْرِبُ  
 وَقَرَّتْ الْعَيْنُ وَبَلَغَتْ الْأَمَلُ  
 ظَنُوهُ جَنِّ إِلَهِهِ وَيَوْمِهِ  
 وَالنَّاسُ فِيهِ ارْتَبَكُوا وَاخْتَبَطُوا

تستبدلون النصح بالحكاية      تلك لعمري كلها غوايه  
 يارب لا اعتراض في تلك الحكم      انك عدل في الامور وحكم  
 الناس كالأطفال ما لها غنا      عن الحديث مطلقاً ولا أنا

﴿ السادسة والخمسون بعد المائة التاجر والحاكم ﴾

سمعت أن أحد الأروام      تاجر عاماً في ضواحي الشام  
 وكان يحميه أمير حاكم      ترجف من سطوته المحاكم  
 وفي نظير هذه الحمايه      يعطيه أمـوالاً بلا نهايه  
 فذات يوم ضاق صدر التاجر      وأطلق الدع من المحاجر  
 وراح يشتكي لكل قابله      من المحامي ومن المعامله  
 وقال اني قد كرهت الحاكم      ولا أريد أدخل المحاكم  
 يأخذ نصف مكسي على الدوام      وانني سئمت منه والسلام  
 وحكمت شكواه وهو باكي      الي ثلاثه من الأتراك  
 قالوا له لا بد أن نحميكا      وأن نزيل عنك ما يبكيكا  
 ولا نزيد منك ما لا جما      ونبعد الظلم ونأبي الغما  
 فرضى التاجر بالثلاثه      ولم يكن يفطن للخبايه  
 فبلغ الحاكم مبدشاع الخبر      بأن ذا التاجر عنه قد نفر  
 وأنه أوى الي جماعه      من قومه تحمي له البغضاه  
 فدخل الحاكم بيت التاجر      وكان في بيانه كالساحر  
 وقال اني قد سمعت خبرا      لا بد أن تصدقني بما جرى  
 هل صح أنك ابتغيت تركي      وقد صحبت عصبه من ترك

الخامسة والخمسون بعد المائة تأثير الحكايات على عقول البشر

الناس تهوى دائماً أن يحكي  
من الحكايات يهيمون طرب  
أما سمعت مارواه الراوى  
كان خطيب قام فوق المنبر  
يا أيها الناس هاموا عندي  
فحمد الله وصلى بعمده  
وهم بالوعظ مع النصيحة  
وذكر الذين مروا ومضوا  
فما اهتمدوا لقوله المايح  
ومذ رأى الخطيب ذلك الخبر  
غير من خطبته الموضوعا  
وقصهم لوقته حكاية  
وقال ان الارض يوم سارت  
وبينا الجميع في ممر  
فطارت الطيور في السماء  
وبعد لم شفقيه وسكت  
قالت له الناس ولم سكتما  
بين لنا ماذا جرى للارض  
قال بكم هذا الحديث أودى  
ما بالكم لا تتألون عنى

لو أن ما يحكي يكون افكا  
وقد يفضلونها على الخطب  
شهد حديث لافليل راوى  
وقال رب ارحم وساع واغفر  
فجاء رهط كثير العدد  
على نبي لاني بعده  
اتمومه بخطبة فصيح  
وعد ألفا من ملوك اتضوا  
وراح ما يخطبه في الريح  
وانهم قد صرفوا عنه النظر  
وحاول اتبديل والرجوعا  
أطب في إلقائها لغايبه  
بسمك كذا طيور طارت  
اذ انتهى طريقهم — م بنهر  
وعامت الاسماك بطن الماء  
وكان في سكوته كل النكت  
كامل لنا حكاية ذكرتا  
مافعت في طولها والعرض  
والتصح طاح عنكم وعدى  
حسبكم الشاعر والمغني

لكن رأى في سيره خنزيرا  
 نشبه بنبله من نبله  
 وما امتلا من صيده وما انتفع  
 وسار يهوى فرأى حمامه  
 وركب النبله في القوس ضحى  
 اذ طبعه اذا أصيب يفشى  
 ثم يفيق بعد لقواه  
 ومذراه كمثل الضاعته  
 ومات فوقه وقد أماته  
 هذا جزاءه وأما الذيب  
 ومر في هذا المحل وحده  
 وقال ذى الاربعه الكل ليه  
 آكل منها كل يوم قطعه  
 وانما التمايل فالقليل  
 وليكن ابتداء أكله في الوتر  
 وهو من الامعاء لا محاله  
 وأمسك القوس وشد وتره  
 فت به السهم وقلبه فرى  
 وهكذا في كل شيء تما  
 عند تمام البدر يبدو نقصه

وكان فظا عاتيا كبيرا  
 أراد له لساعة في محله  
 بل شرها زاد وأعماه الطمع  
 أراد أن يحرمها السلامه  
 وما ذرى الخنزيران كان صحى  
 عليه مما لاقه في الاحشا  
 ويتقاتل اقاتل ان رآه  
 طعنه بنابه فمزقه  
 وبلغ المقصود والشهاته  
 من جوعه اشتد به اللهب  
 يرجو غنيمه فالاقى عدوه  
 وليس كل وقعتة زلابيه  
 ولا يصح أكل كل دفعه  
 وهكذا يعتذر البخيل  
 لان فيه أثرا من الزفر  
 وربما الامعاء من غزاله  
 بضمه والسهم فيه لم يره  
 ولم يكن ينفعه ما وفره  
 ان بات قد قيل استبحال سما  
 وربما ضر الحريص حرصه

ووكز الحصان بالمهموز ونط في النهر به فوقعا  
فانظر الى السيل القبيح الذات وانظر الى النهر بطن الوادي  
واحذر مدي الايام كل ساهي فان تحت رأسه الدواهي  
ففهم الحصان بالرهموز ونزلا بقعره ما طامعا  
ما أغرق السواح وهو عاتي قد أغرق السواح وهو هادي

### ﴿ الرابعة والخمسون بعد المائة الذئب والصيد ﴾

ما الذئب ما الصيد كانا قصدي وانما البيخيل والطامعا  
وقلت كم أقول لابن آدم وهو على جمع الدنا منكب  
قلت ائسد وانفق المجموعا واسمع نصيحة هنا مرقومه  
حتى متى أين أراك تجمعا ان قلت في غد فرب موته  
فبادر اليوم بلا عناد قد خرج الصيد ذات يوم  
وغاب في الغابة نصف ساعة قابله فخل من الغزال  
وما مضى أن مر فخل الايل وكان يكفيه بهذا صيدا  
وما جنحت لهما بودى بالنظم ادخاتمها الرقاعا  
في نصحه أتعبت قلبي وفي كأنه مضى عليها صب  
وأطفئ اللهب والولوعا حرص النفوس عادة مذمومه  
وبعد جمع يمكن التمتع تأتيك من قبل غداة بغته  
واسمع حديث الذئب والصيد بين نخيل باح ودوم  
وكان قد أحسن في الصناعات فشكته بمفرد التبال  
أوقعه بالنبل جنب الاوّل وأن يقول مهلا أو رويدا

وكل ذا أتمانه نصفان  
 وكنت ممن جا بقصد السيد  
 فرحة والرغبة أوقفتني  
 وقد مررت بالتروك مره  
 ثم قرأت ذلك الاعلاما  
 مستصو بالقرءما كان كتب  
 وقلت أما الغيلس ابن النمره  
 وصح فيما قلته ضرب المثل  
 ومن يرد نصفيه نعطي ثاني  
 وقد خرجت ليلة في المولد  
 وأغلب الاصحاب كلفتني  
 شفت هناك عالما بكثرة  
 ورحت لما خفت الازدحاما  
 وزدته مسك العصاة بالذنب  
 ليس له غير الشعور نمره  
 قم واعتمد فضل الفتى دون الخلل

### ﴿ الثالثة والخمسون بعد المائة السيل والنهر ﴾

ان هبوط السيل من فوق الجبل  
 لم يبق شياً كان في مجره  
 والناس تخشاه اذا ما أقبالا  
 وقد سمعت أن سواحا مشى  
 قابله في سيره سيل الجبل  
 ومذراى الاصوص تقفو أثره  
 فتبعوه وسط هذا السيل  
 وظل يجري من أذاهم خائفنا  
 حتى رأى نهرأ على طريقه  
 تياره رق وراق ماؤه  
 فقال هذا ليس أقوى مما  
 له دوى شاع في كل محل  
 مالم يقم برفعه وجره  
 يزلزل الارض ويرعش الخلا  
 ومن لصوص قد رأهم طفشا  
 تخاف منه مذراه واختمبل  
 جال به ضرورة وعبره  
 وبدلوا نهاره بليل  
 مرتعشا من كيدهم مرتعفا  
 يشفى العليل من رضاب ريقه  
 وطبعت في وجهه سماؤه  
 عبرته وجاءه ما اهتما

فقيام منها فزعا مصروعا  
 وحمد الله على ما صنعه  
 سبحانه مدير الامور  
 احكم خالق كل شئ خلقه  
 وكم له من حكم خفيه  
 يمسح من اماقه الدموعا  
 وان تلك لم تكن بقرعه  
 يعلم ما يخطر في الضمير  
 ومدنا من مضغة وعلقه  
 بالبحث فيها حارت السبريه

### ﴿ الثانية والخمسون بعد المائة القرد والغيلس ﴾

مذ لعب الغيلس والقرد معا  
 وكان ذا في مولد لاسيد  
 وكان كل منهما لوحده  
 فكاتب الغيلس اعلاما على  
 وذلك الاعلام انى الغيلس  
 قد اشتهى السلطان ان يرانى  
 وان امت أجلب للمدينه  
 لان جلدى شعره منقوش  
 وكتب القرد بأعلى الباب  
 عندى ألعاب هنا عجيبه  
 ان كان جارى يتباهى بالشعر  
 أخترع الاشياء للتسلى  
 فى النط والرقص ونوم العزبه  
 ومشية الماص ومشى الاعرج  
 من لعب دراهما قد جمعا  
 قطب الرجال العيسوى الاحدى  
 يأكل من يمينه وكده  
 خيمته يقرؤ من أقبلا  
 جلدى لا يحكيه قط الاطلس  
 ورغبة فى جلدى اشتراى  
 وبأخذون لبدتى لازينه  
 تصرف فى تحصيله القروش  
 هيا اقبلوا يامعشر الاحباب  
 ألوانها أشكالها غريبه  
 فان عقلى للعقول قد بهر  
 والقرد ليمون الصغير مثلى  
 ونومة العروس فوق المرتبه  
 وأكلة البرغوث والتدحرج

وراد كل مارأى من حجر وهو يروغ خائفا ويجرى  
 حتى اندهى وكل كلب قريبا وقطعوه قطعا وإربا  
 وهذه عبارة شهيرة حدث بها ذا الحيل الكثيره  
 وان عن ابن الوردي تأخذ المثل قل انما الحيلة في ترك الحيل

﴿ الحادية والخمسون بعد المائة الجميز والقرع ﴾



حكاية عن رجل راوندى وقصبي حكاية وقعيه  
 فات على روض كثير التين وقد رأى اليقطين ضخم الجرم  
 ثم رأى الجميز غالي الشجره وزاد في طغيانه والوسوسه  
 لانه خال عن المناسبه ثم أتى ونام تحت شجره  
 فسقطت حميزة عليه في كل يوم كان يأتي عندي  
 مرت عليه وهو في البرية وشجر الجميز واليقطين  
 وفرعه الدقيق واهى الحجم ذاتمر مستصغر فاستحققره  
 وقال ليس ذا بوضع الهندسه ياليت من أنبته قد رتبته  
 من شجر الجميز واهى الثمرة ما بن حاجبيه أو عينيه

## ﴿ الخمسون بعد المائة القط والتعلب ﴾

القط والتعلب لما اصطحبا  
 قد طالبا الرحلة للحجاز  
 ما أخذ شيأ من المؤنة  
 وساعطا منها على الدجاج  
 وحينما طال السرى عليهما  
 ابتكرا الجدال للتسلي  
 فقال للقط أبو الحصين  
 وما عسى تعرفه من الحيل  
 انى أدرى ألف ألف حيله  
 وهالك خرجى فيه منها جملة  
 وأنت كم من حيل حويتنا  
 قال له القط حويت واحده  
 وبينما هما على المحاولة  
 اذ نار عقد انقع والتراب  
 فبرز القط وقال يا أبى  
 وأنظر لنا من الجراب حيله  
 أما أنا فغير ذي ما عندى  
 وكانت النطة فوق شجره  
 والتعلب احتار وأى حيره  
 ونط كالقطعة فوق الشجره  
 وقال كل لاخيه مرحبا  
 واشتغلا في العفش والجهاز  
 بل تبعا قافلة مشحونه  
 وكل ما راج من الحجاج  
 وفرغ الحديث من بينهما  
 أولى من النوم ابن عم الكسل  
 ما الفرق بين جنسكم وبينى  
 ان ضاقت الارض بكم كيف العمل  
 وكلها خميدة جميله  
 تنفع في اقامتي والرحله  
 وكم تعلمت وكم رويتنا  
 أحسن لي من ألف ألف فائده  
 يستعملان البيحث والمجادله  
 بالبعد تحت أرجل الكلاب  
 اخرج الى الكلاب يا ابن التعلب  
 فانما ليلتنا طويله  
 ونط بعد نطة كالقرود  
 بحيلة تغنى مكان عشره  
 وحك في حبهته الحقيقيره  
 وكان نطه بغير ثمره

وهكذا فقس على ذا القاضى  
ان حصات دعوى على فلوس  
نظيره في سائر الاراضي  
ياخذها ويرمين بالكيس

التاسعة والاربعون بعد المائة حكاية الذئب والكلب الضعيف

الذئب وهو سائمك في الغيظ  
فرام أن يقتله مذشافه  
قال له الكلب أما ترانى  
ان رمت ياسرحان أن أبرزلك  
ها سيدي يشهر عرسا لابنته  
دعنى أسبوعين علّ أشبع  
وبعد هذا الذئب راح ومشى  
ثم انقضت يا صاح تلك المده  
وقال يا كلب الديار أخرج لي  
قال له الكلب اصطبر يا من عوى  
وكان ذا البواب كبا جارحا  
وسار للبر بعض يده  
قد كان هذا الكلب تحت أمرى  
ياليتنى سمعت ما قال الاول  
لا تخرج الخضم ففى اخراجه  
شاهد كلبا رقا مثل الخيط  
لولا رأى ما فيه من نحافه  
بين الكلاب السقم قد برانى  
أصبر لعل أن ينقط الفلك  
ويمتلى جسمي من ولجته  
قال له السرحان لك أربع  
والكلب ولى خائف مرتعشا  
والذئب جاهنا يلاقى ضده  
فانى جئت هنا برجلي  
انى مع البواب نأتيك سوى  
حين رآه الذئب ولى راحا  
وقال هذا الرأي ما أفسده  
هيات أن أدركه في عمرى  
وبيت شعره ضربوا به المنل  
جميع ما يكره من لجاجه

﴿ الثامنة ولا ربعون بعد المائة القوقعة والمتداعيان ﴾



شخصان أقبلتا من الحج مبي  
فنزرا لها بعين القرم  
ودفعا بعضهما عليها  
وحصلت بينهما مدافعه  
قال الكبير هي لي لاني  
قال الصغير وأنا شمتها  
وطال ما بينهما الجدال  
فر للساعة قاضي البلده  
فشهد الجدال والمنازعه  
أخذها بيده وشقها  
وشغلت شذقيه تلك الاكاه  
ثم رمى لكل شخص قشره  
اني حكمت لكما بالقشر

قد لقيتا قوقعة في ينبع  
وهبطا مثل القضاء المبرم  
ومد كل يده اليها  
لاخذها ووقعت منازعه  
نظرتهما يا صاحبي بعيني  
وقبل أن تعلمها علمتها  
وكاد أن يتبعه القتال  
ولم يكن عند المرور وحده  
ومذدري أصل النزاع قوقعه  
وحطها في فمه وزقها  
والصاحبان ينظران فعلمه  
وقل وهو يتنى عشره  
فاصطاحا وأبشرا بالبشر

## السابعة والاربعون بمد المائة النهي عن الاسراف والافراط

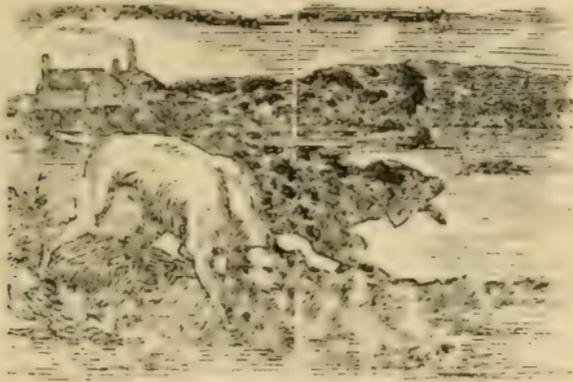
مسئلة زانت بها اقوافي  
 قد جعل الله لكل قدرا  
 ومن تحطى الحد فهو محطى  
 الا ترى الحصيد ان هاشدوى  
 فسلط الله عليه الغنا  
 وحين جارت غنم الفيافي  
 وأكلت سنابل الحصاد  
 استوجبت مطارق المذاب  
 تأكل منها كل كبش أسرفا  
 كذا الذئب مذعدت وجارت  
 قد سلط الله عليها الراعي  
 وورد النهي عن الاسراف  
 فجاء ان الله لا يحب  
 خيرا الامور من حديث المعطفي  
 جاءتك للنهي عن الاسراف  
 وحدد الاشيا حين قدرا  
 مستوجب بفعله للسخط  
 وضل ما بحمله وما حوى  
 تأكل ما يزيد منه ان نما  
 وأسرفت في الظلم والاجحاف  
 ونكست أعمدة الموائد  
 وخصها الرحمن بالذئاب  
 وزاد في اسرافه فأتلفا  
 وباهلاك للمراح نارت  
 وكثر الكلاب في البقاع  
 في الذكر والحديث والقوافي  
 وهو اذا معرة وذنوب  
 والله ربي فهو حسي وكفي



## ﴿ السادسة والاربعون بمسد المائة المجنون يبيع النصيحة ﴾

رأيت مجنوناً بهما لا يبي  
 وهو يقول بصياح عالي  
 من يشتري نصيحة فليأتي  
 والناس منهم من يحب يسأل  
 ومنهم من صدق المجنون  
 فسرت يوماً من بعيد أتبع  
 والناس جم بينه وبينى  
 حتى أوى بنا الى محله  
 وصاح من يريد أن أنصحه  
 فقدموا الواحد بعد الواحد  
 وانما رأيت من تقدموا  
 وكل من أعطاه كفاناني  
 فمنهم من صدده وشتته  
 وقد أناني سائل يسألني  
 وقال لي ما هذه الاشارة  
 قلت له أعلم أن هذا الضربا  
 والخيط هذا طوله مسافه  
 يدور في الاسواق والشوارع  
 يامشبر النساء والرجال  
 يأخذها مني وسط بيتي  
 ومنهم الاجمق والمغفل  
 وراح من فمهاله مفتونا  
 وأنظر المجنون كيف يصنع  
 ولم أزل أخطه بعيني  
 ما بين قومه وبين أهله  
 والناس بمدى كلها تمدحه  
 ولم أكن أحصيهم في العدد  
 له على الوجه بكف لظما  
 يعطيه خيطا طوله باعان  
 ومنهم من لم يبيع بكلمه  
 منهم وكان قباهها يجهباني  
 ما الكف ما الخيط وما العبارة  
 جزاء من بذى جنون قربا  
 بقدرها بعد عن اولي الخسافه

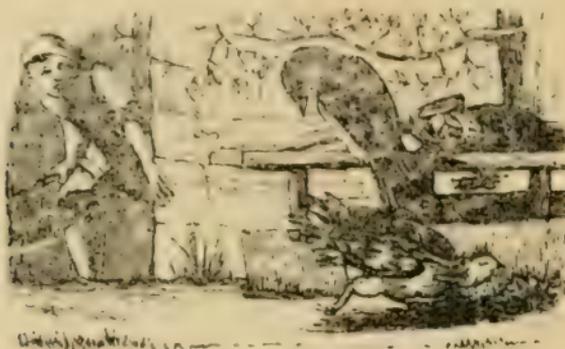
الخامسة والاربعون بعد المائة الكلبان وجيفة الحمار



فاسمع حديثا لهما بالشعر  
 بالماء والطير عليها حاتم  
 فنال كلب منهما نباح  
 نشر بها والجبش بعد يطلع  
 صدقت ليس ذلك بالعجيب  
 ينشف هذا البحر تحت الرمه  
 طورا بلعق ثم طورا عبا  
 وفارقا الدنيا وعافا النفسا  
 من مسه الطيش فأورث الاذي  
 ورأسه قدر من الفخار  
 يطمع فيه وهو مستحيل  
 وقس بما رأته ما لم تره

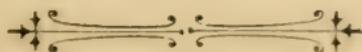
كلبان كانا عند شط النهر  
 قد نظرا رمة جبش عاتمه  
 وأخذت تبعتها الرياح  
 تعرف ماذا في المياه نصنع  
 قال له أخوه يا حيبي  
 وان شربناه بتلك الهمة  
 ونزلا في البحر شربا شربا  
 حتى امتلا كلاهما وانكبسا  
 وقد رأيت في الرجال مثل ذا  
 يطلب نيل المجد والفخار  
 لا عقل فيها بل بها مأمول  
 فبئست المادة فأحذر هالشرة

## الرابعة والاربعون بعد المائة الديك الخصى والصقر



حكاية إن استمعها ترقص  
 الديك يوما فر فوق السطح  
 ووقفت تطالبه الصغار  
 حق لقد غرره بالصغير  
 ومع هذا لم يسلم أبدا  
 فجاءه الصقر وقال هل صمم  
 كم ذابن ادون وأنت غافل  
 وإننا يامعشر الصقور  
 نصطاد في البر وبعد نرجع  
 قال له الديك كذلك أسمع  
 لكن تأمل وأنظر المنادى  
 هذا هو الطباخ يا ابن ودي  
 انك لا تؤخذ مثلي للشوا  
 عما جرى للصقر والديك الخصى  
 خوفا من الطباخ وقت الصبح  
 وهو يخوف ماله قرار  
 وأسمعه صيحة الطيور  
 ولم يقرب بل نأى وأبدا  
 في أذنيك أيها الديك الاصم  
 انك يا فحل الدجاج جاهل  
 أعقل ما يوجد في الطيور  
 وان تناديننا الرجال نسمع  
 وبدل الاذنين عندي أربع  
 فانه من أعظم الاعادي  
 يرغب في ذبجي وأكل كبدي  
 دع عنك تعنفي وذوق طعم الهوى

فدخل المسمار في قبضته  
 وشاع في الدار الصباح والبكى  
 وجاءت العسواء والاساة  
 ولم يكن يجدى الطيب طبا  
 وقيس منه بعد ذلك الاثر  
 فاخبر الطالع لما أن طلع  
 فأخرجوه من بيوت أولا  
 وأبعدوه عن أذى السقوف  
 في ساعة رأيت فيها النسرفات  
 ودأبه للساحفة يرمى  
 حتى اذا ما كسرت في عظامها  
 مرفضان رأس هذا حجرا  
 فنزلت عليه مثل الصخره  
 وأخرجت رغم الانوف وروحه  
 تنظر فيها العجب العجبا  
 بل تعرف الحق وتترك الحذر  
 والمرء قد يقتل من مأمته  
 وهكذا المنجمون سحقوا  
 ووقع النمام في غشيبته  
 وناح كل من رآه واشتكى  
 ودخت بهم الرقة  
 كلا ولا أفاح شيخ كتبا  
 وأخذوا طالعهم يوم المطر  
 بأن شيئا فوق رأسه يقع  
 وأسكنوه في محل في الخلا  
 كذا وعن كل أذى مخوف  
 وكان في المنقار منه ساحفة  
 من فوق أحجار لكسر العظم  
 يأكل ما طاب له من لحمها  
 ألقى عليها الساحفة وجرى  
 وكسرت دماغه بالمره  
 وهذه حكاية مليحه  
 وان سألت لم تجد جوابا  
 اذ كل شيء بقضاء وقدر  
 وقد يصاب المرء من ميمته  
 وكذبوا في قولهم لو صدقوا

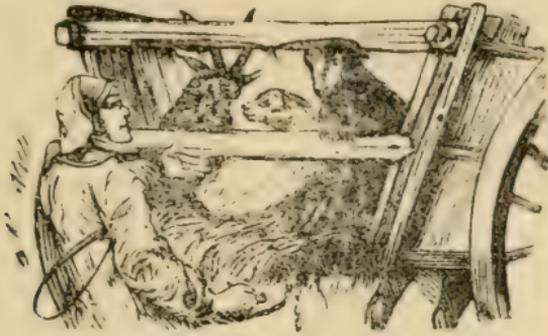


ولا لمن عاق القضاء ، طلاق  
ولا لمن حل القضاء ، موثق  
ومن نجا اليوم فلا يخو غدا  
لاتأمن الآفات الا بالردى

### ❖ الثالثة والاربعون بعد المائة حكاية أخذ الطالع ❖

سمعت أن رجلا له ولد  
يأخذ بالمنجمين طالعه  
قيل له احفظه من السباع  
فحفظ الغلام حتى اشتدا  
وقال للبواب احذر الولد  
دعه هنا ياعب عندي وحده  
قال فلما كملت فيه القوى  
تعلمت آماله بالقنص  
وقام حب الصيد فيه وبدا  
لاسيما ممنوع عذب المورد  
وكان يدرى سبب التحريج  
والبيت فيه صور كثيرة  
في تلك رسم الصيد بالنقوش  
وبينما ينظرها هذا لولد  
فجاءه وقال يا كلب العرب  
ووكز الصورة وكزا بيده  
لانه قد كان تحت الصورة  
ما عز عنده كمثلته أحد  
وفتح الكتاب ثم طالعه  
وارغ زمانه فانت الراعي  
وباغ الادراك والاشدا  
لا تخرجنه قط يمشي في البلد  
وأدخل الاولاد تلعب عنده  
واشفاق للصيد وأطلق الهوا  
وضاق من شدة ضيق القنص  
ولم يطلع قول أبيه أبدا  
والبعدوا الاحجام طبع الامر  
وسبب المنع من الخروج  
في خرط منقوشة كبيرة  
وتلك فيها صورة الوحوش  
اذ نظرت عيناه صورة الاسد  
أنت لحبسى ههنا كنت السبب  
فاشتعلت نار الغضى في جسده  
مساها ورأسه مكسور

﴿ الثانية والاربعون بعد المائة الجدى والمعزى والحروف ﴾



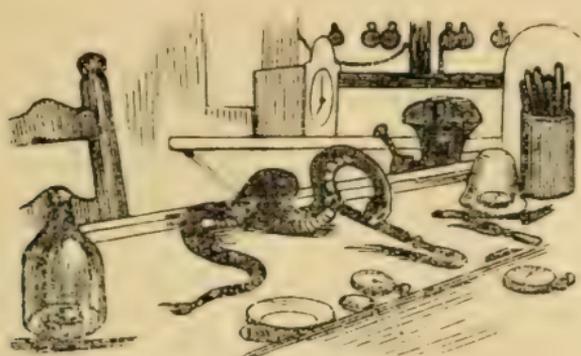
قد ركبوا عند الصباح عربيه  
ولا لاسفار ولا المصلحه  
فأخذوا الكلام في الطريق  
الموت ان الموت لا يطاق  
وهجم الموت علينا ودخل  
ومن أذى الموت بدا ينوح  
لأننا بموتنا لانعلم  
لعل يأتي فرج الينا  
أكرم بهذا عاقلا وعالما  
تدخران للبا والصوف  
الا الحضور في صحاف المائده  
فالتسوا عذرا ولا تلوموا  
وقوله قد وافق الصوابا  
لا يشفعان لامرئ من القدر

جدى ومعزى مع خروف عصبه  
ولم يكونوا ركبوا للفسحه  
بل حملوا بجمعهم للسوق  
فالجدى قال اننا نساق  
ياخيبه المسمى اذا جاء الأجل  
ولم يزل من بينهم يصيح  
قالت له المعزى لعل نسلم  
طب أيها الجدى وقر عيننا  
أما ترى الحروف ما تكلمنا  
قال لها أنت مع الحروف  
أما أنا فما لمثلي فائده  
والموت لي من دونكم محتوم  
فانظر الى الجدى لقد أصابا  
لكنما الشكوى واعمال الحذر

وكل ما جمعه يخفيه  
 ولم يزل بالليل والنهار  
 فاتفق الحال ومر رجل  
 فراح من ورائه ثم استتر  
 جاء الى الحفرة ليلا يسمي  
 وأخرج الكنز وراح يجري  
 ثم أتى البخيل بعد الشمس  
 بل نظر الحفرة أرضا مقفوره  
 فصاح بل جن وضل عقله  
 أتاه شيخ سمع الصياحا  
 قال له مالك قال مالي  
 قال وكيف راح منك قل لي  
 لو كان في دارك أوفي الكيس  
 وكنت ما تحتاج منه تصرف  
 قال له وحيث ما عرفتها  
 فالحزن والسخط بغير منفعه  
 ضع حجر آفي موضع الاموال  
 فالمال ان لم ينصرف ويدخر  
 في طابق كل الفلوس فيه  
 يزوره وقابله في نار  
 شاهده بالليل وهو مقبل  
 وبعد ما قضى بخبائنا وطر  
 ورفع الطابق عنها رفعا  
 ابته قبل طلوع الفجر  
 وما درى في اليوم أمر أمس  
 خالية عن كل فلس وفره  
 وبلى خده بما المقله  
 وبعد أن أسعد صباها  
 راح وراحت بعده آمالي  
 ولم دفته به ذا الطلال  
 لما غدوت منه في انكيس  
 قال له ذا الصر فاستأعرف  
 صرفا وطول العمر ما صرفتا  
 وذا كلام قلت له لتسمعه  
 وافرح ولا تياس من الآمال  
 قيمته لا شك قيمة الحجر



## ﴿ الاربعون بعد المائة الثعبان والمبرد ﴾



قد بلغت من حسنها النهاية	حكاية الثعبان ذي حكاية
بمبرد لرجل ساعاتي	أذكره اذ مر وهو آتى
فلا تعنفه فهذا غرضه	وكان جوعاناً فرام يقرضه
ماتبني قال أنا جوعان	قال له المبرد يا ثعبان
والله قد شرفني جنبك	قال له كل ان يعطك نابك
ماأخذ الرخ من البلاط	فأما تأخذ من سماطي

## ﴿ الحادية والاربعون بعد المائة البخيل ضيع كنزه ﴾

كم للـدنانير اراك تجمع	يا أيها البخيل ماذا تصنع
وأنت تشفق لكل مأدة	تجمعها حرصاً لاي فائده
واضع لما قال الحكيم واستمع	إرض بما راج لديك واقنع
وقد غدا من كنزه معكوسا	كان بخيل يكنز الفلوسا
وعن قليل سترى تهلكه	لا يملك الاموال بل تملكه

فذات يوم ملك الفيران  
 شن على اعدائه اغاره  
 فبرز العدو تحت البيرق  
 وانتظم الجيشان مع بعضهما  
 وانكشفت سحائب الغبار  
 وكبرت بينهم الجرعة  
 وساموا القيد لرب النصره  
 وكثر الصياح والعياط  
 والامراء في التراب حلوا  
 أما صغار القوم والاسافل  
 رأيتهم حادوا عن الطربق  
 أما الرؤس ووجوه الدوله  
 لانهم قد أنقلوا البعيرا  
 ولبسوا من أعظم الملابس  
 ووضعوا الراية والعمامه  
 فلم يسمهم للهروب شق  
 وسلم الفاضى الذى لاحمل له  
 هكذا العريان بين القافله  
 دعا جنوده الى الميدان  
 ورام أن يأخذ منهم ثاره  
 وأقبلوا من مغرب ومشرق  
 وسالت الدماء من عضهما  
 عن عصبه الفيران فى فرار  
 وشهدوا الكسرة والهزيمة  
 ورحلوا من كوفه ابصره  
 وهانكت بينهما الضباط  
 وانقرضوا بانسيف واضمحلوا  
 لاركب عندهم ولا قوافل  
 وهربوا من داخل الشقوق  
 كل يرى جند الهلاك حوله  
 وحملوا الفضة والاكسيرا  
 وربطوا الرؤس بالاطالس  
 وحلوا ريشا من النعامه  
 بل قبضوا طرا ودار الشنق  
 ولا عاييه من لباس أنقله  
 فى راحه واناس عنه غافله

وقال للجلال يا حبابي  
 ولم يزل يخبط في الكلام  
 ونهضوا بعد غسيل الايدي  
 واعتد كل للقتال عدّه  
 وبرزوا الى قتال الارنب  
 فما ترى اذ ذاك غير راح  
 حتى انهري الكراث تحت الارجل  
 ولم يسأل أرنبا عن بنب  
 فكشفوه عن قريب فجرى  
 فوقعوا حفرا عليه في الثرى  
 وحرثوا الارض بلا محراث  
 فقلت لما أن رأيت هذا  
 والله لو تجتمع الارانب  
 ومكثوا في الغيط ألف عام  
 ما خربوا ربع الذي تخربا  
 لكن ذى حكاية من المثل  
 وبين أبناء الملوك تتلى  
 وآية الملوك أوردوها

أرى زواجها من الصواب  
 وغيره يخبط في الطعام  
 وكلهم تأهبوا للصيد  
 واشتدت الاعضاء عند الشده  
 يا ابي قولى صلوا عاني  
 وجاح لخصمه وجاح  
 والساق والقرع ونبت الفلفل  
 بل اختفى في شجر الكرنب  
 ودخل الحجر وما تأخرا  
 وخربوا ما كان قد تعمرا  
 وقاموا شواشي الكراث  
 لاخاب من بربه استعاذا  
 وبعدها تجتمع الثعالب  
 هم وفريق من بني الانعام  
 من الكلاب والرجال النجبا  
 من يدرها في الناس للزشد واصل  
 لانهم أشبه هذا فعلا  
 ان دخلوا قرية أفسدوها

﴿ التاسعة والثلاثون بعد المائة حرب الفيران مع ابن عرس ﴾

بعض ابن عرس يكره الفيرانا  
 وعندهم لهم عداوة الققطط  
 فلم يصاحب منهم جيرانا  
 لا يكرمون الفار يوما ن سقط

لغـيرى الـبراح والـرواح	فقال عني أيها الامواج
فاني عـدمت فيك كـيسى	روحوا اسألوا غيرى عن الفلوس
وانجـهوا لـحكمتي والتفتوا	وانتم يا سامعي انصتوا
وربما زادت له الـارباح	من يقتنع برزقه يرتاح
في مـهلك الـحسران والموت هوى	ومن يجازف بين ماء وهو

### ﴿ الثامنة والثلاثون بعد المائة الجنائبي وسيده ﴾

ومولع بزينة الرياض	حكاية عن دنق القياض
يزرع فيه الآس والريحان	كان اقتنى في عمره بستانا
وكل نبت فيه في مكانه	والورد واليسمين في أركانه
ولم يسلم نظمه لعبيده	ولم يزل ينظمه بيده
وقد حلا فيه لديه اللعب	فذات يوم جاء فيه أرنب
ويكتفى منه ولو بتمره	يدخل فيه كل يوم مره
فقال لا جهل بلا تواني	راه يوما صاحب البستان
من بمد راحة أتى يقلبني	وقال كيف طارق يطرقني
وشنّ بالمصي كل غاره	وصار يرمى فوقه الحجاره
أوحىوان بالرجال ماكر	فلم يصبه قال هذا ساحر
والكلب يرميه بأدنى جلبيه	ثم دعا الى النزال كلبه
وراح لم عصبه من البشر	لكن رب الغيط بالكلب احتقر
واجتمع الناس به وحضروا	وقال قبل أن نروح نفطر
فحضرت من مخزن الفراخ	وهو اذا يدعو ابنة الطباخ

## السابعة والثلاثون بعد المائة الراعى والبحر



رويت قصة عن الرواة  
ورزقه وان يكن مقدورا  
فذات يوم وهو عند البحر  
وغره ملاح فوق السفن  
أصبح باع ماقتنى من غنم  
ولم مامن غنم تحصلا  
ففرقت فى اللجة السفينه  
وطلع الراعى بلا فلوس  
وجاء يشكو بعد هذا الفقرا  
فسخر الله له جماعه  
أعطوه من احسانهم ماراجا  
ثم أتى مكانه ليرعى  
والسفن التي عليه أقيت

فى رجل من جملة الرعاة  
فكان مضمونا له موفورا  
شاهد أموال التجار تجرى  
ولم يسئل عن حادثات الزمن  
وغره مال التجار وعمى  
وركب البحر وفارق الخلا  
من بعد ميلين قريب المينه  
مذ غرقت عملته بالكيس  
ويشكر الله ويهجو البحرا  
بعد طلوعه بربع ساعة  
وراح يجرى واشترى نعاجا  
فنظر البحر هدا وهجما  
وسلمت من شره ودخلت

وجلسا والاكل حين اصاحه  
 وحيث ان ضيفه المكار  
 فكلاما مدت الى الصحن فما  
 ولم يكن يمكنها ان تلمقه  
 وخرجت تفرته السلاما  
 وهي تقول في غد اعزمكا  
 وقد اسرت ماجرى في بالها  
 وعزمت صاحبها فلى  
 فاجاسته فوق طهر المنطبه  
 وفسها يصاح للمنقار  
 اما لبوز ثعلب لا يصاح  
 وجاست تأكل منها وحدها  
 لا يستطيع ان يمد فاه  
 ولزم الامر الى رجوعه  
 كثعلب لم يقض قط حاجه  
 فان تر الغشاش مل اليه  
 وان رأيتـه يغش والها

اذاه في آنية مسطحة  
 موسومة في الوجه بالمنقار  
 لم تلق شيئا من طعام غير ما  
 بل لعق الثعلب كل المرقه  
 ولم تنل من أكله مراما  
 ومن طعام بيتنا أكرمكا  
 وأحضرت أكلا بقدر حالها  
 وجاء في منزلها ودبا  
 وأحضرت آنية بريقة  
 وربما يدخل ذيل المنار  
 لانه المبروم لا المفرطح  
 وهو اذا هم لا كل بعدها  
 وقر العيش على قفاد  
 محتنقا بهممه وجوعه  
 واعبت بعقله دجاجه  
 وقص ذى حكاية تليبه  
 بشردهنى ياأخي بمثلها

قال عجيب إنني أخيف      وهالك غيري قلبه ضعيف  
 في كرتي طردت ألف نفس      وانهمزوا من قوتي وبأسي  
 من أين جاءت هذه الحماسة      وفر مني صاحب الفراسه  
 أتى إذا لبطل ذو عصبه      كأن في يد اليمين حربه  
 يأيها الجبان أبشر وافرح      وان هربت خائفا لا تستحي  
 أنك ان كنت جينا تاني      أجهن منك نحو ألف ألف

﴿ السادسة والثلاثون بعد المائة الثعلب والبجعة ﴾



فيل عن الثعلب يوم الجمعة      بأنه من بيت البجعه  
 وقال أنت لا تحصين جاره      لم تحرميه يوما الزياره  
 قومي اسمعي قول ابن عبدالمطلب      اذا دعى المرء لشيء فليجب  
 قالت له سر يا أخي أمامي      وأحضر العشاورح قدامي  
 وبعد ساعة أجيء عندك      ولا أخون في الديار عهدك  
 فدخل الثعلب في جحره      وخط أكله وأكل غيرهه  
 وأقبلت جارته بسرعه      فوجدت مسلوقة ودمعه

﴿ الخامسة والثلاثون بعد المائة الارنب والضفادع ﴾



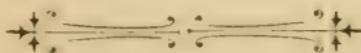
رأيت أرنباً ذائلاً خائفاً  
ودام في شغل من الافكار  
حتى عفا من همه وغمه  
ولي يقول ايت لم تجدني  
وكيف لا وعيشه منقص  
ان هب ريح بفروع الشجر  
ينام والعين اذا يقظانه  
نجاه محدث ذو عقل  
ما ذلك الحال فقال خوف  
وبينا يقول هذا القول  
ومر في هروبه بترعه  
فاستشمرت بسيره فهربت  
ومذراً هم هربوا من كرته

أوى الى بيت هناك واخفى  
في حندس الليل وفي النهار  
ومن أبيه يشتكى وأمه  
وليت أمي قط لم تلدني  
وكل يوم تهتريه الفصص  
يرحف منه خائفاً ويجري  
وروحه من فزع ملبانه  
وقال ذا خوف بغير أصل  
والناس مثلي واحد وألف  
اذ هب ريح فإثني وولي  
وكان في الترة ألف ضفدعه  
وانزعجت من وجهه واضطربت  
ونزعوا في الماء خوف حضرته

و باشر الاصطبل طرفاً رأياً  
 وأحضر الخدام حول الوحش  
 وقبضوه وهو كالأسير  
 وذبحوه بالمدى في ساعه  
 وأكلوه وبه تنعموا  
 فملك من سيدهم فضيله  
 والفضل للسيد دون مين  
 ومذهبي عين الحب واحده  
 بين الرأس رأس وحش فنأى  
 وهو اذا منحصر لا يمشى  
 يشكو وشكواه بلا تأثير  
 واجتمعت عند الغدا جماعة  
 اذ لحمه بين اللحوم ناعم  
 اغتم الصيد بدون حيله  
 اذ عينه عدت بألف عين  
 عدت بألف لو تكون أرمده

### ﴿ الرابعة والثلاثون بعد المائة الحكيمان ﴾

حكيمان في شيخ مريض تشا حنا  
 وكل حكيم منهما قال كلمة  
 فكلمة تومى ذا يموت لوقته  
 قضى الله أن مات المريض فاقبلا  
 وقال له تومى الحكيم ألم أقل  
 فقال له يحيى اذا كان قد صغى  
 وأشهدنى على أصدق قوله  
 لعمر ك ما أدري واني لأوجل  
 وكل له رأى عليه يعول  
 بها عن فنون الطب لا يتحول  
 وكلمة يحيى ذا يقوم وينصل  
 عليه وعند الموت فيه تقولوا  
 بموته من قبل عزريل ينزل  
 لما قلته يوماً لما كان يتسل  
 فقلت له ما حدثه الاوائل  
 على أينما تمدوا المنية أول



وتدهش البنتين أى دهشة  
 في الفرش ثم يلعنان الديكا  
 متى يموت الديك أو يزول  
 وذبح الديك إذا في البيت  
 كانت مصيبة فصارت عشره  
 صارت بنفسها المعجوز تصحوا  
 من قبل أن تصحار جال العيايه  
 بحتك في الانكيس مثل بحتي  
 لراحة ان تأتي تأتيكي  
 والشهر خير بعضه من بعض

وتوقد المصباح جنب الفرشه  
 فيتركان النوم والتوريك  
 سمعت بنتا منها تقول  
 تقبل الله كلام البنت  
 ولم يكن في ذبحه من ثمره  
 اذ بعد ما الديك عفا وذبحا  
 وتصرع البنتين كل ليله  
 فقالت الكبرى اسمعي ياأختي  
 اني ظننت ان موت الديك  
 لكنه أوقعنا في الارض

### ﴿ الثالثة والثلاثون بعد المائة عين السيد ﴾

حكاية سمعتها عن أبل  
 ودخل الاصطبل وهو يرتعد  
 لكن ترجي ما هناك من بقر  
 وكان قد نام بركن المخزن  
 وكما جاءت له الخدّام  
 حتى مضى النهار وهو محتفي  
 وبينما يرجو استتارا بالخذر  
 اذ دخل السيد رب المنزل  
 وقال للخدّام أين العلف

فر من الصياد وسط منزل  
 ولم يلاق من عليه يعتمد  
 فطمنوه ثم نام واستقر  
 يبكي ويشكو من صروف الزمن  
 يدخل في الثيران أو ينام  
 وحفه من ربه اللطف الخفي  
 وحذر لم يغن قط من قدر  
 كأنه يعلم أمر الايل  
 ابتوابه في حضرتي لانفقوا

آخذ جحشا من حمير المسامين  
 وبعد عشر من سنين تمضى  
 فعندك السيف معا والمشقة  
 وأحضروا الحمار دون وسوسه  
 وغمروا الاستاذ بالفلوس  
 فذات يوم دخل الوزير  
 وقال للاستاذ ان المشقة  
 كأتك اليوم بها وقد دنت  
 فانظم على لقاء قصيده  
 قال له الدجال من بعد السكوت  
 وبعد ما تمضى السنون العشره  
 من ذا الذى لعمره قد ضمنا  
 دع عنك تعينى لكل عمر

### ❖ الثانية والثلاثون بعد المائة العجوز وصبيانها والديك ❖

عني اسمعوا حكاية العجوز  
 كان لها بندان تخدمانها  
 لم ترعيني قط أشقى منهما  
 انهما قبل طلوع الشمس  
 ولم تجد احداها من فسيحه  
 بل ان صحا لديك قبيل النجر  
 وأصغوا الى كلامها الوجيه  
 وتغزلان الصوف والقطن لها  
 في خدمة العجوز ساني عنهما  
 يشغلان اليوم حتى يمسي  
 كلا ولا ترتاح قدر لمح  
 عندهما تأتي العجوز تجرى

فصاح يرجوها بحق أمها	فقبضته عرسه بفمها
تدخل في بيتي ولم تأتي هنا	قالت له وكيف يا طير الحنا
اني انصار قد أيت زائرا	قال وهل مثلي يسمى طائرا
والفم بالمنقار لاشك وسم	والطير لا يخفك بالريش علم
وقبضكي جيدي لاحول ولا	فكيف دعواك على باطلا
وخاص الحياة مرتين	لذلك فر من شراب البين
على خلاص نفسه ويجو	وهكذا العاقل من يحتاج

﴿ الحادية والثلاثون بعد المائة رجل ادعى ان يعلم الحمار القراءة ﴾

من النساء ومن الرجل	في الناس كم عاينت من دجال
والتصدجاب القرش والجرايه	ومنهم من يدعي الولايه
ويدعي التعالم والشطاره	ومنهم من يدعي المهاره
قد خرق الارض وحصل السما	رأيت منهم رجلا معاما
وانه يفتن البهيماء	وقال انه سما تعالما
فصاحه وباللسان كلمه	وان أتوه بحمار عامه
من داخل الاصطبل ججش هندي	قالوا له كيف فقال عندي
ومذ رأيت عنده جراه	عامته الخطمع القراءه
والتبن لا يعرفه والفولا	ملت الى تعاليمه المعقولا
وان يشأ أجمله طيبيا	وفي غمد أجمله خطيبيا
أحضره وعمل امتحانا	فبلغت أخبارة السلطانا
ماذا ترى لله خرق العاده	قال له يا ملك السعاده

قانت أهل الخير والاكرام  
وشاع أمر هذه الوقعة  
نخرجت كل الرجال تدعي  
ومذ أتوا أمامه واجتمعوا  
قام على من أدعى وشتمه  
وقال بالخير يفوز من صدق  
وخير من دب على المرام  
في كل ملة وكل شيعة  
أمام ذا الشخص بفاس ضائع  
وسألوه الفوس كلا وأدعوا  
وكل من لج عليه لكمة  
ومن مشى بالزور فالضرب أحق

﴿ الثلاثون بعد المائة الخفاش مع ابن عرس يكره الفيران ﴾  
﴿ ومع ابن عرس آخر يكره الطيور ﴾

حكاية الخفاش وابن عرس  
على ابن عرس دخل الخفاش  
فقام يجرى فرآه فارا  
وكان ممن يكره الفيرانا  
صاح فلم تسعه من جنبه  
فقال لم هذا وكيف أقبض  
انى حبيب لكم من التدم  
قالوا له الكحل أنت فارا  
لست من الفيران قالوا كلا  
قال وأولادى وحق صحبتي  
ومذ رأوا ما قاله وعرفوا  
وبعد يومين أتى مطيورا  
خلدتها من حسنها في الطرس  
فاهز باين عرس الفراش  
وانه عليه قد أغارا  
ويألف الطيور أين كانا  
وقبضوا خفاشنا من رأسه  
الامر مني لكم مفوض  
وحق من أوجدني من العدم  
فقال كلا أنا ممن طارا  
لابد أن تصدقنا وإلا  
انى لطائر وها أجنحتي  
خلوا سبيله وعنه قد عرفوا  
عند ابن عرس يكره الطيور

## التاسعة والعشرون بعد المائة في الخطاب الذي ضاع فأسه



الرجل الخطاب ضاع فأسه  
وكل خطاب بغير فاس  
سمعته قال بارض الروم  
دعوتك انهم يامولائي  
ورد راحتي برد فاسي  
فقبل الله دعا الخطاب  
وقال هل تعرف هذا الفاسا  
قال نعم أعرف حق المعرفة  
أظهر فاسا يده من الذهب  
وبعد فاسا يده من فضه  
ثم أراه كنهه ما كان طاب  
قال نعم ذا الفاس حقا فاسي  
قال صدقت وجزيت خيرا  
واشتغلت بالهم يوما رأسه  
لا يعرف الراحة بين الناس  
كيف أرى عيشي بلا قدوم  
أقبل رجائي واستمع دعائي  
حاشا لمن يرجوك أن يقاسي  
وجاءه شخص من السحاب  
ولم تجد بغيره التباسا  
وأنا خير من لديك وصفه  
أنكره الخطاب والحق ضاب  
قال له الخطاب ذا لم أرضه  
اذهي فاس يده من الخشب  
يانعم أنت سيد مواسي  
خذ هذه الفوس بأذني طرا

﴿ الثامنة والعشرون بعد المائة الذئب والمعزى وأولادها ﴾

أم التيوس وهي بنت الراعي  
وتركت جديتها في الدار  
وأغلقت باباعايمهم من خشب  
وقالت أقعدوا وراء الباب  
الامن قال لكم قوم عسس  
قال وكان الذئب في الجوار  
فجاءهم بعد ذهاب أمهم  
وقال قوم عسس لنا افتحوا  
أظهر لنا الحافر ثم لاتفه  
نفتح يا هذا الملم بابا  
فاحتار هذا الذئب كيف يفعل  
وقد نجا بالاحتراس المحترس  
والاحتراس أن يكن مؤكدا

قد خرجت يوما الى المراعي  
وكان ذا في أول النهار  
والغلق لا بد له عن السبب  
لا تفتحوه قط في غيابي  
فقد نجا من سد بابا واحترس  
مستترا يسرق للاخبار  
ثم ادعى بانه ابن عمهم  
قالوا له رأيتك ليس يفتاح  
فان يكن حافرنا ونعرفه  
ونكرم الاخوان والاحبابا  
وراح يجري في الخلاهرول  
من شر هذا الحيوان المفترس  
بمنه ليس يضر أحد



والام للذئب قالت متى أكلت العيالا  
 ياطامعا في الثريا قد زدت منها ضالا  
 وأنت يا ذئب تجزى بما فعلت خبيالا  
 أما سمعت القوافي وما قرأت المثالا  
 أدعوا على ابني وقاي يقول يارب لالا \*

### السابعة والعشرون بعد المائة الرجل والعصفور والسلطان

يا قوم لا إله الا الله منزه عن كل مساو  
 يعلم سرنا كذا نجوانا وما لدينا ثم ماورانا  
 ومن يكن يجحد فهو كافر ومبعد عن الهدى ونافر  
 ان شك يوما فإشاهد آيه وأوردتها في هذه الحكاية  
 شيخ أزاغ قابه الشيطان وقد دري بكفره السلطان  
 ومثله عنده فسأله والشيخ أبدى للامير مسألة  
 قال له ان كان ربي يعلم فليبدلي مفي يميني أكرم  
 وكان في يمينه عصفور محجب عن يري مستور  
 فرقع السلطان حالا وجهه الى السماء لاذى صوره  
 ثم دعا وهاتف قد هتفا وقال أظهره بعدما اختفى  
 فانه لطائر عصفور ومثله عنكم كثير  
 فآمن الطاعني وراق صدره وشاع بين المؤمنين امره  
 يا نعم آيات كرام شافيه والله لا تخفى عليه خائبه

﴿ السادسة والعشرون بعد المائة حكاية الذئب والام وولدها ﴾



حكاية الذئب تهدي الى الملوك حلالا  
فانها في القسوافي حسنا زهت وجمالا  
قد مر يوما بدار نوقا حوت وجمالا  
ونعجة ذات صوف أحماها تتللا  
فرام يدخل لكن رأى الدخول محالا  
والام للوقت صاحت على ابنها قم تعالي  
لا اجلب الذئب عندي ياكلك اليوم حالا  
والذئب مذ سمع القو ل طاب نفسا وقالا  
لا بد من أكل هذا وانقض فورا وصالا  
فصاحت الام صوتا في الدار لم الرجالا  
كذا الكلاب أنته وجرعته القتالا  
فقصهم ماراه فلم يجيبوا سؤالا  
وانما قطعوه ورشقوه نبالا

﴿الخامسة والعشرون بعد المائة حكاية الكلب الاقطش والذئب﴾



اسمع حدوته مشهوره  
 قال ليه سيدى دا يقطشنى  
 بكره اطلع بين اخواتى  
 مسكين سمور من غير اودان  
 برهه والديب جاله يعوى  
 لما شافه سمور جلب  
 والديب من طبعه يتلايم  
 لما شافه من غير اودان  
 والكلب الاقطش جا يجرى  
 ويقول اودانى لو كانوا  
 صدق قول الى قال قطعوا  
 عن كلب اودانه مشطوره  
 قدام الكلبه الغندوره  
 مسكين ونفسى مكسوره  
 ما عاد يروح لسوره  
 زى الزماره المسجوره  
 واداه جرحين فوق القوره  
 لاودان ويعماها صوره  
 روح ورقبته منحوره  
 فرحان بالغزوه المنصوره  
 فى رأسى كانت مكسوره  
 ايده صحت للطنبوره

### ﴿ الرابعة والعشرون بعد المائة الارنب والقطاة ﴾

حكاية الارنب والقطاة  
ان القطاة وأخاها الارنبا  
عاشا فريدين بمرج الغابه  
ولم يجد كل نغيصا أبدا  
وذات يوم أقبل الصياد  
فالتجأ الارنب للهروب  
أدركه كلب خفيف الحركة  
فشاهدته أخته القطاة  
وسخرت منه وقالت ماجرى  
مافماتيه اليوم معك الارجل  
وبينما تسخر اذا جاء الفتي  
فوقعت في يده بالاسايحه  
فاندب أخاك إن يقع أو واسى  
واحذرا اذا فهمت ذان تسخر!  
فربما بأنيك مثله ضرر

في ذكرها نوع من اللذات  
لأنم قط لها ولا أبا  
في غاية الصحة والصلابه  
كلا ولا ذاق الاذى والنكد  
وحوله كلابه الجياد  
ورام أن يدخل في الدروب  
ينفع كل النفع عند المعركة  
ماقى وقد أدركه الممات  
إنك أقوى سرعة ممن جرى  
حتى وقعت ما استطعت تدخل  
ولم تكن تنظره لما أتى  
وما استطاعت أن تمد الاجنحه  
فالدهر معروف الاسبى في الناس  
ولا تقل كيف جرى ثم جرى  
اذ كل شى بقضاء وقدر



ولو تنام أو تقوم ساعه وحده أو من جملة الجماعة  
لما سمعت من ملام لائم فاصغ لما أقول وارحم ترحم

### ﴿ الثالثة والعشرون بعد المائة النسر والقطعة والحلوف ﴾

النسر عشه بأعلى شجره وقد رأيت مسكنه الذي الوسط  
فصعدت للنسر تلك القطعة وقالت احذر يا أمير الطير  
فانه يجثه ونقبه ألا تراه دائماً بالبحث  
ورأيه بالبحث قلع الشجره وغادرته بعد ذا التدبير  
وقالت احذر من هبوط النسر ينقض ان غبت على صغارك  
وبعد أن أوقمت النميمة والنسر في العش أقام أبداً  
ولم يقادر أبداً صغاره حتى عما كل بداء الجوع  
وهلكا من سوء فعل الهره فاحذر من النمام إن وشى لك  
كم مجلس أعضائه ساليمة وتحتها الحلوف مد حجره  
قد سكنته قطعة من القلط من بعد ما نطت اليه نطه  
من فتنة الحلوف ضد الخير يريد أن يوقنا بقربه  
يسعى لنا بمكره في الحث ليأته صغيرنا فيفجره  
ونزلت في منزل الخنزير فانه ناو لنعمل النسر  
فاحذر أذاه واقصر في دارك راحت الى مسكنها اللئيمه  
كذلك والحلوف دام سرمداً خوفاً عليهن من الاغاره  
ومالت الروح الى الطلوع لانها سيئة مشره  
واعرفه بين الناس ان مشى لك أودت به مخالب النميمة

فسمع الطحان قول الرجل  
 وفك منه بعد ذا القواما  
 وركب ابنه على قفاه  
 فقال شيخ مر بالسلام  
 تركب أنت فوق ظهر الجحش  
 انزل ومكنه من الركوب  
 فنزل الغلام والشيخ ركب  
 وبعد ذا مرت ثلاث نسوة  
 يا كبدى هل الغلام يمشى  
 قال لها الشيخ وأى ثور  
 ولم تزل بينهم الميكالمه  
 فأردف ابنه وراء ظهره  
 حتى أتت أمامهم جماعه  
 ونظروا الاثنين راكبين  
 فامسكوا الشيخ وعنفوه  
 فنزلا وأطلقا الخمارا  
 ومر شخص بعد ذا يقول  
 تمشى ورا الجحش على الاقدام  
 قال له الشيخ أخيرا مالك  
 والله لو تفعل مهما تفعل  
 ولو طلعت أو نزلت يوما  
 ووضع الحمار بعد الحمل  
 فجاء من بعد اضطجاع قائماً  
 والشيخ من ورا مشى قفاه  
 هذا عمى في الدين أم تعامى  
 وذلك الشيخ المسن يمشى  
 فالناس بلمقام والترتيب  
 ليتقى لأئمه ويحذب  
 فان علام ذا الشقا والقسوة  
 والثور هذا فوق ظهر الجحش  
 يعيش في الدنيا لمثل عمري  
 وقاربت تفضى الى المشائمه  
 والجحش دام أخذاً في سيره  
 قد اشتروا من سوقهم بضاعه  
 والجحش يشكو لغراب البين  
 ومن كلام النقص شنفوه  
 هما ورا وهو أمام سارا  
 هل صح مثل ذلك يا جهول  
 ولم تسأل عن حالة الغلام  
 خبيت في نصيحتي آمالك  
 تعقل في فعلك أولاً تعقل  
 ولو صددت أو وصلت قوماً

اذا أصابوا ثروة واكتسبوا      افعلهم والاجتهاد نسبوا  
وان أصيبوا بدواعي الفقر      قالوا أصبنا بدواعي الدهر  
فالتاجر الكيس في التجاره      من خاف في متجره الخساره

❖ الثانية والعشرون بعد المائة حكاية الطحان وابنه والحمار ❖



قرئت بعض ما رأيت في القصص      وعانيت بين السطور عيني  
وحكاية عن رجل طحان      وذلك الطحان كان شيخا  
قد ذهب يوما لبيع الجحش      وربطاه يأخيه بالأربعة  
وحمله في الخيلا يعود      ياليتما رأيتاه لتصفه  
أول من رآه في الخلاضحك      لاشك أن الشيخ هذا أحر  
حين انتهزت جملة من الفرص      حكاية تكتب بالاجبين  
مع ابنه في غابر الازمان      أما ابنه كان صغيراً شامخاً  
وحكما عليه أن لا يمشى      وهو بلا مرشحة وبرذعه  
مرتبطاً من موضع القيود      معلقاً بينهما كالذئفه  
وقال ذا أمر على مشتبك      من الحمار وبجهل أكثر

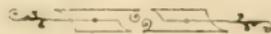
## الحادية والعشرون بعد المائة لا تسبوا الدهر

حكاية عن أحد التجار  
واقترح الاخطار في سياحته  
وباع قنده وباع العودا  
ولادنناير غدا مليكا  
والتذ بالمائدة العظيمه  
فذات يوم وهو عند الباب  
قال له من أين تلك الثروة  
أما علمت أن هذا كدى  
وتميرات قوتي وتعبي  
وبعد ذلك في البحار نزلا  
نخاب ظنه بتلك النسوبه  
وذاك أنه بغايون نزل  
به أحاط الموج والرياح  
ولم يزل في الأخطاط التاجر  
حتى غدا صفر اليدين جييه  
وجاءه حبيبته يزوره  
قال له من أين هذا الفقر  
قال تسلى واطرح الهموما  
واسمع كلاما ما أظن تسمع  
انك هكذا وكل الناس

سافر بالاموال في البحار  
وعرف الاشياء في ملاحظته  
وبدلت أصنافه نقودا  
ولم يجد ضدا ولا شريكا  
وكل أكل عنده ولديه  
أتى اليه أحد الاصحاب  
قال له سألتني يا عمروه  
وتميرات ما غرست بيدي  
جنيتهما بالسعي لا باللعب  
بماله ولله اداد ارتحلا  
وبال في الفرش وبلى ثوبه  
وذلك الغليون ساء في العمل  
ومن نجاة ينس الملاح  
وهو على هذا الاذى يسافر  
وزال فضله وبان عييه  
وقد خبا مصباحه ونوره  
قال له يا صاح خان الدهر  
فالدهر صار أمره معلوما  
يامن رماه جهله والطمع  
طرا على المنوال والقياس

## ✽ العشرون بعد المائة حكاية الصاحبين ✽

حكاية عن صاحبين اصطحبا  
 اتحدا في الرأي والبضاعة  
 واتفقا في كل شيء فعلا  
 فذات يوم أحدهما الاثنين  
 فراح يجرى لآخيه ليلا  
 فقام من فراشه حبيبه  
 وقال من ذاق شخص صاحبك  
 قال ولم جئت وماذا داعي  
 ان كان لا حاجة هاك كيسي  
 أو كان ماجئت بداعي الخوف  
 أو كان من نومك خلى وحدثك  
 قال له لا كل ذلك لم يكن  
 وذلك في المنام قد رأيتك  
 أزعجني هذا المنام فيك  
 فانظر لما سطرت في كتابي  
 وانشر كما سمعت للرجال  
 ان أخاك الجبد من كان معك  
 في بلدة تدعى بمونوموتبا  
 واشتركا في السبي والصناعة  
 وعدلا عيشهما واتصلا  
 رأي مناما مزعجا كالبين  
 وطرق الباب عليه وجلا  
 وقابه مضطرم هيبه  
 أتاك في جنح الدجى وصاحبك  
 احادث في المال والمتاع  
 خذ ما تشاؤه من الفلوس  
 من العدا فهاك عندي سيعني  
 جاريتي خذها تبت عندك  
 وانما رأيت أمرا لم يهن  
 من حزن ضاق عليك بيتك  
 وجئت أبني حالة ترضيك  
 من قصة الاصحاب والاحباب  
 منشور ما صار مع الامثال  
 ومن يضر نفسه لينفعك



## ﴿ التاسعة عشرة بعد المائة ابليس الممين ﴾

ابليس لما ان زهى وتهاها بعجبه وأغضب الالهـ  
 وفي سماء الكبر والكفر سما وقد غوا حواء ثم آدما  
 من السماء ومن العرش طرد وحل من ذل به مالم يرد  
 وراح فوق الارض أفساد وشر وفتنة متافئة الى البشر  
 فقبـلوه بينهم حبيبا واتخذوه عالماً ليبيبا  
 ولم يزل ينمو لديه المنكر وهو لهم يذكر مالا يذكر  
 كم قال ان الارض تزرى بالسما ورد ويسمين وريحان وما  
 وساكنوها فضلوا سناء بخالقهم عن ساكنى السماء  
 ثم سعى بين الورى وقاما وهم ينبغي بينهم مقاما  
 وكلما لاحت له شراره أكثرها من نفيحه حراره  
 حتى غوى من مكره فريق وشب من شراره حريق  
 واشتدت الغيبة والنيمة وحات المصيبة العظيمة  
 ففزع الناس وشاع الكرب والصاح نام ثم قام الحرب  
 وأجمع الناس على أن يسكنا مقتصراً ومبعدا ما أمكنا  
 قالوا نعم يسكن هذا وحدد من ذا يطيق همه وكيده  
 وشرعوا أن يبحثوا له على بيت من السكان راق وخلا  
 فصعبت عليهم العبارد وما رأوا بيتاً خلا في الحاره  
 قالوا اقترح بيتاً فقام واقترح وجعات سكناء في بيت الفرح

فانتهز الفرصة ان الفرصة تعود ان لم تنتهزها غصة  
والنفس لا تدرك في الدنيا وطر مادام من خصاها حب البطر

﴿ الثامنة عشرة بمدا المائة حكاية الفار والمحاره ﴾



فارا رأيت عند شط البحر يستعجل الخطوبة ويجري  
وقال مذ رأى سفينة عجب مدينة تلك عليه من خشب  
وكما شاهد شيئاً قد علا قال عاينه قمة او جبلا  
فذات يوم وهو في السياحة يفكر في مسائل الملاحه  
فات على الف من المحار قد خرجت يومان من البحار  
فظنها من عظم جهل سفنا ولم يصدق بل أتى وامتنحنا  
ومذ رأى واحدة مفتوحة في خلقها وصنمها مليحة  
أدخل فيها رأسه وذاقها فطبقت لوقتها أشداقها  
وانقلت عاينه ذي المحاره ثم هوى في مهلك الخساره  
وذى حكاية بغير مين تعلم من امثالها شيئين  
أول شيء كان فضل التجربة لا يوقع النفس باشر الك الشبه  
والمثل الثاني استمعته واتخذ كم أخذ شيئاً بجبهه أخذ

﴿ السابعة عشرة بعد المائة حكاية الدنكاه الطائر ﴾



طير يسمى في الطيور دنكاه      في صيد الاسماك اضحى ذاوله  
 قد مر يوما بنهر صافي      وسار بالشط على الاطراف  
 ومرت الحيتان فوق الماء      وهو يراها ليس باعتناء  
 لانه كان اذا شعباناً      ولم يكن في وقتها جوعانا  
 وكان لايقبل أكل لقمه      ودائماً عيشته بالحكمة  
 ومذاته الجوع قام يسمى      وراح للنهر المليح يرعى  
 فقابله صدفة شلبيه      قال لها ليس بك الكفاهيه  
 شلبيه يطمع فيها مثلي      لست لها ولم تكن من أجلى  
 مثلي من يأكل لحم البلطي      ويأكل البيض دون خلط  
 ثم ات سمكة صغيرة      فقال تلك قسمة حقيرة  
 لا تفضل اجبرن خاطرها      ومذ اتى يأكلها لم يرها  
 واتفق الحال بان السمكة      في وقتها وجه الميه تركا  
 والطائر الصياد زاد جوعه      وقل من عظم الاذى هجوعه  
 وأجساته نفسه مذ جاعا      ان يأكل الخشاش والفقاعا

وينثنى بحنفة لا بثقل  
وانظر الى الصغار كيف ماتت  
كذلك في الحرب وفي القتال  
وأعلم بان النفس لاتموت  
واحرص الناس على الحياة  
يا أيها الشيخ تفضل بالمجمل  
وغادرت شبابها وفاتت  
تجدل الشبان والابطال  
وعندها تستصعب المنون  
اقربهم عمر الى الممات

### ❖ السادسة عشرة بعد المائة حكاية الرجل والبرغوث ❖

فحل من الرجال يستغيث  
فهم يشكوا بصياح عالي  
يقول يا من خالق البرية  
وانت يا أستاذ يا شيخ العرب  
ويا عفيفي من اذى البرغوث  
قالت له زوجته ما نابك  
أمسكه بين الاصبعين باليد  
عجائب عجائب عجائب  
مثلة في الناس كثير العدد  
من طبعهم وودأبهم حب الكسل  
في أي عارض صغير زائل  
ان العظيم يدفع العظيما  
في فرشة يأكله برغوث  
وهو ينادى سيد الموالي  
بعونك ارفع هذه البلية  
خذ اسيرا في الحديد والخشب  
خذ عني الكرب وكن مغيثي  
ومن اذى البرغوث ما صابك  
واظفر به لا تستغث بأحد  
انك والله العظيم خائب  
في كل حلة وكل بلد  
انبيك عن اخلاقهم إذ اتسل  
يرجون في تصريفه كل ولي  
كما الجسم يحمل الجسما

شيخ اتاد الموت وهو في سنه  
 ومذراه قام من نعاسه  
 وقال ياموت علام تفجأ  
 ما ضرلو ابقيتني يومين  
 ياموت لم من قبل ما اخبرنا  
 اصبر قليلا يا أخي فزوجتي  
 لم يبق الا ان اشوف ابن ابني  
 اصبر علي يا أخي ما اعجلك  
 يا أيها الشيخ الكبير الغاني  
 تزعم اني اليوم قد حججتك  
 ألم تعش تسعين عاما قدمضت  
 قل لي من في مصر عاش مثلك  
 تبغى نذيرا واناك الف  
 الشيب والضعف وقد الحس  
 وكل شيء فيك قل نغمه  
 علام يا مسكين تملك الحمره  
 في ظلمة القبر عفت اقرانك  
 فقم بنا ندركهم سويه  
 ان الذي عمر فيها عمرك  
 بل هو كالضيف الذي أقاما  
 في بكرة الرحيل يبدى شكره  
 وكان عاش قبل تسعين سنه  
 وطار فورا عقله من رأسه  
 أليس لي في الناس منك ملبجأ  
 انظر حالي وأسد ديني  
 ولم زعجتني وما صبرنا  
 تريد ان آخذها بصحبتى  
 وغرفة فوق السطوح ابني  
 قال له الموت أخي ما أغفلك  
 قم واندرج في حلة الاكفان  
 واني من غير صبر حجيتك  
 وكلها في النسي واللاه وانقضت  
 من الذي خلد فيها قلبك  
 مضبوطة ماصح فيها خلف  
 وقلة الهضم وضيق النفس  
 والزرع قد صاف وأن قطامه  
 وكيف ترجو نصرة من كسره  
 والانهم تحت الثرى جيرانك  
 ولا تكن تحتج بالوصية  
 ليس على هواه فيها يترك  
 يومين في دار والاعاما  
 لصاحب الدار الذي قد بره

ومال في لحمهما تمزيقاً      وفش همه وبل الريقا  
 فقل لكل منهما جزيتا      وبالذي فعاته رزيتا  
 طابت من اصل لئيم شكرا      ومن دني وجهول نصرا  
 وليس في الاصل اللئيم شكر      وليس في الطبع الذي نصرا

### الخامسة عشرة بعد المائة الشيخ والموت



كل امرئ مصبح في اهله      والموت ادنى من شر النعله  
 وعاقل من كان شخص حينه      ثم لا مادام نصب عينه  
 لا سيما ان بلغ المشيبا      وكان يوم موته قريبا  
 اذ كل لحظة مضت من عمره      تذكره بلجده وقبره  
 ولم يكن يغنيه مال ونسب      ولا يقيه وزر ولا نسب  
 ولا جمال لا ولا مروه      ولا شباب لا ولا فتوه  
 كل الآ نام عنده مقبده      لم تحمها بروجها المشيدة  
 وانما الغرور طبع العالم      اذ يطالبون طول عيش دائم  
 قد سقت عنهم لكم حكاية      تبين الرشد من الغواية

إنك لن تهدي الذي أحببنا وقل للبقاة إن أعجبتنا

❖ الرابعة عشرة بعد المائة ابن عرس والارنب والقط ❖

حكايه عن ابن عرس قدسكن  
 وكان ذلك في غياب الارنب  
 وفي رجوعه رأى ابن عرس  
 فقال من أنت ومن ذا أدخلك  
 قم عاجلاً واخرج بلا تواني  
 قال ابن عرس ان هذا منزلي  
 وانما ان تبغى النزاعا  
 هب انها مملكة التزام  
 ان كان بيت قيصر أودارا  
 وراح من يمينه ونزعا  
 قال له الارنب ان العادة  
 كان ابي يملكها بالوضع  
 قال ابن عرس هذه مخاصمة  
 نذهب للقاضي ابي سنور  
 فانه يفصلها بحكمه  
 وعند قط بالغ في الحجم  
 ولهما السنور قال قريبا  
 فامثلا لامره وقربا

في بيت أرنب صغير وارتكن  
 مذراح يرجو أكلة من عنب  
 في بيته اللطيف فوق الكرسي  
 ومن الى مملكتي قد أوصلك  
 لأخبرن عصبة الفـسيران  
 والارض عدت للنزيل الاول  
 فالحرب والضرب أو الخداعا  
 فماكها ليس على الدوام  
 فربما الدهر عليه دارا  
 وغنيره من بعده تمعماً  
 لمن رسوم الشرع مستفاده  
 والآن آت لي بارث شرعي  
 تحتاج في الفعل الى المحاكمة  
 وكان قطاً ساكناً في الغور  
 وينحلي غيبتها بعلمه  
 تمثلا لقطع هذا الحكم  
 فانما الدهر بسمي ذهباً  
 وهو عليهما بغل وثبنا

ولم تكن من أصغر الطيور  
 والسبب الداعي لهذا الغل  
 فلا تسل يا صاحبي عما جرى  
 ولاختصار لم أطق تفصيلا  
 فالطرس لم يصبر على رمي القلم  
 نهاية الامر كثير هلكا  
 وانتظم الحيشان في الهواء  
 وأصبح النائم في التراب  
 فأشفق الحمام مما نظرا  
 ودخل الميدان منهم طفنه  
 فانفصل الجمعان عن بعضهما  
 باتا على الميدان ثم أصبحا  
 فانظر جزاء من سعي للصاح  
 والأسفاه كرت النسور  
 وجاء للحمام مع إخوته  
 ووقع الطعن مع الحمام  
 وأصبحت تنسدها الابراج  
 لكننا الحق أحق يتبع  
 ان الحمام سبب البايه  
 صاح النسور ذاك لايعنيه  
 للصم نادي طامعا أن يسمعا

وإنما كانت من النسور  
 رمة كلب مات تحت التل  
 بحر دما بين النسور قد جرى  
 ولم أرد لشرحها تطويلا  
 كذا من التطويل كالتهمم  
 وكل عات للضعيف ما كفا  
 واحمرت الحصباء بالدماء  
 أكثر ممن طار في السحاب  
 ولم جيشا عاتيا وظهرا  
 وأخذتهم بالنسور الرأفة  
 والتزما السكوت في أرضهما  
 ملتزمين هدنة واصطلاحا  
 جزاؤه التقطيع بعد الذبح  
 وطار منهم واحد جسور  
 قسوتهم في الظلم من قسوته  
 والفتك والسفك على الحمام  
 وشمت الاوز والدجاج  
 والصدق في القول جدير يستمع  
 وهو أساس هذه الخطية  
 فما له بضرر يأتيه  
 وأي شخص يسمع الصم الدعا

والقمح قد زاد على المرام  
 والعون بعد ذا انثى وولى  
 ثم أتت جماعة اللصوص  
 ودخلت فيه عواني الوالي  
 ومذأناه الفقر بعد ما نبسط  
 فجاءه الحال الذي ترجى  
 وجاءه العقرت في الصباح  
 وقال نتمين طلبت منى  
 ولم أجسد منفعة الاولى  
 فاقترح الثالث اني ذاهب  
 قال له الحكمة والبصيره  
 وصار في الاشوان كالأهرام  
 وراح في خدمته ورحلا  
 لمخزن الهندي بالخصوص  
 وسلبوا الخير مع الاموال  
 أصبح يرجو العيش في حال الوسط  
 وأقنع النفس به ما لجا  
 ثم انثى بعد الى الرواح  
 ناهما الي يوم بلا تعنى  
 ضيعت ظنى فيك والمأمولا  
 وأطلب به ما أنت منى طالب  
 هذان سعد ليس فيه حيره

### ﴿ الثالثة عشرة بعد المائة النسور والحمام ﴾



اشتعلت نار الوغى في الطير  
 ولم تكن أسباب ذا الحمام  
 وجلس الشمر مكان الخير  
 من القطا ولا من الحمام

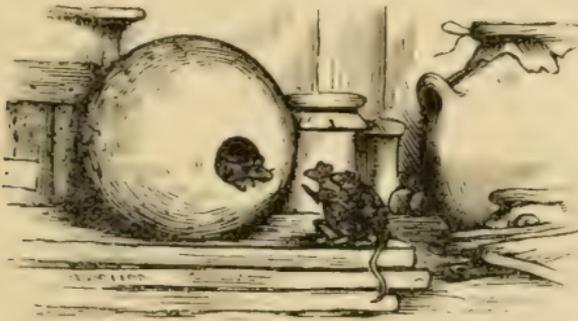
فاستمعوا معاني الاشعار      واقصد ليس بخصوص الفن  
وانما اقصد كل زاهد      بنفسه يخلو وكل عابد  
وكل راهب قبيح الرؤيه      فذلك جهل وود بخيل اللعنه

### ❖ الثانية عشرة بعد المائة أحسن ما يمتنى ❖

ان المغول منهم السفليه      والسحر فيهم خصلة أصابه  
يخذون الجن للخدمه      ويشربون منهم للدمه  
ومنهم الكناس والرشاش      ومنهم الطبخ والفراش  
ومنهم من يخدم البستانا      ويفرس الفلاح والرمانا  
وقد سمعت في بلاد الهند      عن امرئ في الاصل سمع قندي  
قد كان في الهند أقام مده      وكان مر قبها بخجده  
راه عون من ذكور الجن      وهو بحسن صوته يغني  
صاحبه وجاء للهند معه      وصار في خدمته كأربعه  
يفاح أرضه بحسن همه      ويحباب الحيرت منها حبه  
وقد نوى على القيام أبدا      مع خله طول الزمان سرمد  
فذات يوم جاء هذا الجنى      وقال قم وأطلب ثلاثا مني  
قال له الهندي ما ذا ترغب      قال الفرار والنجاة أطلب  
فان سلطاني على حكمي      وانفراق يابن ودي حتما  
فاطلب ثلاثا تعط مني حالا      وارج المنى وان يكن محالا  
قال أريد أن أرى السعاده      هذا الذي أرجوه لأزياده  
ماتم الرجاء إلا والغني      صب على الهندي صبا حسنا

فلموت لا يكون إلا مره  
وقال قم يا ابن الكرام عني  
والموت خير من حياة مره

﴿ الحادية عشرة بعد المائة الفار المعتكف بنفسه ﴾



بنفسه الفار خلا واعتكفا  
وترك الفيران والجميعه  
وعاش في وحدته كالزاهد  
وكيف لا وعنده لوازمه  
وصار في خلوته سميئا  
فذات يوم أقبلت جماعه  
ودخلوا عند السمين المعتكف  
وسألوه قرصه وصدقه  
وقال يا أبناء جنبي اني  
فابتهلوا اليه مني أولى  
هذا الصواب فاتبعوا الصوابا  
في مخزن الزيت بالجبن اکتفی  
وغادر الدنيا بصفو النيه  
وأمن القط وكل معتدى  
وفي غني عن كل فار يعزومه  
مسترا عن العدا أمينا  
من فقرا الفيران وسط القاءه  
وهو اذا بالسمد أضحى مكنتف  
ثم شكوا فقرهم ما صدقه  
بالستر من رب العباد مغتنى  
من يتهل للخلق نال الذلا  
وقام بعد القول رد البابا

فواحد نط بأعلى شجره  
ونام فوق الارض بعد الآخر  
وطبع هذا الدب أنه اذا  
فراح للنائم من ورائه  
وشم في آذانه وعسا  
فلم يجد فيه من الروح أثر  
ومذ أحس أنه قد ولي  
قال له الصاحب ان الدبا  
وانك احتلت وقد أفاحتنا  
ترى وما ذا قاله في أذنك  
قال له سمعته يقول  
إن رمت أخذ جلد دب وهو حي  
وخذ كلامي وعلى هذا فقس

وحكمت فروعها منتشرة  
ولم يكن في نومه تأخر  
شاهد ميتا لم يحط به أذى  
يبحث كل البحث في أعضائه  
وامتحن الحس معا والنفسا  
غادره وراح عنه ونفر  
نادى على صاحبه فنزلا  
لأكل لحم الميتين يا أبي  
في ذلك المشروع قد نجحتنا  
لما أتى مقلبا في بدنك  
أخذك جلد الحي مستحيل  
فاطره ميتا قبل ذاك يا أخي  
لا تطعمن في حيوان مفترس

### ﴿ العاشرة بعد المائة في الشيخ وحمارة ﴾

شيخ له جحش ومر في الخلا  
أطلقه في الروض حتى يرعى  
فانشرح الجحش به وقصا  
وبينما الجحش به يدب  
عائنه الشيخ فراح يمشي  
قال له الجحش ولم قال العدو

به على روض تجلى وانجلي  
من الحشيش ولذيذ المرعى  
وفي الهوا برجله قد رفضا  
اذ جاء من بطن الفيافي دب  
وقال قم وأجر بنا يا جحشي  
من يلقه فشماله مبدد

أما الحمار نفعه كثير  
والارنب الحيان بالاجماع  
وهكذا كل أمير عاقل  
يستخرج النفع لهم من العدم  
فصوته لجيشنا نفسير  
ندخله في الجيش باسم ساعي  
الناس عنده انى منازل  
ويشغل القوم جميعا بالخدم

﴿ التاسعة بعد المائة الدب والصاحبين ﴾



حكاية رويت دون مين  
راحا لشيخ في الحجاز فرا  
باعه جلد الدب وهو حي  
انظر وكيف يا ابن ودى صنعا  
واتفقا أن يربطاه أولا  
وبينما هما على التسيير  
فانزعج الاثنان من مروره  
لكن من لطف إلهي بهما  
عمن حكاها قبل في شخصين  
وبالدراهم الملاح اغترا  
وكيف ذا يدرك يا أخى  
لابر في مـردب طامعا  
في قيد فخ نصباه في الخلا  
اذبان عن دب أتى كبير  
وأيقنا بالموت في حضوره  
سخر أسباب النجاة لهما

فأنكر البومة والنصيحة	رأى لمن هيئة قبيحة
تلك قباح الوجه وصفها وشبهه	وقال هاتيك لغير صاحبة
بأنهن في الجمال مثلي	صاحبتني بفها قالت لي
وبعد ذا لا كلهن مالا	ولم أجد لها هذه جمالا
لداره بعد المساء ورجع	تم أنثني من بعد أكل وشبع
فلم تجد فيه خلاف الأرجل	وجاءت البومة عند المنزل
حزنا على أفرأخها وناحت	فصرخت من همها وصاحت
وأظهرت قنوطها وبأسها	ورفعت الى السماء رأسها
ولم تنوحين ولم تبكين	قال لها البلبل لم تشكين
لم تذكرين عنده ضناكي	أما علمت الذسر من أعداك
أنت التي أسست هذا النكدا	لاتظامي في قتاهن أحدا
فباحث عن ختفه بظلفه	من يدخل الأعداء بين صفه

### ﴿ الثامنة بعد المائة السبع برز للجهاد ﴾

ولمّ حالاً جنده وطلعا	السبع يوماً للقتال شرعا
بحسب الملوم والمعارف	وقال خلوا قسمة الوظائف
من أدوات الحرب واللاوازم	وخصص الفيل لحمل اللازم
كذا وبالتيدير خص الثعالب	وللهجوم قد أعد الدب
وعوفي الحمار ثم طردا	والقرود للغرور قد أعدا
لانه متصف بالجبن	كذلك الارنب من ذا استثنى
شيأ فكل عندنا مستحسن	قال أبو الأشبال لاتستنوا

﴿ السابعة بعد المائة البومة اصطاحت مع النسر ﴾



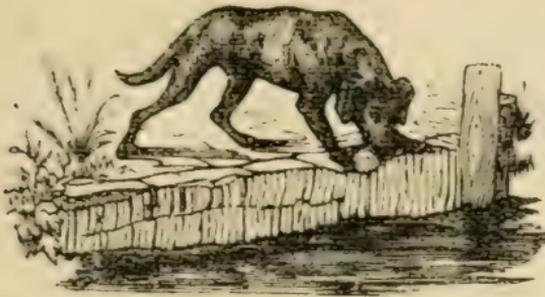
حكاية أوردت فيها المايجا وعاهدا بعضهم الامانه قالت له البومة نحن صرنا ياسيد النسور والرخاخ قال لها لامراتهم عيني الحمد لله سامن منك فان من طبعك فينا السخطا وباليقين ان ملكتمن قال لها قومي وأخبريني حتى اذا رأيتمن عمري قالت ظراف خاتمة حسان وهاعرفتمن بالوصف فلا وراح بعد هذه الوصيه

في النسر والبومه لما اصطاحا وقلما بينهما الخيانة في الكون أحبابا فقم وزرنا عينك قط هل رأيت أفرأخي قالت نجون من غراب الين وما روين الموت قط عنكا وأنت شر من جني وأخطا في طرفة العين أكلتمن عن وصف أفرأخك أو أريني لم آتمن أبدا بضر لاتسهن أيها السلطان تقطع لمن يامليك أجلا فوجد الافراخ في البريه

وكانت الارض بطين لوتت  
 والمجالات انغرست في العطين  
 وضل رايه عن الصواب  
 فصاح بالارض ويا سا سخطا  
 بل امن الدنيا ونفسه شتم  
 وقال بعهد يا الهي اني  
 ناداه من جو القلا منادى  
 وقال ان تبغ النجاة فاستمع  
 ذامانع فانظر الى اصلته  
 والمجالات نض عنها الوحلا  
 فان فعات ما ذكرت تطلع  
 وبعد هذا اجتهد السواق  
 وسار بالخييل معا والعربه  
 قال له الهاتف بعد ما نجبا  
 اجهد ولازم طرق الفلاح  
 والسعي خذ في الديار مطعمك  
 وبالخصاريث العظام حرمت  
 ومزير السواق من معين  
 وذاق قطعة من العذاب  
 وما درى قال صوابا أم خطا  
 وقد أباح غيظه وما كظم  
 ادعوك بالاعطاف ان تدركني  
 يدعوه لسعي والاجتهاد  
 فالعون دون الكد منك متمتع  
 ثم ابذل المجهود في ازالته  
 وعن ظهور الخيل خف الرحلا  
 دون اجتهاد فالدعا لا ينفع  
 من بعد قيد جاءه انطلاق  
 ونال من هذا الداء اربه  
 اسمع حديثا نافع لمن رجا  
 تفوز بالنصر وبالنجاح  
 يا عبدان تسع أنا سعي معك



(الخامسة بعد المائة حكاية الكلب الذي ترك الرغيف واتبع خياله)



فجاءه من جوعه ما هو وفا	كلب على النهر رأى رغيفا
وفي الهوى على الكلاب ينبح	ونزل الماء وصار يسبح
فترك الرغيف جهلا ياله	ومذذنا منه رأى خياله
ظننا بأنه رغيف ثانی	واتبع الخيال وهو الجاني
ومن يد الكلب تلاشى الزوج	فكبر النهر وثار الموج
محنة في طلب الحياة	واضطر للرجوع والتجاة
لا حصل العين ولا الخيال	وازداد من غروره ضالا
من شأنهم في العيشة الغرور	ومثله بين الورى كثير
لا غلب الشام ولا كرم اليمن	ما حصلوا بالجهل في أى زمن

﴿ السادسة بعد المائة العربجي الموحلة عربته ﴾

ما نال قط من زمان أربه	حكاية عن رجل ذى عربه
وسار يسعي جانب الغدير	حماها المسكين بالشـ مير

مثلته بالظالمين شهباً      والبارحين طمعا وشربها  
ان شبعوا امنت من اذاهم      وان يجوعوا فاحتمل بلاهم

﴿ الرابعة بعد المائة في الضفادع وزواج الشمس ﴾

سمعت عن لقمان انه حكى      وبالذي رواه قد تمسكا  
وقال ان الشمس يوما قالت      نفسى الى حب الزواج ماتت  
نخرجت تشكو لها الضفادع      وهي تقول كيف بعد نصنع  
أما اذا ما زوجوك أهلك      ثم دنا في الجو منك بعلك  
لا بد من ان تلدى شموسا      وتحرقى الضفدع والجاموسا  
انك في جو السماء وحيدته      وعن بحار أرضنا بعيدته  
ومع هذا فاللظي لا يخفى      فكيف ذا لو تلدين ألفا  
تشفين البحر والانهارا      وتحرقين الليل والنهارا  
أستلك اللهم لا تقدر      وأنت يا لقمان لا تنفر  
فالشمس كالظالم ان تزوجا      أنتج ألفا مثله وأخرجا



ولم تجد لها سيلا تخرج  
وبعد ذا شاهدت قبل الليل  
قد خرجت برأسها تصول  
ولم تجد من مانع يمنعها  
فانظر الى هذا وخذ قياسه  
واحكم الى الواحد بالرياسة

### ﴿ الثالثة بعد المائة الثعالب والقفذ والذباب ﴾

قد رقت الثعالب ذات يوم  
مر به الصياد وهو في الكرى  
قام على الفور وزل قدمه  
حتى أتى الجحر ليستريح  
فجاءه من الذباب ألف  
وهو اذا يشكو عذاب المص  
فجاءه القفذ بمد الظهر  
أيقظه وصار يدنو منه  
ففتح الثعالب عينه ادمع  
قال له أنفي الذباب عنك  
قال له اترك يا أخي سييله  
اذا طردته يجي غيره  
هذا على كل أخف رحمة  
فانه لشبع قد قاربا

واستغرقت أجفانه في النوم  
وشكك بسيفه ومذ دري  
ولم يزل يسيل في الارض دمه  
ونام واستلقى به جريحا  
وكلمهم بجرحه قد عفوا  
وينسب الدهر لفضل النقص  
وهو اذا في غشية لا يدري  
ورام أن ينفي الذباب عنه  
وقال للقفذ ماذا تصنع  
فانه مص الدماء منك  
فحصلة الذباب ذى ثقيله  
ولا يزول شره وضيره  
من طائر ماذا قط لحمه  
ونال من تلك الجراح مأربا

ومذراء ثاثة قفاه وربط الحبل على قفاه  
وباعتاد حصول التألف حتى غدا مع الصغير يتف  
فانظر الي هذا وقس عليه في كل شيء لم تصل اليه  
واحكم بالاعتقاد فهو احكم اذ كل شيء معه مسلم

الثنائية بعد المائة في الاعمى ذات الرأس والاعمى ذات الذبول

نادرة عن رجل سفير قابلا بجمه الغفير  
وقال كنت عند شاه العجم من طرف السلطان نحر الامم  
وعنده مدحت في سلطاننا وزدت في تعظيمه من بيننا  
وقلت انه عماد الدوله لم يرتكن يوما على من حوله  
بل وحده آموزنا يسوس ما شاركته ابدا رؤس  
فردني محدث في المجلس وقال يا سفير اطرق واجلس  
ان أميرنا له رجال أقامهم تعدد الابطال  
وما كنا اذا كلفه رؤس وبأسه من دونه البؤس  
قلت صدقت يا مشير فاصني وسر بنا الى الهدي لا تطني  
واسمع حديث مارأيت أمس أفعى بجسم تحت ألف رأس  
قد خرجت على من بطن الجبل شاب لها فوري خوفوا واشتعل  
وكل رأس خرجت من طاقه فلم تجرد نفسي عليها طاقه  
بل رحت هاربا على جوادى وراحت اليميني على فوادى  
ثم اخفيت بمنار عنها وقد تحققت بعيني منها  
رأيها طلت من الطيقان أعناقها تشبه لاسيمان

فربما أدخل بالآذان ضمن ذوات القرن يا اخواني  
قالوا له ان القرون تعرف قال ولو فالاحتراس اللفظ

### ﴿ المائة صاحب الصنم ﴾

حكاية عن رجل له صنم  
يمسده عبادة الاوثان  
في كل يوم مر أو يومين  
وينفق المال عليه طرا  
حتى عاينه اذهب الاموالا  
ومذ رأى أن ليس منه فائده  
قام عليه بحسام البين  
فطاح نصفه وعنه قد ذهب  
قام يــــلم مابه وقال  
أراك لاتسلك بالا كرام  
دونك فارحل ياغي عني  
جنسك في الاجناس شر جنس  
لايفعل الخير ولو في ولده  
ذو أذنين وهو مع هذا صنم  
بالقلب واليدين واللسان  
يذبح تحت رجلاه عجابين  
ولم يكن يقية قط ضرا  
واخط من فقره ومالا  
واشتاق من جوع لكل مائه  
وشقه لوقته نصفين  
وبان حشو جوفه من الذهب  
ياصنما أورتني الضلالا  
وبالاذى بلغتني مرامي  
وان تمل للسمع فاسمع مني  
كالرجل الخبيس وجه النحس  
الا اذا كانت عفا فوق يده

### ﴿ الحادية بعد المائة التعمود ﴾

أول شخص في الخلا رأى الجمل  
ومذ رآه بعد شخص ثاني  
خاف لفاه ثم ولى ورحل  
لم ينزعج وراح باطمئنان

وقال أراني قد خلقت متمما  
ولكن أخي الذب الغايظ له قفا  
وراح وجاء الذب يمدح نفسه  
ومدسئل الفيل انثى وهو قائم  
وقال يراني خالقى جل صانعا  
فلم أر مثلي طاب في الخلق جثة  
أرى النمل شيئا لا يقاس بحاجة  
وكل رأى في جسمه حسن خلقة  
فقام أبو الاشبال يخطار بينهم  
لكل امرء خرج من العيب مأؤه  
فمين عيوب الغير نصب عيونه

### ﴿ التاسعة والتسعون آذان الارنب ﴾

حكاية نظمت من فنونى  
مر على السبع فقام نطاحه  
ففضب السبع من القرون  
وقال لا أترك منهم أحدا  
وشاعت الاخبار فى البوادرى  
وما بقى نور ولا غزال  
ومد درى الارنب أم رأس  
وشاهد الآذان كالقرون

عن حيوان من ذوى القرون  
فى صدره بقرنه فجرحه  
وسار فى الغابة كالمجنون  
يرعى الحشيش فى جوارى أبدا  
فهرعت سكان هذا الوادى  
ولا نعام لا ولا أحمال  
وقد رأى خياله فى الشمس  
قال لمن فى البيت حصلونى

### ﴿ السابعة والتسعون في زجر القادح ﴾

لمن كنت سبحانه الفصاحة في المدح  
 ولم أنج من زور الوشاة وانني  
 يقولون ما هذا الكتاب وما به  
 وقد زعموا أن البلاغة لم تكن  
 وتشبيه لون الخد بالورد واللظى  
 وما علموا أن الغراب وثلعبا  
 وقولى صرار حكي مع نملة  
 ولعان في جحش صغير تشاجرا  
 وقصة طاعون الوحوش رأيتها  
 فيا قارئنا ان كنت بالقول ساخرا  
 وان كنت تدري انما بك جنه  
 فما أنت الا في الحقيقة جاهل  
 وضاهيت قساما سامت من القدح  
 لم تبع ما قيل في المتن والشرح  
 أكاذيب أقوال البهائم في قبس  
 بأحسن مما قيل في القد والريح  
 وتمثيل نور الوجه ان لاح بالصبح  
 حديث النهى فيه وداعية النصيح  
 فقصدى به التفريط يذهب بالريح  
 فذلك كم شاهدته في بني الفلح  
 كثيرا وكم من طعنها أو سمعت جرحي  
 ولم تدر شيئا فالتعرض كالنبس  
 ترجح حب الحرب فيك على الصاح  
 وما لكلام قلت في سوى الطرح

### ﴿ الثامنة والتسعون حكاية الخرج ﴾

لقد جمع السبع المقذف جنده  
 وقال لهم من منكم ساء خلقه  
 ومن يرعبا شأنه فليبيع به  
 الا اعترفوا لي واحد بعد واحد  
 فبادره القرد اللئيم وقصه  
 وأدخاهم يوما بباطن جحره  
 فلا يخش مني ان أرى كنه أمره  
 لعلى أرى شيئا يقوم بجبره  
 ولا يخش منكم واحدهم كسرهم  
 وأظن مدحاني صفائر شعره

دورمنه

برهه وفار الخلافات . شاف الاسير في حباله  
لمارآه وسط لفات آمن من الموت وجاله

دورمنه

لما رأه وسط الشباك قال له عفارم عفارم  
ياهل ترى مين إرماك يا عزنا يا ابن غام

دورمنه

قال له أنا قط غابان أقرض بسنك حبابي  
وبعداخش الاوطان من القعطط ما تبسالي

دورمنه

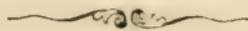
يافار يا عز الاحباب يا بو نجايد طويله  
فك الشرك وافتح الباب واعمل معايا جميعه

دورمنه

قال له جميعه بنعدار ما في الجميله منافع  
إحنا سمعنا مثل سار ماشى وفي الناس شايع

دورمنه

مسكين من يطبخ الفاس ويريد مرق من حديد  
مسكين من يصحب الناس ويريد من لا يريد



﴿ الخامسة والتسمون في القطة التي قلبت امرأة ﴾

عن راجل ويبيع الطرشى	زى القصة دى مايمكنشى
مطرح ما كان يمشى تمشى	كان له قطه جوا بيته
روس الضاني ولحم الكرشى	من حبيبه فيها يطعمها
جاربه من نسوان الحيشى	قال يارب تبدهالى
جاربه تسوى الفين قرش	حبه ربه غيرها له
قبل المغرب ما تاخرشى	راح السوق جاب ناموسيه
وياها بالقمرع المحشى	بعد المغرب جاب يتمشى
الا وفار في القاعه يمشى	هما على السفره يتمشوا
مسكت دى الفار اللي ييمشى	نطت دى الست اللي بتاكل
حتى جلدته ماترمهشى	لما شافها سيدها تاكله
داللي فهشى ما يخلهشى	قال يارب اسخطها قطه

﴿ السادسة والتسمون في القطة والفار ﴾

دور

للقط والفار حكاية  
ياناس ياأهل الدراية  
وافتها من فنونى  
فى عرضكم تسمعونى

دور منه

والصيد يعناز صناعه  
القطة راح يوم يصطاد  
جوا شرك يا جماعه  
انحاش فى فنج صياد



دور منه

هذا جزا كل بطران بالحكم يطاب عذابه  
ان كان بالتوت غضبان هابت يرضيه شرابه

الثالثة والتسعون طالب السعد بالسعي والذي سعد بغير سعي \*

السعد بالوعد ينطال ماهو بكثر المساعي  
ينزل على كل بطال في الناس ولو كان راعي

دور منه

يا بوالعبد موزا الاوزان واصفي لطيب القصايد  
راجل على الفرش نعان واخوه في الملك رايد

دور منه

واللي رحل يطلب الخير راح البلاد العظيمة  
واللي نعمس قال داخير اياك تجي مستقيمه

دور منه

بسا فر عمر ليت ماسار وقات ابو المجد نليم  
سار في البوادي والاففار يجري ورا السعد هائم

دور منه

بسا فر ورا السعد غامين ولا عتر في خياله  
واللي نعمس نام يومين في الفرش والسعد جاله

دور منه

مسكين عمر دار لو طان راح الجزائر وتونس  
وسط البحار راح ما بان وانحك في حوت يونس

دورمنه

جاهم ملك جزع من توت لاله ولا للكرامه  
جامد وفي الارض منكوت عالي شبيه الجهامه

دورمنه

صاحوا وراحوا الرؤيا و اتقدموا نصب عينه  
واتزاحوا التخت وياه ما الفرق بينهم وبينه

دورمنه

واتاملوا فيه لو غاد رأوه حماد في حواسه  
نضوا عليه كيف داغاد واشعبطوا فوق رأسه

دورمنه

نضوا عليه ايت ماصار ولا بقوا ينظرو له  
واتجمعوا عند صرصار من غلبهم يشكوا له

دورمنه

قالوا طابنا ملك خان نرحل اليه في الدعوى  
جاتوت ياليت رمان كله مسوس وخواوى

دورمنه

اهتم شيخ الصراصير وهبت النار في قلبه  
وحط في عيذه تمصير وادعاهم عند ربه

دورمنه

أرسل لهم طير بمنقار والطير جيمان وجارح  
جاهم بتعله من النار ينخطف بها كل سارخ

دورمنه

جاصحبه فك الاحمال      وللفرس جب كتافه  
ودور الحمل في الحمال      جابالمجل فوق كتافه

دورمنه

إن كان لك نحي حمال      واسيه من بعض شوقك  
أحسن يموت تحت الحمال      يندار يجي الحمل فوقك

﴿ الثانية والتسمون الضفادع يطلبون ملكا يحكمهم ﴾



دور

ياصاحب العقل ياسيد      إسمع وحوز المنافع  
دا قول ما فيه تعقيد      في اللي جرى للضفادع

دورمنه

ريت الضفادع بغيطان      الزرع والماء لديهم  
جم يطلبوا الكل سلطان      من شان يحكم عليهم

بعد الحراش يازم التسريح      وذاك شئ منهما قبيح  
 إن رأيت العجوز شعرا أسودا      برأسه تقلمه منه حسدا  
 وأن ترى الشابة شعرا أبيضاً      يزعم السواد عني نيران الغضى  
 تقلمه مخافة عليه      وترمه بالشعر في عينه  
 حتى استحال بعد ذلك أصلعا      وضل شعر رأسه وضيعا  
 فقال بعد لهما يكفيكما      بالخير عني سادتي جزيتما  
 صير تماني مثلاً في الناس      حسي من الزواج نتف الرأس

### ﴿ الحادية والتسعون في الحمار والحصان ﴾

دور

اسمع حكايات بالدور      هي عن لسان البهائم  
 وإن فيها فالك الشور      وتكون في الصحونائم

دور منه

كان الحمار جامن الغيظ      والحمل من فوق رأسه  
 حملة ثقيل يشبه الحيط      زمه وضيع حواسه

دور منه

شاف الفرس جي شبعان      ومن أذى الحمل خالي  
 قال شيل معايا إيش ما كان      قال روح ما لك ومالي

دور منه

لما تعب جحش لوطان      من تقل حماله وشيله  
 وقع على الأرض سقطان      بالموت وأهد حيله

من يوم مالوا كسلا وناموا	فظهرت عندهم الآلام
وأنها كمثلهم مجتهده	وعلموا تأثير تلك المعده
ولارعايا إن تكن منظومه	فستعملوا التشبيه للحكومه
متحدا منتظما في غايه	تروا كما شوهد في الحكايه
حين اشمازت يوما النفوس	وهو كما حكاه ميناوس
والاجتهاد في الهوا والكد	وقالت الناس علام الجد
وهو إلى متى نراه يمتلك	حتى متى نجتمع خير للملك
وننفر الكل إلى العصيان	واضطرب القوم على الساطا
وللهدى نهبهم وأيقظا	فقام ميناوس فيهم واعظا
أفادهم نصحا وأي فائده	وقصمهم حديث تلك المعده
يخوف الله بها الرعايه	أفادهم أن المملوك آيه
والخير لم تعلم له مسالك	لولا المملوك لم تكن ممالك
ولا بدت منافع خيره	لولا المملوك لم تكن جمعيه
وسيفهم للاحداثات مضمي	إن المملوك ملح كل أرض

﴿ التسمعون في الشيخ الذي تزوج امرأتين ﴾

ولم يكن أتى النساء شبابا	حكاية عن رجل قد شابا
لنفسه وطب الزواجا	فقصد الدواء والعلاجا
من جهله العميق باننتين	وأوقعته مشكلات البين
وامرأة شعورها قد شابوا	أحداهما عزبة شباب
عند قيامه من الفراش	وسلطا عليه بالهراش

وحيث جئت لاشيع هذا      قال بعد عني واجفنا لما اذا  
 نحن غدونا في الديار أخوه      فأنزل الى ان تكن ذا نخوه  
 وأقصد عناتي اني بشير      وبالاكف للهنا أشير  
 قال له الديك صحيح ما تقول      وقد سمعت اليوم دقا بالعبول  
 وها أرى كلبين مقباين      عسى يكونان بساعين  
 والآن لا بد وان تراهما      هنا ليخبرا بما وراهما  
 ففزع الثعلب للكلين      وفر يشكو لغراب البين  
 وقال عن اذنك ياديك الحلا      في مرة أخرى أراك مقبلا  
 وفي غد آتى الى عناقك      فلا تؤاخذني على فراقك  
 وراح يجرى خجلا منفزعا      من حيلة لم تجد شيئا نفعا  
 والديك قد مال عليه ضحكا      من قوله الذي عليه انسبكا  
 وقال لي غشك للغشاش      الذمن نومك في الفراش  
 وخادع الثعلب وهو داه      ليس بذى جهل ولا أسفاه

### ﴿ التاسعة والثمانون في المعدة والاعضاء ﴾

سمعت للاعضاء قول المعدة      وهي تقول أناست الاثد  
 وست الاعضاء وست الكل      قد خلقوا بسعيهم من أجلى  
 فقالت الاعضاء هذا العجب      نتمب في أشغالنا كل التعب  
 وكل زامن أجل ملء المعدة      لله ما أقبحها من مقعد  
 وأبطلوا من بعد هذا الكدا      وتركوا الهم وعافوا النكدا  
 واضطجعوا يوما فجاع الجسم      وانقطع الغذاء عنه والدم

والرأى عندي أن تلف السبعاً  
فانه يورثه العوافي  
قال فسر السبع للحكاية  
وقال أين الذئب أحضروه  
فجاء الذئب ولي الدعوه  
وشده من جيده بمخالبه  
فاستمعوا يا جلساء الملك  
وملقوا واجتنبوا التيممة  
فاني اذا نصرت جنسي  
وانما الرجاء بالاخوان  
بجلد ذئب من نعاج شبعاً  
والله حسبي فهو نعم الشافي  
ونسب الثعلب للدرايه  
لاعاتس في الدنيا ولا أبوه  
والفت السبع بغلّ نحوه  
فشقه من رأسه لذئبه  
وانتظموا في بعضكم بسلك  
ببعضكم فانها ذميمة  
عند الامير قد نصرت نفسي  
واليد بالساعد والبنان

### ﴿ الثمانية والثمانون الديك والثعلب ﴾



الديك قد كان بأعلى الشجره  
وقال ياديك أيت بنخبر  
قد شاع فينا الصالح والامانه  
فجاءه الثعلب يوما أخبره  
أحلى من الرياض في وقت المطر  
فلا تخف غدرأ ولا خيانه

فاستمعوا يامعشر الرجال والنقطةوا جواهر الامثال  
المرء يهوى نفسه ويمشق وإن رأى عيبا فلا يصدق

### السابعة والثمانون السبع والذئب والثعلب

النسب لما جاءه من الكبير  
أومي الى الوحوش بالاشارة  
ونظر الذئب اليهم شزرا  
راح وشى به الى السلطان  
فغضب السبع عايه حالا  
وأمر الذئب بان يروح له  
حتى اذا بين يديه أحضره  
وجاء ثم انفض عقد المجلس  
قال له لم غبت عن زيارتي  
قال له الثعلب وهو يضحك  
والحمد لله قضيت الحجا  
وفي الحظيم قد وضعت قدمي  
وبعد أن زرت وراق صدرى  
تقبل الله ولى قد سخرنا  
يعرف في الادوا ويصف الدوا  
أخبرته بكبر السلطان  
هـذا برود قلة الدماء  
وصار منه عبرة من العبر  
فدخلوا عايه لزياره  
فلم ير الثعلب فيهم حضرا  
وأهلب الاحشاء بالنيران  
وقال لا يصح هذا لالا  
ولو يكن في بعد الف مرحله  
ينظر في العذر الذي قد أخره  
ودخل الثعلب عند الرئيس  
ولا خشيت غضبي وغارتي  
صفا الزمان ودعانا الملك  
وطاب قاي في منى وابتهاجا  
ثم شربت من قراح زمزم  
دعوت للسبع بطول العمر  
شخصاء عظيما بالفنون قد درى  
وعن ارسطاليس كلا قدروى  
فقال هذا الامر لا يخفانى  
وقد لقيت سببا للداء

ومذ رأى العالم طرا هرعوا  
 قال لهم علام الازدحام  
 هل ذلك الجسم الغليظ عجب  
 أم كما ترون ذا جسمه  
 نيك ذا الفيل عايكم صالا  
 وشرع الفار يجد في اللغظ  
 عامه بالحسنة الاظفار  
 فاعتبروا يا أيها الرجال  
 ومن يكن حليف كبر وادعا  
 والمرء لا يدري متى يمتحن  
 لرؤية الفيل العظيم اجتمعوا  
 عليكم الرحمة والسلام  
 فيل له قوائم وذنب  
 أنبتمو بالشهرة اهتمامه  
 فانما يخوف الاطفالا  
 إلا وقط من على الفيل هبط  
 بان هذا الفيل غير الفار  
 ماضربت بينكم الامثال  
 لا بد بادعائه أن يقعا  
 فانه في دهره مرتهن

### ﴿ السادسة والثمانون في رجل عشق نفسه ﴾

حكاية رويت عن سلفا  
 وعهده في وجهه الجمال  
 يكذب المرأة إن رآها  
 ولم يزل في غيه يديه  
 فلم يجد بدا سوى الهروب  
 حتى جفا كل البيوت وخلا  
 عاقبه الدهر أبو البريه  
 فأمن الطرف به وأبصر  
 واحتمل ان لا ينظر المياها  
 في رجل بنفسه قد شغفا  
 بمثله في الحسن لا يقال  
 وينثنى من خجل وراها  
 وكل مرآة له تنبيه  
 وأن يفر خارج الدروب  
 بنفسه وبالجمال في الحلا  
 بماء نهر راق في البريه  
 وجهها قبيحا فأنثى واقتصر  
 حيث رأى صورته اياها

ولم يزل يخبط في آرائه وتزدر به الناس ومن ورثه  
 خلية النحل لمثلي فسل إن لم تكن تعرف طعم العسل  
 والامر مجلي بعين العقل والصنع يبدو من تمام الفعل  
 مرنا بصنع مثل ذي الخلية نحن مع الذباب في البريه  
 ومن يكن يصنعها بفهمه فهي له ولم تكن لخصمه  
 فانكر الذباب هذا القولا وطار مخذولا به وولى  
 ونبتت للنجلة الخاييه واثبت حكم هذه القضية  
 وصح بمماقته قول المثل لا يعرف العامل الا بالعمل  
 وهكذا فضيلة الانسان ونخره بالعقل واللسان

### الخامسة والثمانون في الفار لما رأى الفيل وما حصل له من القط

الادعاء في الورى كثير والناس ليس فيهم صغير  
 وشهوة الفخر والامتياز في الخلق قد أدت الى الاعجاز  
 وكل ذاك غالباً لا يمدح لانه تكبر مستقبح  
 فمن طغى أو ضل أو تكبرا لنفسه جر الاذي والضررا  
 انظر الى الفار الصغير الذات كيف أتاه هادم اللذات  
 اذ شاهد الفيل الذي كالجبل يمشى رويدا كجمال المحمل  
 وفوقه الهودج فيه العائله غير المتاع والحمول الهائلة  
 والناس تأتيه بكل فجع وهو اذا مسافر لا حج  
 وكان من جملة حمل الفيل قط كبير الجرم كالدر فيل  
 قال وكان الفار في الطريق وخارجا من أحـ الشقوق

فانصرفوا عنه بوجه الازدرا وانصرف الخطاف مذتكذرا  
والغيظ صار بذره حصيدا والطيير فيه لم تزل رقودا  
وقد أتى الفلاح مع بنده وانبوا كل الشراك فيه  
فكل طير مس منه سنبله في جيده غل بألف سلسله  
وهكذا كل شقى في الورى ما إن يصدق أحدا حتى يرى  
فكن كثير الحفظ والتوق واحذر فكم من أكلة مسمومه  
واحذر فكم من أكلة مسمومه

### ﴿ الرابعة والثمانون النحل والذباب والزنبور ﴾

النحل لا يخفك رب العسل جئت به هنا لضرب المثل  
مع الذباب كان قد أشاجرا قدرونك اسمع بينهم ما قد جرى  
خلية من صنع هذا النحل قد وجدت يوما بغير أهل  
فرحل الذباب لامتلاكها وقال ذى حقى فأتوني بها  
قال له النحل وكيف هذا تأخذ حقى عنوة لماذا  
ثم ترافعوا الى الزنبور والتجؤا اليه في الامور  
وحصل الاشكال في القضيته وبالشهود تمت البليته  
والسيد الزنبور مات كلاما بل للذباب دون علم حكيما  
ثم بدا له الرجوع ثانيا وحك في جهته الحقيمه  
واحترار في الاثبات كل الحره يا قاضيا أظهرت منك المعجزا  
فبرز النحل وقال لم ذا وتاه في قضية نصف سنه  
يا قاضيا قضى الزمان في سنه

## ﴿ الثالثة والثمانون الخطاف والطيور ﴾



من لطفه حفت به الاطاف  
 ومن يعيش فيها يرى كثيرا  
 يعرف في الرياح حق المعرفة  
 وهو لداء البحر يانم الشفا  
 برجل يبذر في الشعير  
 واجتمع الطير به لتنظره  
 وما أظن أن نصحى يفاح  
 من قبل ان يشعل فيكم حربا  
 وارتفعت من فوقه شمائله  
 ولم يكن فيه لكم حراك  
 وحتموا به الجنون حتما  
 واخضر ذلك الشعير ونبت  
 خوف على الطير من الفضيحة  
 إن لكم مناقرا حديدا

طير صغير واسمه الخطاف  
 كم عاشم البحور والبرورا  
 وهو على هيئته المنحرفة  
 ومن بعيد يلاحظ العواصفا  
 رأيتـه مر مع الطيور  
 وحط في الغيط بأعلى شجره  
 قال لهم اني لكم لناصح  
 هذا الشعير فالقطوه حبا  
 فانه إن نبتت سنابله  
 تنصب فيه لكم الشراك  
 فأوسـعوه خسة و شما  
 وبعد شهرين الحبوب قد نمت  
 ورجع الخطاف بالنصيحة  
 قال لهم كلوه عودا عودا



وعمر الارض بانثر الماء  
 وكل ذا جرى وساحب الكما  
 ان جاءت الرشح عن اليمين  
 وان اتاه عن يسار يمنا  
 ولم تجد بدا اليه مطلقا  
 والشمس بعد ذلك التعتي  
 وظهرت بعينها فوق الحمل  
 فعند ذا السواح مات حرا  
 وثبت الثناء للاخيره  
 والريح راح فعليه هباء  
 فخاب من بهزمه تعي  
 والحزم والتدبير روح العزم  
 قصدا بنزع ذلك الكما  
 مازال في اموره محترسا  
 يافت لليسار بالتمكين  
 والثف في كسائه وانقنا  
 فسكنت واسكنت ما خفقا  
 ارسات الشماع بالثاني  
 ومذ رآها الجو بالنار اشتعل  
 رمى كسائه وما تجرى  
 صاحبة الشماع والظهيره  
 ما حصل الارض ولا السماء  
 ومن تانى نال ماتمى  
 لاخير في عزم بغير حزم

### ﴿ الحادية والثمانون في البغلة ﴾

حكايه وقعت في سالف الامم  
 وغرها العز والاقبال فرتعت  
 يا ضلما ذكرت ان امها فرس  
 وانها ذكرت من قبل في كتب  
 وبعد ما خدمت توما الحكيم رأت  
 وحين شابت وفي الضاحون قد دخلت  
 والذل اورثها ضعفاً والبسها  
 عن بغلة خدمت شابندر العجم  
 في رتبة المجد والانساب والشم  
 قد ابستها الموالى اشرف العجم  
 وضمها صاحب التاريخ بالقلم  
 ذادونها فبرت اشكو من خدمه  
 واصبحت شبيحاً في حيز اعمه  
 حلى الجراح على ثوب من الورم

قال له أحدهم سمعنا      وللكلام قاتنه أطفنا  
 لكن نريد أن نراك من ورا      كيف تكون إن غدوت أزعرا  
 فاحر حالا وجهه من الخجل      وراح مكسوفاً وولى بالعجل  
 قال فردوا مكره اليه      وهلكوا من ضحك عليه  
 وصمموا جزماً على اجتنابه      والمكر لا يطل على أربابه

### ﴿ الثمانون في الشمس والريح والسايح ﴾



اجتمع الشمس معاً والريح      وشاهداً شخصاً مشى يسبح  
 وكان بالكساء قد تافحها      من شدة البرد الذي قد أصبحها  
 فقالت الشمس الى الرياح      نحن تراهننا على السواح  
 فمن يكن ينزعه الكساء      فانه يستوجب الثناء  
 وعند ذا فم الرياح نفخت      وفتحت أفواهاها وصرخت  
 وانقلب الجو فصار مظالماً      واليوم مذثار القبار عتما  
 واشتدت الهبوب في الاقطار      وقامت عوالي الاشجار  
 وانتشر الريح هناك وهنا      وفي قرار البحر ألقى السفنا

وتطعم الغني شهيد النحل  
قال اتئد فيما تقول واصنى  
فاني اقرب ما رأيت  
وهي غلام كان في ممرى  
بحيث لو قاب أو تمطى  
فجئته بخفة وسرعه  
وقلت قم يا ولدى للدار  
فاني الدهر أتيت مسرعا  
ولو وقعت هلكت حتما  
وكان صح اليوم ضرب المثل

وتحرم الفقير طعم الاكل  
وسرنا الى الهدى لاتعنى  
حكاية للغير ما حكيت  
شاهدته قد نام جنب البر  
لكان في البر العميق سقطا  
خوفا عايه من هلاك الوقعه  
ولا تم بحافة الآبار  
خوفا عايك ههنا أن تقعا  
وأوسعتني امك فيك شما  
فعلت ما فعلته والذنب لي

### ﴿ التاسعة والسبعون الثعلب مقطوع الذنب ﴾

حكاية في ذكر هاترى العجب  
وذلك أنه بفتح وقعا  
ثم ازوى من خزيه وانكسفا  
وقال لا بد أزيغ الميكرا  
شاهدته جاء الى الثعلب  
وابتدا الأزرع في المقال  
وقال ما منفعة الذبول  
تكنس من ورائنا الاراضى  
نقطعها ونستريح منها

عن ثعلب رأيت من غير ذنب  
وفات فيه ذيله وطلعا  
ومال بين قومه وانعطفا  
وأن يكون الكل مثلي زعرا  
وكان ذا بعد أذان المغرب  
وقصهم قضية الاذيال  
بارده باساة فى الطول  
من منكم بطولهن راضى  
فصدقوا ما قد ذكرت عنها

وقل له انى فى الجنان      فى رحمة المهيمن المنان  
 الانس حولى والهنا يهينى      وانما هذا البكا يؤذيني  
 فصفق الجلاس لاجكايه      وأظهروا فرحا بلا نهايه  
 والسبع لما سمع الخطابا      ابتمت أنيابه وطابا  
 وأتحفوا غزالنا بالا كؤس      وأجاسوه صدر هذا المجلس  
 فان تكن أذبت ذنبا مثل ذا      عند الملوك تتقى منه الاذى  
 فاخترق الكذب مع التمايق      واسبكمما فى قلب حقيقى  
 تخرج من ديارهم سايما      وربما صرت لهم نديما  
 فالحق قد تعلمه ثقيل      ياباه الا نفر قايل

❖ الثامنة والسبعون فى الدير والولد النائم بحافة البئر ❖



جردت شخصافى محل الدهر      وبعده ذا أنطقته بالشعر  
 ولمته يوما على أفعاله      مؤملا أسمع من أقواله  
 وقات لم أسأت حظ العالم      ولم ساكنت كسلوك الظالم  
 ترفع من عصى الى المعالي      وتضرب الطائع بالعمال

أمرتكم أن تحضروا في القامة  
 حتى اذا استوفت جموع العالم  
 فاجتمعوا والسبع هام بالبي  
 وكلهم بصيحة السبع اقتدوا  
 وهكذا كانت طباع الامرا  
 ومن يحد منهم عن النفاق  
 ألا ترى الغزال يوما ما بي  
 وذلك أهم وشوا للملك  
 وكان لم يبك لان اللبوه  
 وأحرمته لذة البينا  
 فأمر السلطان أن يمثلا  
 قل له يا أضعف الوحوش  
 كيف تموت اللبوة العظيمة  
 تنزهت أنيابي الشريفه  
 قوموا اليه يا ذئاب الوادي  
 قال له الغزال يا مولانا  
 فاني خرجت هذا اليوما  
 وقد رأيت جثة المرحومه  
 وحوها الترجس والريحان  
 فسلمت على بابتسام  
 وقالت اذهب للامير السبع  
 يوم الخميس مع نهار الجمعة  
 نقضى المرام من رسوم الميتم  
 وناح من حر الفراق واشتكي  
 ناحوا على زوجته وعدادوا  
 ألون منهم للملوك لا أرى  
 فـذاك هالك بالاتفاق  
 لولا أنى بحيلة هلكا  
 به وقالوا إنه لم يبك  
 قدأ كلت زوجته في الربوه  
 وأسكنته غار طور سينا  
 بين يديه فأنى ودخلا  
 لا حرمك المشى فى الحشيش  
 وأنت لا تبكي بدمع ديمه  
 عن أكل تلك الجثة الضعيفه  
 ومزقوه السكل بالايادى  
 الحزن لا يرفع أين كانا  
 الى المراعي وتركت النوما  
 صاحبة طيبة منظومه  
 وعندها من الضبا غلمان  
 وأرسلتني لك بالسلام  
 وامنه غصبا من نزول الدمع

قالت أبيع اليوم هذا اللبن  
 وأحفظنه لقضاء الحاجة  
 وأترك الدجاج في الدوار  
 فيكثر الدجاج والفراخ  
 حتى إذا ما صرت ذات مال  
 أخرج للاسواق كل ساعه  
 وأقتني النعاج والكبوشا  
 وأشتري جاموسة وبقره  
 فعم تلك نعمة وحبذا  
 قالت وإنطت نطة وبرطمت  
 وسقطت آنية الالباء  
 ووقفت تنظره الالبانه  
 وذهب البيض مع الدجاج  
 وهكذا حاد عن الفلاح  
 وبمد ما يباع أبقى الثنا  
 وأشتري لي مائتي دجاجة  
 يبيض في الليل وفي النهار  
 ويشتري من عندي الطباخ  
 وحققت سعادتي أمالي  
 وأشتري من أعظم البضاعة  
 وأكتر الفلوس والقروشا  
 يلد كل منهما لي عشره  
 عجل ينط في الحضير هكذا  
 فمئرت برجاءها ووقعت  
 وسأل ما فيها مسيل الماء  
 يروي الثرى وهي به ظمآنه  
 وعدم المال مع الخراج  
 من بيتي قصرنا على الرياح

### السابعة والسبعون في ميم السبع

امرأة السبع تسمى اللبوه  
 فمرع الوحوش للجنازه  
 وأسرعوا الى عزاء السبع  
 منوهوا اللخا يخور مما نابه  
 لعم كذا فلق لبتنا وذا لامره  
 ماتت بغارها الذي بالربوه  
 ودخلوا للغار بالاجازه  
 وغمروا أجفانهم بالدمع  
 يبكي ويستبكي له أصحابه  
 قال الى القوم وهم في وكره

نعم حضرت مجاس الملوك  
 والاكل قبل الناس ذى شراهه  
 ومؤطىء الرؤس تذكرينه  
 اذ تستوى عندك رأس القاضي  
 وربما باليد تمسكينا  
 ياسوء ما سميت هذا الاسما  
 فارتجى عن الخنا وازدجرى  
 وهاك قد ذكرت ما لم تعقلي  
 والعاقل الكافي من الرجال  
 لا تفخر فكثرة المفاخرة  
 لكنهم والله لا عنوكى  
 توجب فيك البغض والكراهه  
 فذاك شيء لست تعرفينه  
 برأس كلب نالج عضاض  
 وبين أصبعين تهاكينا  
 قد وسموا به الطفيل وسما  
 قايس كل أسود بعنبر  
 والفخر ليس بالكلام الباطل  
 لا يثنى بزخرف المقال  
 تدعوا الى العناد والمشاجره

### ﴿ السادسة والسبعون في اللبانة ﴾



حكاية لامرأة لبانه  
 وأقبلت بها الى المدينه  
 انظر وكيف تعلت في سيرها  
 قد حملت آنية ملاته  
 وأسرعت في سيرها المسكينه  
 لما سعت واشتغلت بفكرها

ولم تزل مع الاوز في هنا  
فذات يوم أقبل الطباخ  
وخاط الخنطة والشعيرا  
وزاح بمدالعصر للزريبه  
فات الاوز وأتى للبيعه  
ورأه أن يذبحها لسيده  
ومذ رأى وسمع الصياحا  
وخاصت من يده المسكينه  
وهكذا في حادث أصابا  
وكل يوم عندها يوم منى  
وعينه أودى بها البواخ  
من سكره وأثقل البعيرا  
وحكمت غنائه قريبه  
أمسكها ولم يكن شخص معه  
فصرخت وهي تروغ في يده  
تركها وللأوز راحا  
ونفدت من جرة السكينه  
رب حديث يعتق الرقابا

### ﴿ الخامسة والسبعون الذبابة والنملة ﴾

تشاحت ذبابة مع نملة  
فقالت الذبابة اسمعوا لي  
هل هذه النملة بي تقاس  
تلك ومن يشبهها خشاش  
واتي في الحسن كالمملوك  
وأكل الطعام قبل الناس  
ودأبما أرثف الثغورا  
ويستعمار الحسن من سوادى  
قالت لها النملة يا ذبابة  
ما بين بولاق وبين الرمله  
ولو يكن ماقلت عن فضول  
ماصح قط بيننا قياس  
أكلهم الفتات والقشاش  
أجاس في مائدة الملوك  
وطالما وطئت فوق الرأس  
وأركب النهود والصدورا  
وكل غاد أزدرى وبادى  
كفى كلاما لم أجد صوابه

## ﴿ الثالثة والسبعون الشعب ونمثال رجل ﴾

نادرة عدة من الامثال	عن ثعلب مر على تمثال
وكان في هيئة نصف رجل	رأس وأكتاف بغير أرجل
بحيث لو عاينه الحمار	لقال هذا رجل جبار
فوقف الثعلب في حذائه	يبحث كل البحث في أعضائه
ومذرى بأنه جواد	ونوره ان أصرمت رماد
قال له رأسك تملك بالغة	لكنها يا ابن الكرام فارغه
وكم من الناس أرى مثلك كم	ذا هيئة عظيمة وهو صنم
وصدق القائل في الكلام	ليس النهي بمعظم العظام

## ﴿ الرابعة والسبعون في البجعة والطباخ ﴾



في الطير لا يخفك صوت البجعة	وأنها إلى الغنا منقطعه
وقد رأيتها مع الأوز	في بيت عبد من عبيد الغز
وهي تغني تاره بالجركه	وتارة تعوم فوق البركه

( م ٦ في الامثال )

عار علينا وقبيح ذكر أن نجعل الكفر مكان الشكر

﴿الثانية والسبعون في البنت﴾

انما البنت ان نمت	بزواج	ترنمت
وابتغت زوجها فتى	عينه ان رنت رمت	
ذا مزاج مداعبا	لم يكن دب في القلت	
كيسا وابن سادة	ذا فنون تكلمات	
فاذا جاء راغب	في سما كبرها سمت	
ورأت ذلك دونها	وبسخر تبسمت	
واختفت في خباؤها	وعن الرشد أحجمت	
ولئن طاب نهدها	وبسن تقدمت	
خرجت من قباها	وعلى الناس سلمت	
واذا مارأت فتى	أحدقت ثم هممت	
ولمـرأة دارها	ان رنت عينها همت	
والتجت من ضرورة	لزواج وأقدمت	
واستراحت بزوجها	وله الامر سلمت	
وعلى قبح ذاته	سكتت ما تكلمت	
وهى في طي سرها	من أذاه تألمت	
فلقد صح ههنا	قول من قال في النكت	
خطبوهـا تعززت	تركوها تندمت	

وقال بالصبر وبالمداومه يدرك ما لا تدركه المقاومه  
وزيما نال النتي بكيده مالم ينل ببأسه وأيده

### الحادية والسبعون في الحمار وأسياده

شكي الحمار وهو في البستان وقال كم أمسى بسوء حال  
ولم أزل طول النهار أجرى ياليت من يملكني بيديني  
فاني سئمت من خدمته فبيع ذلك الجحش للداغ  
قد كان في البستان والنسيم رأيته والجلد فوق ظهره  
يقول ليت ما تركت الاولا فانه وان يكن اساءني  
وبعد بيع الجحش للفحام ولم يكن يرضى بأى قسمه  
قال له الحظ اتد يا جحشي انى لو ملكتك الا راضيا  
ولم تكن تسلك باستقامه وهكذا قد تفعل الحمار  
فالتفتوا يا معشر الرجال بل زاد في السخط وأخفى رسمه  
وفي الطريق المستقيم فامشي ما كنت بالقسمه منها راضيا  
وتحمد الله على الاقامه ومثاهم بين الوري كثير  
واستمعوا مواعظ الامثال

وعرفوا كيف تمدي وسرق  
 ووقعوا في لجمه تنقيشا  
 فاستمعوا يامعشر الرجال  
 من يسترق من ريش لفظ غيره  
 فانه حاد عن النصيحة  
 وللأذى لما تعرض استحق  
 وأعدموه جلده والريشا  
 ويارواة الشعر والازجال  
 وبألخنا يدخله في شعره  
 وقاد نفسه الى النصيحة

### ﴿ السبعون في السبع والفار ﴾

السبع كان وسط النهار  
 نخرج الفار اليه نظره  
 وإنما عرفه بالوصف  
 فاحتار هذا الفار أين يذهب  
 والسبع لما أن رآه خائفا  
 ومرت الايام والسبع وقع  
 أدركه الفار وقال ما جرى  
 ياملك الوحوش كيف تصنع  
 قال وان وقعت جوف هوة  
 قال له الفار وأى قوة  
 ثم انبرى يقرض في هذا الشرك  
 وقد مضى عليه فيه جمعه  
 وخاض السبع وراح داره  
 ممددا من فوق جحر الفار  
 ولم يكن رآه غير المره  
 وبالمخالب التي بالكف  
 وكيف من بين يديه يهرب  
 غادره حاملا وعنه قد عفا  
 في شرك قدمه في احدى البقع  
 أيقظة أم ذا أراه في الكرى  
 وفي النجاة ما أظن تطمع  
 لكن أزيها بفراط قوتي  
 اليوم يوم تنفع الاخسوه  
 والسبع فيه راقد وما احترك  
 بسنه يقرض حتى قطعه  
 في غاية الرفعة والاماره

ولم يروا لكسرها سيلا      وازداد كل منهم ترديلا  
قال أبوهم لا يصح هذا      وبالاله هم واسـتعاضا  
وحال القضبان عودا عودا      وبعد ذا كسرها تفريدا  
وقال ذا لغز جهاتم حله      وقد عرقتم سره بالجمه  
أوصيكم في العيش أن تحذوا      من ينفرد فشمه مبدد  
واشتركو في الرأي والبضاعة      إن يد الله مع الجماعه

### ﴿ التاسعة والستون الغراب المزين بريش الطاوس ﴾



اني رأيت في الضحى غرابا      من النحول شاهد العذابا  
وعدم الذيل مع المنقار      ولم يزل يصبو للافتخار  
رأى من الطاوس ريشانثه      فلم منه تسعة وعشره  
أصقها بجلده النحيل      وجانا بذياله الطويل  
وقد رأينا جسمه نفيسا      وللطواويس غدا جايسا  
وبينما هذا الغراب يعجب      عند الطواويس العظام يلعب  
اذ لاح منهم الفتة اليه      فنظروا لباسهم عليه

الذئب جاع ولم يجد بدا الى  
فأتى الى مرعي النعاج وعاجها  
ورأى الكلاب نخاف من وثباتها  
وبدا يقلب فكره في حيلة  
قد غافل الراعي وسل لباسه  
عايته وعليه ثوب أبيض  
ومشى على الحراس وهي نواعس  
ثم استقام على قوائمه وفي  
ورأي الكلام يزيد سبكا على  
فموى فطار النوم من عين الكلا  
ورمى به الراعي المنون ومزقته \* يد الكلاب السود كل ممزق  
فاخش الكلام اذا ساكت لحاجة

### ﴿ الثامنة والستون وصية الناجر لأولاده ﴾

حكاية عن أحد التجار  
ونام في الفرش وغطى رأسه  
ومذرى أن بنيه جاؤا  
أهدى اليكم يابني قولا  
عندي قضبان من الاراك  
فدونكم بالقوة اكثروها  
وشرعوا لكسرها وهموا  
أدركه الممات حكم الجاري  
وحضرت أولاده الثلاثة  
قال لهم ما قالت الآباء  
فاستمعوا فالاستماع أولى  
محكمة الربط والاشترك  
فقربوا منه وأخذوها  
فقصرت همهم والعزم

وقال قد رأيت في المراعي غنيمة ليس عليها راعي  
 بيضاء كالتاج وفيها اللحم يكسوه جلدا ناعم وشحم  
 وسرني منظره لمسا بدا ياليت لمة يكون لي غدا  
 قال له السرحان قد بدا لي أنا أقوي منه في القتال  
 فسر بنا منظره فسارا ويسر بنا منظره فسارا  
 وساما عليه وهو يأكل ويضرب الارض لهم ويصهل  
 قال له الثعلب طاب رسمك قل لي بالله عليك ما اسمك  
 قال وقد أحسن في المقال اسمي مكتوب على نعالي  
 فاقرأه ان كنت تفك الخطا فالنت الثعلب ثم خطا  
 وقال عذري يا ابن عمي جهلي وقلة المال وفقر أهلي  
 ياليتني رحت الى الكتاب كنت عرفت لذة الكتاب  
 وانما الذئب أخى تعلمنا وفي الصبا بالنحو قد تكلمنا  
 فورط الذئب بما تعلمنا وقد دنا من الحصان وارتقى  
 وبينما السرحان في القراءه اذ مسه بالحافر الحصان  
 وارتد بالخيشوم بقطر الدما في وجهه فطارت الاسنان  
 وقال ياذئب عرفنا الحقا وبعد ذا الثعلب قد تقدما  
 انظر فانه بفيك كتبنا والحيوان قد أرانا صدقا  
 وقتش الامور عن أسرارها يحق للجهول أن يجتبا  
 كم نكتة خفتك في أظهارها

السابعة والستون الذئب الذي لبس ملابس الراعي ❖

إني سمعت حكاية في المشرق عما جرى للذئب وهو بجاق

وكان طبعه الجميل الشافي  
 فحمل القرد بلا امهال  
 وسار والقرد تليه جالس  
 وبينما هما قريب البر  
 اذ سأل الدرفيل هذا القردا  
 وقال ذي دمشق أنت منها  
 قال له جزيت خيرا قل لي  
 قال له حمص حبيبي وله  
 وظن أن حمص كان رجلا  
 فضحك الدرفيل مما قالوا  
 والتفت الدرفيل للنديم  
 قال له خبيت فيك ظني  
 والله ماسار اليك قدمي  
 من تحته غار مع الخيتان  
 وبعد أن قد غطس الدرفيل  
 في الناس كم شوهه عند التجربه  
 سأله أباه من أي عريب

أن يحمل الناس على الاكتاف  
 وظن أنه من الرجال  
 كأنه المركب وهو الرئيس  
 مستبشرين بخلاص الشر  
 رد السلام عاجلا فردا  
 قال نعم سأل ما تشاء عنها  
 وحمص هل رأيت فيها مثلي  
 في عشرتي بين الرجال وله  
 فقال ما قال وما تعقلا  
 وظنه ما فهم السؤالا  
 رآه قردا جاء من ابريم  
 رح وانصرف يا ابن القرد دعني  
 إلا اظني أنك ابن آدم  
 وراح يقفوا أثر الانسان  
 سمعت قول صيت يقول  
 من جاهل لم يدر حق الاجوبه  
 يقول غير عاقل خالي شعيب

### ❖ السادسة والستون الثعلب والارنب والحصان ❖

الثعلب المنكار كان يسمى  
 ولم يكن رآه غير المره  
 فشهدا الحصان وهو يرعى  
 فراح للذئب اللئيم جره

وكل هذا وانزال غاطس في الحلال  
 مستترا يأكل من تلك الفروع الذبل  
 والكرم ينهاه ولم يسأل لذيق الماء كل  
 حتى فشت أفعاله وظهرت للعذل  
 وسمع الصياد ما يأكله ابن الابل  
 فجاءه وجنده من حوله كيف يصل  
 قالت له الكرمة وهو \* بين ألف رجل  
 جزيت شرايئهم بما فملت فارحل  
 ترعى الذي يرعاك لاترعى جوار المنزل  
 وهكذا كم أكلة أودت بنفس الآكل

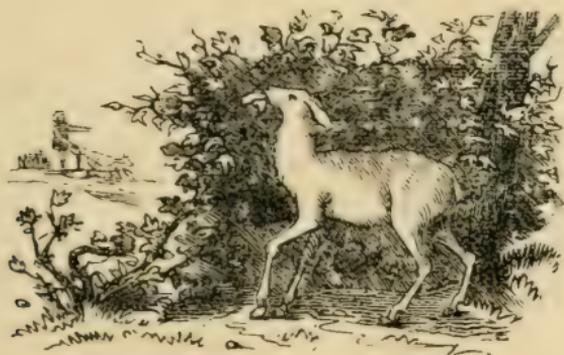
### الخامسة والستون في الدر فيل والقرد \*



سفينة قد غرقت في البحر من بعد ما كانت عاياه تجرى  
 وانقابت من فوقه بما بها وقد رأيت القرد من ركبها  
 والقرد كاد أن يرى قتيلا لولا رأى من تحته در فيلا  
 وذلك الدر فيل جاء في الغسق يخاص الركاب من شر الغرق

فسخر الثعلب منه يوما      وأحضر الجمع ولم القوما  
وقال يا قوم أنظروا ما وقعا      ان الذي نصبتموه وقعا  
فجردوه عن لباس المنصب      وعاموا كنهه كلام الثعلب  
وعرفوا بقيمة المفقود      والتاج لا يصاح للقروود

﴿ الرابعة والستون في الكرمة والاييل ﴾



حكاية ابن الايل      وهو الغزال الجميلي  
أدركه الصياد في      ليل بهيم أيل  
ففر منه هاربا      بخفة في الارجل  
وزاغ تحت كرمة      دات نجاد طائل  
أخفته في فروعها      عن مدبر ومقبل  
ويئس الصياد من      أن يره بالحيل  
وصار يجرى من هنا      الى هنا في عجل  
ويضرب الكلاب حيا\*      قصرت في العمل  
وقدنوى على الرجو      ع خائب في الامل

وحارب الاكفاء والاقرانا فالمرء لا يخارب السلطانا

### ﴿ الثالثة والستون في الثعلب والقرد والوحوش ﴾

السبع لما مات واضمحلا  
تجلب تاجه هنا بنفسه  
فهو الذي من بعده ينصب  
فأحضروا التاج وكان واسعا  
وحضر الدب وحطه على  
والعجل ذو قرنين بارزين  
وجرب الجميع حتى القرد  
بل أخذ التاج على أكتافه  
واتفقوا أن يحفظوا ذلك معه  
والثعلب المكار ما تكلمما  
وبعد أن حياه حكم العاده  
انى وجدت اليوم في البريه  
وذاك لا يصاح الا للملك  
فسمع الميمون قول الثعلب  
وقد أتى به لفتح نصبا  
والقرد لا يخفك ذو رعانه  
وانما ينط قل بالفعل  
ودب في الكنز وفيه ما حترك

قالوا ومن من بعده يولي  
ومن يجبي التاج بقدر رأسه  
وفوق مطلوق العنان يركب  
يدخل رأسين وجسمين معا  
خيشومه لصدوره قد نزل  
والفيل ضخم الرأس واليدين  
وكان لا يأتى ولا يرد  
وأخذ الوحوش في استلطاقه  
ونهبوا له الى المبايعه  
وللهذى نوى عليه كما  
قال له ياملك السعاده  
كنزا وقد سموه باللقيه  
لانه لكل كنز يملك  
وراح يسعى معجبا بالذنب  
وعن عيون القرد قد تحجب  
لا يستقر ساعه مكانه  
نط فجاء من وراء العقل  
لان هذا الكنز كان في شرك

فاطرحوا مقالة الوزير  
 وذهب السلطان لسرايه  
 ونام كل من بتلك الغابه  
 وبعد عامين تربي الشبل  
 وانتشر الخوف وحل الرعب  
 وأقبل الثعلب بين قومه  
 وقال يا قومي أعينوني على  
 وأكثروا الجموع والاموما  
 ماذا وإلا اقتصروا في الدور  
 وفي رضاء أبدلوا المجهودا  
 واقتصر الثعلب عنهم بعد ذا  
 وهم على الجهل استمروا حربا  
 وشهدوا الكسرة والهزيمة  
 وأصبح الاثنان منهم واحدا  
 فظلع الثعلب يشكو أمره  
 وقال ياتلك الجيوم الباليه  
 هذا جزاء من أبي النصيحه  
 وأنتم يا حاضري استمعوا  
 من لم يفز بالسبع قتلا في أصغر  
 ومن يغادر خرق داء واقع  
 كذلك لا تحارب التويا  
 وجعلوا كلامه في الزير  
 مجرد العقل عن الدرايه  
 وتركوا الرأي مع الاصابه  
 ومن زئيره أشيع الطبل  
 وكثر الكرمعا والكرب  
 لم يدر قط أمسه من يومه  
 خطب جسيم بيننا قد نرلا  
 فالسبع صار أمره معلوما  
 واخشوا قتال الضيغم المشهور  
 وأرسلوا لا كلاه قعودا  
 فلم يحصله من السبع أذى  
 فحصلوا منه الأذى والكربا  
 وكبرت بينهم الجريره  
 وهلك الغيلس منه كمدا  
 بعد خراب كوفه وبصره  
 ومن خلوا مع السنين الخاليه  
 ومال بالجهل الى الفضيحه  
 واصغوا الى مشورتي واتبعوا  
 فليتخذه قاتلا لدى الكبر  
 اتسع الحرق به علراقع  
 من العدو ان تكن ذكيا

## ﴿ الثمانية والستون في السبع ﴾



نوع من النمر يسمى الغيلاس  
 وملك الجاموس والاغناما  
 ولم يجد قرنا له في الغابه  
 وقد اشيع ان سبعا ولدا  
 فأحضر الغيلاس وهو الملك  
 وكلهم أتوا لعقد المجلس  
 قال الامير ما ترى يا ثعلب  
 هل نتقى ذا السبع وهو عيل  
 أراى عندي ان نفك قيده  
 فحرك الثعلب منه راسا  
 وقال حلما أيها السلطان  
 دونك فاقتله بأقوي ضربه  
 والرأى ان تصرعه في الغالب

ألف في الغابة ثم كيس  
 واغتم الدجاج والحماما  
 ولا نغيصا يشتكي عذابه  
 في غابة من الجوار وجدوا  
 رجاله في بيته فاحتبكوا  
 وجاس الثعلب جنب الغيلاس  
 في عياني أنت الوزير الطيب  
 أبوه قد مات فماذا يفعل  
 نتركه يرعي الحشيش وحده  
 وأظهر الاسنان والاضراسا  
 السبع قط ماله أمان  
 وان تشأ أشركه في الحبه  
 قبل ظهور الناب والمخالب

## ﴿ الحادية والستون في الشمب والذئب ﴾

حكاية قلتها بشعلب      مر على البئر منه يشرب  
 وكان بالليل والدياجي      فزت من البدر فوق أشهب  
 رأى خيال الهلال في الما      فظن ان الهلال أرنب  
 فرام فيها النزول والبيء      ذات دلوين حول قنب  
 وحصل الماء عن قليل      والضوء من تحته تقاب  
 وغره البدر في الدياجي      ومنه ما نال قط مأرب  
 أمسى على الماء طول ليل      مشرد نومه مع مذب  
 لم يلق بدا الى طلوع      ولا سبيلا لاي مهرب  
 وكاد يعوى مما يلاقى      الا وذئب له تقرب  
 أتى ليروى ظمأه فجرا      وكان من فرطه تلهب  
 تأمل الذئب وسط بئر      شاهد بين المياه تعلب  
 فقال لماذا نزلت فيها      وما الذي للنزول أوجب  
 قال استمع اني سعيد      صادفت في البئر لحم ريرب  
 قابليني أرنب مايسح      من أكل لحم الدجاج أطرب  
 فاستمع جل الخطو يا حبيبي      نأكل جمعا هنا ونشرب  
 وان ترم للنزول شيئا      عندك دلو عليه فاركب  
 فأنحدر الذئب وسط دلو      والشمب الحر قد تسحب  
 وراح للسير والفيافي      أمثاله في البلاد تضرب  
 حياتنا كلها شرك      وصاحب العقل من تجنب

## ﴿ الستون في السبع حين شاخ ﴾



السبع وهو الضيف المشهور  
 وأعجزته نوبة الشيخوخه  
 ثم انحنى وفارقتة الهممه  
 وانحط في الغاية كل الخطه  
 واستحقرته في الخلالا الرعيه  
 وكيف لا والفرس اقتفاه  
 والعجل والذئب على عذابه  
 وكل ذا وسبعنا لا ينهر  
 بل نام للمكتوب والاقدار  
 اذ نظر الحمار جاء عنده  
 فقال تم الذل والعذاب  
 الموت أولى من أذى الحمار

أودت به السنين والشهور  
 وتركت جبهته مسلوخه  
 وصارت الايام مدلهمه  
 ونقرته في الجبين البطه  
 وطلب الموت بصفو النيه  
 أوسعه ضربا على قفاه  
 هذا بقرونه وذا بنابه  
 على خروج الصوت ليس يقدر  
 وفوض الامر لحكم الباري  
 وزاده رفصا وأدمي خده  
 فوافضيحتاه يا أصحاب  
 والنار خير من حلول العار

وفوقه شمال قزم آدمي  
وحضرت تنظره الرجال  
وبينما لناس على اقتخار  
بدد شمال كل من تفرجا  
وقال يا شمال ذا الغلام  
والله لو كانت سباع البر  
اصوروا الضيفم فوق الرجل  
كأنما يسوقه للعالم  
وقلت في رؤيته وقالوا  
اذ جاء سبع بالغ وضاري  
ولا حصى بذيله قد دحرجا  
أعطاك نخرا قلم الرسام  
تعرف ذا التصوير بالتحري  
وصدقوا في قولهم والعمل

### ﴿ التاسعة والخمسون في البلبل والطير ﴾

عصفورنا راح من المدينة  
فشاهد البلبل فوق شجره  
وهو يحاكي في غناه العودا  
فجاءه العصفور كالغلام  
وقال يا بلبل ماذا تصنع  
لمن تغني ههنا في الغابه  
قم سر بنا نرحل لبلاد  
قال له البلبل يا عصفور  
وان هنا وجدت منهم واحدا  
فترك سيدي ان تكن مواسي  
وان ترم تحوى المعاني الجزله  
ومر في البر على عرينه  
وحوله من الطيور عشره  
ويستعير الصوت من داودا  
وخضه بأشرف السلام  
وفي بلاد الناس لم لا تطلع  
أخطأت يا بلبل في الاصابه  
فها هنا منازل الصياد  
صيادنا بين الوري كثير  
فلاست أحصيهم هناك عددا  
ولا تقريني بدور الناس  
فالعر معقود بعين العزله

﴿ السابعة والخمسون الصياد والطائر ﴾



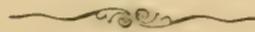
قد نشب الصياد بالنبال	طائرة كانت بسطح عالي
فوقعت لوقتها وصاحت	وسكبت دموعها وناحت
ونظرت للسهم وهو فيها	وأخذت تعضه بفيها
وهي تقول كيف يا ابن آدم	أكون عوناً لك في سفك دمي
سهمك قد أرشت من جناحي	وكيف أنخنت به جراحي
ماذا فعلت يا غبي فيكا	حتى أذوق الموت من أيديكا
لكن ربي ذو انتقام أبدا	لم ينج قط من بنيك أحدا
أقامكم أعداء فوق الأرض	وبعضكم يسعي لقتل بعض
وكل باغ شأنه التعدي	فهو اذا لواقع من بعدى
فالبني داء ماله دواء	ليس للملك معه بقاء
وليس من عقل الفتى وكرمه	افساد شخص كامل لقرمه

(الثامنة والخمسون في صورة سبع فوقه صورة آدمي صرعه والسبع الحقيقي)

قد أحضر واتمثال سبع وافي في غاية الدقة والاتحاف  
( م ه في الامثال )

## ﴿ السادسة والخمسون في الغلام ومعلم الاطفال ﴾

أني غلام عند نهر ذى ترغ      من جهله في ذلك النهر وقع  
وشده في سيرة التيار      وسار والموت له أقدار  
فصادفته وهو يجرى شجره      وحكمت فروعها منتشرة  
فأمسك الغلام منها فرعا      وصار لا يعرف كيف يسعي  
مر به معلم الاطفال      وهو يصيح بصياح على  
قال له يا سيدي أظعني      فانما الشيطان قد أوقعني  
قال له كيف فعلت ذلك      من الذي يخبرلى أباك  
والله لو يدري أبوك ماجرى      لكان بل ثوبه وما درى  
والامهات كلهن تكلمى      مالم يلاحظن البنين فعلا  
وأنت يا شقى من أغراكا      ومن بهذا البحر قد ألقاكا  
اني قرأت محكم القانون      وفيه تحريج على الجنون  
وكل ذلك والغلام يصرخ      ويستغيث والرياح تنفخ  
وهو من الفرع على شفا جرف      وحضرة الاستاذ بالبرينف  
وبعد ما استنشق ماء عذبا      عاجلحتي أخرج المرابي  
فانظروا كيف فعل كل أحق      يوسع نصيحتي في المكان الضيق



## الخامسة والخمسون في شجرة البلوط والسنبلة



حكاية عن شجر البلوط  
 قال الى سنبلة من فول  
 ليترك لو غرست تحت رجلى  
 وكنت في أمن من العواصف  
 الى وان كنت نحيف القامه  
 فان ماعندي من اللدونه  
 وأثنى تبها على أمثالي  
 وبينما الاثنان في تنازع  
 واغربت الآفاق والبطاح  
 وقد أصابت قامة البلوط  
 وسنبل الفول يميل تاره  
 ولم يصبه من أذى ولا ضرر  
 نقاتها عن شيخنا السيوطي  
 ليترك في اللو تحكى طولي  
 وكنت فارقت الحمى من أجلى  
 قالت له مامسنى من تلف  
 وفي الهوى لأملك استقامه  
 وقت الرياح بوجب المرونه  
 وبأرياح قسط لأبالي  
 اذ نفخت مياfix الزعازع  
 وجاجات في الشجر الرياح  
 ونزلت به الى الهبوط  
 ويثنى أخرى مع الاماره  
 وربما كان الهلاك في الكبر

وان ترم خيرا مريء أن يتبعك بين الايام افعل كما يفعل معك  
 فمن أغاث الياسس الماهوفا أغاثه الله اذا أخيفسا

﴿ الرابعة والخمسون في الحمار حامل الملح والحمار حامل السفنج ﴾



حمار بولاق له حمير وحمل جحش حامل ملح قاسى  
 وحمل الآخر بالسفنج وحامل السفنج صار يسى  
 وحين أقبل على المعادى امتلأ السفنج صار مثقالا  
 ففطس الحامل للسفنج ولفت الماء عليه بالكسا  
 وطلع الملاح وهو ينهق فاصبر على أهوالها ولا ضجر  
 وربما جاءك بعد الياسس وفى البلاد شغله كثير  
 وكان لا يرثى ولا يوامى وقال سبحان الاله المنجى  
 وحامل الملح النهيق قطعما ونزلا الماء ببطن الوادى  
 والملاح حين ذاب خف محملا كقطعة البذرة فى النار نج  
 ففارق الدنيا وعاف النفسا وهكذا رب أسير يعتق  
 وربما فاز الفتى اذا صبر روح بلا كد ولا التماس

وهكذا في الناس كل ظالم بمثابة يصرع بين العالم

### ﴿ الثانية والخمسون في الحمامة والنملة ﴾



حمامة كانت بنهر تشرب  
فوقعت في الماء تلك النملة  
بل نظرتها هذه الحمامة  
فأوقعت عودا لها من حطب  
وأقبلت فركبت لا سبر  
وبعد ما قد أقبل الصياد  
وجاء فورا يقصد الحمامة  
وبينما الصياد في التحرى  
اذ قرصت بالكعب منه النملة  
فالتفت الصياد للذي قرص  
وسلمت من يده الحمامة  
فانظروا كيف في صغار الخلق  
ونملة مرت عليها تابع  
ولم تجد مخلصا من دجله  
وهي يوجه الماء في ندامه  
وقالت اطامى عليه واركي  
وخلاصت من عظم هذا الشر  
له الى سفك الدما انقياد  
وجعل النبل على استقامه  
مراقب لها وقوع الضر  
وضيقت نشانه بالجمله  
وقدسها في ثفته عن القمص  
ورجمت للعش بالسلامه  
سلامة الطبع وحسن الخلق

## ﴿ الثانية والخمسون في الديكين والدجاجة ﴾

ديكان قد عاشا معا في صاح  
 واقتما القمحة والشعيرة  
 فأقبلت عليهما دجاجة  
 واختصما معا وقد تشاجرا  
 فأتت تدري شر تلك القبلة  
 وكيف شن للوغى إغاره  
 وبالدماءم خضب الرمالا  
 كذلك الديك الكبير غالب  
 لوى عنان قرنه للارض  
 وراح بالنصر وبالدجاجة  
 وانقلب المغلوب في شر نكد  
 بل كتم الغيظ على طي الحشا  
 ووبات في الهلم وم أرقه  
 وقام بعد الشمس فوق الدار  
 ويصدم الهوا بريش الاجنحه  
 وسار بعد للعدو في عجل  
 سبحانه أسأله عنا الرضى  
 سيخر للديك الذى قد غابا  
 ولم تكن تنفعه الشمامه  
 وأذنا على صلاة الصبح  
 ولن ترى بينهما من غيره  
 فأسرعا الى قضاء الحاجه  
 ولا تسل بينهما عما جرى  
 وما جرى لغتري في عبه  
 وصد من جفوته عماره  
 ونهب البنين والاموالا  
 سلاحه المنقار والمخالب  
 من كثرة النقر وطول العض  
 سر بها وعدت مزاجه  
 لا يشتكى مانابه الى أحد  
 وصاح للاذان في وقت العشا  
 على عدو ظالم مزقه  
 يرهف فى الاظفار والمنقار  
 ويستعد للقتال أساجه  
 وما درى المغلوب ما لله قول  
 ذوالفضل بين الخلق بالعدل قضى  
 نسرا عظيما من دماء شربا  
 فى حضرة النسر الذى أماته

وصاحب المال عديم النوم  
 ان جن ليله عليه يكتب  
 وم يزل الى طلوع الشمس  
 أرسل للعمال ذات ليله  
 قل لي كم الايراد كل عام  
 وقال ياذا المال والحزينه  
 تسألني عن غاتي كل سنه  
 لم يك عندي غير قوت ليله  
 وطالما أرقد من غير عشا  
 وفي الصباح للفظور أنزل  
 وربما في أغاب الايام  
 وفي الهنا وفي السرور أمسى  
 فحن ذو المال على العمال  
 وقال خذها وانشرح بصرفها  
 أخذها وهو يظن ويرى  
 وراح كالصروع وسط الدار  
 وعدم النوم وضل الراحه  
 وأورث الرجفة ثم النطه  
 وقام حين أدرك الصباحا  
 وحمل الكيس الى صاحبه  
 وقال خذ مالك واردد نومي  
 وأنني رضيت بالقماءه  
 وفاقد الراحة كل يوم  
 ويجمع الاموال ثم يحسب  
 يشتغل النهار حتى يمسي  
 قال له ألم تكن في عينه  
 فضحك العمال للاكلام  
 ومن حوي في البيت كل زينه  
 وما ظننت أنني في مسكنه  
 أقسمه بيني وبين العياله  
 ونستهل النوم من بعد العشا  
 وأشترى الفول ومنه آكل  
 أفطر بالعيش بلا إدام  
 ولست أدري لياقي من أمسى  
 أعطاه فورا مائتي ريال  
 وأتحف النفس بحسن ظرفها  
 بانه استولى على مال الوري  
 يخفق بالليل وبالنهاري  
 وفقد الصفاء والسماحه  
 عند ممر فارة أو قطه  
 وسمع الديك صحا وصاحا  
 وجاءه في داره صاح به  
 فما غفلت ليلتي ويومي  
 أحسن من مال ومن بضائه

ومغار السبع هذا جامع  
ورؤسا من عظام نشرت  
دخل الدب ودار أنفه  
فراه السبع في أحواله  
عضه بالذاب عضا مفرطا  
فراه القرد مفري الحشا  
أخذ التليق في أقواله  
قال ذى رائحة ممدوحة  
لم أجد للروض نفحا مثلها  
منزل السلطان مسك عرفه  
وعلى كل فلم ينجح بما  
ظنه السبع به مسهزيا  
ثم قام السبع يمشى بينهم  
قال يا تعلب قل لي ما ترى  
فالى السلطان أنفى أشتكي  
فمنا عنه وولى خارجا  
جانب السلطان واحذر بطشه

رمة الجدى على لحم الجمل  
وجسوما من بقايا ما أكل  
من أذى رائحة فيها ثقل  
معجبا فاغتاظ مما قد حصل  
وله فى تحضر القوم قتل  
فاعتراه الخوف من هذا العمل  
كلها خوفا على فقد الاجل  
وكذلك الورد مؤذ بالجمل  
لا ولا لئذ نشرا فى الجبل  
ولقد طاب الذى فيه دخل  
زاد فى اطابه فوق الامل  
فتوضا من دماه واغتسل  
فراى الثعلب يزهو بالحيل  
كيف ربح الغار قال لا تسبل  
لذكام فيه من أمس نزل  
يوسع الاصحاب ضربا بالمثل  
لا تعاند من اذا قال فعل

### ﴿ الحادية والخمسون فى صاحب المال والنعال ﴾

حكاية فى رجل ذى مال  
فدو النعال بالغ مناه  
ورجل يخيظ بالنعال  
كم أقلق الجيران من غناه

ورحلت ركائب السعادة	عن ذلك الغني حكم العاده
واحتاج للث وللعديم	وجاءنا بثوبه القديم
وصفعت أحبابه قذاله	ولم يزل في غاية الرذاله
وشيخنا العالم حيث ولى	قالوا له أهلا بكم وسهلا
فان رأيت علما ذا فضل	نافسه في الناس أهل الجهل
فاحكم له بهذه الحكايه	واتخذ العلم له وقايه
فالعالم في أي مكان وزمن	له مقام في الانام وثمن

### ﴿ التاسعة والاربعون انشوران والصفدع ﴾

عجلان قد تشاجرا في عجله	ومد كل للقتال رجله
وبرزت بينهما القرون	واحمرت الانوف والعيون
واشتد ما بينهما النطاح	واغبرت الآفاق والبطاح
والشرط أن من يرى مغلوبا	يستوجب الفرار والهروبا
ويترك الغياض والمراعي	ولا يكونن غلام الراعي
فانكشفت سحائب الغبار	عن واحد مد الى الفرار
وراح مطرودا من المراتع	الى الخلا في بركة الصفداع
فداس في طريقه ألفين	وجرع الكل كؤوس الين
وهكذا مفاد الكبار	تؤل بالاذى الى الصغار

### ﴿ الخمسون في جساء السبع ﴾

أرسل السبع الى أهل الجبل	فأني كل اليه ودخل
--------------------------	-------------------

بل كما لدغته في أنفه  
 حتى انطفئت شعلته في القاب  
 ومزقت جثته مخالبه  
 ومات فوق الارض رغما عنه  
 فانظر بعينيك اذا لم تسمع  
 لا تحقر منهم صغيرا محقر  
 يضرب عمدا وجهه بكفه  
 من شدة اليأس وعظم الكرب  
 وكسرت من طعنه منا كبه  
 وسكر الناموس شربا منه  
 واقرا لما قد سطرت أصابعي  
 فريما أسالت النفس الابر

### ❖ الثامنة والاربعون في مزية العلم ❖

شيخمان من بينهما المكالمه  
 ومنهما كان الفقير عالما  
 فابتدأ الغني في الخطاب  
 قال الغني يا فقير ما ترى  
 ان كنت بالعلوم تبدي فخرا  
 وتجلب الناس بحسن اللفظ  
 كم في الدجي وفي النهار تكتب  
 وتدعى الاعجاز بالكراس  
 أى فقير شاعر أو عالم  
 قل لى وكم من عالم ذكى  
 ان الغني للنفس من ذا أبقى  
 وكل ذا ولم يفه مولانا  
 وبعد ذلك وات الايام  
 أفضت على الفور الى الخاصمه  
 أما الغنى جاهلا ما علما  
 وسكت الثاني عن الجواب  
 وما الذى فعلته بين الوري  
 وتقرأ النثر وتتلو الشعر  
 حسبك في الاموال سوء الحظ  
 وكم تفوه باخنا وتكذب  
 وتنسب المجد لتلك الراس  
 رأيتنه يذكر بين العالم  
 يجلس في مأدة الغنى  
 وما أقول القول الاحقا  
 بل ترك الدار وما تواني  
 والدهر لا يغفو ولا ينام

## السابعة والاربعون في السبع والناموس



رح خاسئا يا اضعف الجنوس  
 وبارز السبع على الرمال  
 أنت كبير في الوحوش ما تنجي  
 ألم تكن في سطوتي تعرفني  
 عرفتها المرة بعد المرة  
 ومن تجلي للكليم كلمه  
 وتغلب النفس على ما تشتهي  
 وتندمن غاية الندامه  
 ومن شديد غيظه تقاصا  
 وبرقت أسنة الاسنان  
 واشتد في مشروعه ولم يزل  
 وتارة يلدغه في إسته  
 ويشتم من غضبا من الضرم  
 ولم يكن يعثر بالدواء

السبع يوما قال لناموس  
 فيادر الناموس للقتال  
 وقال يا ضيغ لم لا تستحي  
 يا سبع كم في الفعل تستضعفني  
 يا سبع تلك في الوحوش شهره  
 والله والله ورب العظامه  
 ان لم تعد عن الخنا وتنتهي  
 لأشربن في جلدك المدامه  
 فاشتعل السبع وحرك الحصي  
 واضطربت عيناه بالنيران  
 وكل ذاك والناموس لم يسأل  
 فتارة يأتيه تحت ابطه  
 وهو اذا يخور من عظم الام  
 والحقد لا يخفك عين الداء

أو راح لفارس فيبقى مستتر  
 والانتظار ان يكن بالجوع  
 فاستمع الآن حديث ما وقع  
 القط من حيرته في القاءه  
 فظ واستوي على عصيها  
 ثم تدلى بعد بالقلوب  
 ولم يدم أن مر فار سيسي  
 رآه مصلوبا فراح مسرعا  
 نخرجت فيران تلك انقاءه  
 قالوا له قتلت مرتين  
 ورحل البعض خوف منه  
 ومذ رأى القط فريقا ولي  
 نط على من منهم تخلفا  
 وقد نجا من خاف منه وعلم

يومين أو ثلاثة لينتظر  
 يلزمه رغما الى الرجوع  
 وما به احتال الامير واخترع  
 رأي على حيطانها شماءه  
 وحوط المكار رحليه بها  
 فصار في الهيمة كالمصلوب  
 تعلم الفتنة من ابليس  
 وأخبر القوم بما قد وقع  
 وأقبلت لفرجة جماعه  
 ولا سلمت من غراب البين  
 وحولوا وجه الامان عنه  
 وخاف أن راح الجميع أن لا  
 ويل ريقه وغله شفا  
 وهكذا في الناس من خاف سلم



### ﴿ الخامسة والاربعون في نصيحة الفلاح لاولاده ﴾

حكاية الزراع مع بنيه	قد جمعت في الاصل للتنبيه
وذلك أنه أحس الموتى	وقطع الآمال قطعاً بتسا
تجمع الاولاد ذات يوم	وهو إذا مضطجع للنوم
وقال اولادى خذوا نصيحه	تغنيكم بمدى من النصيحة
القطعة الارض التي تركتها	هي التي من والدي ورثتها
وكان قال ان فيها كنزا	من يلقه في الارض يزدد عزا
وهو بها محجب مستتر	ورب بالبحث عليه يظهر
فأكثروا النقب بها والبحثنا	واتخذوا القاب لها والحراثنا
ومات بعد هذه الوصيه	وخرجت اولاده سويه
وانطلقوا لارضهم بالفوس	ليعرفوا مخايئ الفلوس
واجتهدوا حراثنا هناك وهنا	وكان ذا للارض غاية المنى
فانها زادت به خصوبة	وحمت ما تحمل المغصوبة
واجتهدت للوضع في تموزا	وأخرجت من قلبها كنوزا
فالكثرت لاشك هو الحصائد	والارض حقاً كلها فوائد

### ﴿ السادسة والاربعون في القبط الذي صلب نفسه والفيران ﴾

قرأت ماسطر في بعض الكتب	عما جرى في سالف من الحقب
أن الامير القبط طال جوعه	وقلما بين الورى هيجوعه
والتصق الجلد على عظامه	ولم يجد بدا الى مرامه
ان خطف الاحبة من قلب الحامل	فانما ينوسى على فقد الاجل

ولم أجد لخارج منهم أثر  
حيثئذ يلزم الاحتراس  
ولم يكن يلزمنا الدخول  
فارتحلوا عن هذه العرينه  
وربما تيسر الولوج  
وكل عاقل يراه بالنظر  
والشيء من ظاهر يقاس  
فان هذا حادث مهول  
فالموت قد يعرف بالقرينه  
ويستحيل بعده الخروج

### ﴿ الرابعة والاربعون في الذئاب والنماج ﴾

لحي الله الحيانه كم تعيب  
وكم في الارض تظهر سياآت  
أراشت بالضمي سهم الاعادى  
اذا نظرت بعين الصالح فاحذر  
رويدك واستمع عني حديثا  
ذئاب البر للغانم قالت  
زوم الصالح ما دنا سواء  
وهاك صفارنا رهنا علينا  
وتودع عندنا كلييك رهنا  
وقد رهنوا صفارهم لديه  
فريت الصغار على شياه  
ومذ كبر الذئاب فكل ذئب  
فقل للجرو كيف غدرت ظلما  
اذا كان العلباع طباع سوء  
وكم تعدوا وتخطىء لا تصيب  
فيمسي في جباائلها الحبيب  
فكل لبرء طغبتها الطيب  
فان الحرب شيمتها قريب  
يغص بذكره اللبن الحليب  
رعاك الله يا هذا اللبيب  
وعند الصالح تغتفر الذنوب  
اذا خنا أو اختلفت قلوب  
وكل عن مساويه يتوب  
وراحو بالكلاب وذاعيب  
وألفت الكلاب ولا حروب  
لشاة خان وهو لها ريب  
ومن أنباك أن أباك ذيب  
فلا أدب يفيد ولا أديب

ثم ادعي الذئب بشيء سرقا  
وقال للقرد تأمل يا بني  
فاشتهل القرد بأمر الطبق  
وأتعب الثعالب بالسؤال  
لكنه لوقتسه تحاصا  
وقال كل لم يزل مغلولا  
فاني أعرف كلامنا  
كلا كما على وخيم المرتع  
وأظهر القاضي بان من حكم

من يتسه وقال كان طبقا  
ماسرق المتاع غير الثعالب  
وغمرت جبهته بالمرق  
ولم يكن يعرف كنه الحال  
واطرح القول وقام بالعصا  
في الحبس حتى يدفع المحصولا  
وانكر لا يخرج قط عنكما  
والمدعى عليه مثل المدعى  
بظلمه في ظالم فما ظلم

### ﴿ الثالثة والاربعون السبع المريض والثعالب ﴾

قد مرض السبع ونام للمرض  
وكيف لا وقد أشاع جنده  
والاسم أن تعود في وكره  
قد قال للرسول لكم ومن حضر  
من عاذني يعد من أصحابي  
فانتشر المنشور في البوادي  
ودخلوا الواحد بعد الواحد  
وانما لم تدخل الثعالب  
سمعت منهم ثعلبا يقول  
ن الذين دخلوا كالنمل

في غارده وكان ذاك عن غرض  
الي الوحوش أن تجبى عنده  
ولم تكن تعرف كنه أمره  
الي عيادتي أمان من خطر  
ويكتفي أظافري ونابي  
وأقبلت وحوش هذا الوادي  
ولم أكن أحصيهم في العدد  
لما رأيت ما تفعل الخالب  
من أثر الاقدام لي دليل  
أرجاهم قد طبعت في الرمل

## ﴿ الحادية والاربعون الموت والحطاب ﴾



والدمع من عينه طمي	حطاب لاحماله رمي
ويطلب الموت بالوما	راح يشتكي فعل الزمان
ويارحيم الرحما	قال يا الله العالمين
بالفقر والجوع والظما	حالي صبيح حال المدم
ومن لموسى كلما	أسألك يارب العباد
يريجني من كل ما	أن ترسل الموت عاجلا
لو الموت من كبد السما	مانم قوله الاوجا
حاجه قوامك وانحما	قال لو اشتطلب قال ولا
ديني وتعمل لك غما	قال لو عlish امال تنا
ح لامبال جوا الحما	قال بس شـياني أرو
قال لو الطشاش ولا العما	قال لو تحرم تشتكي

## ﴿ الثانية والاربعون الذئب والثعلب ترافعا عند القرد ﴾

الذئب والثعلب قد تحاصبا وعند قرد في الخلا تحاكما

## ﴿ التاسعة والثلاثون الحمار اللابس جلد السبع ﴾

قد لبس الحمار جلد السبع	فانتفخت أجنابه بالطبع
وراح في أذقة المدينة	يزأر مثل الليث في العرينه
فظارته من خباها الناس	وغيرها الهية واللباس
وفزعوا منه وسدوا الدور	وأغلقوا في وجهه القصورا
وبينا الحمار في مناء	اذ ظهرت للناس أدناه
نخـرجوا له وأقاموه	ومن لباس السبع أطعوه
ووقعوا ضربابه وقالوا	بمثل هذا تضرب الامثال
كم من جبان لاح تحت سابعه	يبدد الابطال وهي فارغه

## ﴿ الاربعون اللسان والحمار ﴾

لسان يوما سرقا حمارا	وأخذاه في الخلانهارا
قال الكبير إن هذا الجحش لى	لأنني حصلته بجيـلي
قال الصغير انني سرقته	وفيه كل سارق سبقته
قال له بأى وجه قل لى	تأخذ جحشي يا قايـل العقل
وبعد هذا أفضت المشاتمة	بينهما طبعاً الي الملامه
وقابلا بعضهما باللطش	فجاء ثالث مشى بالجحش
فانظر وقس فعلا على هذين	لدى القتال رب فتين
تراهما يضيغان الثمرة	لغيرهم في ساعه المشاجر

وهكذا الحسك على الضعيف      يضرب أو يصاب في رغيف  
ومن يكن ذا شوكة في ظهره      فأمره مفوض لأمره

﴿ الثامنة والثلاثون في آنية الفخار وآنية الحديد ﴾



آنية من الحديد الصيفي      قالت الى آنية من طين  
هل لك أن تسافرى معى سوى      تنشقين فى الخلاطيب الهوا  
قالت أخف صادما اذا صدم      يذيقني فى سفرى كاس العدم  
قالت لها تسافرين جنبي      ولا تخافين الاذى بقربي  
وأخذتها معها وارتملت      وحفظتها أينما قد حات  
وأبعدها عن أذى المجالس      واحترست من كل جسم يابس  
فانصدما معا لدى الجوار      فانكسرت آنية الفخار  
وهكذا صجة غير الجنس      موجبة الى هلاك النفس

وكلنا بالظلم فيهم نعترف  
 لا بد منكم واحديفدينا  
 فاعترفوا الواحد بعد الواحد  
 ومن يكن اذنب أو أساء  
 أما أنا فكم بصفو اليه  
 وكم طغيت وبغيت في الخلا  
 عسه يشني اني ندمت  
 قال له الشعب ما أطيبك  
 انك ما اذنبت في القفار  
 هب أنك استهلكت جيشا من غنم  
 فأكلت الاغنام يكفيمهم شرف  
 وكلنا من مرض نفسك  
 واعتذروا للنمر ثم اللب  
 بل عول الكل على الحمار  
 قال الحمار انني لم اذنب  
 وانما كنت جنيت في الصغر  
 وذاك أن جزت على بستان  
 وقد وضعت في رباه قدمي  
 ويعلم الله فعال الخلق  
 هذا الذي اذنبت طول عمري  
 فأوسعوه خسة وشما  
 ومن بخر البغي كنا نعترف  
 ككفارة لما جنت اذنب  
 حتى نرى من كان فينا معسدي  
 نجعله قربانا أو فداء  
 بطشت بالراعي وبالرعيه  
 واشتكي لله ما قد نزلنا  
 وباعتراف الذنب قد قدمت  
 ياسيد القوم وما أعجبك  
 ذنبا يؤدبك الى استغفار  
 أو شرب الراعي بنا بك العدم  
 وأكلك الراعي جزا لما احترف  
 حاشا فدا القوم يكون فيك  
 ولم يحيطوا ضررا بالذئب  
 وأخذوا الجار بظلم الجار  
 وباعترافي لكم لم أكذب  
 ذنبا صغيرا وعلى بالي خطر  
 وزمر النسيم في آذاني  
 ثم قبضت قبضة ملء فم  
 وأن هذا لم يكن من حتى  
 فهل لكم تبصر في أمرى  
 وحتموا به الهلاك حتما

وأنها في ذا المهم وحدها  
 حتى أتوا للبلدة المقصودة  
 فنزلت وبداها ممدوده  
 كيف رأيت في الخيول ضربى  
 لولاي ماجر الخيول العربيه  
 ولاصعدتم فوق ظهر العقبة  
 وجازني على حصول الهمة  
 وفي سلوك الخيل ما فعلت  
 قومي اسئلي الخيل فانها تقول  
 ياطالما دقت على الرأس طبول

### ﴿ السابعة والثلاثون في طاعون الوحوش ﴾



قد وقع الطاعون في الوحوش  
 حتى أصيب كل من بالغابه  
 فجمع السبع العظيم جنده  
 وقال أيها الوحوش الكاسره  
 قد قسم الله لكم بالمرض  
 أحرمتم النعجة من وجه الجمل  
 وجمع السباع بالكبوش  
 بما جناه غاية الاصابه  
 وقام فيهم بالكلام وحده  
 عنى اسمعوا يامعشر الجبابره  
 لما طغيتم فوق وجه الارض  
 ومن ورا الناقة رحتم بالجل

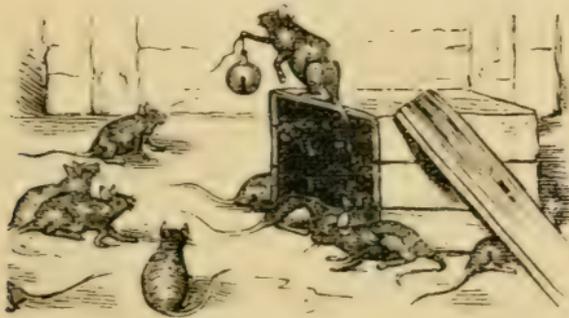
نمسه من جيده ان دخلا  
فان اتي يسمع من بعيد  
قال صغيرهم ومن ذار ببط  
كبيرنا الذي انانا بالحيل  
قال الكبير لست بالمجنون  
ان كنت قد دبرت غيري يفعل  
ورجموا بهيمة محصورة  
وهكذا التدبير في است الجمل  
وكلنا تربط فيه جاجلا  
وان يكن في آخر الصعيد  
انقط كالغفريت حين يهبط  
هو الذي عاينه اجراء العمل  
وانما عامتكم فـونى  
قال الجميع كيف هذا يعقل  
وانصرفوا لكن بغير صورة  
مالم يجد مقدره على العمل

### ﴿ السادسة والثلاثون في الذباب وصاحب العربيه ﴾

شاهدت أمس في طلوع العقبه  
وكان ذاتي ساعة الزوال  
والمجالات غرن في التراب  
والقائد احتار وخانته القوى  
فأقبلت ذبابة من الخلال  
وأخذت تدفع فيهم من ورا  
وهي تظن أنها الفعـاله  
وبعد أن سار الخيول بالمجل  
رأيتها جاءت على الصندوق  
وبقيت تطوف بالركاب  
وتشتكي من عدم الاعانه  
ستا من الخيل تجر عربيه  
والشمس في غاية الاشتعال  
ونزل البعض من الركاب  
والبعض بالحيل على البعض التوى  
وقد دنت من الخيول أولا  
تلدغ منهم كل من تأخرا  
وأنها القطاعة الوصاله  
وانقطع التراب من تحت العجل  
ثم شكت صعوبة الطارق  
في غاية الشدة والمذاب  
وانها في غاية الالهانه

ذبتة أولا فطار ورجع  
وقبضت بيدها من الزلاط  
وفعل الضرب بوجه النائم  
وكان هذا نسيبا لموته  
ولم تكن تنفع تلك الصجبه  
وغالبا كل عدو عاقل  
فاغتازت الدبة مما قد وقع  
وضربت هذا الذباب فسقط  
ما تفعل اللصوص بالعمائم  
من ذلك الضرب قضى لوقته  
بل رب موت جاء من محبه  
في الناس خير من صديق جاهل

✽ الخامسة والثلاثون جمعية الفيران ✽



اجتمع الفيران في جمعيه  
وأكثروا في جريمهم والنظ  
وأغلب الآراء راحت في الهوا  
قال كبيرهم رأيت حيله  
القط طالما عليكم قد هجم  
وطالما أقبل في سكوت  
وان مشى ما أحد يسمعه  
وأتحدوا مع بعضهم سويه  
يخترعون حيلة للقط  
ويكثر الداء اذا قل الدوا  
وهي على خلاصنا حيله  
وهو عدو لكم من القدم  
في الغيط والسوق وفي البيوت  
فدونكم طريقة تمنعه

عرفت لما ذقت فوقك الطرف وقالت الامثال من ذاق عرف

### الثالثة والثلاثون حكمة سقراط

سقراط لما بنى بيتا ليسكنه  
قالوا له ضيق لم يأته أحد  
وكيف تصنع يا سقراط ان دخلت  
فقال ماضره ضيق ولا صفر  
جاءت لتتظر هذا البيت جيران  
وكاه عطف سود وأركان  
في كسريتك أحباب واخوان  
سم الخياط مع الاحباب ميدان

### الرابعة والثلاثون في الدبة وصاحبها



حكاية تهدي الى الاحبه  
واشترطت عليه أن يقيا  
وهي تروح الصيد والمعونه  
فطاب واعتماد عايلها الرجل  
بل جاءت الدبة ذات يوم  
فجاست واستقبات لجهته  
في رجل قد صاحبه دبه  
في بيتها منعما مخدوما  
تأته بلوازم المؤنه  
ولم يكن منها اليه وجيل  
فوجدت صاحبها في النوم  
ورأت الذباب فوق جهته

ذق غصة الموت وامنض عنى  
 واغتاله الذئب وهو يجرى  
 فلدوت أولى به الجبان  
 ولم يدافع عنه أمان  
 وهكذا في الاصول قالوا  
 كما يدين الفتي يدان

### ﴿ الثانية والثلاثون في الغزال والفرس ﴾



قد خطف الغزال من فم الفرس  
 ثم دنا الحصان منه فجرى  
 وجاء بين آسف ونادم  
 فقبل الانسان ما ترجى  
 وبعد ان ألبسه الياجما  
 وطرده الغزال في البوادي  
 بل رجع الفارس والحصان  
 قال له الحصان زاد خيرك  
 أطلق سيدي أيها الانسان  
 كيف وقد مدت لك الايادي  
 ضغت حشيش وهو منه ما احتس  
 ورجع الحصان بمد خاسرا  
 يث شكواه الى ابن آدم  
 وعاجلا حظ عليه السرجا  
 ساربه فسبق الغماما  
 فلم يحصله ببطن الوادي  
 كلاهما من تعب عرقان  
 ليس لنا الدهر حبيب غيرك  
 فقال لا يدرك يا حصان  
 لاخاب من سماك بالجواد

## الحادية والثلاثون في الحمار والكلب



عطارنا واسمه فلان  
سافر من داره بجحش  
واتخذ الكلب حين ولى  
فصلوا غابة فخطوا  
ونام مولى الجميع لما  
أما الحمار اعتراه جوع  
فصار يرعى وما تولى  
قال له الكلب يا حبيبي  
ارقد على الجنب منك حتى  
فاطرح القبول ثم ولى  
ولم يدم أن أتاه ذئب  
فقال للكلب قم إليه  
قال له الكلب كيف هذا  
أحرمتنى الاكل في نهاري  
قد خانه الدهر والزمان  
واسم ذا الجحش مرزبان  
والكلب هذا اسمه أمان  
لراحة زانها المكان  
رأى مروجاها الامان  
وحوله الند والابان  
وآن من خطه الأوان  
الميش في الخرج والدهان  
آكل فالجوع لى هوان  
ولم يطاوعه مرزبان  
له للعس الدما لسان  
فانني معك لا أهان  
لا فالك الضرب والطمان  
والجوع لاشك ترجمان

فقتال يافارس المعالي      ومن له في الرجال شان  
 بنتك قد تيمت فؤادي      وهكذا تفعل الحسان  
 وابتغى عندها زواجا      والسبع في الناس لايهان  
 فقتال أهلا بكم وسهلا      قد آن من سمدى الاوان  
 بهنيك ماقد عطيت مني      بهدى لك الدر والجمان  
 لكنها جسمها نحيف      وممظم اللبس مهرجان  
 وأنت فقط الخلا غليظ      والقم أيابه ثخان  
 وكفك الضخم فيه تبدو      مخالب ما لها امان  
 فان تجردت قم وخذها      ولا يقبال الكرام مانوا  
 فنكر السبع في هواه      وقال والحال ترجمان  
 يسيد الكل قم وجرد      وافعل كما يفعل الزمان  
 فاني في غرام ليلى      مفتن والهوى افتتان  
 فذاك نأى والظفر مني      والقم والحاق واللسان  
 فقام يسعي له أبوها      بمبرد صبه فلان  
 وكل نادب له براه      وحل بالخب امتهان  
 وسل منه القوى فأضحى      كساعد ماله بنان  
 ومذراته انكلاب جاءت      واغتاله منهم الجبان  
 وقد سمعناه عند نزع      يقول ان الهوى هوان



فقات الضفدعة المكاره ورجلها مربوطة بالفاره  
لابغى سيف قاطع ومعتدل من سله على امرئ به قتل

### ﴿ السابعة والعشرون في فار الخلا وفار المدينة ﴾

فار الخلا قد راح يوم الزينه وقد دعا فارا من المدينة  
وأحضر الاكل له واشربا وشق بطيخا وأتى اللببا  
وبينما الفاران يأكلان اذا نظرا قطا من الجيران  
فدخل وتترك الطعاما والقط ماغض وما تعامى  
وقام بمد ساعة فار الحبل ونظر القط فجاء ودخل  
وترك الاكل وعاف الاده ونفدت من يده الارزه  
وقال والقلب يذوب بالنعص لآخر في الاده يبروها النعص

### ﴿ الثامنة والعشرون في السحفاة والطيور ﴾



السحفاة رأّت الطيورا في طيرها العالي تفوق الدورا  
قالت ومن لى أن أطيّر في الهوا لانظر الكون ضحي وماحوى

## ﴿ السادسة والعشرون في الضفدعة والفارة ﴾



قالت لها يا مرحبا يا جاره  
 ان كان في الليل أو النهار  
 تشرحين فوق سطح الماء  
 ياليتني للوم كنت أهلا  
 وقد نوت لها على الحساره  
 وتستوى أرجلنا في الحجل  
 ونستوى اذ ذاك في المحبه  
 واشتركت معها وأي شركه  
 وارتبطت فيها ونطت نطه  
 وقطعت في الماء قد رباع  
 وتطاب العنق من السماء  
 وروحها الى الخروج قربت  
 وكان كل منهما لا يدوي  
 ورفع الرباط بالاشنن

ضفدعة مرت عايمها فاره  
 ماضر أن لوزرتني في داري  
 تأتين بعد زمن الشتاء  
 فقالت الفارة ياما أحلى  
 قالت لها الضفدعة المكاره  
 أربط يافارة فيك رجلي  
 حتى اذا عمنا نوم صحبه  
 فصدقتها وأنت للبركه  
 وسامت قيادها للربطه  
 وسبحت بها بلا امتناع  
 وهي تروغ تحتها في الماء  
 كم رفقت برجلها واضطربت  
 وكان هذا في مرور النسر  
 فستط النسر سقوط البن

قال له السبع وأين كانا	أوضح لي الزمان والمكانا
فقال كان في طلوع الشمس	في بلدة تسمى بعين شمس
وختل السبع بتلك الحيلة	خوفا على أعضائه النجيله
وسار بالسبع الى أخيه	للبر يظهر الخيل فيه
وقال هذا موضع الغريم	الخائن ابن الخائن اللئيم
فنظر السبع خيال جسمه	كذا خيال أرنب بجنبه
ونظ بالقوة وسط البير	ولم يكن بالاسد الخبير
فشرب الماء ومنه قد شرق	وفارق العيشة جهلا وغرق
ورجع الارنب بالسلامه	ووضع الراية والعمامه
وقاز بالنصر وبالجعل الكثير	وقال لا تحقروا كيد الصغير

### ﴿ الخامسة والعشرون في الصياد والسمكة الصغيرة ﴾

اتفق الحال مع الصياد	في بلدة من أصغر البلاد
أن حكم الطعم على السناره	من بعد ما قد عمل استخاره
فغطست في الماء بعض أذرع	وشبكت سمكة كالاصبع
قالت له وهل لمثلي منفعه	ياليتما بدلتني بصفده
إني صغيرة ولست أغني	يوما من الجوع لمن يمضغي
أترك سيدي سنتين أكبر	وبعد في هذا المكان أحضر
وارم الى البحر لصيدي شكة	حتى تقول الناس صاد سمكة
قال لها حينئذ لا عقل لي	إذا تركت عاجلا بأجل
وعاجز من ترك الموجودا	طماعة وطلب المنقودا

سظا على الغابة واستولاها  
وسدت الغزلان منها في الخلا  
فاجتمع الوحوش في جميعه  
وقال كل منهم رضينا  
نرسل للسلطان كل يوم  
عاه أن يأكله ويلتهى  
قالوا ومن يوصله الجوابا  
وقال لا أبغى لشيء فملا  
فقدروا الجمل له وسارا  
وقابل السبع مع الجلالة  
هـ هذا قرار مابه رجونا  
وأذن لنا نزل في المراعي  
شب صغير لك كل يوم  
قال له رح وأنتى مع الغد  
فراح ثم عاد بعد بكره  
وقابل السبع وراح عنده  
ومذراه وحده السبع التهب  
وقال أين ذا النصيب المتفق  
فأسرع الارنب في الجواب  
وقال حاشا أن أكون كاذبا  
قاباني أخوك مثل الجنى

وطرد الوحوش من رباها  
وما بها من مرتع الاخلا  
ودبروا الرأي بعقد انيه  
بما جرى به القضاء فينا  
شبا صغيرا من صغار القوم  
ويترك الناس على ماتتهى  
فبرز الأرنب راجيا  
أو تجعلوا لي فوق هذا جعللا  
من بعد أن قد أخذ القرار  
وقال خذ ياملك السعادة  
فامن علينا ثم قل عفونا  
فلم نجد غيرك فيها راعى  
تأكله بعد انفضاض النوم  
في كل يوم منكم بواحد  
وقد أعمد للنجاة ففكره  
واقترح الاخطار منه وحده  
وحرك الذيل ولاجنب ضرب  
ماشفت منكم غير حبرفي ورق  
وأخرج المكر من الجراب  
كنت أبيت وحملت أرنا  
وأخذ الارنب غصبا عني

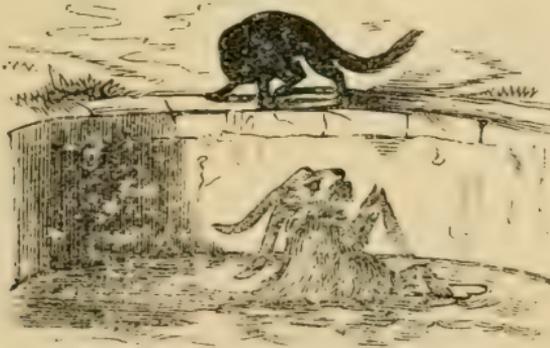
فنزلا فيها ومنها شربا  
 وقعدا في الماء نحو ساعة  
 والتملب احتار وضل أمره  
 وما رأي طريقة في راسة  
 بل قال لاجدي بلا تأتي  
 ارفع يدك أنت فوق الماء  
 وفوق ظهرك العريض احمني  
 اذ بعد أن تخرجني عليك  
 وأنت بالجر الخفيف تطلع  
 فارتفع التيس على الرجلين  
 وكان هذا الجدى فخلا سالما  
 نط عليه التعلب ابن الحره  
 وقال عن اذنك يا تيس الجبل  
 ياليت من ذنك بعث الطولا  
 وقعت يا تيس بماء راكد  
 وان أردت تدخل البروجا  
 وانظر وفكر أبدا في العاقبه  
 وبعد ذا كان الطلوع متعبا  
 لا رأى فيهما ولا شجاعة  
 لما دنا من الهلاك عمره  
 يفعالها على خلاص نفسه  
 انت طويل في القوام عني  
 ورأسك ارفعها الى السماء  
 وعن خروجنا فلا تسألني  
 أجر من ذنك أو يدىكا  
 ثم نروح بيتنا ونرجع  
 وهم فوق الماء باليدين  
 قد استقام يشبه السلما  
 وجاء كالعفريت فوق النقرة  
 قد خرج الشيطان مثل مادخل  
 واعتضت في مكانه معقولا  
 فان نجوت فالى الرشدا هتدى  
 قبل الدخول قدم الخروجا  
 فانها عن العقول غابته

### ﴿ الرابعة والعشرون في السبع والارنب ﴾

السبع والارنب في عباره  
 السبع وهو ملك الوحوش  
 يعلمان المكر والبصاره  
 بنابه وشعره المنفوش  
 ( م ٣ في الامثال )

ان كان هذا يوجب الاكراما  
فاليوم ان أتى الى سيدي  
ولم أزل في لعب وحظ  
قال فاما جاء رب الدار  
فك الحمار قيده وجاء  
وبينما السيد فوق الكرسي  
اذ أقبل الحمار نحو صاحبه  
فأقبل الخادم يجرى بالعصا  
وشاع حالا أمره في الدار  
وصح بعد ضربه ضرب المثل  
ويدفع العذاب والآلاما  
أفك قيدي ثم أعطيه يدي  
وأفتن الناس بخسن لفظي  
وفتح الباب على الحمار  
فظنه المولى يريد الماء  
ملتفتاً الى الحمار النحس  
نط عليه عاجلا وصاح به  
وظهره من ضربه قد قاصا  
والقط لا يشبه للحمار  
أما الثقيل فتقيل لم يزل

### ﴿ الثالثة والعشرون في الجدى والشعب ﴾



الجدى مر فرآه الشعب  
قال له الجدى تفضل قم معي  
وبينما قميل المورد  
نقال يا جدى أريد أشرب  
نروي الظمامن عذاب ماء المنبع  
اذ نظرا حفرة ماء بارد

وحددا حدا على سفح الجبل      وجملا جملا لاول وصل  
 فاستغرق الارنب يوما واتكل      على قوى سرعته فما اتصل  
 والساحفة داومت في الجد      فوصات الى اصول الحد  
 ومذبح الارنب جاء يسي      رأى هناك الساحفة ترعى  
 قال لك الجمل وكل الاجر      كم غافل عن رحمة لا يدري  
 سعيت يا اختاد في أعظم كد      وهكذا في السعي من جد وجد

### ﴿ الثانية والمشرون في الحمار وصاحبه ﴾



قال الحمار لمتى أعذب      وأحمل الاثقال ثم أركب  
 أصبح موثوقا لجلب الماء      وادخل الطاحون بالغماء  
 وكما زاد بي اجتهادي      زاد بي الضرب على قوادي  
 حتام ذا المقت وذا المذاب      والقط في البيت له أحباب  
 ومارأيت القط قط يضرب      مع انه طول النهار يلب  
 فتارة يكشف سل العيش      وتارة يبول فوق الفرش  
 أظن مولاي قد استخفه      لرقصه ونطه بخفنه

وانبعثت سحائب التراب  
فأوجس المها وولى خيفه  
حتى استقام يشبه النعامه  
وقرب الصياد من أن ين يره  
فوقف الغزال رغباً عنه  
وهو يروغ خلاص نفسه  
ولم يزل من قرنه موثوقا  
ثم أتى الباق مع الصياد  
ووضعت في رجليه القيود  
فانظر الى ساقيه يا حبيبي  
وانظر الى قرنيه حين غملا  
وقبل وقعت بالذي أعجبكا  
وانتم ياسامعي فانتبهوا  
مذنبتها أرجل الكلاب  
وحماته الأرجل النخيفه  
وحوله الاعداء كالنعامه  
لولا اشتباك قرنه في شجره  
وصارت الكلاب تدنو منه  
ولو بقلع قرنه من رأسه  
حتى رأى في جنبه سلوقا  
وقبضوه السكل بالأيادي  
وشمت العاذل والحسود  
قد حملاه ساعة الهروب  
في غصن بان أو قفاه في الخلا  
يا ايها الهميم ما أعجبكا  
لاتكروهوا شيأ عسى ان تكروهوا

﴿ الحادية والعشرون في الساحفاة والارنب ﴾



حكاية ترجمتها بالعربي في ساحفنا تسابقت مع أرنب

فاحذر فان القط فينا ساهر ولا يفرك الجمال الظاهر  
 كم حسن ظاهره قبيح وسمح عنوانه مبيح

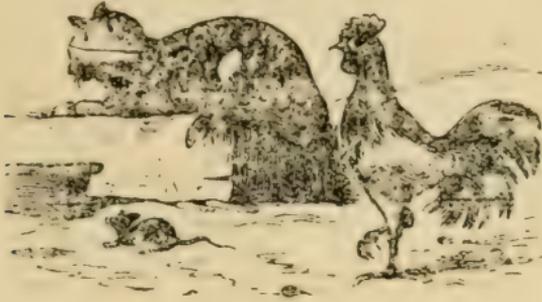
### ﴿ التاسعة عشرة في الغراب المقلد للنسر ﴾

رأى الغراب النسر مر بالغنم واختطف الصغير منها واغتم  
 فأخذته غيرة التقليد وجاء للاغنام من بعيد  
 وحام كالنسر على الغنيمه واختار كبشاً عد لوليمه  
 وبن صوف الكبش في التأسيس مابدا كاحية القسيس  
 فنشب الغراب فيه باعا وهم للجو فما استطاعا  
 وبقيت أظفاره مغلوله ولم يجد بدا لأى حيله  
 فأقبل الراعى مع الاولاد وقبض الغراب بالايادى  
 وقصها على قلت سيدى ما أضيع البرهان فى المقلد

### ﴿ العشرون فى المها الذى نظر نفسه فى الماء ﴾

ان المها وذاك ثور الوحش قد كان فى الغابة يوما يمشى  
 ومر بالبركة وهو آتى وكانت البركة كالمرآة  
 فحاض بالماء وأمعن النظر لجسمه فيه فبان وظهر  
 وأعجبته خلقة القرون ورقة الاجفان والعيون  
 ونظر السيقان فازداد غضب لانها يابسه مثل الخشب  
 فأنكر الحكمة بها وزاد طغيانا به وسفها  
 وبينما الغزال فى تقدم اذا قبل الصياد فوق الادهم

## ﴿ الثامنة عشرة في الفار والديك والقط ﴾



فار صغير ما عثرت باسمه  
 قال لها اليوم قبيلى الظهر  
 ووجهه مقسم جميل  
 وسحر عينيه يفوق السحرا  
 ولونه أبيض كالديق  
 وبعد ما أمعت منه النظرا  
 فجئت واختفيت من صاحها  
 رأيته وهو بأعلى الدار  
 وفوق رأسه هلال أحمر  
 لولاه ما هربت في الشقوق  
 قالت له المشوق فهو القط  
 والطار الصائح فهو الديك  
 والحمد لله به سمعت  
 لكن سمعته حكي لأمه  
 رأيت شيئا واقفاً لا يجرى  
 وذيله كذيلنا طويل  
 وشعره يسبي عقول الشعرا  
 في غاية الامعة والبريق  
 سمعت صوتاً مزعجاً قد ظهرا  
 لا أسعد الله له صباحا  
 وفمه قد حف بالنتقار  
 كأنه بين الطيور طائر  
 ولا تركت رؤية المشوق  
 يلتزم السكوت لا ينط  
 ليس له في جنبنا شريك  
 ومثل ما رأيته قد علمت

وجاء به يسعي الى الدار طائشا  
 فلما أحس الوحش بالنار والدفا  
 وفتح عينيه وحرك رأسه  
 أتاه أبوه عاجلا قط رأسه  
 وقال بني احذر غيبا لقيته  
 وادفاه فانظر لقناة عقابه  
 وساحت سموم الموت في الجسم كله  
 على الولد المسكين ينبغي لقتله  
 وداس عليها في الحضير بنعله  
 ولا تصنع المعروف في غير أهله

### ﴿ السابعة عشرة في الحمامة والصقر ﴾



حمامة فرت من الاعادى  
 فهجم الصقر عليها في الشرك  
 وانتهز الصياد غاية الفرص  
 قال له الصقر وقبل اليدا  
 فترك سبيلي يا أبا الفتوة  
 قال له الصياد والحمامه  
 مسكت اذ مسكتها وهكذا  
 وارحم عساك ان سقطت ترجم  
 فوقعت في شرك الصياد  
 فضمه بجنبها وما احترك  
 ليضع الاثنين في قلب القفص  
 عمرى ما آذيت منكم أحدا  
 واصنع معي يا صاحبي مروم  
 عمرك ما باغتها سلامه  
 ان رمت لا تؤذى فلا تفعل أذى  
 فالمرء في أيامه لا يسلم

أنت الذي حويت لون الذهب      وخضك الله بطول الذنب  
 سبحانه مقسم المزايا      قد قسم الحظوظ للبرايا  
 فجعل الحفة عند البنازي      والنسر للقوة والاعجاز  
 وخلق الغراب للتفاؤل      ولانغا أنحف صوت البابل  
 وكل حزب بالذي لديه      راض بما له وما عليه  
 وأنت يا طاوس لم لا ترضي      يا معشر الطيراطر حودأرضا  
 وجر دوه عن لباس الزخرف      عساه تملأ عينه ويكتفي  
 فطأطأ الطاوس بمد ساعه      وأظهر العنقاف والقناعه  
 ولم يزل يسيخط في الضمير      على الرجال وعلى الطيور  
 وهكذا في أغنياء الناس      المال والزخرف في اللباس  
 وان رأوا مزية الصغير      أو ريشة في ذنب الفقير  
 ودوا امتلاكها على ما ملكوا      واختبطوا بغيظهم واشتبكوا  
 تلك عيون جفها جراب      فانما يملؤها السراب

﴿ السادسة عشرة في الغلام والثعبان المتاح ﴾



حكوا أن ثعبانا متاح في الشتا      فر غلام واستعد لنقله

توفى بعابها فمضت قواها  
وصامت عن جميع الزاد يوماً  
خجاء لها على عجل أبوها  
علام الحزن والايام تجري  
وموت البعل لا يدعو لهم  
غدا يأتيك زوج بعد زوج  
فلما مر ذكر الزوج راقت  
وساغ لها الشراب على طعام  
ولم تلبث سوى شهر بحزن  
وراحت عاجلاً سألت أبها  
أست وعدتني زوجاً مليحاً  
فأطرق ساعة وأجاب طوعاً  
وفكر في أمير مات منه

وغير لون بهجتها الفتور  
وما ساغ العشاء ولا الفطور  
وقال لها الى الله المصير  
وكل في مجرتها يسير  
ومثل البعل في الدنيا كثير  
طويل كالنعامة أو قصير  
وجف الدمع وانقطع الزفير  
ومن شهواتها كادت تطير  
وطبع الحزن مدته شهور  
وقالت يا أبي أنت البشير  
جيداً في الانام له شعور  
ومدمعه بوجنته سطور  
وقال بنفسه قطع الامير

### ﴿ الخامسة عشرة حكاية الطاوس ﴾

حتى اسمعوا حكاية الطاوس  
قال لمولاه أريد أخرج  
وصيحة البابل لمذا تطرب  
قال له مولاه يا أخا العرب  
وأنت بالزينة في نهايه  
واعجباً مثلك هل يغير  
في صوته المشبه بالناقوس  
صوتي من دون الطيور مزعج  
فاحكم بانصاف والا أهرب  
ريشك هذا موجب الى الطرب  
وزخرف الذيل به الكفمايه  
قل لي كيف يفعل الفقير

### ﴿ الثالثة عشرة في صاحب الدجاجة ﴾



كان البخیل عنده دجاجة  
في كل يوم مر تعطيه العجب  
فظن يوما أن فيها كنزا  
فقبض الدجاجة المسكين  
وشقها نصفين من غفاته  
ولم يجد كنزا ولا لقيه  
فقال لا شك بأن الطعما  
تكفيه طول الدهر شر الحاجة  
وهي تبيض بيضة من الذهب  
وأنه يزداد منه عزا  
وكان في يمينه سكين  
اذهي كالذجاج في حضرته  
بل رمة في حجره مرمية  
ضئع للانسان ما قد جمعا

### ﴿ الرابعة عشرة في الارملة ﴾

رأيت الدهر في فلك يدور  
وان تبع السرور الحزن يوما  
وسكان القصور لهم قبور  
وقد يسلوا المزمى عن قليل  
ويثبت ما أقول لكم عروس  
فلا يحزنك ما فعل الدهور  
فلا حزن يدوم ولا سرور  
وسكان القبور لهم قصور  
اذا مات الاناث أو الذكور  
مخدرة لها بعل صغير

ولحم ذلك مالح      كاضرب فوق الركب  
قال له القعظ انطلق      نعم ابن نعم  
طول لسان في الهوى      وقصر في الذنب

### ﴿ الثانية عشرة في المنجم ﴾

كان المنجم في أضغاث أحلام      وكما قد رمي جات بلا رامي  
رأيته في الخلاء يمشى على مهل      ورأيه ضل في تركيب أرقام  
وكان يهجس بالأفكار في زحل      ويدعي أنه استولى على الشام  
وقال لا يظهر المريخ في سحر      مثل السما كين الا بعد أيام  
وحكم الشمس في عينيه ثم بدا      يقيس دأرها الاعلى بأحكام  
وقدمشى تحت خط الجدى يقسمه      الى فروع وأنواع وأقسام  
وبينا أنفه للجو مرتفع      والعقل مستغرق في بحر أوهام  
اذ مر بالبئر واستلقى بها عجلا      وما تأخر عنها بعض أقدام  
وقال وهو بها يهوي بناصية      أبصرت خاني وما طالمت قدامي



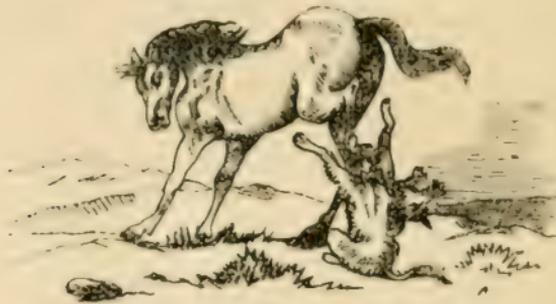
وقال يا حصان لى تعالى  
وكيف من غير لجام تمشى  
قال الحصان دمل فى رجلى  
قال الحكيم أرنى يا ولدى  
وكل عضو قابل للداء  
وبينما الذئب یرجى فرصه  
فحكمت فى وجهه السرحان  
فانقلب الذئب وقال أف  
لست حكيماً فلماذا أدعى  
وهكذا فى الناس كل من بدا  
لا قيد فى الرجل ولا شكلاً  
لا بدذا من مرض فى السكرش  
من أثر القيد وضيق الحجل  
كأن هذا دمل فى كبدى  
ويطلب الحكيم للدواء  
اذ قلت من الحصان رفضه  
شكت الاسنان بالاسان  
جدعت أنفى عنوة بكفى  
وأبتنى بغيماً وخيم المرتع  
بالحُبث لا يخرج الا نكدا

### ﴿ الحادية عشرة فى الثعالب والعنب ﴾

حكاية عن ثعلب  
وشاهد العنقود فى  
وغيره من جنبه  
والجوع قد أودى به  
فهم يبغى أكلة  
عالج ما أمكنه  
فراح مثل مأتى  
وقال هذا حصرم  
والفرق عندى بينه  
فان هذا أكله  
قد مرتحت العنب  
لون كلون الذهب  
أسود مثل الرطب  
بعد أذان المغرب  
منه ولو بالثعب  
يطلع فوق الخشب  
وجوفه فى هب  
رأيتة فى حلب  
وبين تين العاب  
يشبه لحم الارنب

صوتك هذا أنكرا الاصوات يزعجني في أغلب الاوقات  
فارتدعني وارتحل من بلدي ولا ترم تفساخرا يا ولدي  
ولا ترى الغاية في اللجاج وكن اذا كويت ذا انضاج  
جنسك معروف بغير قايه كثير صوت وقليل العافيه

### ﴿ العاشرة الحصان والذئب ﴾



الخليل في فصل الربيع تعتق وبين أنفاس النسيم تطلق  
وقد حكو أن حصاناً قد عصى وترك السوط وفارق العصا  
وراح للراحة فوق المرج يشكو الى الله عذاب السرج  
واغتم الحظ من البرسيم واستنشق الطيب من النسيم  
ومذراً الذئب زاد بأسه وحدثته بالقتال نفسه  
لكنه أتى له بجيله عساه يشفي في الدما غايه  
قال اللئيم انه حكيم وفي العلاج ذوقه سليم  
وانه قد جرب الحشائشا وعالج الفؤاد منها والحشى  
ويسحق الياقوت والمرجانا ويهب الناس الدوا نجانا

روحي احمدي الله على السلامه فذهبت وسمعت كلامه  
وأدركت حقائق المعاني والشهد ليس من ثم الثعبان

### ﴿ التاسعة السبع والحمار ﴾



السبع في الغابة يوما جاعا  
فراح يسعى فرأى الحمارا  
وكانت الوحوش في البيوت  
فوقف السبع على الطريق  
فأسرع الحمار بالاجابه  
ليعلموا الرجة أى رجه  
وهلغ السبع الى النجاة  
فبطش السبع بهن بفته  
وبعد أن نوى على الرجوع  
قال له الحمار ان صوتي  
قال له السبع بطرف نابه  
وكلف الصبر فما استطاعا  
أخذه من يده وسارا  
والجو والغابة في سكوت  
وأمر الحمار بالنهيق  
وخرجت سكان تلك الغابه  
والسبب الداعي لتلك الضجة  
محنة ممن في الحياة  
ووضع اللحمة فوق الفتة  
وأطفا الاكل هيب الجوع  
سقى الوحوش اليوم كأس الموت  
مستهزئاً منه ومن أصحابه

## ﴿ الثامنة الذئب والبطة ﴾



انى رأيت الذئب يوم العيد  
 وجاء يجرى نحوها فقلت  
 أتى البها كالمريض يبكي  
 قالت له وما الذى أبكا كما  
 قال لها قد كنت في عزومه  
 وكان فيها ما اشتتهه النفس  
 وكنت من شدة جوعى أزغط  
 وبينما أبلع رطلا لحمه  
 فأدركني بالفم الرفيع  
 وايس بخفائك عذاب العظمه  
 فنظرت باباً بغير عتبه  
 وأطلعت ما كان قد تصدرا  
 ووقفت تسأله أجراً على  
 أوى الى البطة من بعيد  
 وبعد أن أدرك أين حلت  
 ويشتكى من ألم في الفك  
 وأى ضرر سيدى اعترا كما  
 ليتك كنتى عندنا معزومه  
 لحم وعيش ساخن وعدس  
 وأتكي فوق في وأضغط  
 اذ وقفت في الحلق منى عظمه  
 فالروح قد مات الى الطلوع  
 اذا تصدرت ببطان الغلصمه  
 وأدخلت منقارها والرقبه  
 بحاقه ومنه قد تضجرا  
 ما فعات فقال لا حول ولا

## ﴿ السابعة الذئب والحروف ﴾



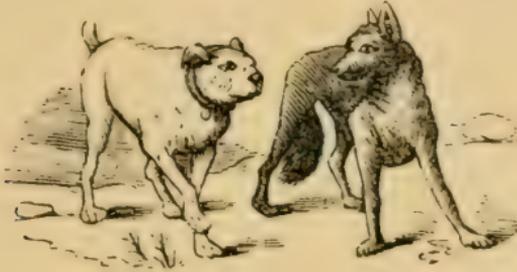
حكاية الذئب مع الحروف  
 كان الحروف عند نهر يشرب  
 فقال يا خروف حين جاء  
 قال أبو الصوف لهذا الضاري  
 وكيف قلت اني أعكر  
 قال له الذئب وكم تشتمني  
 يكفيك أن شتمتني عاما مضى  
 قال الحروف بفصيح الالسنه  
 فعند ذاك الذئب زاد عجبا  
 وقال ان لم تك أنت الشاتما  
 أو أحد من أهلك القباح  
 وكر واغتال الحروف ظلما  
 فانظر الى الظالم والمظلوم  
 وقل لاهل العقل والفتوه  
 رسمتها بأجمل الحروف  
 والذئب فوق ريحه وأقرب  
 يكفيك عكرت على الماء  
 الماء من عندك نحوي جارى  
 ذكرت ياسرحان ما لا يذكر  
 أما علمت يا خروف أني  
 فكلم قضا بدات فيك بالرضا  
 اني مولود بهذه السنه  
 واشتد غيظا في الخلا وغضبا  
 كان أبوك أو أخوك ربما  
 عليهم اللعنة في الصباح  
 وأكل اللحم ومص العظما  
 واحكم بما ترى من المعلوم  
 أحسن ما احتج اني بالقوه

لانهم بالليل يطلقونني      وان اتى النهار يربطونني  
قال وهل تريدني اربط      دعني الى الشوك به اخبط  
لا رأى لى في الاكل والتعم      مادام في جيدي طوق الادهم  
وبالغنى لم يك لى افتتان      ما دام فيه الذل والهوان

### السادسة في الجدي والنعجة والعجلة والسبع

الجدي والنعجة ثم العجلاه      اجتمعوا بالسبع عند الدجلاه  
واتحدوا مع بعضهم فى الصيد      من بعد أن تعاهدوا بالايدي  
وكل واحد رمى له شرك      وبينهم ما راج فهو مشترك  
فالجدي حين راح للجباله      رأى على أطناها غزاله  
فأخبر الباقي وجاءوا فى عجل      وهجم السبع عليهم ودخل  
وقال تلك قسمة مربعه      ونحن من غير شريك أربعه  
وأخذ الربع وقال ذاك لى      لاننى أول كل أول  
وأخذ الثانى من الارباع      لانه سبع من السباع  
وقال بعد مظهره عتوه      قد أخذ الثالث ذا بالقوه  
ثم أشار بعد بالاصابع      من بينهم الى النصيب الرابع  
وقال ذا حقى وذا منابى      من مسه قناته بنابى  
فاجتنبوا السلطان عند الشركه      فليس فيها للشريك برکه

## ﴿ الخامسة حكاية الكلب والذئب ﴾



يسعى على القوت بجانب القصر  
مغرى من الدنيا بمص العظم  
مكسرا مهتما نحيفا  
ولم يعدّه من الذئاب  
فطاطاً الذئب له وناما  
يدعو له بكثرة المراضع  
ودخل المسكين في صحبته  
بين الذئاب السقم قد برا كا  
تأكل بالليل وبالنهار  
وتأكل اللحمه كل لمحبه  
وربما نط يقظ الاجلا  
والذئب يرجو في يديه الصاحبا  
آثار أطواق الاذي والكرب  
فقال له هذا أثر الحميد

ذئب ضعيف مر بعد العصر  
فجاءه كلب كبير الجرم  
ومذراه وحده ضعيفا  
قامت به مروءة الكلاب  
وانما أقرأه السلاما  
وقام في ذل وفي تواضع  
وحين هناك على صحته  
قال له الكلب ولم أراكا  
ما ضر لوجئت مبي في الدار  
حتى تعود في مجارى الصحه  
وكل ذا أحسن من نظ الاخلا  
وبينما الكلب يرجي نصحا  
اذ لمع الذئب بجيد الكلب  
قال له يا كلب ما بالحميد

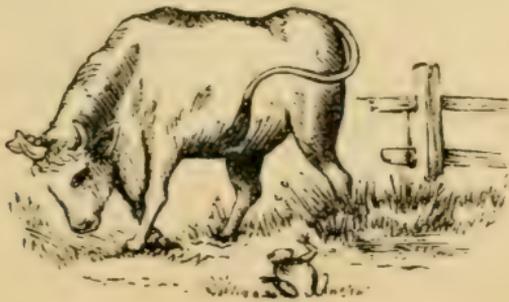
وهكذا ضالها أوقمها والنفس لا تحمل الاوسعها

### ﴿ الرابعة في بغلة الاثقال وبغلة المال ﴾

عني خذوا حكاية تسلي  
 في بغلتين بغلة الاثقال  
 انطلق الانسان في الطريق  
 فبغلة الاثقال سارت في خرس  
 وأعجبت بنفسها عن أختها  
 رأى اللصوص سرجهامنقوشا  
 كروا عليها قبضوا لجامها  
 ثم دنوا من حملها فذفرت  
 فزل السكل عاينها ضربا  
 فوقعت وأدركتها الثانية  
 قالت لها وهي مع الاموات  
 الآن كنت كالحصان تجرى  
 قالت لها وقعت في اللصوص  
 وأخذوا حملي وأهلكوني  
 قالت لها اصبري على المصيبة  
 لو كنت مثلي تحملين البوصا  
 فانما العين تصيب الغمالي  
 هدية منى لاهل النضل  
 وبغلة تحمل مال الوالى  
 مثل انطلاق الماء من ابريق  
 وبغلة الاموال رنت بالجرس  
 وسبقتها ولسوء بختها  
 وأنها حاملة قروشا  
 وصرخت ما سمعوا كلامها  
 وضربت برجلها وعفرت  
 وأخذوا الاموال منها غصبا  
 ونظرت ما فعل الزبانية  
 كيف أتاك هادم اللذات  
 ما ذا جرى بعد طلوع الفجر  
 وقد أتوا عندي بالخصوص  
 ورحلوا عني وتركوني  
 بمدك قط لم أجد حبيبه  
 ما كنت شاهدت هنا بوصا  
 والنائبات تتبع المعالى

من ماق الناس عليهم عاشا      وأكل الجنة والجالاشا  
فاعتبر الغراب من ذى النوبه      وتاب لكن لات حين توبه

﴿ الثالثة حكاية الضفدعة التي تريد أن تساوى الثور ﴾



عني اسمعوا حكاية للضفدعة  
ومن بها في الفعل أضحي يقتدى  
لأنها قد خرجت مع أختها  
فنظرت ثورا عظيم الجرم  
قالت ومن لى أنأ كون مثله  
وشبحت أعضاءها فامتدت  
وقالت اختى اسمع لى وانظرى  
قالت لها أختها اتركى ذا نانا  
فاشتمت بالثار حبا فى الكبر  
وأخذت تتبع شرب الماء  
فانفخت لوقها وانفقت  
فانها تحكى مكان أربعة  
فظالم لنفسه ومعتدى  
يوما الى السوق لسوء بحثها  
واستمغرت جنبها فى الحجم  
عالية كبيرة كالعجابه  
وشدت أعصابها فاشتدت  
هل اننى ساويته فى الكبر  
وامشى بنا نجت عن غدانا  
وشرعت تفعل هاتيك العبر  
وملأت فوارغ الاحشاء  
وحملتها أختها ورجعت

## ﴿ الثانية الغراب والتملب ﴾



كان الغراب حط فوق شجره  
 فشمها التملب من بعيد  
 وقال يا غراب يا ابن قيصر  
 كنت أظن أن فيك ريشا  
 وحرمة الود الذي من بيننا  
 وها أنا أرحوك أن تغني  
 لله ما أحلاك حين تجلي  
 فأنخدع الغراب من كلامه  
 وقال يا ليل بدون القيمة  
 قبضها التملب قبض الروح  
 ثم رنا بعينه من فوقه  
 قال له يا سيد الغربان  
 خذ بدل الجينة مني مثلا  
 و-جينة في فمه مدوره  
 لما رآها كهلال العيد  
 وجهك هذا أم ضياء القمر  
 هذا حرير قدأرى منقوشا  
 محبة فيك أيت ههنا  
 عسى بك الهم يزول عني  
 صوتك أحلى من صياح البلبل  
 وجاء لاخصم على مرامه  
 فسقطت من فمه الغنيمه  
 وقال في بطني حلالا روحي  
 رأى الغراب طارشا من حلقة  
 انى برى ولأنت الجاني  
 واحفظه عني سندا متصلا

## ﴿ الحكاية الاولى الصرار والنملة ﴾



حكاية موضوعها صرار  
 وكان قضي الصيف في الغناء  
 وحين جاء زمن التاييج  
 شاهد بيته بلا مؤنه  
 وقال للنملة أنت جارتى  
 هل تصنعين معي المعروفا  
 وتقرضينى صواعا غله  
 خان أنى الصيف فقبل الصبح  
 قالت له النمله وهى تجرى  
 ماذا فعلت فى حصيدقدمضى  
 قالت وما ادخرت فيه للشتا  
 كنت أغنى للحمير التتمص  
 واعلم بان السعى فى الذخيره  
 والدرهم الابيض وهو فى بدى

أودى به الجوع والاضطرار  
 وما سعى فى ذخرة الشتاء  
 ومنع القوم من الخروج  
 فراح يوما يطلب المعونه  
 مالى سواك فى قضاء حاجتى  
 لا ذقت من أيامنا صروفا  
 وطبقاً ومتردا وحله  
 أردھا عايك قبل الريح  
 عذرك يامسكين مثل عذرى  
 قال لها كان زمان وانقضى  
 قال لها مستهزيا يامنكما  
 قالت له يا صاحبي الآن ارقص  
 يدفع كل غمة وحييره  
 ينفعنى فى كل يوم أسود

﴿ تقرب الاعتاب الكريمة والمعاطف الرحيمة حضرة مولانا ﴾

عباس باشا فديرو مصر

يا صاحب المعاطف السنيه	يا ملكا يرأف بالرعيه
أنت بجيـد الدهر كالقلاده	يا ملك السوود والسـعاده
يا حسن الاخلاق والطباع	يا خير وال في الوري وراعي
واستشـق الرائـحة الذكيه	العفو منك فاقبل الهديه
ودوحه المنطق والبيان	وانظر فتلك روضة المعاني
وكلها بالحسن في نهايه	نظمت فيها مائتي حكايه
نافعه لكل واع حافظ	فيها اشارات الى مواعظ
وربما استعرت قول الحكماء	ضمنتها أمثالها والحكماء
ولا جنابا في الانام سهلا	ولم أجـد لها سواك أهلا
وبارك الله بكم في مصر	أيـدك الله بأيـدي النصر
يرفل في ملابس السـعاده	والنيل من جدواك في زياده
والخوف أصماني فلست أدري	والعجز في هذا المقام عذري
وأن يؤدي خطه المنقولا	فأذن لعبد الذل أن يقولا
فان في يـمناك أحكام القضا	وامنن عايه بالقبول والرضا

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد حمد الاله حمدا جزيلا      وأداء الشكر بكرة وأصيلا  
 وصالتي على نبي له الضبّ حكي من كلامه المعقولا  
 وعلى آله الكرام وصحب      وعلى التابعين جيلا فجيلا  
 أذن الفكر بالقوافي فأورد      ت حكايات اشتهرت أصولا  
 وتعرضت للمفاسح فيما      كان بالنثر يقبل التأويلا  
 وقضى الله أن تتبعت أصلا      كان بالنظم شمه موصولا  
 طالما امتطى الاراجيز فيها      وقليل اجتاز بحرا طويلا  
 وتخلعت نادرا في القوافي      وتبسطت في اقتفاها قايلا  
 ومن العجز لم أقارب ولكن      دارك الله عاجزا مهزولا  
 علم الله أن ذلك للوعظ فأضحى بعونه مقبولا  
 انه لاسدنا قريب مجيب      لم أجد غير بابه مسؤلا

# العبود البيواظ في الامثال والمواعظ

( مؤلفه المغفور له المرحوم محمد بك عثمان جلال )

## تقريظ للمؤلف

بسم الزمان وعن كتابي أسفرا  
عمرى هو الروض النضير وعوده  
فيه النكات مع النوادر أينعت  
يا قوم انى قيد نصحتكم به  
فاذا ملكتم منه أية نسخة  
وجلت لكم في الحالين عرائسا  
وهي الفرا في صيد كل غنيمه  
وبه التسميم على محبيه سرى  
بسحاب الامثال أصبح أخضرا  
وظلام ليل الجهل منه أقرأ  
والنصح أغلى ما يباع ويشترى  
نسخت لديكم ما أهم وكدرا  
من بيت مجد الاصغر لا ترى  
والصيد كل الصيد في جوف الفرا

( حقوق الطبع محفوظة للمؤلف )

( الطبعة الأولى بعد وفاة المؤلف )

طبع بمطبعة النيل بمصر

( سنة ١٣٢٤ - ١٩٠٦ )

لوازم البناء من جص وآجر وأحجار وأخشاب وما أشبه فأنت ترى  
 الشغالين مستعدين للعمل منتظرين ما يرد اليهم من المون فاقنتع الملك  
 وأقر بغاية ملك بابل ثم انه أرسل في طلب العلماء أهل الانغاز  
 والاحاجي ودعاهم الى وليمة حضرها أيثوب فقال له رجل منهم ماقولك  
 في هيكل عظيم مبنى على عمود واحد وحول هذا الهيكل اثنا عشر  
 مدينة لكل مدينة منها ثلاثون قنطرة وحول كل قنطرة امرأتان  
 تطوفان بها احدها بيضاء والثانية سوداء فقال له أيثوب هذه مسألة  
 تليق بالاطفال أما الهيكل فهو الدنيا والعمود فهو السنة والاثنا عشر  
 مدينة هي الاشهر والقناطر الثلاثون هي أيام الشهر والمرأتان السوداء  
 والبيضاء هما الليل والنهار

ولما رجع الى مدينة بابل أكرمه الملك غاية الاكرام وأنشأ  
 صنما لشرف مقامه وعلو شأنه ثم انه مع ما كان فيه من الخير والنعمة  
 لم يزل يلح على الملك في أن يأذن له أن يتوجه الى بلاد اليونان مرة  
 أخرى فتأسف الملك على فراقه وعانقه وبكى وأخذ عليه المواثيق بأن  
 يرجع اليه ويقضي أيامه بقربه

ثم توجه الى اليونان وأقام بمدينة دلفيس فرأى من أهلها أنهم  
 يحتقرونه فقال لهم انما ملككم كسراب ببيعة يحسبه الظمان ماء فاغتاطوا  
 منه وأسروا النجوى على اعدامه واخرجوه من المدينة بعد أن وضعوا  
 في متاعه آنية ثمانية من أواني الهيكل المقدسة وأتهموه بالسرقة وأخرجوا  
 الآنية من متاعه وحكموا عليه بالقتل وصار يضرب لهم الامثال  
 ويضرب في الاقوال فيجد شيئا بل قدفوه من حلق فهلك

ونال عنده حظوة عظيمة وكانت الملوك تراسل وقتشد بمسائل معضله  
على جعل مسمى بينهم فكان لا يشوب فيها الباع الطويل إما في رد  
الجواب أو في تحرير السؤال ثم تزوج ولم يرزق بولد فبني شابا أخذته  
وأحسن إليه نخانه في امرأته فطرده فأراد أن ينتقم منه ذلك الشاب  
فأفعل عليه كتابا وادعى عليه أنه يرأس الملوك على أخذ مدينة بابل  
فغضب الملك عليه وأمر بقتله فأخذه الوزير ليقبله وأخفاه عنده وما بلغ  
ملك مصر موت أيثوب أرسل الى ملك بابل يطالب منه الجزية وأنه  
لا يرجع عنه ولا عن محاربه الا اذا أرسل اليه رجلا تبني له قصرا  
في الهواء

فلما أطلع الملك على تلك الرسالة ولم ير في دولته من يدبر أمره  
ندم على قتل أيثوب فقال له وزيره ان أيثوب لم يمت قطابه ولما حضر  
أكرمه كل الاكرام وقص عليه أيثوب ما حصل من خادمه من  
الخيانة التي طرد من أجها وبرأ نفسه من الكتاب المفتعل عايمه واطلع  
على كتاب ملك مصر فضحك منه ووعد بنجاز مطلوبه في العام القابل  
ثم ان أيثوب أخذ أفرأخا من النسور ورباها وعودها على أن  
تحمّل أنقلا خفيفة وتطير بها في أسبات من رقيق الخيزران ولما كبرت  
النسور أخذها وأخذ أطفالا وتوجه الى مصر فلما رآه الملك عجب من  
حضوره وقد سمع أنه مات فقال له هل آتيت بالبنائين فقال له نعم أيها  
الملك قد آتيت بهم فاجعل لنا يوما وعين لنا محلا وأنت ترى ما يرضيك  
ولما تعين اليوم والمحل وأشيع الخبر في سائر أقطار مصر حضرت الموم  
من رعايا وأمراء وأطلق أيثوب النسور حاملة للأسبات وبها الاطفال  
فطارت الى عنان السماء وقال للملك ها قد صعدت البنائون فأرسل لهم

منهم بالقوة والاعتدال ولما رأى أن أغلب الحاضرين مال لكلام الرسول قال أيثوب لهم ان الدهر فتح للناس طريقين طريقا للحرية كثير الصعوبات والاهوال في أوله لكنه هنيء مريء فيما بعد وطريقا للاستعباد أوله سهل وآخره لا يطاق من الاعتساف والجور وقصد بذلك ان الاهالي تهتم بالمدافعة عن حريتهم فردوا سفير العدو بوجه غير مرضى ولما رجع السفير الى سيده وراه عازما على القتل قال له انك لا تقدر عليهم مادام فيهم أيثوب فأرسل لهم يطلبه وانه ان حضر لا يتعرض لهم في شئ مطلقا فرأى كبارهم أن يرسلوه اذا أن راحتهم أولى من التوقف في ارسال رجل عاجز مثل هذا فقصهم أيثوب حكاية الذئاب لما اصطادوا مع الراعي ورهنوا عنده صغارهم وأخذوا كلابه رهنا عندهم ولما رأوا ان لا شئ يدافع عن الاغنام كروا عليهم ومزقوهم كل ممزق فأثر فيهم حديثه وعزموا على المدافعة لكن أيثوب رأى أن يرسلوه وقال انه ينفعهم وهو عند العدو أكثر مما لو أقام عندهم ولما أرسلوه اليه ووقع بصره عليه استقله وقال له أنت الذي منعت أهالي سيموس من تنفيذ ارادتي نخر أيثوب ساجدا على قدميه وقال له حلما أيها الملك انه كان في قديم الزمان ملك يجمع الجراد ويقتله فوق في يده صرار فأراد قتله كالجراد فقال له الصرار يا ملك الزمان أنا ما أكلت لكم غلة وما آذيتكم في شئ وليس في غير صوتي وهأنا مثل ذلك الصرار ما في الا صوتي فرق له الملك وعفاه عنه ورجع عما كان ناويا عليه لاهل سيموس وبمدة اقامته عند ملك ايديا ألف الحكايات على لسان الحيوانات وتركها عنده فأرسله الى ملك سيموس فاعلى منزلته وأكرم مثوا ولكنه عزم بعد ذلك على أن يدور في الدنيا ويجمع على فلاسفتهم ورحل الى ليسير وس ملك بابل

مدينة خربة فرأوا عمودا عليه نقوش و حروف كالرموز فلم يعرف  
 سيده مامعناها فقال له أيثوب هنا كنز فان أظهرته بما ذا تكافئني قال  
 أعتقك و أعطيك نصفه فقال ابحت في الارض من هنا بعد ثلاث خطوات  
 ففعل و ظهر الكنز فأخذه ولم يعتقه ولم يعطه من الكنز شيأ فقال  
 اذا أخبر الحاكم فان كنوز الارض له فارضاه ولما توجهها الى البيت  
 أمر الخدم بحبسه في الحديد خوفا من خروجه و اخباره بما حصل فقال  
 أهكذا ذمة الفيلسوف وهكذا يكذب لكن لا بد لي من العتق رغما  
 عن انفه

وما مضى بمد ذلك يوم الا و سقط نسر و اختطف ختم الديوان  
 و رماه صدر أحد العبيد فتشام رجال الدولة من تلك الفعلة و جمعوا  
 الفلاسفة و عرضوا عليهم ما وقع و كان من جملتهم ا كسنتوس سيد  
 أيثوب فما أجاب أحد منهم بشيء فرجع ا كسنتوس الى أيثوب و أخرجه  
 من السجن و قص عليه الخبر و وعده بالعتق فقال له خذني معك الى  
 الديوان و كان غاصا بالامراء فلما وقع بصرهم عليه احتقروه و قالوا  
 أمثلك يفيدنا بمعنى ما حصل فقال لا ننظروا الى حقارة الاناء و انظروا  
 لما فيه من الشراب لكنني لا أفيدكم بشيء ما دمت في قيد الرق فان  
 العبد ان أخطأ ضرب و ان أصاب فنصيبه لسيده وله الاهانة و الضرب  
 فألحوا على ا كسنتوس بعتقه فامتنع فقال القاضي أنا أعتقه من تلقاء  
 نفسي فأعتق و أفادهم ان ما حصل يدل على ان ملكا يريد أن يتغلب  
 على المدينة و يستعبد أهلها

وما مضى على ذلك قليل من الزمن حتى تحرك ملك اللديان على  
 أهل ساموس و أرسل لهم رسولا يدعوهم الى دفع الجزية أو يأخذها

الثور ولسان الكباش وما أشبه وأمر الطباخ أن يخالف بين مرقّة كل لسان ولما حضر الضيوف كان أول لون ووسطه وآخره لسان في لسان فسمعت أنفسهم فقال له سيده ألم أقل لك ان تشتري أحسن كل شيء فقال له أيثوب لم أر شيئاً أحسن من اللسان فانه رابطة العائلات ومفتاح العلوم والة الحق وبه تبني المدن وتضبط وبه يحصل انتعاش والزمام الحجة والحكم في الامم فقال له بيدك الحق فاشترنا في الغدا أقبح كل شيء وادعو ضيوفى أن يتغدوا عندى اليوم الآتى

وفى نانى يوم توجه الى السوق ولم يشتر غير اللسان وقال انه لم ير فى السوق أقبح منه لانه أبو المناقضات ورأس المشاكل والدعاوى ومنبع الشقاق والحروب وان قيل عنه انه آلة الحق فهو آلة الغلط والآلة النيمة وبه تخرب المدن ولا تكون المسبة الا به ولا العار الا منه فقال أحد الضيوف ان هذا الخادم ينفعك كل المنفعة فان فى امكانه أن يقنع كل فيلسوف

ومن نوادره أن سيده شرب يوماً مع أصحابه وسكر فأرادوا منه مخاف أن فى امكانه أن يشرب البحر وقال من راهني على ذلك وغلبني فله بيتي وهاهو خاتمي تأمين على الرهان فراهنه رجل منهم وأخذ خاتمه ولما ان أفاق ولم ير الخاتم فى يده سأل أيثوب عنه فأخبره بما حصل فقال له وكيف الخلاص قال ان نجيتك تعتقني قال نعم فلما اجتمع الناس والمراهن وذهبوا الى البحر قال له أيثوب سرا كلف من راهنك بان يمنع الانهار من أن تصب فى البحر وأنت تشربه فلما حصل ذلك شهد له الحاضرون بالغلبة وأعطوه خاتمه

فلما طلب منه العتق امتنع وخرج معه الى الفسيحة يوماً بين آثار

بستان الخضراوات ايجني ماياً كله بيده فقال الفلاح الذي به للفيلسوف  
يا سيدي اني لا عجب من الارض فان القطعة التي لاأخدمها تنبت أكثر  
وأكبر من القطعة التي أخذها فما سبب ذلك فقال له سيده هذا فعل  
الطبيعة فضحك أيثوب من هذا الجواب وأخذ سيده جانبا وقال له  
ارجع الى الفلاح وقل له ان عبدك يمطي الجواب وانه يحل قدرك عن  
ان تشتغل بسؤال تافه مثل هذا ثم ذهب للفلاح وأخبره بان الارض  
تشبه امرأة ذات أولاد فتزوجت برجل آخر ذى أولاد من امرأة غيرها  
فهي تلتفت الى أولادها ليكونوا احسن من أولاد الزوج

ومن نوادره أن امرأة سيده الفيلسوف تشاجرت معه وغضبت  
فأراد أن يصالحها زوجها واشترى لها أشياء من أصناف الحلوى وقال  
لايثوب أعط هذا الى حبيبي فاعطاه الى كابة كانت عند السيد وكان  
يحبها ولما أن رجع الى البيت سأل زوجته كيف وجدت الحلوى  
فاستغربت ما قال وقالت ما رأيت منك شيأ فأحضر أيثوب وقال له أما  
أعطيتك الحلوى لحبيبي فقال له ان الزوجة ليست بحبيبه لانها تطلب  
الطلاق بغير سبب وأما السكبة فهي حبيبة لانها تحمل الذل والاهانة  
وتضرب ثم ترجع لسيدها بدنى اشارة فسكت الفيلسوف لهذا الجواب  
ومنها أن زوجة سيده غضبت وخرجت الى بيت أهلها وألح عليها  
زوجها كل الاحاح فلم ترجع فأناه أيثوب بحيلة وقال له اشتر أشياء  
لوليمة وادع لها من أحببت وأشع أنك تريد الدخول بامرأة غيرها فلا بد  
وانها ترجع إما من باب العناد أو من الغيرة ففعل ذلك فرجعت

ومنها أن سيده دعا أحبابه للغداء يوما عنده وقال لا يثوب اشتر  
احسن كل شيء نخرج الى السوق وما اشترى غير السنة الدواب كلسان

ودلهم على الطريق فدعوا الله أن يثيبه على ما فعل معهم من الجميل وتركوه  
ولما أن رجع الى المنزل أخذته سنة من التوم فرأى ان ملكا جاءه في  
صورة انسان وحل العقدة من لسانه ووجهه علم الحكايات

فلما استيقظ أحس بانطلاق لسانه وصار من فرحه يحدث نفسه  
فسمعه رئيس الخدم فشكاه للسيد وقال هذا مكبر كذاب يدعى بعدم  
المقدرة على الكلام وقد سمعته اليوم يتكلم مع غاية الفصاحة فقال له  
خذه وافعل معه ما تريد ولما أخذه في مكانه اتفق ان مر به أحد التجار  
وطاب أن يشتري منه بعض المواشى فقال أنا ما عندي الا هذا العبد  
فلما نظره التاجر قال لرئيس الخدم أتسخر مني وتريد أن أشتري هذا  
باسم عبد مع أن مثله لا يساوى الا درهمين وتركه ومشى فناداه أيثوب  
وقال له اشتري وأنا أفعلك ولا أضرك بشيء فان كان لك أولاد نخوفهم  
بي كأني عفرت من العفاريت فاشتراه بثمن بخس وقال ان لم أشتري شيئا  
عظيما فاني لم أدفع كثيرا من النقود

ومن نوادر أيثوب أنه لما اشتراه التاجر وكان معه كثير من العبيد  
أراد أن يحمله بعض المتاع فقال له انظر الى ضعف جسمي ومع ذلك  
فاني أحمل أكثر من غيري وذهب الى مقطف الخبز وحمله ومشوا الى  
الظهر وحطوا للاستراحة والغداء وأخذ كل منهم نصيبه من الخبز خفف  
حمل أيثوب بقدر ما نقص من الخبز ثم مشوا باحمالهم الى وقت الغروب  
وحطوا للاستراحة والعشاء وأخذ من الخبز ما تبقى وبعدها تعشوا حمل  
كل منهم ماله من المتاع ومشى معهم أيثوب فارغا فانظر كيف اختار  
مقطف العيش لعامة أنه سيخفف عنه في المستقبل

ومن نوادره أنه لما بيع لرجل فيلسوف ذهب به سيده يوما الى

المقدمة

( اعلم ) أن الواضع لهذه الحكايات في الاصل رجل من رجال اليونان يقال له ايثوب من قرية تسمى امرتوم وكانت ولادته بعد تأسيس مدينة رومه بمائتي سنة وكان له عقل من العقول الاولى غير أنه كان من سقط المتاع في الجسم مشوه الوجه معقود اللسان قد بيع باسم عبد وأول من اشتراه أرسله الى أرضه للفلاحة لما رأى فيه من عدم الياقة لاي خدمة وليربح الناس من قبح منظره لكنه كان ذاحيل مخترة لم يسبق اليها ونوادره كثيرة لا تحصىها هذه المقدمة انما تذكر منها البعض لتعلم بديهته وذكاؤه

فمنها أن سيده لما حضر بمنزله الذي في أطيانه أرسل له وكيهه با كورة من التين فأعطاهها لا يثوب وقال له احفظها عندك وأتني بها بعد خروجي من الحمام فسرقتها منه رئيس الخدم وأكلها مع رفقائه ولما طلبها السيد لم يجدها وادعى عليه رئيس الخدم انه أكلها فهم بضربه فصار يتوقع عليه بالاشارة وتقييل أقدامه وبقليل الكلام الذي قدر عليه أن يؤخر ضربه وبعد ذلك طلب منه قليلا من الماء الفاتر فشربه ووضع إصبعه في حلقه فتقايأ الماء ليس الا وأشار الى الخدم أن تفعل مثل ما فعل فشربوا الماء الفاتر ووضعوا أصابعهم في أفواههم وما أدخلوها في حلوقهم لكنهم تقايأوا التين على حاله قبل أن ينهضم فظهرت خيانتهم وعاقبهم السيد ضعفين على خيانتهم وعلى كذبهم فأسروها له ولما كان من الغد مر بايثوب جماعة من السياح وسألوه أن يدلهم على طريق المدينة فطلب منهم أن يستريحوا في الظل فاستراحوا وأكرمهم ببعض الا شربة الملقطة ثم مشى معهم

















(ختام)

واختتام القول أصلى علنها مى \* من ظهر بالسيف على دينه يحامى  
هو ختام المرسلين احمد هجـ د \* جميع الناس عطى خبر الاسامى  
خاطرى قبل الممات منه الزياره \* بهـ د حـ جـ مع طوافى واستلامى  
وأقول له أرتجى منك الشفاعة \* والنجاه من نار جهنم والهداب  
وادخل الجنة وآكل من جناتها \* تمـ رملى على سبج رطب وطاب

تم بعون الله طبع هذا الكتاب بالمطبعة العامرة الشرفية

التي مركزها بهـ صرخان أبي طاقية على تهـ جـ

مترجمه وذلك في أوائل ذى القعدة

سنة ١٣١١ من هجرة سيد

الأنام عليه أزكى

الصلاة وأتم

السلام

## (دور)

من ربي بالكرم ورحم عباده \* من فعال الخارجين ونقد مراده  
 ورؤس النبي انما شوا أساره \* والعساكر اللى نفذ روح بلاده  
 والملك توفيقى للاوطان شرف \* بعهد ما بعد واد حشنا بهاده  
 حل فى مصر السرور لمادخلها \* وانخرافى وكسته من كان عاب  
 والبيوت ازينت والفرح جانا \* والزمان اللى ارتكب للذنب تاب

## (دور)

هم تلتا شرس... اللى حكمتها \* رتب الاموال والدينا نظمتها  
 وان سمعت الناس تقول عن فرط جوده \* كان يحاكي للطير صدق كلامها  
 كان هـديه ساقها فى مصر ربي \* عزها دالقطر امكناه عدمها  
 حين باغناد الخبير فى ظرف جمعه \* انكست كل الوجوه بالاكتئاب  
 والرجال صاحوا على فقهه وناحوا \* والنساء من خزنهم صبغوا التياب

## (دور)

والفقير صرت الطم الخدين وانوح \* فى عزاسميد أخذ قاي وروح  
 وبقيت انى عليه من كتر ما بى \* وأشقى التوب ومن دهمى أسوح  
 كان كريم الطبع محبوب الامانى \* ذكرته كالمسك فى الدنيا ففوح  
 فى تياب الملك والطاقم المطرز \* كل شئ انقلك من بعده ووداب  
 والقمر من بعد ما نور بلاده \* فارق الدنيا وراح تحت التراب

## (دور)

لكن المولى باحسانه جبرنا \* وبين اللطف والرحمة نظرنا  
 جاب لنا عباس ملك عالم وفارس \* به على الاعداء بعون الله انه صرنا  
 جت تهنينا عليه كل الممالك \* فابتهجنا فى حياته واقفخرنا  
 أسأل الله الكريم بيبى حياته \* مثل عمر انسر أو عمر العقاب  
 وتجيبة أنجال تكون مثله فوارس \* أو ملوك تخضع لها كل الرقاب

## (دور)

يا زمان العزى يا دور السباحه \* اظهر التوفيق به كل الملاحه  
 خطاط القطر الجسم وعرف بلاده \* ما كانه الاقرا علم المساحه  
 والبلاد الى نزل فيها تهنت \* راسمرت بالمدح مع غاية الفصاحه  
 فى الصمد رحله وهى تاريخ محمد \* عن ذهابه للمنادر والاياب  
 والبحر بركنت انا فيها مؤرخ \* قلت ارجوزه تجى عشرين باب

## (دور)

قاتها بالنظم من بحر الارجز \* حيث انه بحر للشعر العواجز  
 والعبيدان صح منهم فرد شاعر \* واغتم من عند أسباده الجوايز  
 ينشرح صدره وينظم فى جواهر \* تفرح الشبان وتسلى العجايز  
 وان نشر قوله ونظمه فى قصيده \* ربما يسمع بها على الجناب  
 يفتكر صاحب الكلام لما يفرق \* لجل ما ينوبه من الاشياء غراب

## (دور)

بمدد اياناس طام والناس جماعه \* من بلاد الفلح خرمانين جواعه  
 ما قرى واحاجه ولا خشوا مدارس \* لا ولا واحد تعلم له صناعه  
 بعد ما حازوا الرتب والخيروا تاهم \* كشر واوا تهم درواى ظرف ساعه  
 قنقروا الطربوش وجر والناسيونهم \* والعيار منهم قلت والجهل ساب  
 وابتهدوا فى دمج آهن اسكندريه \* فى نهار الحددا كان يوم هباب

## (دور)

بعد ما جرو اللنازل احرقوها \* والبضايح فى الدكاكين اسلبوها  
 واخرجوا كل الاهالى من ديارهم \* والمباني والمصانع خر بوها  
 واستعدوا للقتال ضد الممالك \* ظنهم بسطوا عليها ويغلبوها  
 ما رايت منهم نفر يقرى المواقب \* اوتة قول الصلح من رأى الصواب  
 الاسمرانين والشيطان غواهم \* كلبا وسوس لهم زادوا التهاب

خلفوا النسوان وشنوا في البراري \* بصرخا ووجهم ووازي الكلاب  
(دور)

سافر السودان مع القوة المتينه \* حين رجع زار النبي جوار المدينة  
بعد ما شرف وجانا بالسلامه \* انعمل له في البلد موكب وزينه  
والبلاد كانت بخير والقطن غالي \* كبرت الاموال منه في الخزينه  
ما علمنا دين سوا ما بين واحد \* لو فضل كان اندفع وانسد باب  
لكن استجمل عليه حكم المقدر \* وانفرد قلعه وعبا بالطيب  
(دور)

واسمى باسما حكيم به اسمه وعمر \* والفوس في مدينته طلعت تزمز  
اربعين فدان بنا فيهم مدينه \* من خطر قيم النسل قبل ان يخمر  
وعزم كل الموكب وعمل وليمه \* لجل لبيض يتصل بالبحر لجر  
والسكك في مصر بالغاز استنارت \* وجرت فيها مياه مثل الشراب  
نظم الدنيا وتحف في الشوارع \* بعدها راح غاب وطال منه الغياب  
(دور)

انظر ازاى ما نفع صبر الالهالى \* مع دعا الايتام في جنح الليالي  
جاننا توفيق من المولى هديه \* ارسله الرحمن لنا سلطان ووالى  
رجع الدنيا عروسه في صباها \* وارثت به مصر في اوج الامالى  
ابدا بالعدل في ملكه واصلمح \* بين غنم كل الضواحي والدياب  
واتصف بالحلم حتى صار يخاطب \* كل من جايشكي من غير حجاب  
(دور)

حتى تولى كان سما الملك صاحي \* ماها واشي ولا في الارض لاجي  
شمس وجهه اشرفت في برج قصره \* فانتشروها على كل النواحي  
زينت آفتانها مصر السعيدة \* والكفور اللى بها حتى الضواحي  
والخطب باسمه الشريف فوق المنابر \* اعانت بالمدح في فصل الخطاب  
وادعت له بالهناء وبالسعادة \* والدعا فوق المنابر مسججاب

والبلاد التي تكون في وجه قبلي \* تستقي رايق وتمزج به الشراب  
والمرالكب تفرد القامين وتقفز \* زى قفز المهر من تحت الركاب

(دور)

وانح كما ناهـ ده اعدة شهور \* ابراهيم القرم والايث المصور  
كان يحب الجدي لم العساكر \* وان نظام الجيش وقوات حاز دور  
له اشتغاله بالبنادق والمدافع \* وان نظام الصف في وقت الطبور  
لكن المولى جعل عمره قصير \* كان وسط لاهو عجوز ولا شباب  
ناهر الستين وزاد عنها شويه \* وانفتح له في جنان الخلد باب

(دور)

كان نهارها ابن اخوه عباس غايب \* ارسلوا له هجين والخيل النجايب  
فرحت العالم كثير به حين تولى \* ضبط الدنيا وكان الملك سايب  
حين لبس تاج الهنا الفرمان جاله \* وعمـ ل زينه وهنوه الحبايب  
ارسل ابنه بالبحر في الاستانه \* جوزة بنت الملك في شهر آب  
ودخل فرحان عليها في تهاني \* بعد ما تفقوا على كتب الكتاب

(دور)

عاش قبيل والموت بالابد منه \* والمقدر على بين هابت عنه  
وانتقل في ليلته من قصر بنها \* وقفنا بالباب عن ذكره لانه  
والسنين خمسة واشهر قد حكمهم \* وانطوى في برزخه مع صغرسه  
كم ناس فمنا عليه لما توجه \* للامام الشافعي واسع الرحاب  
والتواريح الكبار تعرف تفسر \* من سألهم يوم يهطوه الجواب

(دور)

عد موتة نصبوا عهـ سهـ مد \* كان يشوف الشئ وهو اسابعيد  
غمته في الحرب مع جمع العساكر \* لمـ تين الف منهم اوتزيد  
لم اولاد الهـ مدويا المشايخ \* وانقل معهـ م وسافر للصـ ميد  
اهلك العربان حين عصوا وقاموا \* بالمدافع خلا عيشتهم هباب  
خلفوا

والكشامير التمنه والكراكي \* للرفود اللى تشبهها الاصاب  
 والبطاقات انها اصناف عديده \* كلها باقوت ولولى فى النصاب  
 والنشانات شغها فاضه ومذهب \* للكبار المازينه سى كاشه هاب  
 (دور)

كان ملك قادر ويسعى فى المنافع \* وعن الاوطان كان يعرف يدافع  
 فى المقطم جدد القلعه العظيمة \* وعلى اسوارها ركب مدافع  
 ونظم سكه لها مع باب ملو كى \* وبني للسلمين مسجد ودوام مع  
 فى ابوقير مددكه من بنايه \* كل اهل الهندسه قالوا اصاب  
 كان يجمع البحر ينزل فى البحيره \* يتاف الاطيان ويزيد فى الخراب  
 (دور)

وخت ترعه تسمى المحموديه \* تحباب الخيرات اشغر اسكندريه  
 والقناطر بين شلاقان والمناشى \* من بنايه للاثر عنه قويه  
 صارت الناس بعدما كانت تعدى \* فى خطر بالصبح والافى العشي  
 تدفع الخسره وتمشى بالحواله \* لاقت تغرق ولا من شئ تهاب  
 والجمل وبالحصان عشره صحيحه \* لاسؤال يبنى ولا يبنى جواب  
 (دور)

والمنافع للقناطر ردى جيده له \* تحبس الميه اذا كانت قابله  
 جمامه ندمها انسا من ببحر برا \* فرنساوى بهرنيطه طويله  
 قال افندينا انا عمل لك قناطر \* من بنايه بالبحر تسوى قبيه  
 وفتح رياح لها غربى ووسع \* فى الجروف والعمق امكن بالحساب  
 فى الوسط والشرق رياح رتب \* كل واحد له هويس اشبه بيباب  
 (دور)

جاثر من بنيه الادب رام أنفع \* يحباب الخيرات وللا فاق يدافع  
 ان تريد سددي محوش بحرين جوارى \* لجل بعلى النيل جهة قبلى ويرفع  
 والمياه تمشى من الرياح بهونه \* لا تقوت ترعه ولا للبحر تقطع

تشتغل بفتنه ونطـمع في مسجـر \* شغل بصمة عن عقول الناس بعيد  
والسلاح كان له ورش مع دكمخانه \* تسبك أصناف النحاس وبالحديد  
في ورش بولاق فوريقه بناها \* تشتغل له جوخ عظيم الاكتساب  
والطرايش الملاح من شغل فوه \* كان له ورشه بهاميتـبر دلاب

## (دور)

من خصوص اشوان كان عنده كثير \* من تلؤل القمع والفضول والشعير  
والعسل والسمن في حضان غويطه \* في محازن فوقه اناطـبر كبير  
والخطب والفحم مخزون في زرايب \* تعبت الخليل في مشاله والحجير  
كل دابلـل المدارس والعراضى \* مع دواوين الحكومه والركاب  
يفطر واتغير ريقه مـ بالمره \* والغداشـكال بما فيها الكباب

## (دور)

والدواوين الخـديوى والمعينه \* والخزينة اللى بقت بعدين مالمه  
والمدارس تحت ادهم والبنايه \* كان لها ديوان وكانت الحفنيه  
في الخـديوى كان قلم اسمه الدعوى \* هو عباره عن محل الضابطيه  
والجسارك في الاسا كل لانشا كل \* بالقنون والحق لا بالاعتصاب  
والتكايا والمصاطب في البنادر \* كلها مسموح من أجل الثواب

## (دور)

كل ده في مصر أما سهـ كنديه \* كان له ترسانه لجيش البحريه  
والورش عشرين تخدم للراكب \* والاسا كرأر بعين في عشر ميه  
للنجاره والخـداده والفـلاصه \* بعضه ارايحه العمل والبعض جيه  
والغلايين من بلاد الترك تجاب \* كامل الاصناف وتسرع في الاياب  
والامير الباش عامل له ركوبه \* كلما تمشى تسير سير السحاب

## (دور)

وخزينة الامتهه فيم الدخاير \* من رخوت مذهب ومرشومه جواهر  
والسيوف مسقطه زى المنادق \* والجـواهر كالا ساور في الخناجر  
والكشامير

(مذكره عن تاريخ ولاية مصر من ابتداء اجتمعت مكان المرصوم محمد علي باشا)

(مذهب)

لى حكاية يتعملم منها كتاب \* تنشرح لى يريد فى ألف باب  
صاحب التاريخ طواها واولكن \* اختصار الشئ من رأى الصواب

(دور)

مصر ناعاشت كتير فى حكم قاسى \* لاقنون شرعى ولاقانون سياهى  
جالها عجمى د على والغز فيها \* اصلىح الاطيان شفا لك مع اوامى  
والورش فيها فتح وبالمدراس \* والتجاره لها دعما يوامى  
والمطابع والمكاتب فى البنادر \* قام شعابرها واتقن فى الحساب  
فى اوربا كلها شيع رسايل \* واسطوات ومعلمين شيع وجاب

(دور)

اسعد الفلاح ووبرله وشرف \* به دما كان نذل احواله تقرف  
فتح اولاده وكانوا فى عمام \* واوهب المة قول لى بات يخرف  
كان يفرح بالولد لما يشوفه \* اجتهد فى النحو بالمكاتب وصرف  
كل عام فى الامتحان يحضر بنفسه \* مارا يناه بس عام قصر وغاب  
كان بشوش الوجه للطفل الصغير \* وعلى الباشات كان راجل مهاب

(دور)

خط درس الالسنه فى الازبكيه \* وأبوزعبيل محل التجهزيه  
مدرسه دمياط اضباط البياده \* فى طره لمة مدرسه للطوبجييه  
ودروس الطب له فى قصر عيىنى \* مدرسه بلاق كانت هندسيه  
قصر فى الجيزه اضباط السوارى \* والرجال فيها نقاوه من شباب  
والمصاريف كلها والا كل مبرى \* ماعلى التلميذسوا حفظ الكتاب

(دور)

والورش كانوا لابن اوتزبد \* بابها مفتوح لى كان بريد

وأقول لمجموع التلاميذ والملك \* اسكندر الاكبر عايكم بملك

(كالموقيل)

وانا الحزينه راح أقول لك بس ايه \* اللهم كله لي وانا ابكي عليه

(اسكندر)

الحق بيدك في البكاء على مايتك \* كان في الحماسن والجمال ماله شريك  
لاي عايه برزخ يكون عالي متين \* بفضل هنانذكار على طول السنين

(تمت رواية اسكندر ويبلغ انما شيخ ولادة مصر)

## (اسكندر)

لاجل تبتى نصرى هناعمام \* اثبت عندى انك ملك من غير كلام  
الى طلبته يابوريس انولاك \* احكم فانى قد تركت الملك لك  
وبقاب صافى اكسيان خدهامك \* اهى هناعسمع كلامى وتسمك  
واحكم وافي الهندي يابوريس سوا \* واعلموا حاشيه على شرح الهوى  
وبقول الكليوفيل

وانتى كان دلى حصل لى تعجبى \* شـ وفي بقا غير اطالب واطامى  
انا احبك والفؤاد بك راح بطير \* صعبان علماموت اخوكى دا كتير  
واحب فى تاره اموت ميت ملك \* لكن انا فتوتت فيدا الامر لك  
بخلصك اقتـ ل هناعواحد امير \* سلم سلاحه وبقا عندى يسـ مير  
اذا قتله كان يموت والفضل له \* وان اند كراسمى الملوك تزدله  
لكن انا باللى علمته انشـ كـ \* وبقا سوا سمى اذا كان يند كـ  
خليه بقا بحكم وبيدى اتوجه \* واقدمه بين الملوك واروجه  
وانتى على باقى الرعيه احكمى \* ومن مروا تى انقـ لى واتعلمى  
وانسى التنافس والعناد الى مضى \* وقابلى حكم القضاء اليوم بالرضى

## (اكسيان)

ايوه احكمى ياست مثلاما امر \* وانظرى من طامته وجه القمر  
ملك يحبك والملوك تمجده \* والناس جميعا من فضايه تعبده

## (بوريس)

وانا اقول لك ياملك مع العجب \* شكرك على كل الخلاق قد وحب  
ولك فضائل ما تصف بها بشر \* شاع ذكرها بين الممالك وانتشر  
سلبت لك روحى ومالكى والفخار \* لان افضالك تزين الانتصار  
احكم على الدنيا جميعا وانتصر \* لا تقتنع بالهنـ لـ دكاه وتقتصر  
وان كنت من ضمن العميد قبالتى \* ومن الحـ روب بعيتك مكنتى  
اذما شيتى الى القتال امشي معك \* وامثل اوامرك واتبهـ لك

ويخلصك خصمه يعيش مع الامان \* ويقر قدامك وقدامي كان  
(ا كسيان)

اسمع كلامها يا ملك وارثي لها \* انا كان ابكي كثير من اجابها  
وذات جميع الجهد في حفظه معاك \* وصار حيان ولا نجان من الهلاك  
بوريس ما خانه ولا اتهم عايه \* هـ وانده له فخر ما بين يديه  
يا ماترى في الحرب راح يقاده \* والامن ايدالى غلب راح ينجده  
والا اتي يضعف ملك اسمه اشهر \* وعقل اعده من شجاعة انهر  
فرصه جميله جت لها في الانتقام \* اهو اخوها مات اعـ ل له مقام  
واقفل على شان ملك فارس شجاع \* اخـ دبته من عـ دوه بالدرع  
لكن افتهكر يا ملى الملك انامعه \* ان مات لازم ان اموت واتهـ هـ  
هو احبيبي والملك يعرف هواه \* على شان كدا تكسيل جال الشيطان غواه  
امانت يا بوريس ما عندك خير \* انى احبـ لك يا ملك يا مهـ هـ  
نهارهـ هـ ايدالى نموت هنا سوا \* وتبرد النار من فـ وادنا لى انـ سوا  
(بوريس)

الحـ لله يا ملك اهو ظهـ ر \* فولى ولومفـ لوب عندك اشـ تهر  
تخاف من بوريس ولوم غير سلاح \* اخـ دبته وسط جيش علا البطاح  
وشهرقى من بهـ دما وصلت اليك \* تسمع بهـ مبيتين ملك بهـ صوا عميلك  
اطفى بدى نار الفتنةـ هـ قـ وام \* وبهـ دهاـ حـ كم مع الراحـ ونام  
واعـ لم بانى لا اشافه من غاب \* ولا اوجه له بقامـ منى طلب  
ودالسان الجهدـ منى قدحـ كى \* ماذل نفسه يوم ولا يوم اشتكى  
(اسكندر)

اما صحح همه تفرق على هـ منى \* كان يهدنى وهو فى قبضتى  
امك لو حده يا اخى يهدل جيوش \* ما حد يمنع شهرتك ولا يحوش  
احكى على لى ترى منى تملاك \* وبابه انا اسمك  
(بوريس)

معنى ملك  
اسكندر

(کایوفیل)

یا حسرتی

(فستیون)

صحیح مات \* دا کان خرج باللیل مع الہسکروبات  
 لما صبح أخذہ رجالہ وراح ہجـم \* وبوقتہا بوریس دا کان انہزم  
 ومع الہزیۃ جدی حریہ قـوی \* والسیف فی یدہ ونابہ ملتوی  
 وصاریدوس من الہسا کر فی رم \* ولا سأل عن الہـدا وكانوا أم  
 وصاریدافع کل من جابسکتہ \* ہمیت علیہ بالسیف یدی أموتہ  
 الاوتکسیرل صاحب عالیما من قریب \* قال طاس عنہ داخویا ماش غریب  
 وقال یا بوریس اما انتمـوت \* أو اکسیان لی غصب عن عینک تفوت  
 وحین سمع بوریس صوتہ التہب \* وقوتہ عادت الیہ رہـدا انتعب  
 وقال دا تمکـیل دالی بسـمہ \* الخـرب یجھم فی ہناو یجھمہ  
 هو السبب فی کل ماعارما فـتن \* خانی انا واختہ وخان کل الوطن  
 وصاح عالیہ وقال تمالی یا جبان \* ما تستحی کان بتطلب اکسـمان  
 خدہا واکن خـدم دماغی قبایہا \* والسـیف دا یدی کان ادیہ لها  
 وانجمہ وانتین وقابلوا دہـم \* واحنا لحقنا ہم مرادنا نصـدہم  
 لکن بوریس انحدف زی الجبل \* وراح علی تکسیرل وشکہ بالجمل  
 من بعد ما قتلہ رجیع فی وسـطانا \* وقال ادی سـیفی وجاعطاه لنا

(کایوفیل)

یا سیدی رجیع البکالی والنواح \* ابکی علی تکسیرل اخی زین الملاح  
 حوبک ہنا وضربک علی راسی ختم \* قضا علی تکسیرل اخیو باوانحتم  
 انت الی جیت تجمیہ وصار عندک حبیب

هو الہایل ان مات یحتاج للطیب

راح تترکہ یا ہاتری بلا انتقام \* ویروح لـتربہ ولا یبلغ مرام

بوريس ماله في كرم نفسه شريك \* وفيه مرواه ياملاك ما عيش فيك  
 اقوم سل سيفك من جرابه وادبجه \* على كل حال من المذله تريجه  
 كل الملوك من بعد ما غلبتها \* لانتاقتاتها ولا ساداتها  
 اما الفتى بوريس احسن تقاه \* ولاتـ ذله يوم ولا نزله

(اسكندر)

حبه بقا كيفك وللموت اتركه \* ما عيش طريق غير الهجه نساكه  
 وارفضي الانعام اللى انعمت به \* لو كان غيرك مطرحك كان يطالبه  
 انابرى من الظلم فيه ومن الغضب \* ان كان يموت بوريس اهو انتى السبب  
 وهو بنفسه جا الفدى أسأله \* واشوف سؤالى برفضه اويقبله

(الفصل الثالث)

(بوريس واسكندر واكسمان وكايوفيل وفستيمون وعساكر الغفر)

(اسكندر لبوريس)

أدى نتيجة الكبر وخلصه الغرور \* ما عشت منهم لانحاح ولا سرور  
 واليه وم يا بوريس مرادى انتقم \* واعمل خلاصى فيك هنا واحتمكم  
 لكن عفوى بدم قدرتى قريب \* ولى سؤال رايح اماله لازم تجيب  
 الت دى سألتها وانعمت \* واتكبرت عن الجواب وانرفعت  
 وفضلت موتك بقصد انك تغيب \* فى القبر ويقولوا عليه قبرا الحبيب  
 فميش واتركها الت كسيل بالجهل \* واعطى الجواب وانتهان من غير جهل

(بوريس)

تكسيل آه أدى سبب مابته كرمه \* وزى ما خدملك مرادك تخذمه  
 اعطاك أخنه وكان سبب فى كسرتى \* ومن دناوتة راح وباع لك نصرتى  
 وسلك روجى فكافيهه بالزيد \* ومكنهه باسى الملك مما يريد  
 لكن انادبت له جزاقوى شديد \* روح شوف اهو قتل هناك مرى بعيد

(اسكندر)

تكسيل

لكن لو حده والجيش عليه كثير \* هوراح يشق الارض والارواح يطير  
 كان في ابتداء حربه من الغيظ مشتعل \* وعسكره لما تشوفه تنفعل  
 لما هم خافت جيوشك من لقاها \* وبعدها غطس ولا حدش اياه  
 ياريتني داليه يوم كنت خرجت له \* وكنت اموت جنبه وانا بقله  
 لكن تكسيل عن خروجي صدني \* وبالحيانه واللعانه — في  
 اظن لو جت رمته ماب — بين يديه \* ماله جساره ينظره ويقدم عليه  
 (اسكندر)

انا بذات الجهد يا ستى معه \* ولا رضيت ان العساكر تبمه

(ا كسيان)

اسكندر الاكبر صحح ماله مشيل \* كمان مع اعداءه ما ينسى الجمل  
 يبدد الاعداء ولو كانوا جيوش \* وان رأى فيهم بطل عنه يحوش  
 اتنا بنفسك قلتى كلام فصيح \* فى سالف الايام وهو طاع صحح  
 اسكندر ان كان فى حرايه انتصر \* يجمل حبيبه من عدوه الى انه كسر  
 لكن بوريس حين اراد يجربك \* وحب يتجاملر عليك ويحاربك  
 خفت ايدك حين مديتها اليه \* وابعدت عنه الموت بالشفقة عليه  
 (اسكندر)

لو كان ملك غيرى حصل له الاحتقار \* الى صدر منه لكان عليه اغار  
 حارب مع الانفه العظيمه وانهمز \* ومع هروبه لم يزل فيه الشتم  
 لكن حلى اقتضى ان اتركه \* وفى المحبه ادخله واشركه  
 واسابه كعبه واخذ منصبه \* واقيم عليه تكسيل ولى ياديه  
 محكم عليه بالموت والاباليه \* من دالوقيت تكسيل انحدى معاه  
 (ا كسيان)

اذل نفسي يا ملك — دده \* واتالى تكسيل نحو جنا كده  
 بوريس ما يرضى حمايه من دنى \* بدك تهده يا ملك وتهدنى  
 بدك تريد تحضره وتهدكه \* مع ان بالمعروف تقدر تاهكه

من شان كذا الترتيب عداوه بيننا \* ويريد بعاقه يفتقم منى أنا  
وانت كما من عندنا عاودت روح \* وتجب ترحل من فتوح الى فتوح  
ويبهـدك حب الجهاد عن حينا \* ويكون نهر الكنج فاصل بيننا  
وابقى لوحدى والفؤاد عايك جريح \* لاشئ يسلمنى ولا انا أسـترج  
(اسكندر)

ان كان قلبك دامى أنا احفظه \* ومبسمك دالحلوما نسى ملفظه  
وان كنت اسافر من هنا والارواح \* بقصـدغزوه فى قبائل أو فتوح  
وكل قريه أو مدينة مـلكها \* فى آخر الدنيا اـسكى أو هبتها  
(كابوفيل)

على ايه كل الحرب داوكل الجهاد \* تريد ماتمركش فى الدنيا بلا  
بدك كما نثى الى الركن الخراب \* اللى ما فيه غير الهوا وغير التراب  
غير الرمال ماتتقى وغير الجبال \* حتى تقاسى القلب وتشوف الوبال  
وعسـدك دالى تحطـم نصـها \* فوق الرمال حـرب مـين ترصها  
يكن تموت فيها كمان وتنقبر \* واللى يميل للحرب بعدك يعتبر  
(اسكندر)

احكى عليا كيف ترندى واذ كرى \* كل العذاب اللى تقاسيه اسكرى  
امكن اسمى انك كتب فوق السحاب \* وقصتى فى الناسى تعملها كتاب  
واليوم اخوكى جيت أقوى عنصره \* وأساعده على عدوه وانصره  
(الفصل الثانى)

(اسكندر واكسيان وكابوفيل)

(اسكندر لاكسيان)

بوريس أهو ياست على قبد الحياه \* أن كان دعاربه أهو اتقبل دعاه  
(اكسيان)

ياريت امكن ياملك عندى خبر \* بان بوريس مات زمان وانقبر  
وان كان فاضـل حى يقاله مرام \* ينظر حبيبه اللى ضناه فى الغرام  
لكن

لما أشوف البخت فين يجرفني \* اما يجسرفني واما يسرفني

\*(القطعة الخامسة)\*

\*(الفصل الاول)\*

(اسكندر وكليوفيل)

(اسكندر)

من بعد بوريس ما انهزم بخوفك \* هو حدي في العسكر بنصره عرفك  
 برده يسيرا لكن من خوفه هرب \* انا الهجم تعرف باسمي والعرب  
 وبدال ما تخافه ارثي لحالته

(كليوفيل)

انا اخاف منه وهو في كسرتيه

ما كنت اخاف منه وهو اساطيد \* وقوته به سكره زي الحديد  
 واليوم صار مسكين والشفقة عليه \* احسن فارحم يا ملك واحسن اليه  
 (اسكندر)

ما كلب والشفقة عليه ما هي حلال \* هو اعيايا اللي تعدي في القتال  
 ومع الاسف قيات ان احاربه \* ومن سماحتي نال ما هو طالبه  
 لايد ان اقطعه هـ بره بر \* ويصير بره في البلاد لمن اعتبر  
 ما اورشليم كل العذاب اللي رضيه \* على الخصوص يا ست اني تبغضيه

(كليوفيل)

أما انيا يا سي الملك ما ابغضه \* لو كان على غيرك انا حرضه  
 صعبان عليه بس فيه كتر الشعم \* وشجاعتيه في الحرب وعلمو الهمم  
 وجميع ملوك الهند ما فيهم همام \* زيه ومهدود عند الناس امام  
 وحيث انك اعنتت به في القتال \* فاعتناك زاده شرف بين الرجال  
 انا بما حماني له ولاكن حضرتك \* من التفاتك لاخي ورافتك  
 خلت اخي من غيرة به ذبه \* ويحب يتولى عليه ويغلبه  
 وهو يظن اني انا اللي بحسده \* وسدد ان مرض لشقله وافسده

(تكميل)

أحبها يا ختي وأعمدها كان \* والنفار في قلبي عليهم من زمان  
وكلمنا زادت كراهه -- أزيد أنا \* في حبها أشق -- وحقها قربنا  
لومي خلاصك واشبعني فياملام \* أنا أعيش بحبها -- لي الدوام  
والغيطدالي من زمان قايم بها \* هو اللي خد -- لاني قدي أحبها  
مشيت على رأيتك وكان الغش فيه \* حتى انطبع في فكري اللي سفينه  
كان قبل ما -- لم لاسكندر تميل \* لرؤيتي وتحب -- نى ولو قاي -- ل  
ما اقدرش انا على بغضها وغلها \* لازم الاطفها واقبل رجليها  
واغضب ابيكي وعلى اسكندر كان \* واتبع اللي تقول عنها كسيان  
عيشي مع اسكندر وحبوا به ضمكم \* ما عدت اكلمكم ولا اجي عندكم

(كليبوفيل)

اجري بقا للحرب اهم لسا صوفوف \* وجود بروحك للرماح وللسيوف  
وامه مع كلام الجد واترك للهزار \* بوريس أهو واقف هناك في الانتظار

(تكميل)

بوريس اساحي ما قالوا هلك

(كليبوفيل)

ما حد عارف ان كان بشر والاملاك

من بعد نهو الحرب واسكندر امر \* بالانصراف بوريس مع الاسكرظهر  
وجي في ضجه ولا هو في سكوت \* والقصد يا خدا كسيان ولو يموت  
وعسكرك لما راوا بوريس ظهر \* الفكر منهم شت والعقل انهم  
اجري بقا ساعده ولوانه حبيب \* لا كسيان اللي لامراضك طبيب

(الفصل الخامس)

(تكميل)

واعمل ايه باناس في انخبر المشوم \* خصمي يموت واليوم من التربه يقوم  
واشوف حبيبي اللي على موته بكت \* وعددت عليه وحنت واشتد كفت

يا سيدي مالك مقام أيجله \* ذنبك عظيم في دم الاعداء اغسله  
 بوريدس أهوامات وانت موضعه \* يا لله في جيش الهندو كله اجمه  
 ومن بقايا عسكره اجمع صفوف \* دي عسكرك مللي فعاته في كسوف  
 انزلي اهو مكتوب عليهم والشار \* ما حد الاصح مني — م واستجار  
 انزل قوام حرك دماه — م للقتال \* عندك سيوف عندك رماح عندك نبال  
 خليك أمير كامل وخلي فيك فظن \* وحرك العسكره — لي حب الوطن  
 ملكي خده واجيه وكن وارث صحح \* عند الهندو للاقدم بوريدس الملاج  
 صكت ايه باين ع — لي وشك كان \* اللي بيان لمخوف على وش الجبان  
 امشي بقاعني وروح وفض — ها \* خلي الاماره والشجاعه لاهلها

(تكميل)

يا اكسيان خلي كلامك بالقنون \* انتي نسيتي يا نري أنا مين أكون  
 ما بك وما كي دول بقواني قبضتي \* كل الهندو دالوقت تسمع كلني

(اكسيان)

مفني الكلام انك بقا استيرتني \* لكن قليل يا حلوان مياتني  
 استعمل القسوه وشد كيف تريد \* تلقا ماداميلي لا غراضك بهيد  
 واغضب وعذبتني بانواع العذاب \* أنا ما بروقي قاي ولا منك اهاب  
 اخذك اهي جياتسا عدك في الكلام \* دي ست بشقه ما عليهم اشى ملام  
 أنا فته كم وانت امرادك افه — له \* بوريدس أهوامات وأنا اخصله

(تكميل)

قوام كدا

• (الفصل الرابع) •

(كايوفيل وتكميل)

(كايوفيل)

أترك بقادي الخايه \* اللي الكراهه من عندها بيانه  
 ما حد عاجبها هنامن اهل البلد \* وكل صاعه طالده — لنافي نكد

وكل شيء يكون لكم فيه الرواج \* من ارتباطكم في المحبة بالزواج  
وهو أنى عندك بنفسه يخبرك \* يمكن على موت الحبيب بصبرك  
وادين أنارايح وهو جاكى الحبيب \* ما عاد بقا واشى لكم ولا رقيب  
\* (الفصل الثالث)

(اكسيان وتكسيل)

(اكسيان)

قرب هنا عندى أيامك الزمان \* دول نص بوبك علهنه دامه باطوركمان  
وقصد هم أروق تملك من الغضب \* وانك عجبته — نى صحح أمرك عجب  
وقال عليك غنبي يزيدك بي غرام \* وقال أنانى فى اجتماعك لى مرام  
يا هل ترى تعرفش ايه كان السبب \* من شان يروق قلبى عليك من الغضب  
(تكسيل)

بس اعمل ايه يا صت بل افوقك \* من الغضب وللوده أروقك

(اكسيان)

أنا أحب المحبة وأحب الفخار \* متحبه — م زى ولا ترضى بعمار  
وابقى اسمك كندر لانى أفضه \* وافعل فعال حرار وماه ندار فضه  
ولا تكون هباب اذا اشتد الكروب \* حارب واغاب أوفرت وسط الحروب  
أنظرالى بوريس وقس نفسك عليه \* وشوف أنا أميل اليك والايه  
أنا أقول ما بين ملك وبين يس — ير \* الفرق قدام الميون ظاهر كـبير  
أنا أحبه وانفؤاد به افتنتن \* لـكن اشتغل عنى بحبه للوطن  
وانتا كمان تشهد بحبه للفخار \* ايه بس ما ابكيش عليه ليل مع نهار  
لو كان عاش لى كنت انافى فكرته \* واناب طول العـمر ما نسى ذكرته  
(تكسيل)

بقا المنحرق بالنار وانتي فى برود \* وذكر بوريس صده عندك ورود  
لو كنت احارب أو أموت وانقبر \* ما كنت عندك بس ساعه أنذكر

(اكسيان)

ماقيم - م الامن نراه يثني عليه - لك \* وينبسط لما يحيى يقبل بيديك  
 لكن انا العايد عليا بس ايه \* قلبي انكسر ما شفت مين يشفق عليه  
 ان كان جميع الناس تقبل راحتك \* انا ايش ينو بنى يازرى من فرحتك  
 والانت نفسك او يكون غيرك رئيس \* يقدر يرجع لي حبيب قلبي بوريس  
 الناس تحب - لك كها وانا افك \* وانا اعظمك وما اسـ تطفك  
 (اسكندر)

انا اعذرك - على تباريح الغرام \* اللي انت سكرانه بها من غير مدام  
 والحق ظاهر وانا ما ابح - ده \* بوريس صحح ما حد منها عاده  
 لكن تكسيل مع بوريس لثنين سوا \* انطلقت قلوبهم - بك في الوى  
 ولا سمعنا بس يوم واحد - انج - بر \* والشهم بوريس ماروى عنك خبر  
 وفضاتى تحكى لي عليه بهدان عدم \* هو حد يسكن بيت بهدان ينهدم  
 وان كان مات بوريس وصار جسمه تراب \* يرد لك اذا سألته الج - واب  
 فضك من اللي فات وشوفى اللي حضر \* وسلمى بالنصب عنك للقدر  
 بكفى بكى نانا ويدا كفاكى ع - ديد \* هوانت ياستى خشب والاعديد  
 وروقى بالك وللك احكى \* وللا - دواوين والمصالح نظامى  
 وانجوزى تكسيل دالملك العظيم

(ا كسان)

دامستجبل اجوز الخاين اللئيم

(اسكندر)

العهو ياستى احلى مائز على \* داللى يشوف تكسيل يقول انه ولى  
 ما قال عليه كى نص كلمه في الغياب \* وفي الذهاب يسأل عليه كى والاياب  
 ومن حروبي خان - على رعيتته \* وعلى شروط الصلح اخاص نيته  
 ولا رضى يقدم على مهلاك غويط \* زى اللي فيه انعط بوريس العبيط  
 داسه كندر الا كبير بنفسه جاهنا \* يرجوا اجتماع تكسيل مهك ياسقنا  
 وباجتماعكم تنظير كل الهندود \* وتحمكموه - م بالقوانين والبنود

ولامن الكسره أخاف وأنزوى \* ومن دم الابطال أشرب وارثوى  
 ولغير زندي كل نصرى ما انتسب \* ولاعدو غم زامع اياوا كتسب  
 صهبت عاليا فى الله - زيمه بلادكم \* ومـ لوككم ورجالكم واولادكم  
 لو كان كلامى مع سفيرى اذسمع \* ما كنته واضليت وواغرا كوالطامع  
 (ا كسيان)

الى اء رفته انك ملك مات غلب \* واللى يحاربك يوم يقع وينقلب  
 ليكن اش لازم - مـ ذله لـ لـ لوك \* ولبه تخلى الناس جميعه ايكروك  
 وكـ مـ دابن غصب اسـ تيسرتها \* والهنـ دـ بالدم الصبيب لوتتها  
 واش كان انا ذنبى تموت صاحبي \* دالموت اذا كان حل به محل بي  
 لاراح لليونان ولاعدو الله دود \* ولاهناك فيه دم ما بين الجـ دود  
 ولاراح وقوم مملكه على اليونان \* ولايغـ يرملى فعلامه من زمان  
 عابدين سوامع الرضى بللى انقسم \* حتى الزمان كان راق لنا وابقسم  
 وكان جهاد بوريس فى قلبى انا \* كان راح يغلبـ نى وكان بلغ المذا  
 يبقى جميع الهنـ دـ داما مملكه \* الاعلى بوريس حبيبي تهاكـ  
 ومن به يد بذات غايه الاجتهاد \* فى حل عقده كان عقدها لانا الوداد  
 ما انظلمت يا سى الملك

(اسكندر)

أهو يتفق \* انك تنظى من كلامك انحمق  
 ومن ملامك تستشيط نار الغضب \* واخرج عن الواجب وعن حد الادب  
 لا يامليح ان فضـ لك سرفى \* واللى يكدر خاطرـ رك يضرفى  
 من غيظك الهى اشتد وانجبر المشوم \* ظهر لك انى مـ مـ دى ظالم غشوم  
 لولا حبيبك ما حمل منك زعل \* ولا التهب دمـ لك عاليا واشتمل  
 (ا كسيان)

انا اعتقد فيك يا ملك حسن الخصال \* تشفى على المغلوب بعد الانفصال  
 الروم جميعه والجهـ م غلبتهم \* وهد ما انطاعوا اليك اكرمتم  
 ما

لما بدالى أن أجب قوتى \* بزات فى حربيه وضربه هـ متى  
 قالوا عليه ما حد يدق ريعله \* فقلت أسافر له قوام وأجوبه  
 وكنت أنا مشهور قوتى \* ما فى الملوك واحد يقاوم قدرتى  
 وما بقا فى الكون حديدى \* الاخذ ببر بريس جاني وغنى  
 وزعات من حربى مع المدومه \* مع ناس ضعاف ما عندهم مقاومه  
 وأقول لك الدغرى أنا على انهر \* بد الملك اللي كبر واشـ تهر  
 بقيت بجيشى فى البرارى والقفار \* ولا منه نى الخوف من هول البصار  
 وحين درى بوبريس جمع جيشه قوام \* وبرز قبالى ما سمع منى كلام  
 رأيت منه يوم ليجه ما رأيت \* وقات فى نفسى ياريت ما كنت جيت  
 رأيت أسدله قلب فصل من حديد \* وكلما ازيد فى الوغى عزمه يزيد  
 وهـ د حيلى وعلى جيشى انتصر \* ليكن فى الآخرو قمع وانكسر

## (اكسيان)

لا بدله غيره عظيمه لوطن \* حتى ترك روحه وما راعى البدن  
 لما رأى عين الخيانه ناظره \* والى كل أعدا والقباهه ظاهره  
 انه د حيله مارضى بهـ برمهالك \* وما ل بخطره للزيمه والهـ لاله  
 وانتا كان لما رأيت بهـ يجيبك \* ورأيت فيه أهـ لاله لكونه يجاربك  
 له تفكره وتهد حيله بالحيل \* وتعرف ان الغدر مش شأن البطل  
 وغابت ليكن غيرك اللي كان غاب \* لما طاب حربك منعت انت الطالب  
 فلزم الفصره الكبريه تنقسم \* ونصـ فها باسم تكسـ يل ينقسم  
 ويفخر بقا اللثيم بعامـ ل \* انك باغت بواسـ طته فينا الامل  
 والافتخار كاهـ لك لا يجيبك \* الحمد لله قد ظهر لك فيه شريك

## (اسكندر)

يا سـ قنا المالكه وابـه تخافى \* من قبل ما عوزى الامور وتحققى  
 عمرا خنلا س الفخر منى ما حصل \* والنهم من غـ بى اليا ما وصل  
 ولا ملك بالغش مـ نى انغاب \* ولا طلبنى حد ومنعت الطالب

ليه بس كنت اكرم عليك سرى الخفي \* انك حبيبي وانا الخليل الوفي  
 من حي من عينيك سؤالك كان بلوح \* وانامع الالتمان كان بدى ابوح  
 وكان حبي دائما للافتخار \* وكنت افكر فيك بالليل والنهار  
 واليوم لساني ما يحيب غير سيرتك \* ولا احب انظر اشي غير صورتك  
 والنار من الزفرات ما يوم تنظفي \* ولا فتوادى من تباريحـه شفى  
 حتى اذا جسمى توارى فى الضريح \* الروح بحبك ياملك تفضل تصيح  
 ما نظن يا سيدى الملب بعدك اعيش \* اكن فى الدنيا حبيب زيك مفيش  
 قالوا على اسـكندر بر يدى محضرهنا \* ومن نصايحه بر يدىـ ابنى انا  
 يظن انى من كلامه اسـ تريح \* وتنظفى نارى من القلب الجريح  
 وان كان يحيى مين بس يسمع له كلام \* من بعد بوريس حل موتى والسلام

(الفصل الثانى)

(اسكندروا كسيان)

(اكسيان)

ميسوط جنابك من بكي كل الهنود \* وما يقاسوه من عسا كرك والجنود  
 ما ايش بقا حاجـه عليهم انفسـد \* الا الالهـى كى على الزمان اللى فسـد

(اسكندر)

يحق لك كل البكى وكل الالين \* على بطل فى الحرب يسمع له رنين  
 دا كان عدوى وانا كنت أالفه \* لو كان عاش كنت أكرمه وانحفه  
 وقبل ما جى الهند كنت اسمع عليه \* وأردت قبل الحرب أتقرب اليه  
 بين الملوك الفرخازاء الامقام \* اذا بكيتيه دوم ما عليه كى ملام

(اكسيان)

لما انت عارف ياملك يمـمته \* ليه ياملك تخجم عليه وموته  
 من آخر الدنيا تجى تهت عليه \* ونحاربـه من غير داعى بس ليه

(اسكندر)

سألت عنه لجل أعرف قوته \* لىكن ما كان مقصدى أموته

## (الفصل السابع)

(اسكندروكليوفيل وفستيون)

(اسكندرافستيون)

حدثت عن منكم على الملك الجسور \* هو اغطس اوطار ما بين النصور  
(فستيون)

كل العساكر يملك دايه عليه \* تبحث ومارجعت ولا وصلت اليه  
ليكن فرقته من رجاله واقفه \* كانوا على القتال مخالفة  
وانه رضوا لجالنازي الاسود \* اما بوريس ياسيدي ماله وجود  
(اسكندر)

لم السلاح من الاسارى بالبحر \* ولا تور بهم اذ انه اونجل  
وانتي قوام ياست روحي لا كسيان \* وميلهم الاخو كي اليوم كان  
من اجل لآخر يجتهد ويحتمك \* ويعرنك على الوصال ويوطنك

(القطعة الرابعة)

(الفصل الاول)

(اكسيان)

بس الاعادي التي تصيح بالانتصار \* واحنا يلومونا لخب الافتخار  
كل انصايدي عايماجت منين \* احكي لنفسى اليوم عليها كلمتين  
واحد تقبل الدم دعي اعني \* من كتر دعواه بالهبة يحمني  
مدبوقبي في كل مطرح رحته فيه \* وهو جبان وفي الكلام راجل صفيه  
مين غبت يا بوريس عليها انصبوا \* ويجهروني على القماد ويغصبوا  
وانت يا بوريس ياريتي معك \* ومحل ما توجد احي وانك  
اسكندرا الاكبر باحضارك حكم \* يا حسرتي اذا التقوك بين الرمم  
كل الاسف كان بان عليك ساعة الفراق \* كأن فيكرك قال ما عا دشي تلاق  
وكان ظهري بالنظر انك تريد \* تعرف بانك في ذوادي اوده يد  
حتى اهتمامك بالقتال ما اتعبك \* اما اشتغالك بي هو اللي غلبك

وأدور أحارب في الممالك والبلاد \* لا آخر المسكون وبقيت العباد  
وابني على اسمك هناك أعلى أثر \* بعد القيامه ما يكون أسا الأثر  
(كلمة قيل)

لانتاوراك المجد بانهره يسير \* وأنا اظن الحب معهم - م لا يسير  
ويجد فاصل من محور ومن رمال \* وأتني واصل ولا أخط - ر بهال  
لما تكون ساير على ظهر المحيط \* والاعلى ظهر الجبل فوق المحيط  
وتلا الدنيا جيمما بالفتوح \* وتجي ملوك الارض عندك أو تروح  
أحطرش في بالك هناك ياهاتره \* وتقول دى فاضله وحيده محسره  
وبعد ما شوف الهنا بجمبتك \* لا أنظر - رك مره ولا أحسدك  
(اسكندر)

انتى نظنى انى افوت في دالبلاد \* جمال ما يوجد ش زيه في العباد  
وان كان تيردى تتركى الملك العظيم \* تبقى معى بهيتى بأسم القديم  
(كلمة قيل)

ولى أمرى يا ملك تكسيل أخى

(اسكندر)

أظن انه من كلامى يتخى

وان صح فيه الظن يختار مطلبه \* من الممالك ياخذ الى يعجبه

(كلمة قيل)

هو أخى فى الملك داماله طمع \* يكفاه بلاده والاتات الى جمع  
لأفصد خضه الى تجارى علقنال \* ما تقدموش على أخى بين الرجال  
(اسكندر)

بوريس دا كان خصم لى شديدا \* يستاهل التظيم منى بالتريد  
فى الحرب شفته وقصدته فى القروب \* و هو كان شافنى ومامال للهروب  
وقضات أنا وياه مقاصد من بعضنا \* لولا دخول فرقة عساكر بيننا  
فكاننا تلاقينا وصار بيننا الكفاح \* وانقض أمر الحرب بيننا بالسلاح

الفصل

القاب منى ماعهى ولا امتنع \* والحب دالى فيه ماهومه مطنح  
 أنا ادى الفرض للامام العظيم \* اللى غم رنا الكل بالحد بر العيم  
 وفتح بمالك الارض رغما كلها \* حتى بلاد الهند ما توقف لها  
 وكل والى اوملك اليه خضع \* وتاج ملكه تحت اقدامه وضع  
 والى انقاب واخاص لملكه نيتة \* من طيبته برعاه ومن حنيتة  
 ليكن ياملك السعادة احلم قابل \* الله يجرى لى ياملك عمرك طويل  
 على الفضائل اللى حويتها والكرام \* وما اكتبه بنا من حواليك من نعم  
 خافيه اذا سميت فى قابى اليك \* ووضعت عقلى ومهجتى ما بين يديك  
 يزعلك ملك الغنيمه بالجمال \* وتسيبهم فى نار من كبر الخجل  
 هو املك مثلك تربى فى الفتوح \* وكل يوم النصر فى عينه يلوح  
 اذا غلبنى زى ما يغاب ملك \* وبهدما يجب غميرى يملك

(اسكندر)

لو تعلمى ما فى فتوادى من شجون \* كنتى تقولى بامليح داجنون  
 كان رغبتى زمان ركوبى مهرتى \* ووقفتى بين الجيوش وشهرتى  
 كل الاهالى والمملوك رعبتى \* ومقصدى كان دول وغاية فكرتى  
 كل النساء الجمالات علمتا تقدمت \* حتى المملوك عندى انت واستخدمت  
 ومهجتى ما اثرت فيها العميون \* والعشيق ما صابنى على انه فنون  
 والقاب كان شغله بحب الافتخار \* والحب رب والقاب به وحب الانتصار  
 ليكن عميونك دالملاح الظالمين \* غاب وبهد الانتصار علماء المين  
 فرق قابى للعميون واليه وم - زم \* يحكى وهو ما لدرى بانها نم - زم  
 ما سعه لو كان قابك مال اليه \* ودالعميون السود تتحكم عليه  
 امة اشوف الشك عنك يرتفع \* واللوم علمتا فى انتصارى يمتنع  
 انتى تظنى ان الشرك صيده خفيف \* والامسك له طير صغير الاضيف  
 لا بدنى عن فعل على يعلمك \* بقاب اسكندر وكيف ما يخدمك  
 واليوم حيث بايعت سلطان الهوى \* اجعل شرف اسمك واسمى دول سوا

( ٨ - الروايات المفيدة )

## (الفصل الرابع)

(اسكندر واكسيان وكايوفيل وفستيون)

(اسكندر)

يا فستيون اجث على بوريس قوام \* وامنع اسفك الدم وامر بالسلام

(الفصل الخامس)

(اسكندر وتكسيل وكايوفيل)

(اسكندر لتكسيل)

هي اكسيان من حق فضلات عليك \* بوريس وفاتت ما كها كاه اليك

خدم ملك بوريس دابة اولاتخاف \* والناينة خدمه كها من غير خلاف

والبس تلت تيجان على راسك وسود \* واعمل ملك مطاق على كل المنود

(تكسيل)

داشي كتير بالخييل يا ملك الزمان

(اسكندر)

اقبل ولا تبدي امتناع من حيث كان

واذهب الى الست اللي قلبك حبا \* واطفي لميب الشوق واتلاها

(الفصل السادس)

(اسكندر وكايوفيل)

(اسكندر)

ياست ادين ملكك اخوكي بالمزيد \* اقدر انا ابليغ معاك ما اريد

مني صدرلك وعداني اذا انتصرت \* وبلغت متصودي واعدائي كسرت

اسمي اليكي يا مليحه باش تيباق \* وانتي كمان وعدك اجاب بالاتفاق

ادين وفيت الوعد بالنصره ووجيت \* وقضيت جميع اللي على فعله نويت

وكل شئ صار سهل فاتقي هي \* اني وعديتني فليعه تمنني

انطاعت الدنيا وقلبك لي عصي \* باي حيله ياتري تتخاهي

(كايوفيل)

بذلك أصير في ذل نسـ وان العجم \* أبى حد الاسكندر بمنزلة الخدم  
 وأدور في الدنيا على ذلى مـ \* وبالحد يد في كل بلد ما به  
 ان كان يعطى ملك أهوم اكي خده \* وملك بوريس امسحه وحده  
 وعيش ملك واحنا رضينا بالقليل \* لكن نصير احرار واننا نصير ذليل  
 والاسكندر الاكبر يحب الافتخار \* بكره تـ ان له فعلت بالملك عار  
 والماردا ما يغـ له وينصفه \* الابعنقك عن كتافك يحـ دفعه

### (الفصل الثالث)

(كايوفيل وتكسيل واكسيان)

(كايوفيل لاكسيان)

تكسيل اخويا هو مع اسكندر كان \* ومع لزمان الكل اعطو كى الامان  
 ما لك رجوع لك اشرى وسـ لى \* اوعى بقا تنقـ مـرى وتتكلمى  
 حين شاف عيونك مال وحكمتى عليه \* باهاترى لما رأيت به قال لك ايه

### (اكسيان)

لما رأيت به بان لى من هيئته \* على صفر سـ نه همته وشـ هرته  
 وبان على وجهه الجميل كل العظم \* ومن تقاطعه الشجاعه والشهم  
 لما أتى ملحرب من عينه ظهر \* انه غاب وبأغـ مراده وانتهر  
 وحـ ين رأى راق وجهه وابتم \* واظهر الطبيـ وكل الغيظ كظم  
 وقال من اظفك تقابلى كايوفيل \* وتخبر بها لى بما يرضى كفه لـ  
 على لها والملك كله والفؤاد \* والحد لله انطـوى بيننا البعاد  
 وهو بنفسه جى لك ماشى كمان \* يبعثك قوله ويعطيكى الامان  
 فاشرى بالملك وانـ سير والهناء \* وكان على ما لك خدى ملكى أنا

### (كايوفيل)

ان كان اسكندر بطاوع كلنى \* اجل جميع الملك لك ياخيمى

يقال القضاء من تحت أمرك والقدر

### (اكسيان)

بدى أروح لكن أهوا اسكندر حضر

الاطرح قولي وباقوه الخـ دى \* خلا الصفوف من عسكري زى الهدف  
وعسكريك لخيرين قوام اتبهـ زقم \* واتشـ تنوابكل الجهات واتفرقم  
حين ولت العسكريت راس الحصان \* لآخر وولى زبـ م ويقول أمان  
(اكيان)

طيب وانتاليه ما ارسلتس مدد \* من عسكريك لجل المحافظه عليه  
مش كنت ترسل عسكريك علمركه \* تحمي عشيقك وتصون المملكه  
وتساعـ دالمسـ كين اللى اتغدر \* وقوتـه فى جماتـهـ راحتـهـ در  
روح عنـد اسكندر بقا واخذـهـ \* وان كان معك شى غير أختك قدمه  
هيا اللى خانت لك مع اسكندر مقام \* تأمر بقا فيناخذ لاصها والسـ لام  
صـلمت فى خصمك وفيما الحكم كان \* داشى بتتمناه فينا من زمان  
اكن بوريس البطل ولوانـ زم \* ازاد دركنه فى قوادى ما انـ دم  
هو اللى احبهـ اكن اتناكرهك \* واعيبك بين الرجال واسـ فهك  
روح شوف بقالك قط اسود غمضه

(تكسيل)

برضه كلامك حلوانا ما بغضه

ما فى عليكى خوف دا اسكندر امير \* كل الملوك عنده لها تعظيم كبير  
مردلك ماركك ولا يهــ ددك \* ويسيدك ويهظـمك ويحـدك  
لو كان بوريس الملك لنا امثـل \* ما كان حاربنا ولا شى كان حصل

(اكيان)

الملك يا عدو العدا مردود عليك \* ان كان من اسكندر والامن يدلك

(تكسيل)

كل الملوك اللى غابوا اولها \* ما بس هانها يوم ولا يوم ذلها  
لما غلب دارا وشقت عزوته \* عمل اخوه ابنه وامه زوجته

(اكيان)

انما اتبل الظالم ولا منه اريد \* ما بكى وانا عنده بتزله العبيد

بدك

والودودك لوتروحي تدخلني \* وسط الجيوش في الحرب عنه تسألني

(اكسيان)

قلبي عليه خائف واناني اضطراب \* اسأل عليه ولو يروح تحت التراب

(كليوفيل)

ان كان بمحكك عن بوريس يا ستنا \* والوقت اسكندر يجيبه لك هنا

في الحرب ان غلبه وجابه بين يديه \* بحميه على شانك ويحفظ عليه

(اكسيان)

أما شمهاته ذكرك اسكندر كثير \* قلبك عليه يا ستنا رايج بطير

من غير ماتشوفي القتال قاتى غلب \* دالمشق هياً لك واوحد لك سبب

واللى خطر لك في الامل بتحقيقه \* وتدعى انه حصل لاشك فيه

(كليوفيل)

أهو اخويا جاو بخبر بالصرح \* ان كان كلامي دا غاط والاصح

(اكسيان)

من قبل ما يحكى لابدانه عزم \* على الكلام ويقول بوريس انهزم

(الفصل الثالث)

(تاكسيل واكسيان وكليوفيل)

(تاكسيل)

بوريس لو يسمع كلام من غـ يرزعل \* ومن كلام الحق لو كان ما انفع

ما كان جرى له في الحربه اللى جرى \* ولا انهزم جيشه ولا اتأخر ورا

(اكسيان)

ماله جراهه ايه

(تاكسيل)

جراهه انكسر \* ومن غـ وروره انزق وانحصر

ولو غـ دوى برض اقول انه شجاع \* امكن بالحيله القتال مش بالذراع

وصحح قتل كم نفس امكن مانفع \* باليت كان سمع كلامي وارتمج

(الفصل الاول)

(اكسيان وكايوفيل)

(اكسيان)

داظالم ايه يختى ومين دامف نرى \* اللي بيمننى مشوفشى عسا كرى  
ويصح من تكسيل بضايقتى كده \* هيا الخديانه توصه له الله دده  
هى دى علامه الحب اللي بيدعيه \* يحكم اعبا الحرب داما طالعش فيه

(كايوفيل)

هو دغـ برك بالجمال معذبه \* دايبشتكى دعامن الى حل به  
وحبسه ته فيكى ومن خوفه كان \* يجب لك انك تعيشى فى امان  
دخناحـ والينا هنا جيشـ بين كبار \* من حروبهم مع بعضهم بيطير شرار  
بدك تروحي زين فى دالكرب الشديد \* ما بين صراخ الناس واصوات الحديد  
عـلى كل حال انتى هنا مطمئنه \* لافى ضرر يحصل ولا فى عكثه

(اكسيان)

وفين دالراحه هنا راحه هباب \* انا باشدا الكرب واشدا العذاب  
هم مش عسا كرى دول واناش ستم \* بدك تقول الناس انى فتهـ هم  
يبقى دماهم ينسفك فى خدمتى \* ولاأسـلى همهم بكمـتى  
وايه كان تكسيل عسا كره موفره \* والحرب داير والوجوده معفـره  
والناس يقابلوني هنا بوش بشوش \* ما يعرفوا الواجب هنا ولا يستحوش

(كايوفيل)

تكسيل اخى مشفوف قوى بمجتمك \* بده بسلايكى هنا ويحدتك

(اكسيان)

الحبس دالسمه تسالى عنـدكم \* والناس دالى بتدجج مش زيكم  
بوريس لوحده فى جهاد وفى قتال \* وانتى اخوك الحرب ماجاله بيال

(كايوفيل)

بوريس دام سعد وبعخته منجلى \* از غاب عنك نص ساعه تزعلى

والود

(بوريس)

أنا مئيش خواف ولا الى العدا \* أقدمك يا ست عن نفسي فدا  
 وائس لي تأخير عن الحرب العوان \* داشي في نفسي طلبته من زمان  
 الجداوقه في فؤادي شعلته \* ودالجيه اللي بدت بي فعلته  
 ومين يشاهد الجال ولا يهيم \* ولو يقامى في الوغى عذاب اليم  
 قاضي الجال على محبته لك قضي \* من يغلب اسكندريه نول منك الرضى  
 أنا أسيرك في الهوى لازم أسير \* للعرب واغلب لو يكون كربه سير  
 للشوق حبه والقيام في حرها \* يا موت يا غاب وا برد نارها  
 (اكسيان)

سير في رعاية الله وتكسيل هجره \* تقابل عنه كتير في عسكره  
 وانا أشجعهم وافقر دمهم \* بدالكلام اللي يقوى عزمهم  
 والاحظك على بعد وارسل لك مدد \* من الرجال اللي يكونوا في البلاد  
 واللى بقا لي لك دابه دين تعرفه \* وأشرح لك اللي في فؤادي واوصفه  
 (بوريس)

وان كان من الوقت ماله لوظهر \* لي في فؤادك من تباريحى اثر  
 يمكن يكون الموت عايبا انتم \* من قبل ما عرف سرك اللي انكم  
 احكى

(اكسيان)

أقولك ايه

(بوريس)

يا زين الملاح \* ان كان حبلك جد ما هو اش مزاح

(اكسيان)

اللى أقوله سير اسكندريه بين \* وانشر عساكرك في الشمال وفي اليمن  
 واملا البوادي من دماهم بالسلاح \* على قد حبلك ماء لاقابى جراح  
 (القطعة الثالثة)

(أكسيان وبوريس وتمكسيل)

(أكسيان لتمكسيل)

ياش الخبير اللى أشيع وبه سمعه \* ع — د و ن ا ر ح ت ا ن ف ق ت ا ن ت ا م ه  
ولا رضتس انك تحارب مع بوريس \* وترجج الباطل عـلى الشئ النفس

(تمكسيل)

والله ياستى أنا خايف كثير \* ما ليش أمان بللى حكاة مع السفير

(أكسيان)

واجب عليك انك تكذب بالخبر \* هو العدو بيتى كلامه معتبر

انظر الى بوريس وزيه انجـه قـ \* خلى العدو من حزناره يتخرق

(تمكسيل)

ياست ادين رايح أجمع عـسـكـرى \* وامشى على رأبك وبكرة تنظري

وان كان بوريس فى الحرب يقضى ماعليه \* أنا كان ماعاش زيه بس ايه

(الفصل الخامس)

(أكسيان وبوريس)

(أكسيان)

سمعت من تمكسيل كلام منه بيان \* انه حقيقا ياملك راجل جبان

ولجل خاطر اخوته هلك من الـبـدن \* ولا سأل عننا ولا عن الوطن

لما تـقـوم الحرب أنظر كيف نوا \* بيتى مع اسكندر عليك لتنين سوا

(بوريس)

عرفت مقصوده اذا غاب أو حضر \* ما شـوف منه خـير ولا منه ضرر

وشفت من عينه \* وأنا بجدته \* اللى انطوت عليه خباياث نيتـه

لكن على الخاين يقولوا من زمان \* أهدون ضرر فى الحرب من راجل جبان

(أكسيان)

طيب ورايح فى كده فى نهضة تـكـ \* ضاهتس قـوة دالملك عـلى قوتك

رايح لو حدك والهدو صاحب جيوش \* مين راح بعينك يا ترى ومين يحوش

بوريس

لكن احناف الملوكة انظر \* ونعمة — دان الملك برضه بشر  
وان انا ما ناقب له بالدفع \* ما عندنا الى الاقاغير السيوف  
وكل خطوه له اسلامه عندنا \* قليل قوى اذا وص — ل حدنا  
رجالنا مش زى الاعجام الخنس \* الى الذهب عند القتال لهم ونس  
ما نعرف الراحة ولا تخاف التيب \* وتدوس على الفضه التينه والذهب  
ونقوس — لنا للجد دعا عاشقه \* وسهها منافي قاب الاعدار اشقه  
(فستيون يقول وهو خارج)

أهو الملك من الكلام ده ينس — ط \* عمره على الشى الذى ما ينهط  
لما سمع كبروس يحكى بد النفس \* طبق عليه حتى كتم منه النفس  
وكم ممالك راح ونكس عرشها \* وبالنحبول مشى كان على فرشها  
وكم عز ملك وولى بطرحه \* واللى عصى أمره ونهيه ضحضه  
وحيث ان الكبرشال نفسك عليه \* ولا رضيت بالصلح داللى شاراله  
وطابت منه الحرب حالايحربك \* وتجربه فى حلتته ويحربك  
(بوريس)

خليه يحى أدين هنا فى الانتظار \* ان كان يريد بالليل والابالهار

(الفصل الثالث)

(تكسيل و بوريس)

(تكسيل)

عمات ايه مع فستيون حين جاهنا

(بوريس)

متخفش انا وحدى انا بهم انا

وفستيون رايح بقوله انك مطيع \* وعسكرى واكس — يان بيقوا جميع  
أنا بنقى أجمع العسكرى وا \* وان كان بهم عيان أجود له بالدوا  
وانتباقا انفرج علينا من بعد \* وان جيت معه فى الحرب اقل ماتريد  
(الفصل الرابع)

نغش حدم ناراح عـ لى بلادهم \* والافه لناماه مافهـ ل الجهم  
 أنهر و ابحـ رمع صحارى بيننا \* على ايه يقطعهم ويحضر عندنا  
 فى آخر الدنيا بلادنا ورضـ مها \* عـ لى خشونتها أه وراضى بين بها  
 و لكان راحتنا بها مش مكنهـ \* الاقتال من غير سبب وعـ كمنه  
 داغـ ل قايم به والابهـ سد \* ما يجب واحـ د أو ملك يحكم باله  
 لـ كن أنا و حـ دى بعون الله أقوم \* بالحل واقضى المشكله بين الخصوم  
 حـ تى كأن المظيع عرف فـ كرتى \* ساق لى بطل معه أـ جـ رب قوتى  
 واشفى غايبى فيه واحـ ررفى الهنود \* من كان فى يسره مـ كـ بل بالقبود  
 حـ تى تقول الناس اسـ كندر غلب \* العجم والاروام وبلاد العرب  
 ومن الهنود خرج اعـ به ملك كبير \* ادلك جيهوشه واطلق اللى كان يسير

## (فستيون)

باسمى تصدق وأقولك ملاح \* لـ كن ايش فعل السفينه فى الرياح  
 والنهر لى يخوض واللى يعوم غويط \* لـ كن برضـ هـ يتوه فى قلب المحيط  
 ما قدرش احوشك صدوا هجم كيف تريد \* لـ كن بدى تعرفه وانـ تابعـ هـ  
 دى قوته العظمى اذا عـ رفتهـ \* تقول يارىـ تى هنا ماشـ فتهـ

## (بوريس)

من شهرته باهـ لـ ترى أنا عرف ايه \* وتفضـ ل اسـ كندر عليا بس ايه  
 هـ باعسا كـ كـ م يدوب اتكلمت \* خات قـ و ام كل الاعاجـ مـ سـ لمـ ت  
 وان ذات الامـ جـ م لـ كم من غير قتال \* ما هـ و ضـ هـ فى اللى رماها فى الوبال  
 الفخر فـ بين اسـ كندر الـ كـ بـ ربهـ \* يغلب جماعه فى الفساد مسـ نـ فرقه  
 فى السكر والـ ذات دول مع الملاح \* غير الذهب والبهـ رجـ هـ ما لهمـ سـ لـ اح  
 اذا حـ ل مره عليهمـ مـ أو هـ جـ م \* يرمى صفوف منـ مـ ويمشى فوق رجم  
 واللى فضـ ل منـ مـ يـ لـ له مـ مـ لـ \* يبقوا واللى اجتهد واللى كـ سـ ل  
 صيق بقا الجهال تخرف فى الكلام \* وتقول داوحى ارسـ لـ هـ رب الانام  
 وان جاء ملك من السماء ماعـ هـ \* ولا حـ دى فى الدنيا بصدده وبقـ رعه

لكن

ويقطع الاحبال ويشق الفلوع \* ويستحيل منه الخيال والالطوع  
 واجب عليكم تشكروه اللى اصطبر \* وارسل يبلغكم كلامه المعتبر  
 وانا اتيت نجاب وحامل للكتاب \* اتفضلوا ياسادق اعطوا الجواب  
 (تكسيل)

يا ميمى لاتظن فينا انا وحوش \* اللى فعل خبرات ليه ما تشكروا  
 رحم رعايانا ونحرمين يشكروه \* ويدكر واقعله الجميل ما يشكروه  
 من جاد بالمعروف علمنا نحمده \* ونعظمه بين الملوك ونجده  
 وان كان ملك قادر للاستعباد عيل \* فى دمتى بين الملوك ما هو فضيل  
 وكم مالك قـ دلتتم ثغرها \* والكبر كان خيم عليها وغرها  
 اما كفا اسكتد ريرى له عدا \* وفى اصطناع احباب نشوفه يوم يدا  
 من كان يزل المملكه بسطوته \* واخفى لمعرفه واطهر رقوته  
 نسـ تحقره كل الاهلى والامم \* ويكرهوه علقـ درما يظهر شهم  
 حتى ان جبريسراه على التظيم ابوا \* بالفعل راجتمو اعليه واتعصبوا  
 يا محسن المعروف عليه قال المثل \* داسـ يد الاحكام ودستور العمل  
 اما ناقبلت منهـ دالطاب \* وحيث اشار بالصلح امره قد وجب

(بوريس)

جميع ملوك الهند كنت اظنهم \* دريو ابا عـ دانا وجونا كلهم  
 وانهم فى ساعـ الامرا المهول \* ما حضروا الارجال ابطال غول  
 لكن بشوف ملك غيبى فيهم دخيل \* دنى قليل الاصل ولسانه طويل  
 احكى مـ بيا فستيون على الهند \* واترك كلام تكسيل داماله وجود  
 هو الملك اللى ارسلك ايش مقصده \* وايش معروفه اللى فينا روجه  
 يـ ول يساعـ دنا واحنا بارضنا \* هولـ عدا غير نامش احنا بارضنا  
 ايام كان داير يبطح من زمان \* كنا احنا فى اطمنان وفى غاية الامان  
 وان حد ملو ايران اتـ رض لنا \* كنا نصـ ده ونهزمه به زمنا  
 فما السبب قلنى وما اصل الفشل \* اللى حمل سـ يدك علمنا بالزعل

وأخاف على دمه العزيز لا ينسلك \* وتخضب من حمرة ايد الملك  
 لكن مع --- هـي وكثر الاجتهاد \* بوريس وستي اكسيان عامين عناد  
 على الخصوص بوريس متهمة ب كثير \* من غير جناح للحرب بده اليوم يطير  
 خايفه عليه وعلى الملك خايفه كان \* يافستيون والحرب مالوشى امان  
 (فستيون)

بوريس من غير شك يسعي اكسرتة \* لوتجتة مع كل الهنود على نصرته  
 وانتي تخافى ايه اخوكى ينصحه \* وان راى منه غاط يصلمه  
 لتنين اهم حضروا

### (كليفيل)

وانما فين تروح \* خايم هنا ياك نداوى بالجروح  
 وان عهى بوريس وصمم علقتمال \* قل للملك يراف بناء على كل حال  
 \* (الفصل الثانى)

(بوريس وتكسيل وفستيون)

### (فستيون)

من قبل مات نصف للذيحاصوف \* ومن جيوشكم تنهزم ألوف ألوف  
 اسكندر الاكبر يحاذر كل ضمير \* ويقول لكم من رافته الصلح خبر  
 كل الهنود مكشرين ومحشمين \* وينصروهم على الملك متعشمين  
 واحرب اسكندر له جلات تاسيه \* غلب اوربا كاهها وآسويه  
 وجيوشكم هات على كل الحدود \* رأت عليهم من عساكر نابود  
 بكره نشوفوها على الاسوار تلوح \* وسيو فنا بالموت تطار والجروح  
 لكن مع بأسه الشدي وقوته \* غلبت عليه حنفته ومرقته  
 ووقف العساكر وخرج علقتمال \* وأجد النيران وكانت فى اشتعال  
 ولا رضى يدخل رجالكم فى النبور \* ولا الملوك اللى شجاعتهم غرور  
 اولى لكم باناس ان تستنطفوه \* ولا ملك منكم بجر به اليوم يفوه  
 احسن بخرج بجره وموجه بانتظام \* وكل صارى فى المراكب ينقطع

ويقطع

وكم جبهه له تنجبل المـدر التـمـم \* نبات سـهـرانه بسـهـنه لاتنام  
وانا بسيره تحت أمره كيف يكون \* وأغلب الحركه بيده والسكون  
(فستيون)

أه لو تشوفيه في عذاب الانتظار \* من طول غيابك ما ينام ليل مع نهار  
كنتي يقينا يا ماجـهـ نهـ نـذريه \* وبهين رضاكـي بس ساعه تنظريه  
كل البلاد اللي قطهـا في السـفر \* حتى بيانه في الخـلا من غـير غفر  
والفمغه والجريده مع الحروب \* زمن شروق الشمس مشيه للغروب  
حتى وصل بهد المشقه لـد البلاد \* وهو عـلى نار الغرام من العباد  
يا هل ترى من بعد ما يحصل قبول \* ويكون من قلبك الى قلبه رسول  
(كلموفيل)

ان كان على رأبي اشوف الشك عيب \* علم القلوب في ميلها اذا علم غيب  
حكوه نـفـد و القاب منى صار حـداه \* حتى عيونى والهـوداد صار واقداه  
ما حب الاللى عـلى اثنين ينبنى \* وانا زى ما احبـهـه أريد بحبـى  
لما هـدم صـور البلاد يا ماجـره \* ودخلت في ما ليكه وانا ما سـتـفـيره  
من يوم رأيتـهـه وانا دائماً أريد \* أشاهـدهـه ولو يسـيره في الحديد  
ورضيت أعيش في الذل وانكلم معـه \* وان كان يتكلم بروحى أسمعـه  
انظر ربقان كان هو اللى طاب \* منى الوداد من بعد حيشه ما غلب  
مش كل دادا لى عـلى طبعه الكريم \* يذل لى نفسه وهو الملك العظيم  
(فستيون)

غلب صحيج اـكن حسنك انتصر \* فبطل الحرب العوان واقتصر  
وارسل يصالح الملوك على جهاهم \* لولا عيونك ما بعث وقال لهم  
فانصحهم يقبلوا هـذا الطاب \* ولا يكونوا للخـراب هنا سب  
ولا يطبق يفرح بنصره في البلاد \* اللى بهامع حضرتك أدنى ووداد  
(كلموفيل)

لا شك قايى في تعب مللى جزه \* وفكـرتى على أخى معـكـره

واروح انا لخطي لتكسبل أفتنه \* ولقتال وياك أضمه واختمه  
وانتاعليك تقابله بوش بشوش \* ابن كلامك له قوى مانتفروش  
(بوريس)

طيب وليكن فستيون بدى اسمه \* واشوف كلامه ايه لما احكى معه  
اهو حضر لما اروح اقباله \* واشوف مرام اسكندر اللي ارساله  
كن الساكر ركبوه فوق ظهر فيل \* مش جحلى داجى قاصد كليوفيل  
(القطعة الثانية)

(الفصل الاول)

(كليوفيل وفستيون)

(فستيون)

ياست عن اذنيك اقول لك عن كلام \* عنه امرنى لحضرتك سيدى الامام  
قالى ملوككم دول على ما يحضروا \* فى المجلس العالى وفيه يدبروا  
احكى معك على سبب مجيئنا \* واصل ما ارسلنى عليه سيدى هنا  
قالى على عيونك اهم دول السبب \* اللى اشعلوا النار فى فؤاده واللهب  
اقد رش ائجامه واحكى مقصده \* على اتفاق كان به اخوكى او عدده  
يا هل ترى لوشى عشم ولا طمع \* فى يوم يكون الشمع قرب واجتمع  
ويخاف كثير ان كان على بالك خطر \* بالذبح والحرم ان له اذنى خطر  
والامر امرك ان اردنى ترجيه \* وان اردنى من وصالك تحريميه  
يوه بك الدنيا العريضة دى جيا \* اذا قبانيه يوم ووقاتي مرحبا  
وان اردنى الصلح حالا بصلح \* والهنة يد تشرف وحاله ينصلح

(كليوفيل)

اما انا عقلى ذهل من دالكلام \* اسكندر الاكبر بنفسه ياسلام  
ما هو السبب لما فؤاده ينش بك \* بطاعتى وفى المحبة ينسبك  
دنيا عريضة امتلت من وهنته \* واناش اكون لما اعذب مهجته  
من حى مافى الامر عنده من امم \* من مملكة لروام ومملكة العجم

وكم

لله تهدي إليه باني لنديم \* أنا كرهه بالقاب والله العظيم  
 أنواع رفته من قبل ما أكله \* واعرف كان أخته بابه تعلمه  
 دي تهشق اسكندروهي محضيته \* وبدها تدخل أخوها بحبته

(بوريس)

وليه نروحي وتسهي منها كلام \* دالزانية دالفاجره بنت الحرام  
 وكان أخوها إليه بقات كلامه \* هو اغشيم في المكر رايحه تعليمه

(اكسيان)

أناء — لي شانك أريد أرغبه \* من أجز ما يحارب معك أوضبه  
 داسكندرا لا كبر تذلل الناس إليه \* ويصح وحدك يا ملك تخجم عليه  
 ان كنت ما ترخش نفسك رقتي \* وارحم فؤادي اللي بحبك مبتلي  
 بهدك أنا روح زين أصبر مستيسره \* يمكن كان تكسيل ياخذني مره  
 انك كلامي فيك ماله منفه \* احكي تلت ايام والاربعه  
 هو الفضا اللي انك كتب على الجبين \* مين فرمنه يا حبيبي بس مين  
 حارب خلاصك واجتهد على كل حال \* ولا تهصره — متك يوم القتال  
 يمكن يكون النصر مع نجبك طاع \* ونعيش بهيدين في هنا ونجتمع  
 روح وضب العسكر وخايك عندهم \* ورجع اللي انشئتوا وردهم

(بوريس)

يا نور عيني أمرى أمرك مطاع \* حبه — لك بقلي كل يوم بلا انقطاع  
 النصر لي بحببتك خدام مطيع \* والسعد حين أدعوه باسمك لي سميع  
 ولا تجيبي عسكرك مع عسكري \* أنا لوحدي ابرز باغى مفتري  
 والا أمرى ياست باللي زأمريه \* تتقدمي اللي تتقدميه وتأخريه

(اكسيان)

سلمت لك قاي — بي وروحي والقياد \* مادمت لي باقي على حفظ الوداد  
 ليه امنك عن القتال وانت همام \* ان جوا العسكر تكون انت الامام  
 اهبم على اسكندرو قوى همك \* واوعي بنفسك تنفرد ليموتك

\*(الفصل الثالث)\*

(بوريس واكسيان)

(اكسيان)

تكميل بمربيه لما جيت انا

(بوريس)

خايف قصادك ينكسف باسقتنا

خالوش جاد، يقدم على الحرب العوان \* بيدن عليه الخزي قد املك بيان

خايمه مع اخته الى اسكندر يروح \* وينسلوا له البيت ملحوش للسطوح

يا الله بقا نخرج من الهـ رضى قـوام \* احسن يجينا ونورط له في الكلام

(اكسيان)

اكن هو قال ايه

(بوريس)

أهو حاله ظهـر \* وبالنمط والجبين قدامي اشهر

في مدح اسكندر وجيشه صار يزيد \* كأنهم أسباد واحنا لهم عبيد

(اكسيان)

وليه على فمه القبيحـ كتله \* دالوقت عن اذنك أروح أرزله

أنا شفقت من عينه بانديجبـ نبي \* ويحين من وصلى الى العيش الهني

لازم أروح له ومن كلامي أخدعه \* وعن جميع اللي نواه أرجعه

(بوريس)

دانقل ما ينرك كلامه في الغرام \* ايه تنهني نفسك كدامع ابن الحرام

تاوى الخبيث الى العـدو يسلمك \* ويريد من ايده يروح يتسلمك

ساعديه بقاعلى الخداع اللي نواه \* واتركبني واتبعيه عـلى هواه

أما أنا لا بد لي من القتال \* رازمت في حبك أكون سيد الرجال

(اكسيان)

و بعددا كاه تريداني ألفه \* والله ان رأيت لي يرفيه لاحد فـه

ليه

بالفكر دار صيتك ما يقبلوك

(بوريس)

لكن كذا لازم يكون طبع الملوك

(تكسيل)

واكسيان ما تمتد الاعلى

(بوريس)

وان كنت انا خواف اهي تبيل اليك

(تكسيل)

ان كنت تهشقه ان عرضها معاك \* للبهده في الحرب ونشوف الهلاك  
وان كان كذا اتبعا كراهه عن يقين \* والحب لا ظاهر بقا ولا كين

(بوريس)

اتناحب السلخ باسيد الرجال \* وانا خلقه -- نى ربنا الحرب القتال  
واحدس بالانار اشعات في جتى \* لاخرج على اسكندر واوريه قوتى  
من كثر ما قالوه وعنده اسمه \* لى من زمان احب اتحارب معه  
وفضلت استنظر مجيئه من بعيد \* ويوم وصوله عندنا كان يوم عيد  
الفرس لما حاربوه حسدتهم \* وطابت من ربي احاربه زيه  
وان كان يحرمنى ولا ابرزمه \* لا بدانى من مروره آمنه  
والصلح ان كان يطلبه مرد ودعايه \* هيا الشجاعة تنوجد في القلب ايه

(تكسيل)

لاشك ادى الهمة وادى غاية الثبات \* وهبته وما فى مثلها من الهبات  
يسمى -- مع بها التاريخ يخادذ كرها \* والناس على طول الزمان تحكى بها  
مقصده شريف يبنى على علو الهمة \* تنظمه وتوقه -- ره كل الامم  
حتى ان حصل لك فى صحايفها سقوط \* تظهر لها ضججه ورنه فى الهبوط  
يكفا اهي الملكة اتت روح عندها \* واحكى لها الحرب ان كان بدها  
وانا روح احسن وافوتك والوحدكم \* اناضه سيف القلب ما ينس قدكم

(٧ - الرويات المفيدة)

نقرض بانه سبيل جانا وانصرف \* ولا زعل منه حصل ولا قرف  
وان طاب جـ يزيه ناديه اقوام \* ويفضها ويروح لخاله والسلام  
(بوريس)

انتابتسـ تهترقوى بطلمته \* وتريد تخفضني وترفع رتبته  
ابقاجبان عنده ودي عندك قليل \* انا من بلاد الهند ما اعطى له فتيل  
ملك عظيم بدخل بجيشه عندنا \* يخرج ولا يترك أثر عظيم هنا  
كلام عـ رى يا اخي ما اسـهـه \* وان سمعته غصب عنى انواعه  
يامام ملوك حكم عليهم واشـ نرط \* واللى انحكـم عليه بقوله اتربط  
وان داس عـ لى تيجاننا و بطها \* نقد رـ لى روسنا بقا نخطها  
تظن انه سبيل يقوت وينقضى \* والله قايل ان كان باروا حنا رضى  
ولا ملك ياقاه الا و بهـ زله \* ويحط غـ يره مطرحه ويرزله  
وانا عليك خائف ويحكى لك كذا \* وايـهـه مقامنا نزله للهدده

(تـكـسـيـل)

عرفت مقصودك وانا بدي كان \* رعيتي نهيش نلرى فى امان  
(بوريس)

ان كان مرادك تباع اللى تطابه \* من قبل ما يركب علينا تر كبه  
(تـكـسـيـل)

أما المجازفه فى الحروب أفتج دليل

(بوريس)

واللى يخاف ويحب يغاب مستحيل

(تـكـسـيـل)

شأن الملك لامته يكون حفيظ

(بوريس)

ويكون كيان يعرف لاهدائه يعيظ

(تـكـسـيـل)

نصبر على الظالم كدالحمدا \* يصبغ مياه النهر منا بالدماء

(تكسيل)

لكن يا بوريس القدره معه \* والبخت في كل الممالك يتبعه  
ما حدث في الدنيا قدر يحكم عليه \* كل الملوك اذا ظهر تسجد لديه

(بوريس)

انا كان اعرف بدارقوته \* وان اناه ايش بالذي يموته  
اكن انا لا خراشوف عندي صفه \* ولي كان في الحرب اعلى معرفه  
وان كانت الناس للسما تطاعه \* انا بعزمي اقدر عليه ووقعه  
واهجم عليه في وسط امه تبعده \* وارد جيشه في الخلا وابدده  
وان كان دارا في الحروب منه هلك \* كان دار عليه البخت وانقلب الفلك

(تكسيل)

لو كان عرف دارا مقامه كان عاش \* ولا تصد للحروب وراح بلاش  
اكن كبر النفس هو اللى رماه \* ولا وقع في حفرة الامن عماء  
لما بد الاسكندر وفي باسه ظهر \* صبر عليه لما تمكنا واشتهر  
كان صاعقه جوار السحاب متجونه \* من اكسحين وادرجين مكنونه  
وكان دارا ماتهمي في لذته \* لا يعرف اسكندر ولا شاف عزته  
ولا يحي من النوم الا والاقضا \* طبق عليه الارض والملك انقضى

(بوريس)

ما يخذعك بالصالح اسكندر مكبر \* والصالح من تحتته فخت مهلك كبير  
القصد يستولى على كل الهنود \* ومن شروطه الدال والقيد بالقيود  
وحلاوة الالفاظ دى ما تغرنا \* نفرح بها لكنها تضربنا

(تكسيل)

احنا نسـير وياه في حاله وسط \* ونضطخ وياه على العالم فقط  
لا عجز نظهر له ولانكبر عليه \* ولانكشركه ولا نقبل يديه  
واقدم بالمعروف لازم يخذع \* وان كان نوى عاشر لازم يرتجع

واسأل ملوك الفرس عنه يعلموك \* وأغلب اليونان بيأسه يفهموك  
بكره الجميع ببقوا أسارى في الحديد \* وانت تنول الخـير وتباغ ما تريد  
ويخمس بورييس وفي القيد تيربط \* وانت تفوز بالملك عنه وتنبسط  
يكفأ هو اجى

(تكسيل)

ما أحب انظره \* دى رؤيته لافـكـردىـمانـكـره

(كليوفيل)

تحب تفضل عند بورييس داسير \* والامع اسكندر تريد تبقى امير

\* (الفصل الثاني) \*

(بورييس وتكسيل)

(بورييس)

شايف أنا الاعداء كثير ما تقدموا \* فبين الامـور اللى عليهم اصعدوا  
وعندنا القواد والاسكر وقوف \* أورط أورط ومرصه صفوف صفوف  
واقفين على نار فى انتظار الحرب دوم \* مستبشرين بنصرهم فى كل يوم  
خافين من طول البطاله يهدوا \* وكل ساعه لاسـيـوف يجردوا  
ما يراونى أفـوتـهم لملوا \* ويلهبوا نار الوغا ويشـعلوا  
أما العدو يظهر عليه انه تهب \* وشاف ان الحرب داعليه صعب  
ارسل لنا من عسكره واحد رسول

(تكسيل)

طيب نشوف يا هل ترى اش راح يقول

يكن لاجل الصلح هو الرسله

(بورييس)

وان كان يزيد الصلح نرضى نقبله

احنا بعيـد عنه كثير فى أرضنا \* ليه بالسلاح والظلم يدخل عندنا

وعلى الملوك يهجم ويقهر ملكهم \* يقتل رعاباهم ويسلب ملكهم

نصبر

هي تريد الحرب اكون من خربها \* اياك على الله تنتصر وافوز بها  
لا ترضى بالذل دامه - ما يكون \* وتذل كل الناس من سحر العيون  
(كليفيل)

لهكن بوريس الملك يحبها \* اهو بقا خصمك ومصيبها  
دافع بقاعتها وعن خصمك كان \* اما صحح العشق دامالوش امان  
حيث بعد ما تجازف بنفسك في القتال \* يحظى بها وانت بقا تشوف الوبال  
(تكميل)

هيما تحبه

(كليفيل)

يا اخي والشك ايه \* اسأل علمها بس نفسك او علمه  
دي ميها للحرب من اجله حصل \* ومن زمان القلب بالقلب اتصل  
سهيك بقا من شانها ماله نفع \* حيث قلبها مع قلب بوريس اجتمع  
والهند كله يمتثل لامره \* دول يعلموا اسكندر اذا جوا كلهم  
دي اكسيان من كتر شوقها تبعده \* عن قلبها اذا كشه فمنا نوجده  
(تكميل)

احب ما عندي انا افهم غيركدا \* ولا اباغ جبههم للمحده  
قولي ولو بالكذب شي يغرنى \* من الكلام اللي علمها يسرنى  
بانها ملك \* لي عرش الجمال \* لا تمل لي ولا تغيري من الرجال  
واقصى باب العشم

(كليفيل)

فحت لك \* واكس - مان جهاته هازي الملك  
وليه بقا لله رب دابك تروح \* واسكندر الاكبر شرع لك في الفتوح  
تروح مع بوريس وهو ابيغضك \* ويحب ياخدا اكسيان ويعرضك  
والناس اشتماعت علمه انه الاكبر \* ولا يكون على الجيوش غيره امير  
واذا نزلت الحرب تبقى له تبع \* خايبك مع اسكندر بقا بلا يدع

دخنا ملوك الهند تهصب عليه \* الخوف منه والمذله بس ايمه  
ونغرقه في بحر طامى من رجال \* ونشتهه مع عسكره بين الجبال  
(كليبوفيل)

دايمى ل قلبه يا اخى لمحبتك \* ومقصده يدخل هنا في محبتك  
من يوم ظهر ارسل هنا واحد امير \* احكى معى امبارح انا كلام كبير  
وقال اذا كانوا الهنود يبحارونه \* وتريدانت تكون عنده زى ابوه  
خايمك لو حدك علمياده بدولتك \* ما حد منهم بس يوم يحدتك  
(تكسيل)

اشعنا يعنى خصه نى محبته \* ولا طاب بوريس يكون في محبته  
لازم سؤال عنه ومن طبعه عرف \* انه بطل عن القتال ما بنحرف  
ولا يحب العار ولا يرضى الهوان \* وايه يا اخى انا ارضى كمان  
(كليبوفيل)

بعد السؤال عنك وعن طبعك ظهر \* انك ملك عاقل واطفك اشهر  
وان كان اعطى قول بانه ينظرك \* ويحرسك من القتال ويفرك  
لا عس اسمك عار وتعيش في امان \* وهو ملك قادر ولا هواش جبان  
صحيح في فتح البلاد عنده طمع \* ليكن بنبض العهد عمره ما اسمع  
وان كنت تخشى العار عنى امنعه \* وان جار سوله لى بحاجه رجوه  
داشى في علمك بانه عالم دوام \* رايحه مراسيله وجيا بالام  
وناراش واقه بحبى اشملت \* حتى ده وعه فوق خدوده سلسلت  
وانتا عالم لى حبه كمان جبرتنى \* لما عليه لمتك فليه خبرتنى  
خايمت قاي به تعاقى فى الغرام \* هو دا حلال عندك بقاوا الاحرام  
(تكسيل)

انتى سلاحك بالمحاسن والجمال \* خلاه بسلامك قوام من غير قتال  
واقاب منك مال اليه من غير مال \* وانا باق فى شبكتى كيف العمل  
انا قوادى انشبتك فى اكسيان \* اعمل على كيفه انا الاخر كمان

• (رواية اسكندر الاكبر)  
(المثلين)

اسكندر

بوريس (ملك كان في الهند  
تاكسيل)

اكسمان (ملككتان في الهند الثانية أخت تاكسيل  
وكليوفيل)

فسقيون وزير اسكندر  
عشدا اسكندر

(مضمون هذه الرواية رحلة اسكندر الى الهند وما جرى له مع ملوكها وملكاتها  
وهي خمسة قطع ومعزاهما حب الوطن وبذل الروح من أجله)

• (القطعة الاولى) •

• (الفصل الاول) •

(كليوفيل وتاكسيل)

(كليوفيل)

انما نويت انك تجاربه ياتره • هوانت لك عـلى اسكندر مرة بدرة  
غلب ملوك آسـ بالجميع بقوته • واغلب الدنيا بقت في قبضـته  
او عي لهـ قلاك يا اني وافقـهـ كـر • احسن يقولوا الناس عليك محك عكر  
يا ما مدن ان عرضت له في الخراب • وصبحت بهـ دالهـ زيمه كوم تراب  
اياك تنقص في الكلام والاتريد • لتروح بسير عنده مكبل في الحديد

(تاكسيل)

بدك أسـ لم لاندله والهـ وان • ورعيتي تنذل من بهـ دى كان  
واخون عهد بوريس ولا احارب معه • هو اكلامك حدمنا بسـهـه  
كل الملوك اتجمعوا عـلى كلمته • مش ههتي في الحرب تشبه ههته  
من اسم اسكندر تظني اني اخاف • واترك ملوك الهند واسي في الخلاف

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

(كلمة ماستر)

بأى شيء في طاقتي أجرى أشيل \* الألدعا بالسعد والعمر الطويل

(تت رواية أفغانيه وبلهار رواية اسكندر)

(كليتامستر)

وانامن ايه أخاف يا الله أروح دالوقت ما عندي خلاف  
 لكن دا أوليس أهوجاعنا -- لنا \* وبعوت بنتى جى يخد -- برنى هنا  
 أه يامصيتى اليوم على دالوقت آه

(أوليس)

ياستنا بنتك على قيد الحياه

اطمنى ياست أهو حكم القضا \* بعتهها وراح القصب وجالرضا

(كليتامستر)

بنتى نجت وانت الملى جيتنى بالخبر \* أما كلام من اللى زيك معتبر

(أوليس)

ايوا أنا وان كنت مالك ض -- دم \* وجبرت اغا ممنون على موت بنتكم  
 لما رايت ان الكهين نجى -- م لنا \* ان المراكب تتربط دائماً هنا  
 ولا تهب الريح وتسا فرجها \* الا ان جرى دم الكريه جنبها  
 واليوم جت بشرى المنام القضا \* وجاد على بنتك بعفوه والرضى  
 فحيت من الفرحة هنا أبشرك \* على سلامتها وبالغفوا خ -- برك

(كليتامستر)

يانور عيونى يا حبيبتى دام نام \* ياناس أويقظه هتوهالى قوام

(أوليس)

ياستنا دا كان نهار ق -- وى مشوم \* الخيل فيه ترمح وتعتري الفشوم  
 وعساكر اليونان ق -- وى م -- زرنه \* طالع لها غبره كئيبه -- محزنه  
 والست بنتك واقفه مع الخضوع \* للموت تستنا ولا ترجوا الرجوع  
 وجنبها واقف أشيل بعساكره \* والجيش قام الغمظ به واسكره  
 بعدين هجم وحده ومن بعده الغفر \* خلا جميع الجيش من عزمه زفر  
 وطارت الغبره ودار ضرب السلاح \* والدم فى الرجلين جرى حلالا وساح

ياست أصل الكرب ده عارفاش ايه \* مين راح نبه علمسفر وقال عليه  
 وراح الكلكاس اخبره عن الهروب \* وسدد السكك علينا والدروب  
 هيا اراقبل الالعينه الخباينه \* كانت الخباينه من عيونها باينه  
 (كليتامستر)

يهدهاربي ودي منين جت كان \* اجزها قاعده معانا من زمان  
 ليه الهلاك والدمج ما يكتشى لها \* الله يقطعها وبقطع اهلها  
 ويسلط اليونان على موت بعضهم \* والامراكب كله اتغرف بم  
 وبالعواصف والرياح يتكسروا \* واهلهم م على فقههم بتحسروا  
 يامصيه تى الوقت بنتى واقفه \* ياهلترى سايبه والامركتفه  
 كلكاس ماسكها وفي ايده السلاح \* وكيف من ايده تطير من غير جناح  
 ارجع وحوش ايدك ولا تنزل بها \* يا كلب دى بنت الملك واش ذنبها  
 دا الوقت قايى حس بالفرج القريب \* واللى ابتلى بالداء ارسل له طبيب  
 (الفصل الخامس)

(كليتامستر وأجينه واركاس وعساكر الغفر)

(اركاس)

ياست فضل الله ما علمشى خرج \* اليوم أهور بك اناكى بالفرج  
 أناقلت لك اطمنى عندك أشيل \* لوجه جبل راسخ على كتفه يشيل  
 هجم على العسكر وبد دشلمهم \* بالسيف والمزراق نخافوا كلهم  
 وخش فى المعبد وكلكاس انهم \* واحتار فى أمره وصارزى الجهم  
 وآخر والقر بان والكر بان نشر \* والكاهن ادارى بيته وانحشر  
 وأشيل على بنتك تحفظ بالغفر \* عرق الشجاعه بين عينيه قد نقر  
 قومي معي واحكى هناك واتكلمى \* وانثرى فى القول عنده وانظمى  
 واقف بنقط دمه من كثر القتال \* وهو يكلمنى وحوليه الرجال  
 وبقول ياركاس انه لاماها \* احدى بنتها فيدى اسمها هما

ماقبش

(کلیتنامستر)

دايد بچك بيده و جلدك يعزه \* ويشد قلبك من محله بطاعه  
و بروح القسيس بنفسه يعرضه

(افغانيه)

يامانوى على كلام ويرفضه

(کلیتنامستر)

ياماغشنى فيكى و ياما هدى

(افغانيه)

اهوزى ماجابنى بنفسه يردنى

عندك اخويا اللى يا نس وحدتك \* من بعد موتى بجانسك وحدتك  
اذا نظرتيه تنظرى فيه صـ ورتى \* وهيتته اذا مشى من هيتتى  
يجهـ ل قدومه ساقى اخضر عندكم \* لا يهـمكم زى ولا يغـمكم  
حلى بقاءـنى ايدىكى الملاح \* الناس اهى اتلمت هنا والوقت راح  
واتحفظى بالصـ بهـدى والجلد \* وسافـرى حال اوروحى ابلد

(الفصل الرابع)

(کلیتنامستر و اجينه و عسا کر الغفر)

(کلیتنامستر)

ابد الوحدك يا حبيبتى ماتر و حيش \* حنينه زيك اعليا ملتقىش  
ازاى على موتك تروحي باشـ تياق \* ياربـصـ برنى على يوم الفراق  
(اجينه)

ياست رايحه فبين و ايه راح تعملى \* دالحوش من العالم علمت نامنتلى

(کلیتنامستر)

تعبت يا اخواتى و راحت قوتى \* الهـم غلبـنى و فرتك سوتى  
ياموت ريمنى تعالى بالجهـل \* اليوم ما ينفع بقا طول الاجل

(اجينه)

يا ميرا يا قاسي وليه العندده \* نروح وتفوتني لو حدى ليه كده  
باللى تربده موتى ادين متحضره \* خلى سهامك علفواو محوره  
احب ما عندى هنادمى يسبح \* وافارق الدنيا ومنها استريح

(الفصل الثالث)

(كلمتا ماستر وافغانيه واجينه واوريباط وعسا كرا الغفر)

(اوريباط)

الحق بيدك انا ما الى الا اسكوت \* بس امرى وانا احارب لما موت  
لمكننا يا ست فى عدد قلبى \* فى جنب العسكرود الجيش الطويل  
لو كنت انا وسط الاهالى فى الوف \* لا يعرفوا التنظيم ولا صف الصفوف  
لمكنت اطردهم ولكن دول نظام \* يحاربونا بالاصول والانتظام  
والكاهن القسيس تصاب بالعناد \* يا محضرا اقربان يتخرب دالبلاد  
حتى اشيل على شجاعته وشهرته \* يروح فىين فى المحيط بقوته

(كلمتا ماستر)

يجى بقا بالجيش يحاربنى انا \* ادين وبنتى ما ماكين فى بعضنا  
لنهن جتته واحده محماش جنت \* مانه فصل من بعضنا الاحتمت  
حتى اشوف روحى تفارق جتتى \* او ايا بنتى

(افغانيه)

واه يا بنتى

فى طالع انهو خمس من خمس النجوم \* يوم ما ولدتيني انا كان يوم مشوم  
انتى بقيتتى اليوم دافى سوء حال \* تعاندى الاقدار وتحاربى الرجال  
تعرضى نفسك لامه عاصيه \* تسفع اوبيا كل يوم بالاناصيه  
بيدك لو حدىك تمنعيني مستحيل \* يمكن يجى واحده هالسانه طويل  
يجرب جرك ويهدلك وانا هنا \* وليه يهينوكى اموت احسن انا  
خلى اليونان يضاوعليا برضهم \* وانتى ارحلى وهدك وفوقى ارضهم  
واسمى منى كلامى وافهميه \* لكن بموتى اوعى اوبيا انتهميه

كلمتا ماستر

عيشي ع — لي اسمي هنا واتعتبي \* ولا تخافي شي يا الله امشي معي  
(أفغانيه)

وأمر أبو ياللي أمر به أرفضه \* واترك كلامه اللي حكاة لي وانقضه  
فين اعتباري له وفي احترام

(أشيل)

وانا كان جوزك وقوله لي تمام

قوله سند عندي وعند الناس قوي \* يقول كلام بعدين بطلع فشروي  
وان أخذتلك من أبوكي ينزل \* برضه أبوكي ان طلع والانزل  
ما فيش غير امره بقا اللي تشبهه \* اللي حكم بالموت عليك بتبعه  
يكفي بقا تأخير قومي امشي بنا \* نروح خيمه متنا ونبتي وحدنا

(أفغانيه)

جينا بقا للبحر والذوق نتركه \* ونروح طريق الاغتصاب ونسلكه  
دايزودا به — لحوي عليا مرتين \* أروح فين منك بقا واجي منين  
ليه أتبع قولك واترك ما وجب \* والله ياسيدي الملك أمرك بحجب  
ان كان من الموت أمتق بالوجه ده \* أنا أحب الموت ولا احبش كده

(أشيل)

يكفي كلام ما بيان وجهه النفع فيه \* اجري بقا علموت داللي تأليفه  
روحي لبوكي بقاب من كرهى فلان \* وطول عمريه مارحهم ذللي ولان  
روحي ع — لي ان بعد وانا قبلك أروح \* واخش في المهراب وبالامرار أروح  
وان كانت الاقدار عطاشا لدمه \* ومفتحه أفهامها ومجهمه  
أهبط قوام سيفي على القسيس واصبح \* ويكون أول دم للقربان يسبح  
وراكبه الناردي بايدي تخني \* وفي دما كاس وغيره تنظفي  
وان كان أبوكي يفهمق وينفعل \* من الغضب اللي بدمي يشتمل  
وتصح له ضربه وفي الديرانقلاب \* أهوانتي يا أفغانيه تبي السبب

(أفغانيه)

(أشيل)

انتي تموتي داكلام ما ينسمع \* انتي تظني اننا ما نجح — تتمع  
والانظني ان سعدى انقطع \* من داكلام اللي انحكي من غير نفع  
(أفغانيه)

هو سعدك الطالع بنحسي اربط \* فين نجح ملك الطالع وفين اللي هبط  
المشقي اعمانا واحكام القدر \* جمعات عليها الموت وعليك الظفر  
نحلي افتكارك في الحروب والانتصار \* حيث فتح ترواده عليك بعد الحصار  
وفتحها دا غبط محموله مرور \* ان ما شرب دمي بصير عميل وبور  
بدا امر كالكاس وما تف لغيره \* وحب أبو ياعنه — ما أمكنه  
وانعصبوا اليونان عليه بالمامات \* وأمر موتي قـدم لا كل الجهات  
سافروا بقا الى الشرف يا مجنتكم \* أحسن أكون عن السفر آخرتكم  
واظهره نالك نفسك وخدم العدا \* تاري أنا اللي صرت لليونان فدا  
دا الوقت ترواده و بربام في كدر \* يهكوا على دمي اللطيف اللي انهدر  
لما تروح فيها وتهدم صورها \* وتتحرق بيوتها وقصـورها  
نحلي الارامل اللي رجالمها تددوا \* يجوا على قبري هنا ويهددوا  
أما أنا بالموت قـدرى يرتفع \* وان كنت من رؤياك ما بقيت انتفع  
هابت يوم اسمي عليك ما ينذكر \* واجي على بالك وفيات فـتـكـر  
ويذكر التاريخ للى بطالع \* نجمي أذل وانتاعليه نجمك طلع  
من شان وداعك يا أمير أقول كان \* كن في أمان الله يا ملك الزمان

(أشيل)

والله ما أقبل هنا منك وداع \* دا القاب داب بالغم والراس بالصداع  
كل الكلام اللي حصل منك هنا \* خدمه ليه بوكي ومصاب لي أنا  
وتدعي بان موتك لي ادخار \* تبقي انت في التربه وانا في افتخار  
دا الفخر والشريف ورفع المرتبه \* جعلتهم في خدمتك مني جبهه  
ان عشت أحبيكي ولو سفكر وادمي \* أموت انا في الحـرب وانتي تسلي

عشي

أنا نويت انى أفوتها لو حدها \* ولا أقربها ولا جى عندها  
 وأروح بنفسى واترك أمى برضها \* مغشى عليهم فى المكان دار حدها  
 أحسن اذا ناقت تجى عنى تحوش \* وهى ضعهفه لانهوش ولا تنوش  
 وحيث أبويا داهجج يجبنى \* أخاف اذا اتأخرت عنه بسببى  
 (أجينه)

هو اجرى يا ستنا حاجه لها

(أفغانبه)

أشيل من حقه يكونشى سبها  
 أشيل أبويا بكرهه ويسفهه \* وبريد أنا لخره أصدده واكرهه  
 شيع معازكاس يقول لى اكرهه \* ازاي من قلبى اخرجوه وهواقبه  
 (أجينه)

يا ستاهم جيين

(أفغانبه)

وانا راح اعمل ايه \* اللى حكلى به القضا أمشى عليه

لكن مين به دا أشيل

(الفصل الثانى)

عمر كطويل \* امشى معى أنا عملت لك دايـ  
 ولا تخافى من جوشهم واللغظ \* دول الاهالى كلهم أمه زلط  
 لما يشوفونى الطريقتى يفتحوا \* من قبل ما أضر بهم قوامك برحوا  
 وأهل نسا يا حوا البنا غفر \* وكلهم ضباط ما فيهم م نقر  
 وأغلب الباقى عساكر لى تبع \* ان كنت الأمره م فامرى متبع  
 مين يطالبك ان كان كثير والاقليل \* يجى يطالبك دالوقت من خيمه أشيل  
 وليسه بقا يا ستنا تبهكى كمان \* انى بقى تى اليوم فى غاية الامان  
 (أفغانبه)

ابكى هنا القدام من فكر الجراح \* اللى تصيب الجسم من ضرب السلاح

او عوا الكهين كلكاس يشوقكم في السكك \* وانت يا ركاس او عا سـكك  
اسربوا وادين رايح عنـدـهم \* واسـتـرجاهم وتلف بهم  
واقول لهم ياخرونا للسا \* اياك على الله وامل وعسى.

(الفصل الحادى عشر)

(أرافيل وضوريس)

(أرافيل)

منرحش يا ضوريس معاهم من هنا

(ضوريس)

منرحش وياهم

(أرافيل)

نروح لوحدهنا

أشـمـيل عمره ما يغـير نيتـه \* من شأنها عارفه أنا حنيتـه  
ولمه أضيع في الفشوش كل الفرص \* لا بد ارجعهم جيمه فى القفص  
واروح لككاس الكهين وأخبره \* بللى أغامنون يريد يدبره  
يا تمون أفغانيه والاموت انه \* ولا أعيش فى غربتى مهكتته

(القطعة الخامسه)

(الفصل الاوّل)

(أفغانيه وأجينه)

(أفغانيه)

روحي يا أجينه الحقى نيتى قوام \* هو حـد يدعها هناك من الكلام  
واجب علينا كلنا نرضى الملاك \* والماتف اللى قد نوى لى على الهلاك  
أهى الصواعق علم المدراع تخربه \* عاشمان دى اللى أبى بهربه  
دالوقت أمى تكون فى عز الكروب \* جونا العسا كرىعنه ونامن الهروب  
ما ينستحوش منا وجونا بالسلاح \* وانحاوطونا بالسـيوف وبالرماح  
حتى العسا كرى اللى مهانا تفرقت \* وراى من الكرب الشديد أهى سورقت

للأحسن من تركها لامها تعيش \* وعند هاشم أبدأ ما يجيش  
 ليظن في باله بأنه هتني \* واقف قصادي بتفردو بتني  
 وأذل نفسه وأجيبها في التراب \* وأوريه بحب البنت أنواع العذاب  
 واخطب لها غيره من اليونان عريس \* مطمع لا مري يخشى العميه أنيس  
 يا أوريباط انه لبنتي وامها \* وقيل لها ماتت مليشي همها  
 (الفصل التاسع)

(أغامنون وعسا كرا الغفر)

(أغامنون)

أما إذا صمم عـ لي بنتي القدر \* أعجز في كره ليس في طاقة البشر  
 مين ظن انه يغاب القدره جهول \* في الحال يتكلم ولا يعرف يقول  
 هو القوي الفعال لكامل ما يريد \* السيد المالك وكل الناس عبيد  
 (الفصل العاشر)

(أغامنون وكليتامستر وأفغانيه وأرافيل وأوريباط وعسا كرا الغفر)

(أغامنون لكليتامستر)

سني خدي بنتك وعيشوا في هنا \* ومن الليله دي ماتت توشي هنا  
 واتحضر وامن وقتكم الى السفر \* وخادمي اركاس معاكم والغفر  
 وبالجهل في السر تشوا كلامكم \* او عوا اوليس ابن الحرام يدري بكم  
 والبنت خبوها ودار واجسمها \* خلوا العسا كرا ماتشوف غير امها  
 يا الله اهربوا الله يريني وشكم \* في خـ برأقا بلدكم واتهنأ بكم  
 وانتوا تبعوهم يا غفر

(كليتامستر)

ربي معك

(أفغانيه)

ويحفظك من الندا ويعنك

(أغامنون)

( ٦ - الروايات المقيدة )

حسب اسمها ووجهها في مهجتي \* واجب عليك في الحال ترحم لوعتي  
 ولي كان كلبه أريد تصبني لها \* وزى ما تريد أقم له من به — لها  
 بنتك وعرضي دول سوا في حوزتي \* والقلب مسكنهم وهم في مهجتي  
 لا يمكنك توصيل إلى محامهم \* منى وتستحوز عابهم — كلهم  
 إلا إذا قطعتني وشرحتني \* ومن الأهانه في الغم — رام ريجتي

(الفصل السابع)

(أغامنون)

الكلب دالابداني أندمه \* وموت بنتي لازم اني أقدمه  
 يظنني بالعشق عن موتها تمتنع \* وبالكلام اللي حكاها لي أقتنع  
 لا يلزم التأخير وليه أسمع كلام \* وأرجح اغراضه على شرف المقام  
 استعمل النهدي يظن اني أخاف \* ما عاد بقانا تأخير ولا عندي خلاف

يا أورياط

(الفصل الثامن)

(أغامنون وأورياط وعسا كرا الغفر)

(أورياط)

نعم

(أغامنون)

أنا راح اعمل ايه \* يا هاتري الأمرهم بسفك الدم ايه  
 هوا هناغ زوه أجزدهم لها \* وفين دالاعد اللي يلزم قتلها  
 دي أمها متحضرة ذي الأسد \* على حياية بنتها فاعده رصد  
 حتى عسا كرا براعوها كثير \* ويخشوها قدامها الماتسبير  
 لكن اشيل عاصي عليها ومفتري \* والبنيت نعصى يا ترى أوامري  
 ويا ترى من ضربته المنظر تصيح \* وخنجرايه أما أنا بنجون صحیح  
 وليه أقتلها وأسفك دمها \* واروح فين بعدها من أمها  
 وان قتلها فإيه الفائدة \* لا فائدة في قتلها ولا عائدة

الاحسن

لالى مرا كبت على تساليه \* ولا حد خد اخى وزوجتى الغاليه  
 ولا انفق دلى شئ اطلب له عوض \* ولا عرض لى غير اغراضك عرض  
 وصرت عـ لاروام ملكـ متى \* وصرفت اموالى عليك وخدمتى  
 زلت لك اسـ بموس وكانت لمعت \* نار القيام وعسا كرك ما تجمعت  
 وحب ترواده لايه كان قصـ دنا \* وجعنا اغلب عسا كركنا هنا  
 مش لجل هيلانه تجى لزوجها اقوام \* وينقطع عنها وعن زوجها الكلام  
 اشعنا انا زوجتى محدش بفتكر \* فيها بغير الموت هنا ماتـ نـ كـ  
 واخوك على شان حرمة حصل كلام \* تشن له الغاره بقصـ د الان مقام  
 عندك مرا كبتك والعسا كرو السلاح \* من السيفوف الماضيه ومن الرماح  
 روح خد بتار من لاس ورجع زوجته \* واهجم على باريز بقصره وموته  
 اما انا ما انتقـ ل ولا اروح \* ولا اعرض جتى يوم للجروح  
 الا اذا مات مقصـ ودى هنا \* واكتب كتابى عاجلا على سقنا

## (اغامنون)

انتا بريت لى دمتك وانادمتى \* نظرى بريتها ورجعت فى كاتى  
 ارجع اتسالي باقيا كفا كلام \* غيرك من الفرسان يجى عندى قوام  
 يا ما من اليونان فيه غيرك شجيع \* معدود فى الفرسان ولا مرى مطيع  
 السيف والمزراق بفضله اعترف \* فى مطر حـك اوسع تاج الشرف  
 الاحتمار والاذدر كاهـ غرور \* اعـ لـ مـ مفتاح فى باب الشرور  
 جعلت نفسك لايونان انك معين \* وقت وليتـ نى عايـ م اجمعين  
 ولا حـ ديشى من هنالى هناك \* الا براك والمـ نى كله مناك  
 دالمن يبطل كل خـ بـ عمله \* والعاقل اللى يجتنب ما يجبهـ له  
 قـ م روح وفارقنا وخيلنا هنا \* انا قطعت الحبـ ل دلى بيننا

## (اشيل)

ابقى على قتله من الحبل المتين \* من بعض احسانك على القلب الحزين  
 لانها بافغانيه معلقه \* وباحـ تـ رامى لايوها موثقه

انتا نسبت أنا من تكثر في الكلام

(أشيل)

وانت نسبت اللي سبنتي بالغرام

(أغامنون)

أهو كلامي اسميه بالمفتشر \* في أمر بنتي ارتجع ما تخرش  
أنا أبوها وانت لسا ما خدتها \* حيا الله كله عن جوازها قلته

(أشيل)

أنا مبي ما خد يفسخ كتبه \* ولاية يرزمتيه ونيتيه  
المنت عندي كوم وعندى الروح كوم \* ما افترعها الويه - ير الدم عوم  
أنا أدافع عن حقوقي اللي انبت \* على موثيقك موا عيدها دنت  
انتا عـلى شاني طلبتها هنا \* من شان كدا احجم او آخذها أنا

(أغامنون)

اشكى الى الهاتف وكلمكاس مع أوليس \* ومينلاس وانما كان كنت الرئيس

(أشيل)

أنا اشكى نفسي

(أغامنون)

تعم يوم ما حكيت \* على غزا آسـ يا وتر واده نويت  
والريح كان غلان وجينا عالجسور \* واتربطت كل المراب في البرور  
اشكى بقال للريح أهو اجابك هنا \* وجاب مرا كينا وحاشـ ما كنا  
نويت أنا على الرجوع من وقتها \* فرحت قومت العسا كر كلها  
ورحت للكاهن وقلت ا كشف لنا \* هو مقصد الاقدار تربطنا هنا  
كشف وقال باب الرياح ما ينفتح \* الاعلى بنتي تجي وتندمج

(أشيل)

ما اقدرش أنا على الكلام دا اسميه \* ولا آموز معناه ولا أنواعه  
وليه أنا ابني السفرى على دبحها \* وبابه ترواده انتفع من فتحها

لالى

فوتى بنيا بنت من وشه اختفى \* اوعى تقولى بم اوتتوقفى

(الفصل الخامس)

(أغامنون لوحده)

ما كان ظنى انها تغضب كده \* دا جنان ايه اللى بانغ للحدده

لاكن معذوره على حب السنه \* ما فى احد لقلب هقسى الا انا

(الفصل السادس)

(أغامنون وأشيل)

(أشيل)

أنا بلغنى عن خبر قوى شنيع \* ما حد فى الدنيا الفله يستطيع

قالوا منيش قادرا كدل كلمتى \* أفغانه أفغانه خطيبتى

الامر منك قال صدر بقتلها \* وانتاعلى المحراب تريت روح بها

وانا أقف من جنبها لجل المذاب \* والاسم قال دامه رجان كتب الكتاب

قل لى بقاء لراى يا ملك الملوك \* كيف العمل والناس للعار ينسبوك

(أغامنون)

الراى اهو راى وانا ما بحت به \* لما يجي وقته لبتى اكتبه

بيقادك ساعة بيان لك بجننها \* واكون اوامرى للجيوش بانقتها

(أشيل)

عندى الخبر كاه وتنكربس ليه

(أغامنون)

لما الخبر عندك وليه تسأل عليه

(أشيل)

وفى حضورى تقر بالذنب الشنيع \* ومين ياسيدى لامرك يستطيع

ماند مع دال بنت جنبي لواموت \* ولا التزم من شان خاطر ك بالسكوت

(أغامنون)

والجسم بعد الضرب منك يستريح \* وانا لى افضل به بطول عمرى جريح  
فاظهرى فى الضرب انى بنت مين \* خلى العدا تنغازط وهما فى الكمين  
وتسرف اليونان دالدم المليح \* انه دى يشوفوه ساعة ما يسبح  
( كلبنا مستر )

عرفت انا دالوقت اصد لك دالردى \* داننا مشاعلى جيت لدبح البنت دى  
عملت لليونان وليمة افتخار \* تدبح لهم بنتى كدا وسط النهار  
يا وحش يا خشنى كفاك نانا خداع \* تقول لها انك جيت من شان الوداع  
حتى الفرار لى صدد لربحها \* تقول عليه كتب الكتاب لفرحها  
وجيت مكشربى يعنى انى انك خزين \* دالبنت مش بنفك ولا يكن انت مين  
فمين الحروب اللى هنا طاربتها \* فمين الدماللى لها سفككتها  
بتهقول ناقضت اليونان قاومتهم \* فمين الرجال اللى هنا موتهم  
لو كنت يوم دافعت عنها بهمته \* ما كنتش انذابت وصفرت عنك  
الاتقول ماتف وكاس والقدر \* انظر عدوك مين على بنتك غدر  
هوالة در عطشان وواحد جربه \* ما عاش الا دم بنتى يشربه  
أهو كلام فارغ ردا منى \* لما رايت حكم البالدك اجتمع  
عشرين ملك من تحت امرك يخدموك \* وانتا بقيت من فوقهم ملك الملوک  
ادى قضاك اللى بتنددر له دماک \* وبتفتخر بالهاتف اللى قدر ماک  
بقما اشترىت الملك بالدم العزيز \* بكره المقدر يشربه ويقول لذيذ  
وان رحمت انا معها واشوقها تندبح \* تظن اشد وفها أفتخر وان شرح  
وارجع لوحدى بالندم وبالاسف \* وابكى على البدر المنير اللى انك كسفت  
واموت انا بهدين من الغم الشديد \* وانتا ملك قادر وكل الناس عبيده  
بنتى انا متروح وتخرج من هنا \* تفضل معى فى البيت فى حضنى انا  
ولا أخاف منك ولا احسب لك حساب \* ولا أععد انك ملك ولا مهاب  
لو قطعونى بالسيف فوق جسمها \* ما حد يقر بها انا ماش أمها  
لا أب فيك رحمة ولا جوز تنشكر \* الا انت واحد بربرى مخلك عكر

كان لامرك عند كاكاس امتثل \* وبالدامن بعد موقى أغتسل  
 والدم دامنك خده ساتريد \* ما نقصش منه شئ دامنك يزيد  
 ان كان في موقى الملك منفعه \* روحى أهى ما بين يديك مستودعه  
 من بعد موقى تنطاق كل الرياح \* وتظير مراكبك للهدان غير جناح  
 أنا كنت مشغوله بتهداد البـلاد \* اللى بسيفك تنفتح لك فى الجهاد  
 وفتح ترواده نوبت اعـل فرح \* وكان زمان قـابى لرؤياها انشرح  
 لكنهم حين الزمواك تسفل دمي \* وتقول يا بنتى عـلى الذبح اقدمى  
 وجعلت ذبحى اول اعياد الجهاد \* وصبرت علمنا اللى شبت فى الفؤاد  
 عدت دى منك كرامه باينه \* أحسن تقول البنت بنتى خاتمه  
 لو كان عـلى روحى أنا مالى أسف \* أنا على نور شمس أمى اللى انكسف  
 وعلم ريس اللى من الاهوال شاب \* وابيض شعره وهو وجدع لساشاب  
 من يوم اوعـدته معى بالاقـتران \* هو فى أمان الله وقلبه فى طمان  
 لما درى بللى حصل زاد به الولوج \* ولانشف خده الجميل من الدموع  
 فالعقوة نى ان حصل منى ضحير \* على جرح أمى وجرح جوزى اللى انفجـر  
 (اغامنون)

يا بنت انامهـ رفس ذنبى كان ايه \* لما بكى الاقـدار تجازينى عليه  
 وبامهك الماتف على القربان نطق \* بوقتها المعبـد على قـابى انطبقى  
 وفضلت انا قضاهم وهـم يشددوا \* ويخوفونى باليونان ويهددوا  
 وكنت بطالت القـرار اللى صدر \* ونوبت أفوت الملك واسخطع لـقدر  
 وكتبنت مع اركاس جواب بمنعكم \* من الدخول فى الدبلـد ورجوعكم  
 لكن القضا بينكم وبين اركاس فصل \* خـلا الجواب ليدامك ما وصل  
 من سوء حظى ما بالغتشم منيتى \* وعجزت عن دفع الاذا يا بنتى  
 حيث الخبر قد ساع فى العرضى وزاع \* ولا بقى لى حظ الا فى الوداع  
 فاتفق كرى فى الجهد والجاه العظـيم \* واسمك اللى دائماً يفضل مقـيم  
 واتصورى وقع السلاح فى جنتك \* يكون فى قلبى أنا اللى بحـدتك

وعن أبوها بته تذر وكان تروم \* انى أوافقها على الراى المشوم  
 ما فبش كدنا عظيم ولا فيشى ثبات \* القلب داياناس بيتى فى بنات  
 أهوا بوجا جى يضرب مشوره \* بشوف قورته باينه مكشوره  
 ياهاترى رايح يخذها بالخداع \* والايخذها غصب عنى بالذراع

(الفصل الثالث)

(أغامنون وكلاتامستر وأجينه)

(أغامنون)

بتعـــــــــــــــــلى ايه ياترى ياسـقنا \* هما استخبت فـــــــــين آمال بنتنا  
 شيمت امرى مع اركاس باطاب \* اتأخرت ليه ياترى انت السبب  
 أعرف ضميرك هو على ايه انطوى \* بدك على المحفل تجوالاثنين سوا  
 (كلاتامستر)

البنيت اهى على الروح متحضره \* لامـــــــــتخبيبه ولا متأخره

بس انت شوف حالك

(أغامنون)

أنا حاضر مكان \* والديرو المحراب حاضرين من زمان

\* (المنظر الرابع)

(كلاتامستر وأغامنون وأفغانيه وأجينه)

(كلاتامستر)

أهوا بوكى جابنه نفسه يطالبك \* اللى تحبيبه للهلاك راح يجلبك

(أغامنون)

ايش الخبر بتعيطوا ليه كلكم \* أظن ما اركاس جا وقال لكم

(أفغانيه)

ما تخفش يا بابا واذك ان قال لنا \* احنا الى أمرك مطيعين كلنا

الروح دى منك وانتا جبتها \* ان رمت تأخذها بكفيلك خدتها

أنا قببات الزوج اللى وعدت به \* باتـــــــــمده عنى والاتقريبه

كان

ان كان أبوها جاهنا راح يعمل ايه \* الكل اهدم متعصبين هناعليه  
 الام تصرخ والبنيه بالدموع \* تبكي وكل البيت بيتي في خضوع  
 والدم من طبه هومن حنيه \* عييل الاب الجده ودلينته  
 فحكهم بالموت على بنت الملك \* لازم بيطلوه زى ماقلت لك  
 (ضوريس)

## والرأى ايه

(أرافيل)

الرأى مانيش عارفه ايه \* حاجه بتمغنى عن القنيه ايه  
 لو كنت أخرج من هنا غري وأروح \* وأشر الاخبار وبالاسرار أروح  
 وأخبر المرضي بكل الاختلاس \* وادخل المعبد وأخبر كالكاس  
 بانهم عزموا على عكس الامور

(ضوريس)

ما يدور بافتنه سوى القلب الجسور

(أرافيل)

بدي تدور فتنه على كل اليونان \* ويقوم أشيل على أغانمون كيان  
 ومن الكراهه بينهم ينسوا الحراب \* وتفوق تراوده ولا تشوف الحراب  
 كنت انبسط وبروق عقلى والبدن \* وافرح واشوف لي يوم في عز الوطن

(ضوريس)

الست اهي جيا كفي تخريف بقه \* مش كل ساعه تطالعي بعلقه

(أرافيل)

ماني سند ياختي ولا لي اليوم جاه \* أموت وانا بطالب من القدره النجاه

(الفصل الثاني)

(كليتامستر واجينه)

(كليتامستر)

ما قدرش أشوفها يا أجينه برضها \* زى اللي فرحانه بفقدان عمرها

(ضوریس)

أما جنان منك ظهر علانية \* من كثر عشقك تحسدى أفغانیه  
بتحسبهم ارایجه لكتب الكتاب \* دی رایجه لموت هنك وللعذاب  
عنتیش تقولى بعد دایا بختها

(أرافیل)

برضى أقول یاریتنی كنت اختها

هو الأشـیل مش جاهنا لاجلها \* كان واقف امبارح بیـن ذل لها  
یذل نفسـه لـه وکل الملک له \* وان كان جبیل علی اکتافه یحمله  
وآغلب العسکر لآمره قمتـل \* وان حد جاب له عار بدمه یقتـل  
یظلم یبـکی الناس وعمره ما بکی \* ولا رأیتـه بس یوم بیـشـتـکی  
یهمم علی الغابات ویصطاد السباع \* ولا یخاف لامن دبب ولا ضباع  
انـه لم الخوف والبهـ کافـی حبها \* لما یـشـ وفها یـنزوی فی جنبها  
وتسبل منه عـلی الخلد الدموع \* وتحنی منه عـلی النار الضلوع  
بقازی دی عـلی أشیل ما تحسد \* ملک شجاع یتلف کداوینفسه  
یاریت أصدفه فی حبالی وینشـبک \* وتهضمه نفسه بحبی وینسـبک  
وبعدھا یقطعونی بالسـیوف \* وأعوم فی دمی وأعدائی تشوف  
لکن من هیات موت وتسدق \* قال المثل ان الشـتی عمـره بقی  
هو الأشـیل ان حدـق ربـیها \* أوکان أبوها جاطلها من أمها  
مش کان یسائل الجبال بسـله \* ویرج أرض المملـکه بزلله  
واللهاتف الالی جاوبالقـربان أمر \* أفغانیه ما یصیبها منه ضرر  
الابروج منه اشـیل ویتنفع \* وانا بقامن کتر غیظی أنفقع  
وتزید حدـلاوه فی عیونه ویرجه \* ویراع الشـوق فی فؤاده مسرجه  
لو حضر والمحراب وناره أشـلوا \* وکبروا عـلی الولیـمه وهملوا  
حالایفکوا وحیم وبعـدلوه \* واسم الغنیمه قوام بغيرها یبدلوه  
هو انتی یا ضوریس مش تمعقلی \* شوفی بقا الطالع ومنه انقـلی

(أشيل)

ان كان كتم سره - الى اللى صممه \* انابدل عنك اروح اكله

(أفغانيه)

بدك تروح فين دالوقتى ياسلام

(أشيل)

بدك تناقضنى وابه بقالالكلام

(كليتاستر)

وايه مرادك ياترى

(أفغانيه)

دافى اضطراب \* لايملك التدبير ولا يحسن خطاب

ووجب - الى اللى يجدى فى الامر المهول \* انه يكون راتقى ويعرف مايقول

وتعرف فى العاشق اذاهاج به الغرام \* وطبع ابو ياتعرفيه - حفظ المقام

نصبر شويه مامن التأخر - يرنخاف \* دالوقت ابو يايجى هنامن غير خلاف

يسمع كلام أمى وهى فى كربها \* بكن يرق لها ويتأطف بها

وتسكون سبب فى العفو وقدام الفرج \* أحسن من الغوغا ومن كتر المخرج

(أشيل)

الحق بيدك حين يجى وتلمحوه \* انتى وأمك عقه لوه وانصحوه

وكتروا من الرجا اياك يطبع \* وينخدع من شان راحتنا الجميع

ويقول لئلا يكه

وانتى كمان ياست ش - وفى راحتك \* واتوجه - فى أودة استراحتك

مته - لك تعيش وادين انا نجت لك \* مادمت انا عايش ونفسى أمتهلك

وينخزى كلكاس وتنجيمه الكذوب \* من تلج حين تجى الحراره له يذوب

\* (القطعة الرابعة)

\* (الفصل الاول)

(أرافيل وضور ريس)

وان كان خلاص ولده من الموت مكنه \* ايه يفقده ويروح بعدين يدقنه  
من قبل ما تسخط عليه وتزله \* واجب عليك انك تروح وتساله  
غلبان ومختار من ضرر ماته - وده \* وانت كان على مصيبتة تزوده

(أشيل)

كل المصايب دى ودالموت والضرر \* وانتي كمينه ماء على بالك خبر  
ان قات قاسى كنى ماتفه - رحك \* واحديده خنجره راح يدبحك  
خله بعتالك وانا راضى عليه \* واسمك ليه - دبجو كى بين يديه  
ان قات كله بقه فلوا فى قوام \* وان رام غيرى الدج ما عاهشى ملام  
عرفت ان اثره شقا ياوخ - دمتى \* ولحدايه وصلت ما كى محبتي

(أفغانيه)

الحب منى اللى حصل لك شك فيه \* داحب خالص يا ملك ماله شبويه  
موتى بلغنى وانا به ما اعتيت \* ولا حصل لى خوف ولا منك بكيت  
وحين بلغتى يوم قدامى انك هويت \* غيرى وبالمرة على تركى نويت  
مضيت طول الليل وانا فى اضطراب \* وكرب منه ياس - لام وفى عذاب  
وفضات اشه - تم فى النساء فى الرجال \* واتسع لى فى الغضب كل المجال  
لو كنت حاضر كان ظهر لك بس آه \* تفضل حى لك على حب الحياه  
حبك عمود من نور فى قاسى نشا \* لولاده وعى ماطه - رولا فشا

(أشيل)

ان كنت انا عندك عزيز عيشى كثير

\*(الفصل السابع)\*

(كلمة امستروأفغانيه وأشيل وأجيينه)

(كلمة امستر)

رحنا بلاش ان لم ينجينا الامير

جوزى بيدارى ولا بدوش اشوف \* دالبنف لما تندج زى الحروف

وحط فى كل الطرق عس - كرغفر \* وقال له - م ما تفوتوا ولا نفر

اشيل

والراجل الخشني يموت حرمتي \* وانالدا لاص اخته بائذل همتي  
 عشرين ملك من تحت أمره جبهتهم \* والكل أعداؤه واناللى غابتهم  
 والحرب داللى فيه على شانه انتصرت \* وكسبت له أموال وأعداؤه كسرت  
 ولارضيت أقبل كذا ولا كذا \* الا انت يا نور العيون وحده هذا  
 يحبى بكدر عيشتي وقت الصفا \* على حب الدنيا على الدنيا العفا  
 لو كنت انا تاخرت يوم كان انقضى \* فحبك وكنت أبان على جمر الغضا  
 لازم أروح دلوقت قدام الجيوش \* واورى الجميع بان دى عميل وحموش  
 واورى أبوكى ان احتقارى لا يجوز \* ولا يصح النقص من راجل عجوز  
 (أفغانيه)

بالله ياسيدى الملك تحلم قلبل \* واسمع ولو كله بها شفى الغليل  
 وتكون دى آخر جاي او طابتي \* واعرف ان محبتك كم محبتى  
 الراجل الخاين وفيه كل العيوب \* واتجمعت فيه القبايح والذنوب  
 هو السبب صحیح فيما حل لى \* لكن اتفكر كان انه أبى  
 (أشبل)

ما افتكر انه أبوكى قلت لك \* أنا افتكر فيه انه راجل فانتلك  
 (أفغانيه)

داوالدى أدين بقولهما لك كان \* وانتا معاشرنا وتعرف من زمان  
 داوالدى وأنا أحبه واكرمه \* وأعظمه وأعظم اللى يهظمه  
 وزى ما أحبه كثير يحببني \* وزى ما عيني به يخاف يكبني  
 من الصغر قلبى به زهواً ألفه \* وينوجع من اللى يمينه ويقدفه  
 وبدال ما اتعير عليه وأنحرف \* وأوافقك فى غم يمكن ينصرف  
 وأرضى المسببه له كما سمعتنى \* أقول حبه زى ما انت تحببني  
 ما اقدرش اسمع فيه كلام ما ينسمع \* ولا شتهمه عرهما ما تنباع  
 داعنه دموقى لالدنيا محبب \* والله ياسيدى الملك أمر كعجيب  
 هو أب فى الدنيا يشوف دمه يسبح \* من غير ما يبكى ومن وجهه يصبح

(كلمة ما ستر تنزل على أقدام أشيل)

أنا بوش زوجك تحي بنيتي

(أشيل يرفعها ويقول)

العفو يا ستي اطمئني واسكني

(كلمة ما ستر)

يكون بسعدى ان حن قلبك للدموع \* وتكون طفيت النار اللي في الضلوع  
دي زوجتك راح يقصه فوالك عمرها \* وانا لك ربيتها ولك كبرتها  
وانا على شانك ما فرت وجبتها \* وفي جنابك يا مليك حبيتها  
يخصمها الكاهن لكيهه بالعدم \* ياريت دالمعبد على راسه انه دم  
انتا أبوها وزوجها وعمها \* وانت اللي تحممها وترحم أمها  
روحي مدهم يخني ولا تخافي ضرر \* هو أم يرا الجيش وهو المعتمد  
لمكن اصبر لما أشوف زوجي الكبير \* اللي على شان دبحها رايح يطير  
وان كان مصمم الكهين على قتلها \* ولالقاش غيبرها انا موت قبلها

(الفصل السادس)

(أشيل وأفغانيه)

(أشيل)

ماست انا الخيلت ما بعرف كلام \* الحال دا يقظ...ه والافى المنام  
ملا كه عظيمه تحت اقدمي أنا \* ودموعها تنزل على شانك هنا  
وانا كمان واقف ولا اجري على سلاح \* وبالسيف اهجم عليهم والرماح  
هو حد غيري يهتمد في الكربده \* والاخلقة...ني ربتنا الا لكده  
روحي فداكي يا ضيا عيني اليمين \* مين له جساره يقهرك دابس مين

(أفغانيه)

اصبر شوبه واستمع لى أقول

(أشيل)

ان كان تقولي بعدها الكلام بطول

والراجل

(كليتامستر)

أبوها

(أفغانيه)

دأبي

(أرافيل)

ايش الخبير

(أشيل)

اما عبارته تزيد على كل العبر

هو حمد القاله على بنته كلام \* بس افهموني بالحكاية ياسلام

(اركاس)

أصل الحكايه ان كاس الكهين \* ذات يوم كان نائم على جنبه اليمين  
قام مر به الماتف وقال له دال رياح \* ما تخرج الا ان شهرتوا له السلاح  
وتقدموا قربان هناعلانيه \* و يكون دال قربان على أفغانيه  
واعطاء صورتها ليعرف اسمها \* وكلمة التحقيق قال على اسمها

(كليتامستر)

هو الكهين مالقاش الابنيتي

(أفغانيه)

واناليه واش ذنبي أنا وايش سيني

(كليتامستر)

أجرنا غامنون قال لي افضلي \* لانطاي من دالمكان ولا تنزلي

(أفغانيه لاشيل)

عظيم قوى أهو كذا كتب الكتاب \* دالوقت ادوق المرواقاي العذاب

(اركاس الكليتامستر)

برض الملاك غشك وغير في الكلام \* وانفسكرا انغشت جميعا بالمنام

(كليتامستر)

ماعرفت انا بتهقول ايه

(اركاس لاشيل)

ما فيش غيرك تقعد مستي عليه

(اشيل)

بين كلامك

(اركاس)

يا ملك لازم ابوح \* بالسرك من قبل ستي ماتروح  
السيف والرغروف وآله الموت تمام \* محضرين خايف أقول كل الكلام

(كليتامستر)

مين يا اركاس قول خوفنتي

(اشيل)

احكي لنا يا شيخ قوام زعلتني

(اركاس)

انتا خطيها اليوم وانتي امها \* ناوي ابوها اليوم بسفك دمها

(كليتامستر)

دا مين يخاف منه

(اشيل)

ومين يخونه

(اركاس)

ناوي لها على الدبح لانستهون

(اشيل)

(أشيل لافغانيه)

سعدى ابيكي يابرنيس ابنى \* مايروح للمخفل معك الانا  
وحضرة الوالد هناك ينتظر

(أفغانيه)

الوقت بدرى قد ساء اصطبر

الستدى اهي اللي واقفه حاضره \* هيا برنيس من في له قادره  
باين ابيها هيه الملك العظيم \* وعذابها من البكاء ذاب اليم  
وكنتمره في زعل ل سمعتها \* كلام شديد وبالام أوجعتها  
بغير خاطرها ايام اليوم وجب \* على الخصوص في سرها انت السببه  
اذا صدد امرك لها بما تريد \* ينك حلالا من اياديها الحديده  
زين بفعل الخير مبادى الاجتماع \* لالرد محسوب في الكرم ولا الامتناع

(أرافيل)

ياسيدى خفف على قاي الجراح \* اغمر اسبرتك بالكرم وبالسمح  
هو ما كفى ذللى هناوموت أبى \* وفقد مما كتى وتضيبع منصبى

(أشيل)

ياست يكفاكى بكايكف افواج \* قومي ما نازوح سوا الا الوقت راح

(الفصل الخامس)

(كليتامستر وأشيل وأفغانيه وأرافيل واركاس وأجينه وضوريس)

(اركاس لاركه)

ياستاهو المخفل على البراتنصب \* وحضروا شادركه بيركله قصب  
حتى الملك واقف هناك في الانتظار \* من الغضب بينط من عينه الشرار  
لوعى نفوتها ابوها وحدها \* أحسن هناك يا ست تاقى وعدها

(أشيل)

( • - الروايات المفيده )

## (أغامنون)

حيث ان منهك عن رواحك له سبب \* وجعلت قولي بالرجا آخر طلبة  
 وفضلت بالمهـ روف أقول لك ارجعي \* وانتي تلجى في الكلام وتجهي  
 فقـ دأمرتك والملك أمره مطاع \* بلا كلام من غـ يرنفـ مع بلانزع

## (الفصل الثاني)

## (كلمتا ماستر وحدها)

اش له سبب ياناس دالملك الجسور \* بالعتف يجبرني على عدم الحضور  
 لماـ لي رتبةـه ينزل رتبتي \* ويسـ تـمرا اذا ظهر بهيبي  
 لمكن يابنتي بخاطره افـرحي \* واتفرشي وباه هناك واتهجي  
 أهور بنا اعطاكي اشـيل ونولاك \* وهو كان اقبل بنفسه دالملك

## (الفصل الثالث)

## (أشيل وكلمتا ماستر)

## (أشيل)

الجـ دالله التـ وقف راح وزال \* ولا بقا لنا جـ واب ولا سـ زال  
 وحضرة الملك لحضـه ضـني \* ولا رضى بقـول كلام يغـ مني  
 صرح وقال انتا نسبي يابطـل \* وشفت من كثر الفرح دمه هـطال  
 وقال دالهـ رضى بكم يا ما اشرح \* وحضرو الاوراق لاشهار الفرح  
 حتى الكهين كل كاس بالقربان أمر \* واسفك دمه هو بنفسه قد حضر  
 وبعدد سفك الدم تنطلق الرياح \* ونظير اتر واده قوام من غير جناح  
 يد الوليه والكتاب فيم افرج \* في حب تر واده يكون الریح خرج  
 صـ مبان عليا اني اسافر بهـدها \* وافوت افغانيا هنا لو حـدها  
 ولي عشم بهـد الرجوع من القتال \* أعمل فرح وابل شوقى بالوصل  
 واكون جلبيت العار ونلت الانتقام \* من الهدا وزددت في علو المقام

## (الفصل الرابع)

(أشيل وكلمتا ماستر وأفغانيه وأرافيل وضوريس وأجبنه)

اشيل

يكفى بقالابدما حصـ ل غاط \* القصـ دراحتى زى راحتكم فقط  
وان كان يريدك كاس عيشى كلمته \* كتب الكتاب نشـ هله ونـ كلفته  
يا الله ارسـ لى له الست بنتك بالبحـ ل \* لاخوف عليهم ان هناك ولاخجل  
وقبـ ل دابدى اقول لك كلمتين \* بقا تعرفى الاكليل داباست فبن  
هناك فى العرضى الكبير وسط الخيام \* كل العسا كرتحضره وهى قيام  
وكلهم متحضرين تحت السـ للاح \* مع الخناجر والسـ يوف وياالرياح  
وغير مناسب وقفـ لك بينهم هناك \* بيتى الوقوف متعب وعرضه لالهلاك  
افغانيه مع البنات خـ دامها \* هى وـ دها تروح وهم قـ دامها  
(كليتامتـ ر)

ماحـ دللاكليل عيشى جنبها \* الأنا هـ وا أنامش أمها  
أبـ قى أجيبها من البلد الى هنا \* وتروح هناك لوـ دها بنتى أنا  
هو مش مقامى من مقامك عندهم \* وفى الادب مايجز جوا عن حدهم  
(أغامنون)

لكن دا العرضى ولا هوش قصرنا

(كليتامتـ ر)

احناس والاثنين تروح مع بنتنا

كل العسا كراالى هناك كل الجوع \* لازم يقابلونا جميعهم بالخصـ ووع  
انت الى اسمك عندهم ملك الملوك \* وعسا كرا اليونان جميعا بـ دولك  
وأشـ يل بنفسه بـ منزلة ابنى يكون \* وأغاب الحركه تكون لك والسكون  
(أغامنون)

لكن على شان خاطرى جيت بالرجا \* فى بنت من شانها بقول يا الله النجا  
اتعطفى برأفتك بى وافضـ لى \* فى البيت هنا لا تطالعى ولا تـ نزلنى  
(كليتامتـ ر)

وانتاعـ لى شان خاطرى خاينى اروح \* بدك كان أفضل هنا أبكى ونوح  
الامـ مش تفـ رح باكليل بنتها \* ومش انابـ دى هنا بنتها

لما أتوا في دال البلد واتقـ ر بوا \* وحين رؤي جيت هنا بيم ربوا  
 كما كاس ونستورهم أو ليس متجه من \* ماشفت واحد بس لي منهم معين  
 الا لجمع بالكد علماء انصبوا \* ولي شرك في كل ساعه ينصبوا  
 وقصدهم أنزل لهم عن الزواج \* والمجد والشهره وما فيه الزواج  
 لا بد ان تجسس عليهم واتبع \* آثارهم وعـ الى المخبي اطاع  
 (الفصل الثامن)

(أرافيل وضوريس)

(أرافيل)

افغانه عـ لي قد ايه متـ كبره \* الناس يحبوها وهي منظره  
 في الافتخار وفي المسبه كسمها \* يارب تقطعها وتقطـ مع اسمها  
 لا بد يا ضوريس تجهم عن قريب \* نكبه تقول الناس عليهم اشئ عجيب  
 اللي أنا شايفاه منـم دا ضحير \* لا بد ما هم قادمين عـ لي خطر  
 أفغانه لاشك مغشوشه بأشيل \* قال المثل دا كل من حل يشـيل  
 فإيه أفـ كرفي الهموم وانسقم \* لا بد اني قبـ ل موتي انتقم  
 (القطعة الثالثة)

(الفصل الاول)

(أغامنون وكليتا ماستر)

(كليتا ماستر)

كنا مسافر بن ياملاكـ ذـ برأ كبد \* تاركين أشيل ساعه الغضب عنا بيم  
 والبنت في أرجـ وس كانت ناويه \* تقضى الليالي هناك با كبه تاعيه  
 له كن أشـ ميل شافنا نجيب لاسفر \* ومن الكلام اللي حكينا له نفعـ  
 وأ كد الاعان بانه مارجـ عـ \* عن نيتـ ونفى الكلام اللي وقع  
 وهو كان زعـ لان بيـ دور عايك \* ولا رضى ان الكلام ينسب اليك  
 ويريد يشوف اللي اخترع هذا الكلام \* لا جـ ل ما يخزبه ويتم المرام  
 (أغامنون)

(أشيل)

يه داعج اللي أراه ياسقنا \* انى أتيتى زى مابسمع هنا  
وايه هنا جيتى وجل القصدايه \* وكان أبوكى بينكرك دابس ليه

(افغانيه)

ياسيدى اطمئن أدين راجه قوام \* واجعل كلامى للوداع بدل السلام  
وتخرج (الفصل السابع)

(أشيل وارافيل وضوريس)

(أشيل)

وايه بتهرّب من حضورى ياسلام \* الحال دايقظـه والافى المنام  
أماهـ رو بهادايه نص عيشـتى \* وبمدانسى انقلب بو حشـتى  
يوجه الكلام لارافيل

ما تزعلش ان كان أشيل عندك حضر \* وبريد يقف منك على أقصى الخبر  
انى أسـ... يرقى وعاليه كى رافـتى \* حصلت كثير لك من زمان ورحتى  
يا هل ترى الستات دول ايه جو هنا

(ارافيل)

اسأل بقا نفسك بتساانى أنا

مش لك ثلاثين يوم وانتا فوق نار \* لحضورهم تكتب لهم ايل مع نهار

(أشيل)

لى شهر أنا غايب ولسا ما أتيت \* الا هنا المبارح وأدين دالوقت جيت

(ارافيل)

لما غايمون كان لهم كتب \* مش كنت حاضر يا ملك أمرك عجب  
مش هيا دى بنته اللي كنت تحبها

(أشيل)

أحبها برضى وأنا مش قول بها

لو كنت أعلم بالسفر بوقتها \* لكنت فى الساكه قوام حصانها

وان كان عـلى جبره وعنفه تكرمه \* فاكنش ذكـره كل يوم تكـرمه  
 داكل شكواكى تصنع فى الكلام \* مين بس يتأمل يشوف أقصـى المرام  
 امكن من طيبتى انا انقافل كـتير \* واحظ من فوق العيون رفـروف كـبير  
 واليوم رفعتـه فرأت عيني العزيم \* انك تحببـه جد و الله اعظـم  
 اما انا مانـى كرش برضى الفـه \* ولو يكون نـكس الـهـود اسـلطـفه  
 امكن الزمان قلب العباره بالنكوس \* وعلى الرجاين من فسوق الرؤس  
 من بعـد ما كنت العزيزه الفايه \* صحت بهـدك فى المحبة تالـيه  
 الله يسامحـك فى الغـزال اللى ترك \* مرعـاد وعنفـدك انجـس جـواسـرك  
 كنت اخبرينى وانا ببحث من زمان \* حـتى قايت الارض وبلاد اليونان  
 يطالب ويـدك نـدل زيه ما بقاش \* لكن دالمـعـوب ما يرـحلـوش بلاش

### (أرافيل)

جـيـعـد الـانـفاظ انا ماعـ رفـتها \* لاناقـ ريت فـيها ولا اعلمـتها  
 معـسـوعـجـتى والذـكـر داللى معى \* زى الكلام داما ورد فى مسـى  
 دى أغلب العشاق غلابه يحضرك \* وبايه فى عرضك انا كنت اخبرك  
 هو أشـيل ياناس غير بنت الملك \* يريد بقا حاجـه عظيمـه يملك  
 لوشاف أبو يابالـجـل ايخـنقـه \* واذا رأى له حـبـل حالـيشـنقـه

### (أفغانيه)

قولى كيان بنت الملك واتسخـرى \* وصـدـى نـرى أبوكى وأبو يا كبرى  
 منشان تـهـلى قدر نـفـرك فى الفـرام \* وانك غلبتـنى عـلى كبر المقام  
 امكن أبو ياللى عليه تـسخـرى \* وبـقـصد الاستهزام قامه تكبرى  
 حاكم على اليونان أبى ويحبـنى \* بنعم كل الغـم مللى بسـبـنى  
 وان بكيت من أى شى لا خربكى \* وان شكيت من أى حاجه يشتكى  
 يا حـسـرتى يوم أتهمـته انه قسى \* وكان مشـغـول قات دابـته نـسى

### (الفصل السادس)

### (أشيل وأفغانيه ورافيل وضوريس)

بقا كان من غير شرف اروح انا \* واتى لغير كلكاس تستنى هنا  
(ارافيل)

كلام سنى باسمه ولا افهموش  
(افغانيه)

اللى بيسمع شئ ايه ما يعلموش

ان كان بختى مال وجوزى صدنى \* ايه تتركبى لاهوم تهدى  
بقافى البلادى تفضلى واروح انا \* ووحدى اسافر من هنا مع ستنا  
(ارافيل)

يدى اشوف كلكاس من قبل السفر  
(افغانيه)

ما تشبى له من هنا ادنى خبر

(ارافيل)

مانتم مسافر بين الوقت والوقت راح

(افغانيه)

القصد يعنى تطاي من السهاح

اهو كلامك بان وبك تفرغى \* تبقي مقصودك هنا تفرغى  
على شان اشيل بتوزعيني وتعهدى  
(ارافيل)

انا فى الخيامه يا ترى كان مقصدى

احب من بالدم تقطر جنته \* هو حديد يدربس يوم يحده  
ما حيايته الا النار او ضرب السلاح \* وكل شئ فيه الخراب عنده مباح  
(افغانيه)

والله تحببه واتى برضك خاينه \* اهي الخيامه من عيونك باينه  
حشى الغضب والعنف لما توص فيه \* وحين دخل لك فى الظلام والدم فيه  
والدم للاسوار والنار والرماح \* دى كلها نقشت غرامه فى القواد

قوام يابتي نسا فـ رـ مـ نـ هنا \* اليوم جـ دت مسأله تخصصنا  
 لما رأني اليوم أبو كي زعل كـ تـ ير \* ومن قدومنا اعـ تـ راه أسف كبير  
 هـ لـ شان أشيل بيقول حصل منه امتناع \* وخاف من الاخبار هنا أحسن تشاع  
 وكان كتب جواب لنا وأرسـ له \* لكن اركاس تاه لنا ما وصـ له  
 وحين ما بلغـ هـ الخـ براني أتيت \* جالي هنا ادا هـ لي بنفسه دالوقيت  
 يا لله بنا أحسن أشـ بل أهوا متنع \* وقال يعـ دالمسأله اذار جمع  
 (أفانيه)

ابش دالكلام

(كاتبنا مـ تـ ر)

احر وشك الخجل \* استعملى الانفه وقوته بالعجل  
 أنا اللي في أرجوس قدمك اليه \* كنت احسبه انسان أتكل عليه  
 كانوا يقولوا عليه انه ابن ناس \* وانه صحیح من الشرف على أساس  
 لكن رجوعه في كلامـ داني \* انه ردى المال وما عونه دني  
 واجب عليه انعامه ان احنامين \* وانه قابل الاصل أردى العالمين  
 وان فضلنا برضـ نايهـ مـ غلط \* باننا قاعدين عـ لي شانه فقط  
 تخلف معه حيث انه غـ يرينه \* واخبرت أبو كي على كلام برمته  
 وأدين بستناه هنا ديه خبر \* عالما محضر في مهمات السفر  
 (ثم تقول لاراقيل)

وانتي كان يا اراقيل مني اسمي \* ما فيش لزوم تستعجلي وتيجي معي  
 عندك هنا عزمنا في البلد \* وانما مـ يش عـ لي القعاد هنا جلد  
 وكل أمرارك أهي باننا \* ما هوش على كـ كـ اس مجيـ كـ ان هنا  
 (الفصل الخامس)

(أفانيه واراقيل وضوريس)

(أفانيه)

أما كلام أمر من ضرب الرصاص \* بقا أشيل غير كلامه لي خلاص

معدوردي دوله ماتخـ لاش من كدر \* برضه ابوكي ان غاب عنك اوحضر  
 يا حسرتين الشوم عـ لي غايي انا \* ما حـ دم من أهـ لي سأل عني هنا  
 وقضات في الغربة وفي الغـ ربه نشيت \* لأب ينظري ولالي أهـ لي بيت  
 وانتي ابوكي ان كان يوم يعكنـك \* أمك تجي تجري عليك تهنئك  
 وان بكيتي بس يوم من الوجـ لـ \* يجي الحبيب يسح دم وعك بالعجل  
 (افغانيه)

وانه صدقتي في الكلام يا ارافـ لـ \* ما حـ دلي يسح دم وعي الا شيل  
 لطفه وجهـ اللي تـ كن بالحشا \* عـ كنوه يفـ لـ بروحي مايشا  
 لـ كن له أـ حـ وال أـ كيفها بايه \* بشوف كل الناس محتاجه اليه  
 عساكر الاروام ديمنا طلبـه \* وكتر شـ غله عن هنا بيقبـه  
 حتى أبي من يوم قـ دمنى اليـه \* وهو يقول ان غاب اسأل عليه  
 يا هاتري يسألش عـ نـ حـ بين اغيب \* واذا سألته في جواب يرضي بحبيب  
 أما أنا في ظـ رف يومـ بين جيت هنا \* وبقيت على شانه كتـ ير معكنه  
 أمشي وأتبصص عليه مع الخـ لـ \* وأخش بين الناس وأخرج بالعجل  
 أسـ كتـ بر والقلب سابقني اليـه \* واسأل جميع اللي يلاقوني عليه  
 وجيت لناس واقفـ بين وقت بوسطهم \* وكان أبو ياهناك واقف عندهم  
 لما رأي وجهـ صرف عـ نـ النظر \* كان لاشافـ نـ ولا في افتـ كـ  
 فقلت أبو يا ياتري ماله كـده \* يا هاتري أشـ لـ كرهني زى ده  
 أو الاشتغال بالحرب يطفى في الفؤاد \* نار المحبـه ويزيل منه الوداد  
 لـ كن غلط مـ نـ وليـه أنا ظامه \* بالصـد والهجران مني أتمـه  
 أتريه كان سافـ ر لايونه قـ وام \* بده يشوقني هناك ولو كان في المنام  
 وكان متشوق اليامـ من زمان \* وطن لا يرجع هنا الا بالاقتران  
 (الفصل الرابع)

(كيتامـ تر وافغانيه و ارافـ لـ وضوريس)

(كيتامـ تر)

(افغانیه)

قالوا الکھین کاس بقریان مشغول

(اغامنون)

کاس ماجبوش دارا جل دغل

(افغانیه)

قریب القربان

(اغامنون)

باریتہ بعید

(افغانیه)

فی دمتی انی اربدالی ترید

ہمالفہ یانری تحضرش فیہ

(اغامنون)

آہ یاسلام

(افغانیه)

احکی

(اغامنون)

وانتی محضریہ

فک بہا فیہ

ویخرج

(الفصل الثالث)

(افغانیہ و اراقیل و ضوریس)

(افغانیہ)

یانری مالہ کدہ \* انا قوی خایفہ علیہ مافکرده

والاعلیمان قبل حاجہ زعل \* حیث کل ما بشوقنی قوامک ینفعل

(اراقیل)

(أفغانيه)

ملاك بته داري و تنهد كده \* وبالكرامه لي بلقت المده  
من بعد حنيتك عليا ليه قسيت \* هو ابامادك يا ابي خلاك نسيت

(أغامنون)

يا نور عيني محبتك مل الفؤاد \* والفتي لك برضاها و برض الوداد  
بس الزمان اللي تغير والمكان \* ومين بقا بقدر علي عند الزمان

(أفغانيه)

أرجوك تنظري به بين الاب يوم \* دالاب في المروف كوم والملاك كوم  
الست دلي مع ضروريس واقفه هنا \* كانت برنيس في زمانها زينا  
وكنت أنا استلفت أنظارك لها \* وطلبت بعض اندر منك بلها  
فكيف حالها ان رأت منك نفور \* دادها من ياسها لازم يقور  
ما أصـل يا بابا بقاد القشعره \* وجهته لك دي بس ليه مكشوره

(أغامنون)

يا بنت آه

(أفغانيه)

قول بس ايه

(أغامنون)

مالي جلد \* محماتر قوي وفي زعل من دالبلد

(أفغانيه)

تكنش ترواده السبب في دالروح

(أغامنون)

الامم دايا ما عليه ارواح تروح

(أفغانيه)

من حرمها ان شا الله تعود واسالمين

(أغامنون)

هيا السلامه تكون لمن والامين

يا حسرتي باست وتموتى شباب

(أرافيل)

الموت أحسن لى من العيشه الهباب

يه دا اغامنون مع أفغانيه \* هو دام لمن الملك دنيا فغانيه

(الفصل الثانی)

(اغامنون وأفغانيه وأرافيل وضوريس)

(أفغانيه لایبها)

رايح بتجرى فین مستجمل قوام \* خلینی أبوس ابدك وأقربك السلام  
هني تهرب لیه واناد الوقت جيت \* ماشفت منك دالنفور ولا رأيت  
أیوه اصطبر لحظه أمضیها معك \* صح لا الزمان اللى علینا یجـ معك

(اغامنون)

صلمات یابنتی أنا احبک کنیر \* وحين أشوفک بالفرح أ کاد أطیر

(أفغانیه)

الحب منک یا أبی عنـدی عزیز \* وكل شئ فیک حلو وكلامک لذیز  
ووجهـة الملك العظیم منـوره \* فیک والمحاسن كلها مصوره  
وشـهرتک عمت على كل البلاد \* بالسعی والهمه وحسن الاجتهاد  
فی ساعتین شفقتک ملیت جسمی فرح \* والفکر منی راق والقاب انشرح  
دی أغلب اليونان والناس تألفک \* حتی الملوك من نفسها تستلطفتک

(اغامنون)

ياريت أبوکی تم له يوم السرور

(أفغانیه)

لیه بس ایه اللى أتعبک من الامور

هو حد منک یا أبی حاز افتخار \* واجب علیک الشکر باللیل والنهار

(اغامنون علی جنب)

على المصیبه کیف بقا أقول لها \* وكيف أدخل دالـ الكلام فی عقلاها

أفغانیه

## (ارافيل)

بقول حبه كان خفي \* عنك وما كنتي بحالي تعرفي  
 واليوم قلبي باح بالسر اللي فيه \* فاصكتني عنى جميع ما تعرفيه  
 ولانسالني ما السبب لمحبتيه \* ومهبتني عـلى ايه كانت حبه  
 اتكبرى فى المقت والكر ب الشديده \* يوم انسجنا وانوضعتنا فى الحديده  
 وفضات وحدي فى مكان كله ظلام \* ما حد اشوفه بس يقربني السلام  
 الا وحسبت ان ابدم لوسه \* بالدم مستنى وانافى هـ لوسه  
 فارتش جسمي وخفت من الطاب \* ليكون من عند الامير اللى غلب  
 ورحمت بعدين غصب عنى بركبه \* والقلب مخوف لا يطيق ما حل به  
 وحين رايته انصرف عنى الوجل \* حتى الكراهه فارقتني بالوجل  
 والقلب مال به وبالحب اشتمل \* ولا بقاعه لى غضب ولا زعل  
 وفي افغنيه بقيت ما افتكر \* واسمها عنى لى بقا ما يندكر  
 وكل ما تجيى نى نسا لى بكلام \* بيتي عليها اشد من ضرب الحسام

## (ضوريس)

هيا الكراهه اللى بغير المقدره \* لست دى تنفع بايه باهله  
 مش كان احسن لك تمشى مبعده \* ولا كان من الفيره تشوفى الهده

## (ارافيل)

من كتر ما قاسيت من الهول الكبير \* والكر ب دالى اوجده سيدنا الامير  
 بالبحت والمكتوب عايمان الصغر \* جاشى الهمنى بقاعلى السـفر  
 وقت فى نفسى اذا تى هناك \* يمكن ادوق الفقر واشوف الهلاك  
 وان كان رفيق خدنى ووصلنى اليه \* يمكن لسوه بختى الزمان يغدر عليه  
 ادى مرادى من السفر ومقصدى \* لاهوعـلى نسي ولا عـلى مولدى  
 وان خد اشيل افغانيه تم العذاب \* اروح وادارى بقا تحت التراب

## (ضوريس)

حتى أبوكي كان رباني زمان \* وكان يناديني باسمي دا كان  
 وكان يقول لي يا بني هات معي \* لا بد ترواده بهايوم ترجعي  
 وتفرحي بالله زوالجهد القديم \* والدهر يصفالك وبيتي لك نديم  
 ويرجع اسمك والمعيشة الغالية \* ونسبتك إلى الملوك العالیه  
 يادوب أنا التحصنات علوصف الجليل \* الاوجان وحناني لسبوس اشيل  
 يا حسرتي لما شيل فيم اهاجم \* وكسر أبوابها وأصوارها هدم  
 رأيت أبوكي مات في الكرب الشديد \* وأنا يسيره جرجوني في الحديد  
 وزال قوام اللي سمته من العظم \* ولا بقی من هيئتني غير الشتم  
 وفضلت انا عنده اليونان مستبصره \* لأطول حربه ولالي مقدره

(ضوريس)

لو كنت منك اللهم ودي ما شيل \* افغانيه لا بد تجوز اشيل  
 بكره تقول له ينصفك ويحفظك \* عن كل شيء لا بد انه يعرفك  
 وأعدت بنفسها ان تخدمك \* وتقل امرك من هنا وتقدمك

(أرافيل)

اما جوازها مع اشيل خبر مشوم \* بكره بقافي الظهر انا أشوف النجوم

(ضوريس)

وليه ياسني

(أرافيل)

وليه يسألني \* قدسي الكلام من قبل ما تفصلني  
 بس اسمي مني ولا تستجلبيش \* واتي تقول دي البنيه ازاي تعيش  
 اليسر والقر به هنا وعدم النسب \* دول كلهم لبلوتي هـ ما سبب  
 أهواشيل اللي سبب مصايبي \* والبعده عن أهلي وأصل نوابي  
 كان منظره عندي كره اذا ظهر \* واليوم تبان لي طاعة زى القمر

(ضوريس)

بتقولني

البنات اهل قاعد، بابوها و امها \* لا يدما تحكي له - م - على همها  
 وليه نضايقه - م - على برابنا \* تحكي شويه احنا كان على همنا  
 (ضوريس)

لاهنتي ديماني الموم تنفكري \* تحكي على الاحزان وفيها تكرر  
 الحق بيدك والبسيره في موم \* ما عمرها تفرح وحوالها الموم  
 لكنتاني البحر و احنا سايرين \* شقنا الملك و مراكبها اللي طايرين  
 و حين دخانا مركبه نظرك طمع \* لرؤيته لما با حضارنا - مع  
 وهو كان شفق عليكى و اكرمك \* و صار براهيكى هناك و يعظملك  
 و حين رسينا فى البده جال الملك \* الى هناك لا تخبر نفسه استقبلك  
 و الست افغانيه كريمه حبتك \* زى اختها دخلت قوام فى صحبتك  
 و ايه بقا يا ست بس الحزن ليه \* هو خدمات فى بيتكم تحزن عليه  
 (ارافيل)

بنتي اشوف عيله هنا و افرح بها \* و معيشتي فى وسطهم احبها  
 افغانيه ما بين ابوها و امها \* لا حديدية قهرها و لا شئ يفهمها  
 اما انا من صغر سنى اترميت \* و فت اهل و مع الاغراب جيت  
 الليل علميا يفوت و انا فى وحدتى \* و لا اشوف امى و اقول اتحدتى  
 و فضلت اذور من شمال و من مين \* ما عرفت ابويا فىن و لا انا بنت مين  
 (ضوريس)

روحى ايك كاس الكهين و اسأليه \* عاود يقول عنه و بهدين تعرفيه  
 لكن كاس ماير يدبظهم - و اننا \* ابدوا لاجبة من اللى يخلصنا  
 ان كان زيد يقول عنه انه شعيب \* الكذب عنده و الماوعه موش عيب  
 - كن تنوتى يوم ابوكى تعرفيه \* آدى سبب دالغم يحنى اللى انت فيه  
 و فى الصغرا همك كان غير كده \* اتفكرى يا ستنا فى الامر ده  
 (ارافيل)

من صغرى و انا همى ارافيل \* ان كان كبيرنا س بندهولى اوقليل

يام-يراه-عنتني-على البكا \* على المصيبة الى الجبل منها اشتمكي  
 مسكين الله في الملوك زي يكون \* ما يشوف له راحه بجرحه أو سكون  
 ما به عييل بجنه ويره دم راحته \* وأغلب الناس بالكلام بتمكته  
 (أوليس)

انا كمان ياس-بيدي صاحب ولد \* والقلب مني على الاسى ماله جالك  
 لي سرته بيان زي سرك أوبزيد \* لكن مين في الناس يبلغ ما يريد  
 وبدال ما لوصك انا بكى معك \* دالحزن يوجعني اذا كان يوجعك  
 لكن فعلى ايه ومين دايه-نذكر \* الوحي بالتنبه-م جا وانذرك  
 ورسى-على طلبه-النجيم واس-تقر \* ولا بقی من حكمة الاقدار مفر  
 ابكى خلاصك حيث احنا لو حدنا \* على البنية-اللى بلاها ربنا  
 ابكى-على الدم اللى راج ينسكب \* أما عبارة في التواريخ تنكتب  
 وبعدها ياما تنول من الشرف \* ومن المزايا والهدايا والتحف  
 قشى مرا كينا وتغمر في البهور \* وتشيع الامواج وراها على البرور  
 وتشوف نرواده وفيها النار تقيده \* واغلب اليسرى بجوالك في الحديد  
 حتى الملك باريز يقبل ركبتك \* وانتاشيه بدر السماء في ركبتك  
 وترده لانه لجوزها باليمين \* وتشوف مرا كينا الجميع مزينين  
 ودالمزايا نصير بركه مسطره \* عند الذراري في الكتب مصوره

(اغامنون)

الامر لله يا اخي راح عمل ايه \* سلمت للاقدار ما حكمت عليه  
 والبنت اهي حالاتي وتبهلك \* قل للنجم ما بقا يحكي معك  
 خايني انا لو حدى هنا نبي همها \* واعمل الحيلة على به-دامها

(القطعة الثانية)

(الفصل الاوّل)

(أرافيل وضوريس)

(أرافيل)

(أوريباط)

نعم

(أغامنون)

بقا الحكى لى عاتم بس ايه

(أوريباط)

الى عماناه ياملاك احكى عليه

دى ستنا الملاكه أناس — بقتها \* دالوقت تدخل لك ومهها بنتها  
 من كثر لشجار صارت الغايه ظلام \* حق الشجر بقلموه فى كل عام  
 ناهت وهى جيا وكانت اتاخرت \* حيث ان سكتها عليهم انقيرت

(أغامنون)

يارب

(أوريباط)

جنت مهها البنيه أرافيل \* الى الغفير جابها واعطاها الاشيل  
 عتى الصغيره عملتها أختها \* وجات تشوف عنده المنجم بختها  
 لما الخ — برهنا انتشر بعبه — م \* كل العساكر من فرحهم جوالهم  
 على الخصوص جوا ينظروا أفغانيه \* الى يجماها عن الملابس غانيه  
 وكه — م — ما انت فرح — وابها \* بقوا الجميع يدعولها ولامها  
 والبعض يسألنى عن اسباب الجى \* ودايروح نخيمته ودايجى  
 والكل منشرحين من الملاكه كثير \* وقلوبهم من الفرح رايحه تطير

(أغامنون)

أرافيل جنت يا لله السلامه انتاروح

(الفصل الخامس)

(أغامنون وأويس)

(أغامنون)

الى اعهد قبيك يا اوليس انك تصروح

( ٤ - الروايات المفيدة )

دى اغاب العسكر على القربان تقوم \* وتجلبه للدمج لو كان فى النجوم  
 أوعى تكون انت السبب فى القيام \* انتادعت اللى هنا تحت الخيام  
 وفضلت نوعه دكل من كان له هوى \* بحب هيلانه تجود له بالدوا  
 حير كانت الاروام اخصام ضدا حول \* وكاهم فى اخدها قده حكموك  
 وقات من وقع عليه الانتخاب \* نحفظ حقه لو تكون فوق السحاب  
 ود الوقيت باريز حيث انه بنى \* وشملت من فعلته نار الوغى  
 وانتاعلى حربه وضربه جبتنا \* ونساننا وعمالنا فـوتنا  
 واقصدك الانتقام لحضرتك \* حيث ان هيلانه شقيقة حرمك  
 ترجع وتأسف وتبكي بالدموع \* وتأمرك العسكر جميعا بالرجوع  
 هما اليونان اللى حكمك لرايهم \* الحرب دالك ينتسب والالهـم  
 وملوكتهم اللى سافرت فى خدمتك \* أرواحهم ما هس بقت فى دمك  
 (اغامنون)

لو كنت يا اوليس بليت بـلوتى \* وأردت نصحك كنت تسمع كلى  
 ولورأيت تملك ابنك قربوه \* للدمج والواقف على راسه أبوه  
 لكان كلامك داتبـدل بالبكا \* والدم منك حن والقلب اشتكى  
 وكنت فاسيت ما أقاسى من العذاب \* وبالاعتذار فتحت لك ميت ألف باب  
 أما أنا عطيت قول ما رجعت فيه \* لا اناملك كذاب ولا راجل سفينه  
 اكن اذا حكم القـدر بانها \* ماجت وفضلت فى البلد مع أمها  
 والاحصل مانع منعها فى الطريق \* اسمعش منك بس كلمة تبل ريق  
 يمكن تكون ساعة اجابه جت لنا \* من المنجـم أو يعطف ربنا  
 وانتا كمان من النصايح مـدى \* دالشوق أضغاني وهمى هـدى

(الفصل الرابع)

(اغامنون وأوريباط)

(اغامنون)

(بنادى أوريباط)

والناس أهل الجددول أسبأدنا \* لي — ما تشابههم وهم ناس زينا  
 ان كان هم حازوا الفضيلة بفعالهم \* بفعالنا نقد رنجـ وزها مثلهم  
 القصـد ترواده وانارايح لها \* واجعل ترابي بوعرها أوسهلها  
 أنا لوحدى اقدر اقيم فوقها حصار \* واعرف بحمد الله أفوز بالانتصار  
 لكن مقدر فتحها على يديك \* واحذر مننا حمانا كله على كـ  
 لما تروح لها أنا روح معك \* وان سبقت انتا أنا برضى انك  
 وان جيت لاشواقى وميلى للزواج \* لو ان لى في — المزيه والرواج  
 اذا انبنى عليه قيامنا من هنا \* نأخره كـمفك والايام بيننا  
 أما انما اقدرش افوت هذا المكان \* أخاف على العسكر تقع فى كان ومان

(الفصل الثالث)

(أغامنون وأوليس)

(أوليس)

سمعت قوله اللى على باله خطر \* يروح لترواده ولو فيها خطر  
 كنا نخاف من اشتغاله بالزواج \* انه يعطلنا ونحتاج للعلاج  
 لكن غلط وجا الغلط منه مالمج \* نقضى قوامك شغلنا ونستريح

(أغامنون)

لاحول ولا قوة

(أوليس)

من ايه بقا الاسف \* غمك على بنتك اهلنا انكشفت  
 لايدان الاب دادم — يحن \* يجب يتأوه على ابنة أوليس  
 غمك بنتك دين للمونان جميع \* لازم توفى الدين لهم سميع مطيع  
 وانما عطيت قول للنجم والجيوش \* عرفت وعنك ما بقى واحد يجوش  
 وأغاب العسـكر يجوا يكلموه \* وعن خروج الربح ديماسألوه  
 وقال لهم على الخـبر برمته \* واللى سمح بالشئ يبرى دمته  
 وان كان اخباره غلط ما يتنع \* ولا بكلمه من كلامك يتنع

(أشيل)

وايش ظهر لك من غضب هذا القضا

(أغاممنون)

انه عليك حكمة بما أخبر مضي

قال فتح تراوده على اليونان يهون \* ان كان قبرك يا أشيل بها يكون  
وان كان مرادك أن تعيش فينا سعيد \* يعيش في هنا وعن دالبلد خليك بعيد

(أشيل)

بمقا الملوك اتجمعت للانتقام \* وترتجيع باعار وقلة الاحترام  
وينبسط باريزاقلة همتك \* ويشوف كيفه مع شقيقة حرمك

(أغاممنون)

فضلك عظيم ما حد مناي نكره \* في الانتقام اللي دو امانش كره  
وهين نسي اسبوس حين خربتها \* وبجراجه يرتعش من وقتها  
حتى الحريق منها تراوده ظهر \* والموج ياما من بواقيم انتر  
وأهل تراوده بكرام وقتها \* على سنهم اللي انت استيسرتمها  
دي ست من بيت الملك من غير كلام \* باين عليهم عنقوان كبر المقام

(أشيل)

كل الكلام اللي تقوله عن القضا \* ما يخش في عقتي ولي ولا لي به رضى  
في أرض تراوده الممات ما يهتني \* وفي الافتخار احصه لانا ان فنتي  
كان المنجم قال لامي من زمان \* حين مات أبي واتجوزت راجل كمان  
ان كنت اختار ان يكون عمري طويل \* أعيش حقة يرما بين أمثال ذليل  
وان كنت اختار الشرف والافتخار \* أعيش اميرا كن أياحي قصار  
فاخترت لي في القبراهنا منزله \* ما تغرنى الدنيا الخسيسه الباطله  
ولأحبهم بقول لي اختيار \* مالي نصيب لافي الشرف ولا الفخار  
وان مت اعمى في الرجال ما يندكر \* ولا حد مني يوم فيما يفتكر  
فابعد عن هذي الموانع مكرمه \* والقرب من دار الشرف لي مرجه

والناس

البحر أهو على مراكبنا انقل \* والدهر باليونان والجيش ما احتفل  
ومنين فعالنا علمنجم تنسبك \* اذلم نجيب له دم غالى ينسـ فلك  
بقامفيس الا اشيل وطابته \* نضبيع الدنيا على شان رغبته  
وريس اليونان يكون قلبه انشرح \* ينسى الى احنا فيه ويعمل له فرح  
دى كل افهامك ودى كل الفطن \* نضبيع اليونان وتدوس الوطن  
(اشيل)

عند الاناضول ما حصل يشهدلنا \* الفخر فيه لا وايس والالى انا  
اعمل خلاصك واجتهد كيف ماتريد \* ان كنت تنقص فى الدما والاتريد  
وقطع القربان وابجت فى عضاه \* وشوف بقاغضبه وامتا يكون رضاه  
واسأل عن الريح الشديده متى يقوم \* حتى المراكب كلها تعرف تعوم  
أما انا اطلب من اسيا دى السماح \* احسن على كتب الكتاب الوقت راح  
وتعرفوا حصى على الخدمه كان \* انى بأقرب وقت اجى فى الدامكان  
وان قامت العسكر تراوده اقوم \* ولا أخلى حـ دى أبدا يلوم  
(اغامنون)

أما المقاصد دى علمنا قاسيه \* تقفل على اليونان أبواب آسيه  
دى كل ما حولك عليها همى \* أرجع وأخاف ما انطوى فى نبتى  
(اوايس)

أيس الكلام داياملك

(اشيل)

والقصد ايه

(اغامنون)

القصد أهو قصدى وأحكى اكم اياه  
ان الرجوع لبلادنا احسن لنا \* من طول وقفتنا اور بطتنا هنا  
وان تراوده بيحـ بها القضا \* ماله بتجهيزنا عليها اليوم رضى  
وادي الدليل ظاهر على حبس الرياح \* كأن مرواحنا لها ماهش مباح

خـ...دهايس...يره من بلاد تساليه \* وأصحت في الحب عنده غاليه  
أوعى تزيد والاتقص في الكلام \* الشمس اهي طلعت فروح حالاقوام  
(المنظر الثاني)

(اغامنون وأشيل وأوليس)  
(اغامنون)

الحـ...دته عا سلامه يا أشيل \* أحب اني لك على اکتافي أشيل  
قوام نهيت الحرب بالنصره وجيت \* فرحت كل الجيش هنالما أتيت  
وفتحت تساليه العظيمة بهمكتك \* وبالنجاح تمت مأموريته بك  
اسبوس وتساليه يدوب تساليتك \* مهمش حاجه دول قصاص فرسبتك

(أشيل)

يا سي الملك ايه زدت في مدحي كده \* ما تستحقش دي الحرابه المدح ده  
اياك على الله يخرج الريح الشديد \* ويفك عسكرنا من القيد الحديد  
وأروح ترواده وأحضر في القتال \* وأستحق المدح فيه على كل حال  
واليوم سمعت انك نويت على الفرع \* من شان كذا انسريت وقاي انشرح  
والست بفتك عن قريب جيا هنا \* لجل الكتاب والعقد يجمع بيننا

(اغامنون)

مين أخبرك بان بنتي حاضره

(أشيل)

وليه بنتي حجب كدا يا هلتره

(اغامنون لا اوليس على جنب)

هو حد بالتدبير منكم أخبره

(اوليس لاشيل)

على الجحبد ده لازم انك تعذره

هو احنا راح نفضاهنا لكتب الكتاب

والناس من الحاصل لما في اضطراب

البحر

وكنت أظن انه يغيب زمن طويل \* حيث ان حمل الحرب بأركان تقيل  
لكن راح حارب قوامك وانتصر \* وعمل شروط بأقل من لمح البصر  
جاء بالهجل يجرى وفي العرضى دخل \* واحترت أنا بعدين وكيف بهما العمل  
والبنات هي جيا موتها مسرعة \* وصار بقا التمدد بغير ماله منفعة  
على الخصوص البنات مامعها خبير \* بالحكم والامر الشنيع اللى صدر  
صعبان عليا ككونها بنتى انه \* وهى شباب ما كالت عشرين سنة  
واللطف والعفة وحسن الامثال \* والعقل دالى ما رأيت به فى رجال  
وظرفها دالى السبب فى محبتى \* وأصعب على أميالى لها وحيتى  
وقضيت أقول ياناس ليه عمل كده \* ومنين أجيبلى زيتها فى العمر ده  
وايه يعاندنى القضاء يا الفدر \* من بعد صلحه ليه عليا اليوم غدر  
لكن يار كاس أنا اخترتك أمين \* السرعة دك سد محفوظ فى كمين  
لا بد تبذل كل ما فى همتك \* وتكون سربيع يا ابن الحلال فى خدمتك  
دى ستك الملامكة رأت فىك الصلاح \* لخدمتى مع الامانه والفلاح  
خدا الجواب واجرى قوام اعطيه لها \* لا بد تلحقها وهى على مهالها  
وقل لها ترجع ولا تحضرنانا \* أحسن اذا جت بنتها قوت هنا  
لان كاس المنجم حين نظر \* كتب الملاحم كان بد بحها أمر  
ودى أمور فى الدين جاريه عندنا \* ان دريت العساكر بها يا وعدنا  
على الخصوص كل الملوك اللى معى \* هى والعساكر بالشجاعة تدعى  
اذا بلغهم دالخبر ما ياخروه \* ويمسكو اللى انقال عليه ويحجزروه  
وان كنت اتوقف قوامك أنعزل \* وعندهم بعد الصبر مانه أتبدل  
فروح قوام فى السرقل لها رجعى \* وزى ما كتب الملائكة وله اسمعى  
وأوعى تقول لدمنم عالسبب \* يكفاهم اللى فى جوابى ان كتب  
أنا قلت فيه ان أشيل راح لاقتال \* واستوجب التأخير لكم على كل حال  
وعند ما يرجع هنا أرسل جواب \* أقول لكم فيه تحضروا كتب الكتاب  
تقدر كمان تقول لهم ان أشيل \* عشق هناك واحده تسمى أرافيل

ومخظت على الاقدار واللى اخبر بها \* وقت بنى زى روحى أحبها  
 وعزمت من غلبى على عدم السفر \* وأمرت ما يفضل من العسكر نفر  
 ليكن أوليس صبر عليا لما فوق \* وجميع أعضائي من الخضة تروق  
 ومن الجراب فضل يطالع فى حيل \* ويقول بقا نرجع كدا وكيف العمل  
 ويقول فين الفهم راح فى بين الفطن \* فين الافتخار والمجد فين حب الوطن  
 فين اتفاق كل الملوك القاسم \* اللى به --- م غلاك أرو و باو آسيه  
 يبتى على شان بنت أمانك غشم \* تترك كدا الدنيا ودالمالك العظيم  
 وتترك المجد الاثيل والافتخار \* وتعيش مع بنتك بغايه الاحتقار  
 لو كنت زيك أنسى ملك الم --- لوك \* باللى اغلب العالم يكادوا به --- لوك  
 مع كتر ضعه فى اليوم وقوله --- متى \* ما كنت اغير بعد عزى نيتى  
 وبعد داكله اذا جيت أستريح \* من التعب وانزل على فرشى طريح  
 نجى خيالات المقادير فى المنام \* تفضل تسمى على الشفقه ملام  
 وأشرف ص --- واعق فى اديها محضره \* على هـ لاكى مشرعه ومحضره  
 طاوعت أنا أو ايس وعلقربان نوبت \* بدى بنى اللى على شانها انكوبت  
 وكيف أخلصه --- هـ من ايدين أمها \* واقدر أفتوتها موت --- را به --- مها  
 خطر بيالى انى أحررد الجواب \* وأقول أشيل ساعى على كتب الكتاب  
 ويريد برؤياها بقه --- وى هـ --- ته \* حتى اذا سافر تكون على دمه  
 والقصد كله أن تجى لو حدها \* عندى وتسلمنى من الموت وعدها

### (أركاس)

وخطيبها أشيل متحسب لوش حساب \* متخفش منه دابطل لاخر مهاب  
 ما يخاضه يسكت اذا سمع الخبر \* ولو تقطع جنته هـ به به  
 هو لها عاشق يعوت فى حبها \* من حى ما تمى يكون بقر بها

### (أغامنون)

أشيل كان غايب وأرسله أبوه \* اناس من الجـ يران كانوا غلبوه  
 وعينه من الاضطراب لخر به --- م \* من شان يقمهم ويكفى كـ م  
 وكنت



(القطعة الاولى)  
 (الفصل الاول)  
 (اغامنون واركاس)  
 (اغامنون)

انا الملك اللى بحبك يا مبي \* قوم ثوف يا اركاس اللى حل بي  
 (اركاس)

يه دا الملك جالى بحبى --- فى صحى \* وايه بتصحاقبل ديكنما ما صحى  
 النور شتقشق تووالناس ما صحى \* وكل ابواب الخيم ما تفتح  
 ياريت على داامل يكون الريح طلع \* ويكون ربي للدعامنى مع  
 (اغامنون)

سه يد فى الدنيا اللى يرضى بالقابل \* ولا يكون زى الملك حمله ثقيل  
 يعيش متهنى براحة السرودوم \* والرزق من ربه يجى له يوم بيوم  
 (اركاس)

هو اجرى حاجه هتا تزعلك \* والناس فى ايدك وكل الملك لك  
 وكل يوم تزداد فى الدنيا شرف \* ولا ملك الا بفضلك اعترف  
 والناس فى كل البه لا يدعظموك \* والاسم عند العالمين ملك الملوك  
 وحزت فى الیه ونان اعظم ملكه \* وصحة لك ما يوم شافت خسته  
 سه دك طلع فينا الحد المشترى \* لاننا ملك ظالم ولا انتا مفترى  
 ولك نسيب ملك بطل اسمه اشيل \* ان طبة ووا الدنيا على راسه يشيل  
 هو راجل الدنيا ووا حد ها الكبير \* على صغرسنه مارايت مثله امير  
 لما خطب بنتك حاف ما يرفها \* الان فتح لك ملكه بزيمها  
 وملك ترواده العظيم يسه الیه \* ويصح الغربان تجى تزعق عليه  
 هو حد نال يا سبى الملك دا لاقتحار \* والا انت صر فى البرزىك والبحار  
 دى الف مركب تحت امرك من زمان \* فبها عساكرها مع ملوك اليونان  
 لما تاتت اشهرهنا متربطه \* من قلة الارباح واقفه مسلبه

هو

{ مقدمة أفغانيه }

هذه الرواية مأخوذة من تاريخ قديماء اليونان ومضمونها ان ملكين من اليونان وهما أغانمنون ومينلاس تزوجا باختين وهما كليتامسترو وهيلانه فاتفق أن ملكا آخر من مدينة في آسيا تسمى ترواده واسمه باري زاختطف هيلانه وزوجة مينلاس فاجتمع من اليونان عشرون ملكا وولوا عليهم أغانمنون امبراطورا وتجرده والحرب ترواده لخلاص هيلانه وساروا لها في البحر بألف سفينة فعنان الريح على تلك السفن فرقت في بلدة تسمى أوليده فسألوا المنجم الذي فيها أن يفيدهم عن سبب امسالك الرياح عنهم مدة ثلاثة أشهر فاخبر أنهم الا تنطلق الا اذا قربوا للهيكل قربانابذبح ابنة أغانمنون  
الاسماء أفغانيه

{ رواية أفغانيه }

(خمس قطع من نظم راسين الشهير)

{ أسماء الممثلين }

أغانمنون ملك ملوك اليونان  
أشيل ملك يوناني بتسايا  
أوليس ملك ايتا كه باليونان أبو تلماك  
أفغانيه بنت ملك الملوك  
كليتامسترو زوجة ملك الملوك أم أفغانيه  
اركاس ( خدام ملك الملوك )  
أوريباط ( أجنبية صاحبة الملكة )  
أرافيل بنت هيلانه  
ضوريس صاحبة أرافيل  
عساكر الغفر  
التي اتروفي هيئة خيمة ملك الملوك بمدينة أوليده

وزخرفها به -- مدان \* مرروفي القـد واف  
 وزوقها بالـوان \* أحر وأخضر وصاف  
 \* (المنهـب) \*

(الدور لواحدة)

ويا قدوس حضر والقول \* من الخطب والمواظ  
 فالرب أكفاكم اللهـول \* وهو عليكم محاظ  
 \* (الجميع) \*

ويا أهالي أشـكر والله \* على أعز الغنيمة  
 من بعض ما كان أولاه \* جاب العواقب عليه

(تمت رواية أستير ويليام رواية أفغانيه)

(الدور لواحدة)

بر جمع كلامي لاسـ تير \* دى ست نسوا قيمه  
مين زيهما بحسن السـ مير \* ويحوز اعالى فضـ يـ له

\* (المذهب) \*

(دور لواحدة)

في خلقها الحور والعين \* والخلق زى الجواهر  
في الفرس مين زيهما مين \* الفرق كالصبيح ظاهر

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

على الوطن وسط أعداء \* من مثلها راح يخاطر  
أرمت جوهها على الله \* وعجزت كل شاطر

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

واذا رجعتنا على سـ ميون \* نخصـها بالبشاره  
ونقول لها توري الكون \* واتـكلمى بالبشاره

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

ونفضى غـ برة الذل \* عنك وفيكى قبورك  
ومن الالهالى اجبى الكل \* ووسعى فى حدودك

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

وابـنى المعابد يتمكين \* وكلايهما جواهر  
واجبى لها من الصـ مين \* صناع من كل ماهر

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

وبعد شكركم الى الله \* مدح الملك احشوارس  
والسعد تلقاء وايام \* فوق السرير سد جالس

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

أخذ بناصر المساكين \* من بعد كانوا رمية  
وزل أنف الشياطين \* وشهد حبل الرعية

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

والظالم الذي سحب سيف \* للثاق يسفك دماهم  
انظر لربك عمل كيف \* ارماه به مارماه

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

شفته وهو حاكم الناس \* وفي السماء له سبحانه  
صمغ على الارض بنحاس \* تاكاه الطيور والدياب

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

أما الملك خير انسان \* ما حد بقدر رعيه  
اعطى الوزير له امان \* كان ظن انه حبيبه

\* (المذهب) \*

(الدور لواحدة)

لما تبدل بشيطان \* ما عون ظالم وفاجر  
وقع على الارض سقطان \* وقطعه به بالخناجر

\* (المذهب) \*

ويكون هذا اليوم عيد الانتصار \* وفيه اسمى ازكروه ليل مع نهار

\*(الفصل الثامن)

(احشويرس واستير ومردخاي وازاف واليره والمنشدات)

(احشويرس لازاف)

ايه يا ازاف

(ازاف)

يا سيدي ه امان مات \* كان مقصده ينفذ ويطالع في النبات  
لكن من غيظ الاهالي شـ... بهوه \* بالضرب بعدين بالخناجر قطعوه  
وجرحوه في السوق واشفوا به الغليل \* والى حصـل له ياملك برضه قليل

(مردخاي)

الله يطيل عـ... را الملك عـ... الى الدوام \* ويبلغه في دينه اقصى المرام  
عـ... را اليم وود قرب وانا جيت لك شفيع \* بكل ما تامر انا سميع مطيع

(احشويرس)

سمعت يا الله اكتبوا امرى قوام \* يبطل الى سطره ابن الحرام

(استير)

يارب سبحانه وجات قدرتك \* تحفظ لنا هذا الملك بقوتك

\*(الفصل التاسع)

(المنشدات)

(المذهب تقوله جميع البنات)

الجمـ... د الله مولاي \* كان حي والملك فاضى

بقـ... درته انضرا زاي \* خلق السما والارضى

\*(المذهب)

(الدور لواحدة)

وصور العرش من نور \* والشمس وايا الكواكب

والبدر قال له بقى دور \* أشبهه بسطان راكب

## (هامان)

دا ربنا يا سقنا قادر عظيم \* ويحب من كان في الغضب للغيظ كظيم  
العفوي ياستى ونفسى أذلها \* اللى عقى دكل الامم -- وريحها  
وينزل على أقدامها وبقول

أبوس رجلكى وانا العبد اللذليل \* بحياة عمك مردخ المبر الجليل  
الملك فى ايدك وكل الامرك \* رضى علينا قلبم -- ولانا الملك  
\* (الفصل السادس)

(احشويرس واستير وهامان وأليزه والمنشدات وعسكر الغفر)  
(احشويرس)

وله جساره يد ايدو داللمين \* أنظر عنيه من كتر غيظه موامين  
لاشك ياستى كلامك فيه صحیح \* انه مزور مرتكب خاين قبيح  
خدوه يا عسكر قوامك واعفقوه \* حاله على باب منزله واشفقوه  
اياك علمنا اليوم يرضى ربنا \* ويكيد أعدانا ويفقر ذنبنا  
وتنعم كل الاهالى بالسرور \* وترفع عنا الفتن دى والسرور  
\* (الفصل السابع)

(احشويرس واستير ومردخاى وأليزه والمنشدات)

(احشويرس يستمر فى كلامه ويخاطب مردخاى)

يا عم حيث انك مرورى والنجاه \* لا بد لك درجه حد المولى وجاه  
ما عدت انا أتبع كلام الاشقىما \* مادام زيك صالح -- بين وأتقيا  
الجد لله عن بصيرتى انه كشف \* والفرق بين التمر بانلى والحشف  
افضل بدل هامان وكن عندى وزيره \* التجرب ربه اورتنى صحیح انك أمير  
واعطيتك التصريح زيه والنفوذ \* ووهبت لك ملكه عقار والا كنوز  
والامر دالى أصدره بدىج اليهود \* عشى ولاكن ضد أعداهم يعود  
والفرس لازم يعمد والمولى الجليل \* هو الله استير والله اسرائيل  
ابنوا ما بدكم بقا وم -- د -- كم \* وق -- ربوا -- ربانكم وبدنكم  
ويكون

تصبره الاله على العماقة وهم \* ورد اخراهم بهم - دوص - دهم  
 ومردخاي في طول عمره ماسج - د \* الى همان ولاوقف له في البلد  
 كل التفاته وخدمته لك والنبي \* هو اللى جاني لك وهو لاساصبي  
 من شان كداها مان فتن لك عليهم ود \* دامش بني آدم دامن نسل القروذ  
 ومردخاي من بعد ما نال الشرف \* اخذوه كان يواب عنده واحترف  
 و به - د كم يوم يسكه ويكتفه \* ويشب را كية نار وفيه ايم - د فـه  
 (احشويرس)

دايوم زي الزفت من كتر الغضب \* قلبي اشتعل ياناس بالنار والاهب  
 انا بقيت اعبه - ه هنا ومسخره \* لازم من التحقيق وانظ - رماجره  
 روحوا اندهوا لمردخاي لجل اسمه

ويخرج

(بنت تقول)

يارب خلى الحق يباغ مسه

(الفصل الخامس)

(استير وهامان واليزه والمنشدات)

(هامان لاستير)

أما عجائب من ع - د قويني هنا \* لا بد غش - وفي كان ياستنا  
 أنا احتسب بالله علمهم - م د الكلاب \* قلبوا لنا الدنيا أشد الانقلاب  
 لكن أنا الامر دا أبط - له \* من غير ما عرض للملك أو أسأله  
 ذي المملكه فيدي أشيلها واحطها \* ركي ع - لى ورقه بايدي أخطها  
 بس انت قولي لى ع - لى اللى تعرفيه \* انه عدو وانا أدك السهم فيه - ه  
 (استير)

يكفا خداع يا ابن الحرام روح من هنا \* هيا اليم - ود عاوزاك يا ابن الزنا  
 رب اليم هوديا خ - ذبتار اللى انظلم \* بالعدل له الميزان واللوح والقلم  
 بكرة نشوف أمره على الحيطان يلوح \* وبعدها غيرك يحى وانما تروح

( ٣ - الروايات المفيدة )

(استبر)

الملك ما له اعدوا الامان

هو ابذاته والوزير ابن الزنا \* دافى الرعيه ما يراقب ربنا  
 بالفسح واتزوير خ... لالك تغلب \* على الفلابج لوال تجواب  
 وختمك بالزرع... لي دي اتهلكه \* ولا قص... داذ خراب الملكه  
 حتى اشاعوا في البلاده... الخ... بر \* والكر في العالم تحق... ق واقصر  
 من به... دما كان يملك اسمك ملج \* من كثر ظلمه خسره... ذال القبح  
 وهجت العالم واكثره... م طفش \* من السرايات الكبار ومن الشش  
 وكما في قصرك وفي بيته... ان هنا \* الشر يطاع من البلاد... لنا  
 هما اليم... وقاموا والاتقص... بوا \* والا كان احد وارث واتن... بوا  
 شدتس... وجالك وكان من جنسهم \* هو ح... د في العالم مع يوم حس... هم  
 يك... م الدل الى غرقانين فيه... \* وما يقا... و كل يوم من دي اسفيه  
 دول في لكتابيس بعد والله كل يوم \* وده وعهم نازله... على الخدين عوم  
 ويصابوا المكثيش... على الدرهم \* وتف... د الى دبره ابن الخ... رام  
 وبعين عناية يحفظ الملك الجليل \* وتصبر ما بين الملوك ملك مثيل  
 هو لذي بق... درته قدما... كك \* ووصلك اقصى البلاد... كك  
 الس... ندوا له... د البعيده خزنها \* واهل الترمع... كثر ما عجزها  
 وما كك كل... براري والبحار \* وكل من عادك اتخب... ل حار  
 واختار واحد من اليم ودوا له... \* واطامه... على اللسيه وعلمه  
 اثنين من الاعجم ارادوا بقتك لملك \* لولا اليم ودي ده... انوام ووتوك

(احشويرس)

هو مردخاي

(استبر)

عمي واحكم بنت اخوه \* اول ملك من اليم ود كان جد ابوه

نصره

خالق السموات والارضى بقدرته \* الدائم العفو والجلال بق خلقته  
 يسمع دعا المظلوم ومهلك من ظلم \* بالعدل والاحسان بين الناس حكم  
 عنده ملك راعى على حدسوا \* والىكون كاه ان امر راح فى الهوا  
 كانوا اليه ودمره اراد وياحجه دوه \* وبأخذ ذواغ يره اله و يبه دوه  
 اشتموا من جهه م وانهم تروا \* عند العسير بين راحوا امتيسروا  
 ومن العسير بين ربى انتقم \* واختاره ملك عادل ولدنيا حكم  
 راح لفلع وللعبه ونهدها \* وكسرا يواب النحاس ومدها  
 وكل رقه به ينتصر وبها يفوز \* وملك جميع الامته وبها الكنوز  
 والمبه دالى كان موجود وانهم دم \* أخذ ذبهاره وانقذه من العدم  
 وانهم خدمت بابل جزاعن فعاها \* واتلوعت بين الاهالى اهلها  
 هو الملك سبروس نفسه اللى عمل \* وباقه ربه من الاعداء الامل  
 وعبدته صارت الرعيه فى امان \* بالعدل والانصاف على طول الزمان  
 قام الشرايع والمه راسم للعباد \* والرب يتضى فى عباد كيف اراد  
 وابنه حكم بعده ركان صاحب جنون \* هدم جميع اللى بنى الاب الحنون  
 غضب عليه رب العباد وطوقه \* وانتم يا ملك الزمان جيت مطرحه  
 بركة دعا اله ذرا الرعيه المساكين \* ياتى بواحد من الملوك الطيبين  
 بختياره برون الله ملك عادل كريم \* يرعيتك حاتم عظيم رؤب رحيم  
 أما اليه ودفع رحو اكتبه روز قطام \* حتى نسا هم فى الحوارى زغرتهم  
 لكن حكمه رينار قسته \* من عز فى ملكه وحانت قدرته  
 ان الملوك الطيبه تدخل لهم \* اولاد حوام فى الحار تدور عاقهم  
 جال ملكهم ملوك من الاروام عنيد \* طماع فى الاموال وعافقرا شديد  
 قساع على الناس الملك وعصبيه \* وذوقم الاعداء عليه فى منصبه

(امان)

هو انا بنى كدا فى خدمتك \* ارجى اذم الى لانلاف شهرتك

(احشوبرس)

وتنزل على رجلين الملك وتقول

المفوعنى وجميع الى انحككم \* بالموت عليهم انك المولى الحكيم

(احشويرس)

اننى انحككم بالموت عايكى باسلام \* اصل المباره ايه وما معنى الكلام

(هامان يقول على جنب)

بلوقتى

(استير)

استير ابوهامان اليهود \* بالعفو يا ملك لزمان اسمع وجود

(هامان يقول على جنب)

يارب

(احشويرس)

امادا خبير قوى مشوم \* نزل عايامن السماء ومن النجوم

اننى الى نور عبينى وعقلى والشواد \* وصاحبة المعروف واللين والوداد

اهل العفاف اهل الملاح اهل النقى \* تبتنى يهوديه وكيف الحال بقا

(استير)

ارجوك لا ياخذك من السيره عجب \* وارفض الطاب كمان واللى انطلب

يس اسمع قولى الى الاخر كمان \* وارجوك من فضلك تسكت لى همان

(احشويرس)

الحكى

(استير)

اقول يارب من يكذب عايك \* توقفوا يوم القيامه بين يديك

وتنتقم منه بعدلك يا حليم \* انك باحوال العباد سمع علمهم

أما اليهود دول يا ملك الى تريد \* انك تقيدهم هنا قبيود جديد

وتلوث الارض المريره بدمهم \* وللوحوش والطير ترمى لهم

ما يربدوا الا الذى عجب بالجدود \* هو ربنا الموجد فى كل الوجود

خلقى

ببقي منه عند الايتام \* واعتصام الارامل  
يلجم الظلم بلبام \* ويكون موفق وكامل  
(المذهب)

(واحدة)

فياملك اذ لم الخبير \* واترك كلام اللواحي  
وان جال الشقي يسرع السير \* بالليل خديك صاحي  
(المذهب)

(واحدة)

وان شفت في الحى مسكين \* ارحم باطفلك دموعه  
وان جال الشقي جاب مسكين \* قوم دكها في ضلوعه  
(المذهب)

(واحدة)

طيب يا ملك واحكم الكون \* واسمك يصعد الاعادي  
وارتاح في الحفظ والسنون \* واحسن الى كل وادي  
(الفصل الرابع)

(احشويرس واستير وهامان والبرزه والمنشدات)  
(احشويرس لا استير)

أقل كبه من كلامك جودره \* وفي الخلاوه أقول علمه ساكوره  
وكل أفيالك يمان منها الوقار \* والذرق والحشمه وكل الاعتبار  
أنا - مبدل البرؤيا كي أفوز \* منى بلدي منزل جتدي الكنوز  
بطن الفضيله فين دلي ولدنك \* فين المقول الفايقه الى ربه لك  
قولي ولا تخافي على اللي تطايبه \* ان كان طاب لملك ما توقفش فيه

(استير)

عولاي ما عندي من الدنيا طمع \* ولا نظرمني الى مال انجم مع  
ليكن حيث انك تتولى اطلبي \* وبرحمتك اشفت مما حل بي

(واحدة)

إذا الملك شذبه \* وزاح عنه النميحه  
بصد الأمد بالبحله \* وينبسط بالانميحه

(المذهب)

(دور لواحدة)

يجلي النميحه بتخنيق \* ويزيح عنه الجهاله  
لازم يحمق بتدقيق \* أحسن تكون افتعاله

(المذهب)

(دور لواحدة)

الغش للناس كداب \* ولو تكون فيه صوله  
وإذا ارتكن فوق اسباب \* يكون خراب كل دوله

(المذهب)

(دور لواحدة)

الحاكم الماقل الباش \* اللي يحب الامانه  
في دولته طول ما عاش \* يعرف طريق الخيانه

(المذهب)

(دور لواحدة)

واللي يكون سديش رير \* دما يحب الحرابه  
في اضرب والطعن نحر رير \* لكن ما ملكه خرابه

(المذهب)

(دور لواحدة)

وان كان في الحكم موزون \* في العدل عنده رويه  
والمال محفرظ ومخزون \* ترناح معاه الرعيه

(المذهب)

(دور لواحدة)

يه داهمان الظالم القاسى المحرود

(واحدة غيرها)

الى عمل شغلانته موت اليهود

(اليزه)

مين دايشوف وشه القبيح ولا يعرفوش \* سخته كريبه كنها سخته وحوش

(احدى البنات)

هينيه يختى راح بطير منها الشرار

(غيرها)

انا بحسب انه غول باسنانه الكبار

(اصغر البنات)

دا ضبيع والاديب بيطلع لنا \* بده يخزوحده يكلها امننا

الدم لما بصلى انه كروفار \* متقواس الاقط وازارل بفار

(اليزه)

لما رأى الاكرام اتتمرد قوى \* قعد على السفره وبوزه ملتوى

قوام قعد جنب الملك شوف دالتبات \* جت الدردى ضربه ومنها ما يبات

(احدى البنات)

ياها ترمى ناظر الوليه اش يطعمه \* صنف النبيذ ددايه راح بسممه

(بنت اخرى)

دم اليتامى فوق لحم المساكين \* اهى الشوك فيه وعنده السككين

(اليزه)

يا الله بنا يا بنات نفنى كنا \* ناظر الوليه جانتفسه قال لنا

يعنى الملك من الغنا قلبه يابن \* هو فين غناداود للملك الحزين

(الجميع)

يا محسن العدل يا ناس \* هو اساس الممالك

والظلم ديمامه فاس \* يفعت بهانى الممالك

عند الملك ماتم في غيبابك سرور \* من شأن كد الرسانی لادعيك بالحضور  
(هامان)

ومردخای حاضر

(هيدسب)

وايه زعلان كده \* في سفره استيرايه تروح بالغمده  
ومردخای مسكين ايه بتكرهه \* عاشان مولانا الملك ماينده  
هو ياترى من الملك على امان \* سر الملك مهوم معاك انتا كمان  
وان ساعدتك استير على اللي تطلبه \* يبيقي المدو يستاهل اللي يحل به  
(هامان)

يا هاترى اللي تقوله لي صحیح

(هيدسب)

صحیح وراي اللي اقوله لك ملج  
سمعت عن علماء عظام منجمين \* بينوا الاسرار دي اللي في الكمين  
قالوا الى الملاكه تكون على حذر \* لان ايام عرهاء على خطر  
وان واحد بالله لاكل ناوى لها \* حتى الملك في خوف قوى من احلها  
داير على الخاين وبدد يعرفه \* تقدر تقول له علم ودي وتقدفه  
(هامان)

تعبش يا هيدسب قولك سرفي \* خليه يموت دالمردخای واش ضرفي  
فمنك بعافيه بازريس

(هيدسب)

شوف دي البنات \* استير حاي زاهم باهم المنشدات  
راح يتهو ساعة الوليه باغنا \* أدخل على السفر انبسط كل بالهنا

(الفصل الثالث)

(البزه والمنشدات)

(احدى المنشدات)

وبعد اكله على القخت اتكه \* ومن بروده راح عاني منحهك

(زاريس)

ياسيد اذ حنا في الجنينه ووجدنا \* لاحد يسه عنا ولا ينظر رانا  
 المدح في نفسك هنا اش راح يفيد \* لانتامن اولاد الموك ولا حفيد  
 وخدمتلك دي اللي بتجهرم بها \* وجات من جورك وظالمك ذنبا  
 والامر دا اللي نلت به قتل اليهود \* مش دي منافع كاه اعليك تهود  
 ماتخش لاداهيه تحيننا بحسه \* والانتع فحجه عاينا من الله  
 كرمت فيك اهل السرايه كاهم \* والفرس دي اللي في البلد واهلهم  
 ودا اليهودي اللي تحمته بالزناف \* والله انامنه قوى عليك اخاب  
 اجناسهم اعدا الجنك برضهم \* حتى المسايب دول يجوار ابراهم  
 ونكبتك يكن تجر لك من قريب \* من يتهد على الزمان رجاو يخيب  
 ما طارط برنحو والسما وارتفع \* الا كما طار في مهاويها ووقع  
 هؤلاء غويط از جاء على بالي اسوخ \* وكلما اته كرت فيه حالا ادوخ  
 من الواقيت ابحت على مطرح امان \* طوع كلامي واوع تا من للزمان  
 واسي على اسبون ويا فر بالهجل \* هناك قرايبك ساكين فوق الجبل  
 وتقرص التومه وترحـل كلنا \* ونشـبع الاموال تسافر قبلنا  
 وانا عايبا اهتم في امر السـفر \* واخذ اولادوا حـتر في الغفر  
 واوعى تجيب سيره ولا تخبر احد \* مللي يكون في القصر والاقبال  
 اهرق قوام وانا بالهجل احدك \* وللبـلاد اللي تريد اوهلك  
 وابلحـر والامواج وتقايب الرياح \* اهدون عايبا من الله ونخت السلاح  
 هيدسب اهو ياسيدي قادم اليك

(المنظر الثاني)

(هامان وزاريس وهيدسب)

(هيدسب)

انامن زمان ياسيدي بهت عليك

وان كان يقوم بك غيظ لازم تكتمه \* وبالبشاشه والطلاقة تقدمه  
 هول الملوك من الشكيبه يزعلوا \* ولا يحبوا اللوم ولا يتحملوا  
 وسبقنا المايكه لوائمه اعانت \* مر دون رجال المايكه لك اعانت  
 لازم تزيل عنك علامات الترح \* وبالبشاشه نظهر لك في فرح  
 وان كان حصل لك من نواحيهم كدر وشفت واحد من هتهم لك حضر  
 خلى البشاشه دائما في سحنك \* واوعى تقشع باحبيبي جهتك  
 يا ما الرجال عند الملوك يتلونوا \* ولاضعينه في قلوبهم يدفنونوا

## (هامان)

اكن مديه مار انشى مثلها \* وشكله معرفش عمري احوها  
 واحد يهودى اسمه يدى الحرير \* وامشى انادى في البلدانه امير  
 والناس شيفنى وشايفه كسفتى \* وانامده ول منخى في عكستى  
 لما روفى اليوه في غايه الهبوط \* اخذوا لهم طالع عليا بالسقوط  
 لكن دى من الملك فتحكم دلوع \* لما يهودى عندنا يابى خلع  
 لبت الملك ما كان روفى وزير \* ولا جمانى في الرجال اول امير  
 وبعد ما يرجع ياخرنى وره \* وابنى حدا العالم جيه مسخره

## (زاريس)

وايه تفهم فيه دا الفهم القبيح \* هو مقصده يجازى على النمل الملعج  
 واحد ونجاه ما هلاك وكان نسيه \* لما افتكر بين علامه الشكر فيه  
 وكل داشورنك رقات نقدمه \* ونخمه بين الرجال ونكرمه  
 انما وزيره ايده بقا تسفهه \* ودال يهودى عرض انك تكبره

## (هامان)

هو الملك لولا انما كان نفع \* ولا اشتهر بين الملوك ولا ارتفع  
 معرفت عمري وعتقتى والشرف \* عليه وهو نفسه بفضل اعترف  
 تاما على شانه انا ظلمت ناس \* من غير اصول ولا قانون ولا اساس  
 كل المصاهم الجهم مجدتم \* والى نفيتهم دول والى سجنتم  
 وبعد

ولى قضيه ماله مات الكبار \* اسهر لها بالليل وافكر بالنهار  
ان كنت تقضيها يتم السعدى \* وعمرت حسادى وتفتى عدلى  
وهى تبع كاهم نجى من حضرتك \* متعلقه بارادتك وقدرتك

(احشويرس)

ايوانطقى بها زدت انا رغبه لها

(استير)

علمين باسدى الملك انطقى بها

على شرط ان كار الملك خاطره سمع \* اعمل وايمه للملك تشبه فرح  
واعزم هما زى حضر على السفره ملك \* وبوقتها اسمعه واسمك  
لان دعاه لخدمه مور له لزوم \* ارسل اليه فى الوقت ده قب ان تقوم

(احشويرس)

احقرت بالاستير كمان الشرط ليه \* لكن على كيفك انا راح اعمل ايه  
ثم يقول للخدم

واحد الى هاما ن يروح وبهزمه \* بكره الوايمه الست عاوزه تكرمه

(القطعة الثالثة)

القبائر ويكون فى جنينة استير ويجهز فيها ركن للوايمه

(الفصل الاول)

(هامان وزاريس زوجه)

(زاريس)

أما جنينة استير فى غاية الجمال \* ما حد شافها الانسا ولا رجال  
والركن ده لاخر قوامك زخرفوه \* لجل الوايمه بالبحر وانحفوه  
لكن بيت اسنا بقينا لو حدنا \* والباب أهوم مغول ولا حدش هنا  
بدي اقول لك عن نصيحه تفعلك \* وتنهيك لى تريد توقعك  
واحافك بالحب دلى بيننا \* ومحمية الاولاد دول اللى لنا  
انك تريخ نفسك بقا من الغضب \* دا كل شئ عند المول وله صيب

دا صوت مين اللي امرلى بالحياه \* هو انا اقدر اعيش لى يوم بلاه  
(احشويرس)

دا صوت جوزك ليه تقولى بس مين \* فرقى لنفسك ياخنيا عيني اليمين  
(استير)

يا سيد انا ما اقدرش ادف ما بين يديك \* من كتر خوفى ما اصيل عيني عليك  
وان كنت ساعه بالغضب تبصر لى \* بالرعب منك كل جسمى يتلى  
من هيبتك نمير روحى فى اضطراب \* احس انى صرت حالا كوم تراب  
عين بس فى الدنيا يكون جسمه حديد \* يقوى على لمحاه من البصر الحديدي  
(احشويرس)

وانا كان لما اشوفك انتعش \* وانتفض من وهجتى وارنمش  
ياست ما تخاف ولا يسك ضرر \* ولا اعلمكى من او امرنا خطر  
حتى ومطلوبك بامرى ارسه \* وان طابتي نص ما كى اقسمه  
(استير)

هو الملك من حد فى الدنيا يخاف \* اذا امرمهما امر ما فى خلاف  
(احشويرس)

هندي العصا والمما كيه والاحترام \* اللي معى فى الملك وعلموا المقام  
يتبعونى كلهم وراحتى \* ما يوم احس بهاتجى فى جنتى  
الا اذا جئتنى عايبا بالرضى \* على حكم حى اللي على روحى قضى  
حكى يزيل الغم عنى والشورور \* وينه مراعاتى جيهه بالسرور  
ما اخاف من الاثلاف علميا فى القتال \* زى الصدد والهجر من بعد الوصال  
لو كان تا جحك فوق رأيتى بنوضع \* لكنت من فوق السموات ارتفع  
قولى بقا يا ست على تطالبي \* ماتت كرى حاجه عليا والنبي  
كل الطالب مقرون عندى بالنجاح \* ان كان من مخلوق مثلى دامباح  
(استير)

باللطف والاحسان منك والشرف \* خليت قلبى بالمحبه اعترف

تاقی هـ۔۔ لی باب السرایه تلمیذین \* وا۔ د یهودی من ذراری بنی۔ بن  
 ومردخای اسم۔ آدی الی اشرفه \* نادى باسمه لجل ما الناس تعرفه  
 وعند ذکرا سمه تکون الناس رکوع \* یالله بما  
 (هامان)

(على جنب)

یا هو

(الفصل السادس)

(احشویرس)

ما۔ لی الشروع

ما۔ د فی الدنیا مانع۔ هذا الامل \* ولاشرف۔ هذا الملوك زیه انهم  
 هاز مردخای بخدمته شرف نفیس \* بکره اجمله خدام عندی او جلیس  
 (الفصل السابع)

(احشویرس واستیر وایزه وطامار وقسم من المنشدات)

(استیر تدخل مستفدة على الیزه واربعه من البنات شایلین الاتک)

(احشویرس)

من غیر طاب بهین له جواره عدخول \* ومین تمیل نفسه الی الموت المهلول  
 هسکر دمین استیر وانتم کلکم

(استیر)

اناراح اموت یا اولاد حوشواستکم  
 وتقع مغشیا علیها

(احشویرس)

اص۔ فرلونک لیه کدا یا دلتری \* بس اخبرینی یا حیبتی اش جری  
 الامر دا غیر مزاجک بس ایبه \* ان کار فیه شیء تکرهه قولى علیه  
 خدی عصاتی دی الذهب منی کمان \* هی الامارة الحب وعلامة الامان

(استیر)

كلك نصايح نافعة في خدمتي \* ماشفت زيك حد نفد كلتي  
 ان كان ظهرك عيب علم استره \* والاقصود في حق واحد تجبره  
 والكذب عمره ما وقع لك في كلام \* ولا تحققت من فواحش ما لام  
 قل لي بقا اذا الملك بهتمه \* اراد يشرف حد يوم على خدمته  
 بايه يجزيه الملك على اندم \* على الخدوص ان كار فجاه ملامدم  
 لاو فرما تظرو قول ماشته هي \* جزا كبريه قدمدم ما نهسي

(امان)

يقول على جنب

اطن داكاه على شاني انا \* وبين غيري بس يستاهل هنا

(احشوبرس)

بفتحه كراهه

(امان)

يام ايكي بافتكر \* لازم ملوك الفرس عندي تنذ لى  
 واشوف عوايدهم ول كن بس ايه \* ان كان اعظهم انا قبيلك عليه  
 دول كاذم في الابيه بيقادوك \* من حسن اخلايك يكادوا ببدوك  
 اما الرعيه اللي تخصصه باشرف \* وكون بفضلك في مجازاته اعترف  
 تخاع عليه بدله حريم ارجوان \* وتابسه تاج مثل تاجك دا كان  
 وتركبه اشهب من النيل الجياد \* اللي حوافره في الزاوى الزناد  
 والمرج من فضه مرصع باليه قوت \* وفي شوارعدى البلد مره قوت  
 ويحي امير ويخط ايداه في اللجام \* يضرب الى العالم وهو ماشي - لام  
 ويقول باعلا صوت يا ناس ايجدوا \* واشكروا فضل الملك لانجهدوا  
 هذا جزا من كان صدق في خدمته \* يشرفه مشله ويهلى رتبته

(احشوبرس)

اما حقيقة باه - ان انبييه \* دخامت في عقلي وشفت الف كرفيه  
 روح زى ما بتهكي قوام اجري العمل \* وباع اللي اخبرك عنه الامل

تلقي

(ازاف)

مردخای یاسیدی

(احشویرس)

منفی بلد

(ازاف)

فی دمتی معرفش دی

هو امن البیری الی جا بوهوم هنا \* وانجکم بالموت علیهم عندنا  
و اصلهم سواحلیه علی الفرات \* والشخص داعلماب ای لاتی بیات

(احشویرس)

بقایمودی یاسلام ملی انجکم \* بالموت علیهم داغاط و کم و کم  
انیز من الاعجام قتلی بدهم \* من غیر علی جا الیودی و صدهم  
و حیث نجاتی جت علی بده قوام \* شوف مین جابر اوها تو یا غلام

{الفصل الرابع}

(احشویرس و هیدسب و ازاف)

(احشویرس)

هیدسب شوف واحد من الدوله کبیر

(هیدسب)

عاباب یا مولای هاما ن الوزیر

(احشویرس)

قل له یحیی هلبت ما عنده خبر

{الفصل الخامس}

(احشویرس و هاما ن و هیدسب و ازاف)

(احشویرس)

قرب هنا انتا الوزیر المعتبر

(ازاف)

اللی اعرفه بانهم یوم اوعده

(احشویرس)

خایف بکون من البادی اوده  
 خدمه - ابله زیدی ماتتسی \* لکن من یحکرو بحاس بحاسی  
 يعرف بان انک اشغاله کثیر \* حتی الملك لازم بکون عقله کبیر  
 فی کل - اعه تجر شغله تشقله \* وان حب بقتضیم ایچی الی به طاله  
 والی مضی بنه - اومین بفرکه \* انلم یرق باله و حاجه تذکره  
 وکل من له مصلحة مشغول بها \* ویرید یقابانی ویافتنی لها  
 ماشفت واحد بس یوم جاسرنی \* وقال علی حاحه عظیمه تخشعی  
 ولا طاب مکافاه لمن خدم \* الایچی بطاب او امر له - دم  
 عند الجزا بطی و عند الانتقام \* اصدر او امری و انجزها قوام  
 یاداتری دامیر بذلی همته \* علی شان حیاتی قام و عرض مهمته  
 هو اهناعایش

(ازاف)

علی قید الحیاة

(احشویرس)

قدمش لی اعراض بطاب فیه جزاه

فهنی بلی یاداتری انعم علیه

(ازاف)

ان حب رولانا انک اهو بین یدیه

قاعد علی باب المرایه متکی \* لاهو ییطاب شی و لاهو بیشتکی  
 یاین علیه من هیتنه انه فقیر

(احشویرس)

اما حقیقه دالغنی و دالامیر

وقلت

قل لئلا يكلموه ويغضب عليه \* واقوله حالوا ساكت بس ليه

(هامان)

انا جيت ازوف فرسه بكون في المالك \* رابق وفات اناغ مرادي وامنتك  
وانتا كان مرغنه مؤاخده تعرفه \* ويحصرك طوبه وتقدر توصفه  
على النصف ووص تصهم رايه دانقيل \* بذك تسلط مدله دامه تقويل  
وحاني ان كان اسمي ينذكر \* او بس ينده لي ادا كان يفتمكر  
حكيت كلام عن مردخاي وقلته \* يا رب عونه بوقتها روح اقتله

(هيدسب)

وايه بستمه افوام روح اخبره \* اياك بقر لك مردخاي يا الله اقبه

(هامان)

بدي اروح انا سامع كر كبه

(هيدسب)

(بگه ابقا)

(الفصل الثاني)

(احشويرس وهيدسب وازاف وحشم احشويرس)

(احشويرس)

تبه نادسه موضه

انين يتفقا على قتلي انا \* انتوا اخر جوا ويا ازان افضل هنا

(الفصل الثالث)

(احشويرس وازاف)

(احشويرس)

وهو جالس على التفت

انين يتفقا على قتلي انا \* ولهم جواره يصبوا لاهم هنا

ليكن واحد قد فقس ما هو بهم \* وقال على الفتنة واخذ برني بهم

يا ملتري هذا الرجل جازوه بايه \* فيش حد منكم با تري سال عليه

( ۴ - الروايات المفيدة )

هو السبب في حتمتي على اليهود \* بعد المشرية ما يركون له وجود  
حتى الجزا بالموت دا برضه قليل \* لو أحرقت النار ما يشي الغليل  
هو همان ان حد جا يوم يغضب به \* من غفاته يستاهل اللى يحل به  
ويهدم المله ويخرب أرضها \* ويجب طوله ما كاه في عرضها  
حتى الذراري اللى تجي بهدين تقول \* كانوا همانا ناس والمدن صاروا تلول  
والاصل كاه من سفيه بغفاته \* أغاظ همان فأهلكه وماتته

(هيدسب)

زى العماقة اللى النار يخرج قال انهم \* كانوا هم بهدين عدوا كلهم

(هامان)

أهو مردخاى دامن قبيله طاغيه \* وانا كره الناس اللئيمه الباغيه  
لانهم هلكوا العماقة من قديم \* حتى العيال حتى الشيوخ حتى الحرم  
ليكن أنامع من صبي ورفعتى \* سفلت اللى ماد عايد كرجتني  
ومردخاى دامرت كتب وأعمل ايه \* نهيت من ولانا الملك حاله عليه  
وفضات اصنف فى الدسايس والفتن \* حتى مايت مخه وعكرت البدن  
وقلت له كل اليهود اصحاب فلوس \* واصحاب قوة ومقدرة ولهم نفوس  
ولهم الهيكه جميع الالهة \* الى منى يبقوا كعداى ابيه  
ولحد دامتا يتاف والناس المملكه \* بدى لعباده البارده المفككه  
وكاهم أغراب فى بلاد العجم \* وفى الميشتة مخالفين كل الامم  
غاية مناهم يعلقوا راحة البلاد \* وية قوموا الدنيا وعلوها فساد  
قال اى عندي يا ملك عجم \* واملا الخزينه بما لهم وسلبهم  
ما قلت له الاوصدق كلمتى \* وانبسط من غيرتى وخدمتى  
والامر كان فيدي باع دمام الجميع \* قال خدأ هو ختمى واحتم به سريع  
واسمتهجى التنفيد لراحة سيدك \* وما لهم وسلبهم الكيل لك  
عميت انواعه لاجراء العمل \* وبعدها أخذ الجمل بما حمل  
ياريتنى عميت دالمه عاد قلبه ل \* من مردخاى دا كنت اشفيت الغليل

هيدسب

هو الملك باح — ترامي مش أمر \* والناس يتسجد لي فلما مرزمر  
 ما حد غيره لاح ترامي يختمه \* يقعد ويتكبر كدما يفتكر  
 وان كنت أنظر ليجبر لي كغير \* كان انا صغير وهو راحل كبير  
 أطالع ونزل في السرايه عادوام \* رهو لي الباب مرتي فوق الرخام  
 فاكره — ونزع من رؤيته \* وفي السير بالليل تبيني صورته  
 حتى النهار اجبت همارفت الصباح \* كان النهار شقني وكان الفجر لاح  
 شفته مع — فروروا بجهه مزقه \* والكبر برضه فيه وعينه مجذقه  
 ما عرفتش الداعي لداوم مقصده \* ياها تری دامین دلی بیسنده  
 (هیدسب)

أظن لا ينفك تعصب كان جدل \* على الملك وهو تفسه له وصل  
 ولا ملك أظهر دسيسة اغتيال \* واوراد تديرهم وكيف الاحتمال  
 أقبل عليه وبالملكائه أوعده \* بهدين نسيه ولا باعشى مقصده  
 (هامان)

أما أنا أكي وأقول لك قصتي \* والاصل انا كنت ايه وكانت سيرتي  
 أنا وانا مملوك صغير اساجم \* انبعت من صغرى اساطان العجم  
 وصرت حاكم المملكه واغنييت \* وكثير من الممالك بأموالي قنيت  
 ما كان ناقصني سواناج الملوك \* لو كان لي رغبه لو ضبت السلوك  
 لكتن مهيمه الملوك ما تعرفني \* من حيث بالنسيه رأيتها شي دني  
 واكتفيت من الاهالي بالسجود \* واذا مشيت ترفع علي رأسي بنود  
 ومردخاي ديمه لازم قصرنا \* والفعل دالاشك بزري بقدرنا  
 وعيب علي اللي أشوفه واهمله \* ولا أشيع له رجالي تقمله  
 (هيدسب)

فاضل شرتيام عليه ويندبح \* خليه يهب لما قلبه يتنج

(هامان)

لساعشرتيام داميه اطويل \* امتا يفتوتوا وقتله واشفي الغليل  
 راجل قبيح مابس يولي الخضع \* ولا سجد لي حين أفوت ولا ركع

كل السنين التي مضت في افتخار \* من يوم تسلطن عابرور وعلمجار  
(هامان)

بمقال المنام التي رآه كان هلوسه \* أوزغة الشيطان والاسوسه  
(هيدسب)

دا كان جيع معلمين متبينين \* في علم الا-لام كه-م مفسرين  
ومقصدهم يقف على ان-ابر \* ويعرف الم-كتوب عليه من القدر  
لكن وانقاليه يتأثر = ده \* بش-وف أفكارك قوى مبدده  
هو من كلامي جدي شيء يزعلك \* والامعك أفكار تانيه تنقلك  
(هامان)

وايه بتسألني وانما ابى عا-يم \* من الحكومه في العذاب ده من قديم  
مانشوف حسادي وأعدائي قبا \* ناقدر اغض عين ولا يجيني مقام  
(هيدسب)

هو حدشاف له يوم زيك في البلد \* واللى يقابلك من الرعية تلك مسجد  
(هامان)

اللى بشوفه من عيون الناس نفاق \* وفي الحقيقة بيكرهوني باتفاق  
(هيدسب)

تعرفش مين ضد الملك والمملكة

(هامان)

هو مردخاي اللى استحق التهلكة

(هيدسب)

الراجل اللى صنفته حبر اليهود

(هامان)

هو ابذاته الكافر الندل الجود

واحد بطول نذل عاجز محقر \* يجهد من فعله على الدوله خطر

(هامان)

في أي مطرح في السرايه والبلد \* ماشفت انه لي ركم ولا سجد

احنا صغار واش ذنينا \* ارحم بكانا والدموع

\*(القطعة الثانية)\*

يكون التياتر وعلى شكل قاعة الملك ومنسوب فيه القفت

\*(الفصل الاول)\*

(هامان وهيدسب)

(هامان)

ليه يا نخي بدري بتطلبني سريع \* في دالحل المظلم القاسي الشنيع

(هيدسب)

وتخاف من ايه وانامعك واقف هنا \* بيت الملك كاه تبمع امرى انا

(هامان)

ابعد بنا احسن كلامنا يسهه \* تروح في موضع يكون غير موضعه

(هيدسب)

من كثر معرفو ذلك علماء والجميل \* ديماشوف خاطر ك وفابي لك عيل

حافظت لك عاسيف اتي بين يديك \* وكل اسرار الملك تعرض عليك

أما الملك في كرب منه يا سلام \* مللى رآه بايلته هدى في المنام

القصر كان مكتة وكاه في خمس \* وصوت برن فيه زى الجرس

دخات له وهو ينجبط في الكلام \* خايف كتهير ماموت وايدع علسام

ويقول دول أعدا ودول بتعصبوا \* ودول ملاعبيهم علماء ينصبوا

واسم استير جاء على اسانه كان \* ويقول انا في وسطكم مالمش امان

وفات عابه الليل وهو في اضطراب \* ويقول أخاف لاتخس راسي في الجراب

وقضل يفكر في السنين الماضية \* اللى انقضت والناس عنه راضية

وكان موكل ناس في تسجياها \* عن يوم بيوم ما كان يريد تأجياها

في ساعة النوم كنت اقرها عليه \* ماسك الكتاب فيدي وانام بين يديه

(هامان)

انهموزن يا هاتري اللى اعجبه \* من الكتاب اللى زمان كان يكتبه

(هيدسب)

(المذهب)

(دور)

لما حكمتنا ابن الزنا \* هاما نوضيق نفسنا  
يا لله تغير اسمنا \* للدم من فرق النطوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

من بعد طول الجحيم \* بكرة تدور المديحة  
تبقى اللحوم مشبهه \* ومفصله منها الضلوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

والدمج قال فرق الجسور \* داللى أمر به كان جسور  
واللحم يرموه للنور \* وللدبابه والسبوع

\*(المذهب)\*

(الدور من أصغرهم)

أناقوى صغيره \* يادوب ورده منقوره  
أفضل كدام حيره \* لأنوم أشوف ولا هموع

\*(المذهب)\*

(الدور)

ان كان جدودنا أذنبوا \* فاحنا ايه نتمه نذبو  
يا لله بنا نتحزبوا \* نطالب من الله بالمشوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

نطالب نقول له يا كريم \* كن يا اعباد رؤف رحيم  
يا صاحب الملك العظيم \* امنع واصرف ما بروع

\*(خاتمة للجميع)\*

يارب آمن خوفنا \* يارب أهلك ضدنا

و يمكن الكافر همان يفتى العباد \* و تبدل التقوى الصحيحه بالفساد  
 حاشاك يا مولاي ترضى بدى الفعال \* و تبدل العباد هنا باهل الضلال  
 دول به و اغريك الهيهتان و زور \* صنم حجر و الاخشب و الانطور  
 اما انا عايشه ذايه لهوس طهم \* ما حب اجانسهم و لا اعبدزهم  
 و اكبره التاج اللي به متزينه \* و رتبتى اللي بها متبينه  
 و ايام اعيادهم و تشرى فى بها \* و حياتك انت يا اله ما حبها  
 و اغلب الزينه و كل المهرجان \* عندى مسخر كلها و الاحنان  
 ما افتكر الا الهى كفى كل يوم \* حتى صبح دمى عالى الخدين عوم  
 قدرت لى بالذل لكن اص طير \* و لافرج بالوعه دلازم انتظر  
 و اليوم اللي وعدت به اهو حاضر \* بكره اقبال دالملاكه لى خطر  
 فكمن معى بارب و انصر فى عليه \* داسبع كاسير راح تقدمنى اليه  
 احكم عايه ببقوتك و اديه \* و بقدرتك خلى كلامى يحبه  
 كل المواصف حين تبيح تصدها \* و لجة البحر المحط تردها  
 فـ له عنا اذا قام به الغضب \* حتى اشوفه فوق اعادينا انقاب

### { الفصل الخامس }

( هذا الفصل كله انشاد )

### { المذهب للجميع }

فى النوح جدوا يابسات \* و كتر و امن الدموع  
 و اتفكر و فى الامهات \* اللي خلت منها الربوع

( دور لواحد )

هـ و ما كفاشى دلنا \* بس تيسرونا كنا  
 و سيون هناك و احنا هنا \* و كيف يكون فى الرجوع

{ المذهب }

( دور )

كيف الخلاص كيف الفرص \* يا طول ما نذوق العقص  
 احنا فـ راخ جو اقص \* جونا التالعاب وقت جوع

والكيد في محرمه عـ لى رغبه ييمات \* واتى تنولى الخير مع كل المينات  
واذا تركت مينا عـ رقى زينا \* واحنا بنوا اسرائيل نملك كلنا

{ استير }

طيب عليك يا عم ما تخلى أحد \* من اليهود اللى تراهم فى البلد  
الا يكررو فى المزامـ سير الكبار \* ويكررو التوراه بالليل والنهار  
ويواضبو واعصوم تلت أيام تمام \* ويساعدونى بالدعاء يا الصيام  
قوم روح بقا الليل علينا قد دخل \* اننا عليك القول وعلمنا العمل  
بكره بعون الله أقدم عاهلاك \* عند الملك وتو روح روحى فداك

روحوا يابنات

{ الفصل الرابع }

{ استيرت وأليزه والمنشدات }

{ استير }

أيا له العالمين \* شهدت لك بانك الحق المبـ بين  
اسمع انا بالعفو يا ملك الملوك \* أنت خلقت الناس من شان يمدوك  
وانا الملك بالذل صوتى أرفعه \* وان كان كلام فى القلب بردك تسمهعه  
واناصـ غيره كان يحـ كى لى أبى \* عن كل أجداد داود النبي  
بانهم فى يوم ما أخذوا العهود \* حافظوا الجميع بان يوفوا بالعقود  
واخترت أجدادى على ما أظهره \* من قلب صافى بالعباده نوره  
ووعدهم يا حل شانك فى الكتاب \* وعد السعاده الداعه ليوم الحساب  
ايكن دى الامه بافعالها طغت \* واتجاوزت حد الامانه حين بغت  
وفضلت غيرك عليك من جهلها \* واستوجبت مقتك على سوء فعلها  
واليوم حكمها اجنبي عن جنسها \* ما بس يوم تقدر تطالع حسها  
الاتبات من ذلها فوق السراب \* ومعرضه للدمج وشديد العذاب  
ايكن احنا يا له واش ذنبنا \* احنا العبيد المؤمنـ بين ياربنا  
ليه ينحكم بالموت على الناس الجميع \* ان كان عاصى فى اليهود والامطيع  
وبنقه فل بابك ويهـ دم معبدك \* ولا بقا فى الارض واحد يعبدك

ويمكن

انجاسرى على الملك وكليه \* وبينى املك وفصلك واعلميه

(استير)

يا عم ما اصعب قوانين الملوك \* كيف الوصول اعندهم كيف السلوك  
من داخل الداخل ومن جوار الحجاب \* بين الرعيه وبينهم ميت ألف باب  
واللى يخاطر على الملك ويحى حذاه \* من غير طلب فالوت يا عمى جزاه  
ولا يكون يعنى على واحد عصاه \* الا اذا طابه وجاقب ل عصاه  
حتى انما ن كنت جنبه ايش اكون \* يشى عـ لى زى أمثال القنون  
وفى الكلام مقدرش انى ابتديه \* فى أى شئ الا ان سألنى يوم فيـه

(مردخاى)

ياست هو بعـد الوطن يعنى كلام \* والروح فى حب الوطن لها مقام  
الروح نزلها بايده ان اراد \* فى نص لمحـه عاجـلا يعنى المراد  
الروح هي ادم جارى فى العروق \* فى وقت يتهـم كرو فى ساعه يروق  
واللى عطانا روحنا مش ربنا \* هو اللى خالقنا ومتهـم كفل بنا  
واللى قدر عـد الملك يـدمك \* قادر يخلـه يسهـمك ويكرمك  
لاشك ان الله بين قدر كتب \* على نجاه كل اليهود انى السبب  
وربنا يا ست جات قـدرته \* لا يد ما جابك هنا لحكمته  
جانبك هنا لحفظ آـ ما كها \* وكل من كان فى اليهود من أهلها  
انام لى فى اللى أقول واتفـ كرى \* لا بددى الفعله علم اتشـ كرى  
واعلمى ان الاله عالم خبـير \* على ملوك الارض ما غير قدير  
ما حد فى الدنيا زمان قـدرته \* ولا له قوه تعادل قوته  
بفـرد كله ان أشار الى الرياح \* تسكن وقال يا فخر راج الفجر لاح  
حتى السموات والاراضى اشـ تكون \* مادامت الحركة بيده والسكون  
لاشك دى السنه اللى حركها دمان \* لهـمـنك ربي جعلها امتحان  
كمان ومن اطفه واحسانه بنا \* اليوم الـمـنى بان آجى هنا  
وان كان مرادك لـ كلام تحقـقى \* من العجايب اللى تبان تصدق  
لا بد ما يملك هـ مان ويـزى \* ووتقول عليه الناس هو بفعله جزى

(استبر)

میں دا قریب الی بشوفہ عنہ دنا \* دامردخای عمی واس جابلک هنا  
 هونسرکان طاریک هنا والاعقاب \* والایت لمدنا فوق السحاب  
 وایہ متغیر و متغیر کده \* وجبتک نلره قدیمه مهر بده  
 ایس الخبر قولی

(مردخای)

اقولک بس ایہ \* هو الزمان غضبان عالمنا بس لبه  
 اقری و شرفی دالملاک امره صدر \* بموجبہ دم الیہ و صبح هدر

(استبر)

یا حمره الشوم جعتی اتلبشت \* وحاده الراس من کلامک کشت

(مردخای)

بکره بدور الدج فی کل الیہود \* اماه مان الکاب داراجل بحود  
 خلا الملک یا امر باعدامنا جمیع \* من کان یهودی یندج عاصی مطیع  
 ومـ بین قامنا یعیس یا هنتره \* اهی السکا کین والسیوف متحضره  
 هو الملک مالہ مان راح نفره \* لوکان رجنا وامتنع کان کفره  
 حتی صدر امره علی کل الجهات \* بدبحنا ناسا رجال بنـ بین بنات  
 فاضل بشرتیام ولا یبقی أحد \* من الیہ بود برا ولا جوا البلد  
 والاسرح ان ما حدش یحوش \* واللحم یروه للطیور ولا وحوش

(استبر)

یعقوب نبی اخاص لہ بنیته \* ورب یعقوب ما یفوت ذریته

(بنت صفیره)

الی خلقنا عبده ونوحده \* ان کان یفوتنا ین بقاراح یعبده

(مردخای)

تخلی الیکا یا قبا دالاص غار \* داللیل یفوت و یفوت قوام بعده النهار  
 هو الیکا یاست یتضی مصـ لہ \* بعد المشرتیام تدور المذبحه  
 بعد الملک اتی وهو یالفک \* اذا طلبت بی ای شی ما یکسفتک  
 ونا واخوانی الیہ و دمانا مل \* الا انت یا استبر و کیف بقا العجل

٧  
اتقوا في العزوا عيش الهني \* دي حجة الله عليكم تبنى  
لاشك يا بولي دعاكم مسـتجاب \* انفاكم كالمسك تطلع للسحاب  
نهار سعيد اللي هنا جيت شفقتكم \* الله يحفظكم ويحفظ ستكم  
(استير)

هيا بنا في انشد والناقص يد \* تحرك الاشواق من باب العيد  
ووقفوا النعمة على نوحى كان \* على سيون اللي تركناها زمان  
(فيقولوا كلهم المذهب)

فين ياميون المزراح \* والمجدراح فين والعظم  
ليه صبحت ارضك براح \* ما قصر الا وانهدم  
(واحدة تقول دور)

فين الحصون فين القلاع \* اللي رؤسها في السحاب  
من بعد ده لما الارتفاع \* صـبحت مساويه للتراب  
(المذهب للجميع)  
(دور)

ان كنت اغدو اواروح \* منك خيال في فكرتي  
ابكى على فقدك ونوح \* دعا اقول يا حسرتي  
(المذهب للجميع)  
(دور)

يا نهر رردن يا ملج \* فين الرياض اللي رويت  
ما عاد هناك كروان يصحج \* ولا بقا في الشـط بيت  
(المذهب)  
(دور)

كانت وكنا والزمان \* رايق ومتبسم لنا  
يا هل ترى نفضل كان \* بالغصب منقبين هنا  
(الفصل الثالث)

(استير ومردخاى وألزه والبنات)

ما حد يعلم حالتي الا الاله \* مالي سند غيره ولا اعرف سواه

(البره)

طيب وعمك مردخاي ياهاتره \* على الدخول عندك ملوشى مقدره

(استبر)

من كتر حبه على يرأسل من بعيد \* ومن نصايحه في غيبابه استفيد  
 وكل ما أطاب نصيحه أسأله \* بألف حيله لي جوابه يرسله  
 حنبة الوالد على ابنه اش تكون \* ياخي تي في جنب داعم الخنون  
 ومنعت عنه اثنين كانوا اتقصده \* من الخدم كانوا يريدوا يفقدوه  
 من كتر حبه في بلدنا واهلها \* جلبت في قصرى بغايتها كلها  
 وابعدتهم عن خلطة اولاد الحرام \* وبافت في تعليمهم كل المرام  
 وكنت أفوت الملك واحضرتهم \* واحكى لهم في الدين كلام على قدمهم  
 وأترك العظمه وأسجد لاله \* اللى عطاني بينهم من صب وجاه  
 أما رجال الفرس مامعهم خبير \* منا ولاشى من فعالنا لهم ظهر  
 وان كنت أطاب دابنات أقول لهم \* هيابنات يجروا عليها كاهم

(الفصل الثاني)

(استبر وأبره والمنشدات)

واحدة من البنات تقول

سمعت صوت ينده لنا

واحدة غيرها

دى ستنادى ستنا

(الجميع)

هيابنا هيابنا \* الست اهي بتنده لنا

ويقبلوا عاب من كل فج

(البره)

الله سا حلا واجل دالبنات \* هما عسل في شمع اوسكر بنات  
 ما احسن الحشمه عابهم والوقار \* انوارهم كالشمس في وسط النهار

اتنموا

طاوعت عمى في جميع ما كان يقول \* وبوقتها عند الملك شفت القبول  
 لكن كتمت السر مرضتشي ابوح \* بانى يهودية وخفت احسن اروح  
 اهل البلد دول كلهم اعدا لنا \* ما عندهم شفقه ولا خوف ربنا  
 وقصدهم ان الملك يا امر قوام \* بدبھن ان كان حلال والاحوام  
 اما البنات اللى اتوادول كلهم \* لما الملك اراد ان ينظر له  
 فضلت تقول واسده انا جدى فلان \* واعرف الشطر نجح والاضامه كان  
 ودى تقول انا به لوانه شاطره \* ودى تقول انا فى الكتابة ما هره  
 وفى الغناوا حده تقول لى معرفه \* والثانيه مخططه ومحففة  
 وقصدهم ان الملك يا امر قوام \* انه بخندهم كلهم من غير كلام  
 اما انا غير البكى والابتھال \* نلما اقى مالى جواب ولا سؤال  
 طامع قوام اسمى وقالوا ادخلى \* عند الملك وفى الكلام انه قلى  
 دخات والرب اعظم بقدرته \* كل الملوك وقولوبها فى قبضته  
 لما بقيت عنده وهو بى محنتلى \* فضل بى ساعه طويله يبصلى  
 وانا رايت عينه ظهر فيه العجب \* وكل جسمه امتلامنى طرب  
 وقال انا اخترتك لى سيدة \* بالعز والاقبال عندى مؤيده  
 وحط تاجه فوق راسى باليمن \* وانعم على رجال المنكره اجمعين  
 وللاقايم والبنادر قدامى \* بانفرح والاحسان لافقر غمر  
 وشاعت الافراح فى كل البلد \* وانا لوحدى فضلت فى غاية التكد  
 واقول يا ستي ربماتى فى فرح \* وقلب اسرائيل من الظلم انجرح  
 واورشليم من الطفاه اتهدمت \* وسيدون على اصوارها اتهدمت  
 حتى المعابد صارت اليوم فى خراب \* واهل المعابد كلهم سكنوا التراب  
 ورب اسرائيل تلاش معبده \* ما حدى ينظر له بقا ولا يعبده

(البزه)

يا هاترى خزنك الى الملك تظهر

(استير)

هو اعرف انا مين او عنده خبري

من يوم بلغت الملك والامه هنا \* وانا اقول يا رب كفتي عندنا  
بامامضت ايام وانا في استهاد \* ابحث عليك في الممالك والبلاد  
(اليزه)

من يوم اشعوا في البلده وتكونا \* ماذقت لي راحة ولا شفت الهنا  
ما دريت الامر بي واحد ولي \* قال لي البكي كان ايه بالله انزل  
روحى على شوزه وفي بيت الملك \* تاقى هناك استير وتم السعدك  
وبشرى كل القبائل بالهنا \* وبالرضى والامن وبلوغ المنى  
الرب اتقبل دعاكم واسم تجاب \* هي دعوة المظلوم يحجبها حجاب  
ما سمعت قوله الا وحديت في السفر \* ودخلت في قصرك وما حاشني غفر  
صبحان ربي من اله قادر عظيم \* يهدى عباده للصراط المستقيم  
بالبر والاحسان على خلقه ويجود \* واليوم نجانا كما نجى الجدود  
حتى ملك الفرس لما استبسرك \* من بعد ما كفتي صغيره كبرك  
وحط تاج الملك فوق راسك كان \* وانحفك باست واعطاكي الامان  
وكل داسر الاله وحده \* واصل احسانه واسباب قدرته

### (استير)

هايت ما سمعتني على مرآة الملك \* اللي اسمها واسطه وكانت تمسك  
غضب عليهم ايام اربط ردها \* وحلف بايمانه بقا ما يردها  
وكان لها زمان طويل في عشرته \* قدمت لها مده وهي في فكرته  
ارسل الى كل الممالك والبلاد \* حالاتني في البنات مع الاجتهاد  
حتى تجى واحده توافق رغبته \* وتفوزنا من بنحتها بمحبه  
جاوب ابناات ملهندوا انشام واليمن \* ومن الجوار البيض غايات التمن  
وحضر وامن القريب ومن البعيد \* من مصر من ارض البحيره والاصعيد  
وكنت ايام دى يقيه من ابي \* وامى كما راكنت عمى كان صبي  
شاف ايه ورد من وقتها فى انهمزام \* ما تشوف لها راحه ولو كان فى المنام  
عزم على احدى وقوى همتى \* وساعده خاتى كان وعمتى  
وقال تروحي للملك واخذمك \* اياك على كيفه نجى ويقدمك

وكل الناس تسجد له الامردخاي فاغتساظ منه، ونوى عـلى قـتـله وتـحصـل  
 من الملك عـلى امر يذبح كل من كان يهوديا وابي الله الان ينتصر مردخاي  
 وان يقتل هامان وان يؤمن الملك وينبع دين اليهودية  
 (رواية استير)  
 (لراسين)

### الممثلين

احشور برس ملك الفرس  
 استير امراته ومملكة الفرس  
 مردخاي عم استير  
 هامان وزير الملك  
 زهريس امرأة هامان  
 همدسب أمير الجيوش  
 أليزه صاحبة المملكة  
 ازاق ضابط باوران الملك  
 عساكر غفر الملك  
 المنشدان

التشخيصية في منزل الملك بمدينة شوزه

(رواية استير)  
 (ثلاث قطع)  
 (القطعة الاولى)  
 (الفصل الاول)  
 (استير وأليزه)

أدلا وسـ هـلايا أليزه مرحبه \* هوانتي فين كنتي عليا غاييه  
 مين كان اخفا كى على عيني دمين \* ياللى أنا واتى من اولاد بنيمين  
 من الصخر واخناسوا ياخيتى \* ما حد غيرك كان يا نس وحدتى  
 كنتى تسلينى عـلى الظالم الشـديد \* وتـخـفـى عـنى قـبـودى والـجـديـد

٧٤٥  
٩٣٦/٥  
١٨٧٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بمدح الله والدلالة والسلام على النبي وآله بقول مترجم هذا الكتاب  
 أن من الروايات الجارية تشبهها في أوروبا ما يسمونه بالتراجيد وهو  
 عبارة عن وقائع تاريخية أو حربية أو عشقية وقد اشتهر في فرنسا رجل  
 يسمى راسين وكان في عهد ملوك الراعي عشر الذي نشر المزارف وأعان  
 الشعراء والمؤلفين على حسن الاختراع ورفيق الابتداع فاخترت من  
 كتابه ثلاث روايات (وتعني بالروايات المفيدة في التراجيد) وهي أشبه  
 شيء بالفرج بعد الشدة وبلوغ الأمل بعد مدده وانبت أصلها المظلم  
 وجعلت نظرها يفهمه العموم فن الغد الدارح أسبب لهذا المقام وأوقع  
 في النفس عند الخواص والعموم وعقبت ذلك بشعره المثلثة الخديوية  
 الفخيمة مندرجة في جملة من الأجمال تصلح تذكرة للتاريخ على كل حال  
 ونسبها لسادة الباشا الخطير والسيد الأمير محمد راتب باشا حفيد  
 المغفور له السيد راتب باشا الكبير إذ تبرع مر كرمه بطبعها وتعميم نفعها  
 لأزال بيته مع حورا وبانثيرات مغمورا ولا برحت عترته بعناية مولا  
 مخلوطة وأنجاله برعاية الله محفوظه آمين بحمد النبي الامين

(رواية استير)

(مقدمة استير)

هذه المرأة من بنات اليمود وكان احشوارس ملك الفرس محوسا يا فتعاب  
 على ملكة اليمود قتل ملوكهم وأمر رجاله من بنات ابواس تير وأمها  
 ولم يبق لها من أهلها الا عمها امردخاي فاتفق ان ملكا فرسا طرد امرأته  
 وأرسل رسوله في بلاد المشرق بحلب جميع البنات الا كرايختن منهن واحدة  
 يتزوج بها فأخذ امردخاي ابنة أخيه استير وادخلها ضمن البنات على الملك  
 فأعجبته وتزوجها ووجهها ملكة وكان هاما من وزير الملك من أظلم خلق الله

وكل

الروايات المفيدة في علم التراجم  
لمحمد عثمان جلال

عني عنه  
أمين

{حقوق الطبع محفوظة للأوف}

طبع بالمطبعة الشرفية سنة ١٣١١ هجرية



14

٥٥٥٥

الروايات المفيدة في علم التراجم

٢ ع

ج

(حقوق الطبع محفوظة للمؤلف)

طبع بالمطبعة الشرقية سنة ١٣١١ هجرية





RR7

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PJ  
7840  
A386R5  
1894

Jalal, Muhammad 'Uthman  
al-Riwayt al-mufidah fi  
'ilm al-tirajidah

